

Kdo bo prvi varuh človekovih pravic?

## Milan Kučan predlaga Iva Bizjaka

Ivo Bizjak bo za izvolitev moral dobiti dve tretjini poslanskih glasov (60).

Ljubljana - Predsednik države Milan Kučan se je med številnimi kandidati za prvega varuha človekovih pravic v Sloveniji odločil, da za to funkcijo predlaga Iva Bizjaka z Zgornje Bele pri Preddvoru, sicer podpredsednika Slovenskih krščanskih demokratov in do nedavnega ministra za notranje zadeve.

Ko smo Iva Bizjaka v pogovoru za prvi Glasov

AS vprašali, kaj bo delal v prihodnosti, je dejal, da je "v igri" več variant in da bo tedaj, ko bo pogovor objavljen (in objavljen je v današnji številki), verjetno že kakšna manj. No, to se je tudi zgodilo! Predsednik države Milan Kučan naj bi včeraj že poslal v državni zbor predlog kandidature Iva Bizjaka za varuha človekovih pravic. Ali bo



Bizjak na to funkcijo tudi izvoljen, je veliko odvisno od dogovora poslanskih skupin in od glasovanja v parlamentu, v katerem bo moral za izvolitev dobiti dve tretjini poslanskih glasov. Slišati je, da bo odločitev parlamenta med drugim vplivala na to, ali bodo krščanski demokrati še ostali v veliki koaliciji ali ne.

• C. Z., slika: G. Šinik

**Gorenjska Banka**  
d.d. Kranj  
*Banka s poslubom*

## Vse banke ne bodo dobile licence

Kranj, 22. septembra - Banka Slovenije bo konec septembra preverila, katere banke izpolnjujejo njen sklep o 30 milijonih jamstvenega kapitala. Kar 14 bank zdaj tega še ne izpolnjuje.

V Sloveniji imamo 33 bank, vendar prave konkurence še ni, saj je med njimi veliko majhnih bank, ki na denarne tokove skoraj nimajo vpliva, ter nekaj monopolistov. Na sredini seji parlamentarnega odbora za gospodarstvo je guverner Banke Slovenije dr. Franc Arhar dejal, da ne bo popuščanja pri zahtevah po večjem rizičnem kapitalu bank.

Pričakovanja nekaterih bank, da bo Banka Slovenija popustljiva in bo rok vsaj podaljšala, se torej ne bodo uresničila in kot vse kaže, se bodo ušтели tisti, ki niso pohiteli z združevanjem ali kako drugače povečali jamstveni kapital.

Do konca septembra se seveda lahko zgodi še marsikaj, vendar časa ni več veliko, seznam bank, ki naj po dosedanjih podatkih sklepa Banke Slovenije ne bi izpolnjevale, pa je dolg, saj ga doslej še ni izpolnilo 14 bank: LB Posavka banka Krško, banka Noricum, CA Nova banka, SIB, Abanka, UBK banka, Ljudska banka Celje, Mbanka, banka Vipa Nova Gorica, Pošta banka Slovenije, Hmezad banka Žalec, Hipotekarna banka Brežice, Krekova banka Maribor, Bank Austria. Pogojno lahko na ta seznam uvrstimo tudi Faktor banko in banko Societe Generale iz Ljubljane, ki nimata polnega pooblastila. • M.V.

Denar za nova delovna mesta

## Postopek zoper osem podjetij

Kranj, 23. septembra - V akciji 1000 delovnih mest, ki jih je leta 1991 in 1992 financirala država, nekatera podjetja niso namensko izkoristila teh sredstev. Zavod za zaposlovanje je zoper 214 podjetij vložil tožbe, med njimi tudi osem gorenjskih.

Zoper pet gorenjskih podjetij, ki so v tem času dobila državna sredstva za odpiranje novih delovnih mest, pa jih niso izkoristila v ta namen, so vložene tožbe, zoper tri dodatna pa postopek še teče. Za katera podjetja gre, nam na Republiškem zavodu za zaposlovanje niso bili pripravljeni povedati.

V pogodbah, ki jih je Zavod za zaposlovanje sklenil s prejemniki tega denarja, je bilo tudi določeno, da je treba denar vrniti, če v določenem času ne zagotovijo delovnih mest, razen če z aneksom k pogodbi tega roka ne podaljšajo. Zadnji dve leti sicer denarja za nova delovna mesta ne podeljujejo

**SIŠEMNI**  
RAČUNALNIŠKI KLUB  
486/40 že od 134.786,00 SIT  
ali 7818,00 SIT mesečno!  
Tel./Fax: 064/22 10 40

**PARTNER**  
**ZASTAVLJALNICA**  
Koroška c. 41 Kranj, tel.: 064/211 256

KRANJ, 23. - 27.9.94

4. sejem  
SLOVENSKI PROIZVOD  
SLOVENSKA KAKOVOST  
podeljevanje kolektivne  
blagovne znamke

27. širokoprodajni  
JESENSKI SEJEM  
z veliko  
GOBARSKO  
RAZSTAVO

KRANJ, 23. - 27.9.94

**GORENJSKI GLAS**  
MALI OGLASI (064) 223-444

Pravni zastopnik Bornovih dedičev:

## Odločitev tržiške občine je neutemeljena

Od Nemčije so po vojni lahko zahtevali odškodnino le nemški državljani, za premoženje, ki jim ga je zaplenila jugoslovanska oblast, ne pa jugoslovanski državljani, med katerimi je tudi Karl Born.

Tržič - Čeprav tržiška občina v denacionalizacijskem postopku dedičem Bornovega premoženja še ni izdala odločbe, je že znano, da bo negativna. To odločitev utemeljuje s tem, da so Karlu Bornu zaradi njegovega židovskega porekla premoženje že med vojno odvzeli Nemci in da bi potlej lahko odškodnino zahteval od nemškega rajha.

Dediči Karla Borna, med njimi tudi 69-letna hči Elizabeta Born (na sliki), ki se v teh dneh spet muči v Sloveniji, ter njihov pravni zastop-



nik se s to odločitvijo tržiške občine ne strinjajo in pravijo, da je pravno neutemeljena. Določba zakona o denacionalizaciji, na katero se sklicujejo v Tržiču, po mnenju odvetnika Mirjana Kuhlja iz Ljubljane velja le za tujce, ne pa za jugoslovanske državljane in torej tudi ne za Karla Borna, za katerega je s pravnomočno odločbo določeno, da ima naše državljanstvo. Sporno je tudi, da je občinska denacionalizacijska komisija najprej predlagala upravnemu organu, da ugodni zahtevku Bornovih dedičev za vrnitev premoženja, potlej pa je spre-

menjena komisija pripravila poročilo, v katerem predlaga zavrnitev zahtevka. Elizabeta Born, ki tudi po toliko letih življenja v italijanskem Meranu dobro govori slovensko in ki vedno rada zahaja v Slovenije, še posebej v nekdanje očetove gozdove, ob denacionalizacijskem zapletu pravi: "Moje korenine in korenine še mojih dveh sestra so pognale v Tržiču, zato bi se Borni tja še vedno radi vrnili." (Več o razlogih, zakaj so v Tržiču zavrnili Bornov zahtevek, pišemo v prilogi Gorenjska.) • C.Z., slika: G. Šinik

Napoveduje se nova orožarska afera

## Namesto dopolnitve poročila Janše, preiskava

Obrambni minister Jelko Kacin trdi, da vsi posli s prekupevanjem orožja niso niti zaključeni.

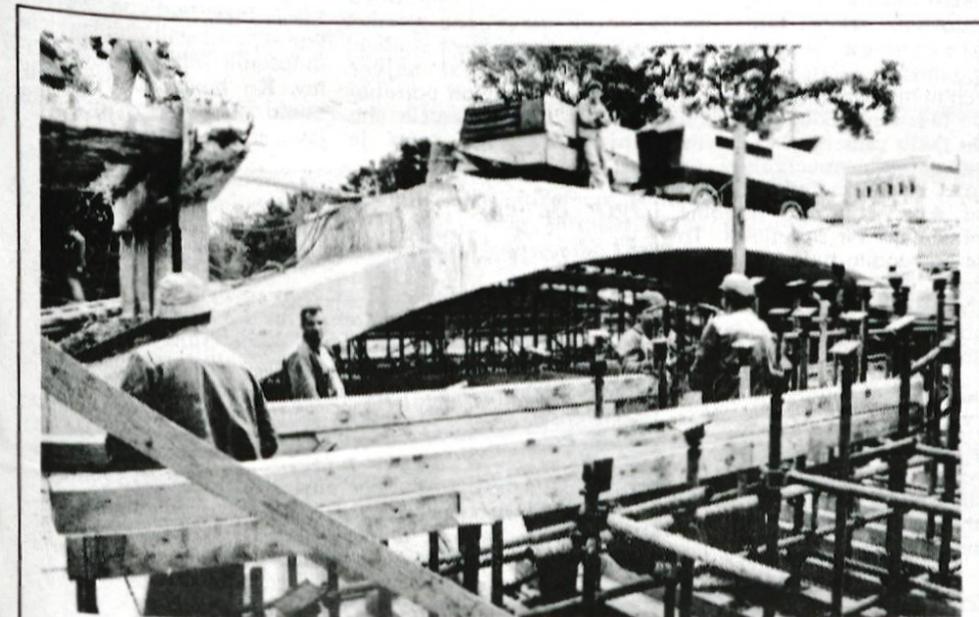
Ljubljana, 22. septembra - Poročila o trgovini z orožjem Janez Janša ni dal v obravnavo vladi, pač pa mu ga je izročil v enem izvodu ob primopredaji, trdi sedanji

obrambni minister Jelko Kacin. Ko je zahteval dopolnitve poročila, mu v prvem odgovoru na zastavljena vprašanja ni odgovoril, na drugo pismo pa odgovora sploh ni prejel.

Zato poteka na ministrstvu za obrambo preiskava. Poročilo o trgovini z orožjem, ki ga je Jelko Kacin prejel ob primopredaji poslova obrambnega ministra od



Janeza Janše, je pomanjkljivo in ne vsebuje podatkov o vseh tovrstnih poslih. Nerodno je, če se z nezaključenimi tovrstnimi zadevami srečuje na obisku kot predstavnik vlade v tujini, poleg tega pa kar precejšnji del teh poslov nedokumentiran. Odločen je, da zadevam pride do dna, in s tem "počisti" z zadevami, ki škodijo ugledu države in njegovega ministrstva. Obvestil je tudi premiera dr. Drnovška ter politični kolegij vlade, pri čemer so sklenili, da je potrebno tudi raziskati, katera trgovina z orožjem je bila v interesu države in morebitne primere zasebnega okoriščenja pri tem. Intervju s Kacinom objavljamo na 2. strani. • Š. Ž.



Ko so letos po novoletnih praznikih zaprli promet čez most čez Kokro, je bil hkrati napovedan tudi rok, da bo novi most zgrajen v osmih mesecih. Do 8. aprila so dela potekala po programu, takrat pa se je zakanilo. V konglomeratni skali, na katero naj bi oprli temelje, se je pokazala razpoka in dela so morali ustaviti. Dodatne raziskave na terenu so trajale štiri mesece. Zdaj je vse nared za nadaljevanje del in čeprav tehnologija in sodobni materiali omogočajo gradnjo tudi še pri 5 stopinjah mrza, bodo zaključna dela lahko opravili spomladi. Več o izgradnji mostu in rekonstrukciji Ceste Staneta Žagarja in Oldhamske ceste na 4. strani. • A. Žalar, foto: G. Šinik



## STRANKARSKÉ NOVICE

Slovenski krščanski demokrati  
Za nov program in koalicijo

Odstop slovenskega zunanjega ministra Lojzeta Peterleta je še naprej sproža številna vprašanja, zlasti o nadaljni usodi vladne koalicije in sodelovanja SKD v njej. V stranki Slovenskih krščanskih demokratov se vrstijo sestanki raznih teles: politične koordinacije, izvršilnega odbora, za 1. oktober pa je napovedana tudi seja sveta stranke. Na vseh dosedanjih sestankih se je pokazalo, da v stranki ravnanje in odločitve svojega predsednika Lojzeta Peterleta v celoti podpirajo, pripravili pa so tudi izhodišča in pogoje za to, da se začne z Liberalno demokracijo Slovenije o nadaljnjem sodelovanju SKD v vladni koaliciji nova pogajanja. Na vseh dosedanjih sestankih so ocenili, da je bilo ravnanje LDS v primeru kandidiranja in volitev novega predsednika državnega zbora Jožefa Školčca do SKD nekorektno, nedemokratično, poskus povečevanja monopola te stranke, zato je bilo načelno ravnanje Lojzeta Peterleta upravičeno. Dogodki v državnem zboru tudi pomenijo zasak koalicije v levo in pri SKD so v vladni koaliciji pripravljeni sodelovati samo v primeru, če se koalicija ponovno uravnoteži. To je mogoče tudi na ta način, da se v koalicijo pritegne nove stranke (čeprav ne bi pri SKD želeli izvajati pritiska, omenjajo kot možnega novega koalicijskega partnerja Slovensko ljudsko stranko), vse omenjene predloge in pogoje pa je LDS sporočil Lojze Peterle na sredinem pogovoru z dr. Janezom Drnovškom. Slednji mu je obljubil, da bo stališča LDS sporočil naslednjega dne. Neuradno je slišati, da SKD ne namerava predlagati novega kandidata za zunanjega ministra, pač pa je zainteresirana za prevzem gospodarskih resorjev.

Liberalna demokracija Slovenije  
Občine naj bodo zaokrožene

Odbora za lokalno samoupravo LDS je na nedavni obravnavi teh vsekakor zelo aktualnih vprašanj ugotavljal rezultate referenduma o oblikovanju novih občin v luči sprejetih novih meril za njihovo oblikovanje, ki jih je državni zbor sprejel z dopolnitvami zakona o lokalni samoupravi. Ugotovili so, da so pozitivna sporočila zlasti iz nekaterih večjih občin, kjer so se odločili za smotrne delitve. Menijo, da model občin, po katerem je bil izveden referendum ni legitim, prav tako pa ni sprejemljivo vztrajanje nekaterih okolij na velikih občinah. Tudi do nekaterih gradiv (predlog na delitve na 160 občin v Sloveniji) imajo pripombe, saj ni bilo dovolj upoštevanje nujno potrebno zaokroževanje, niso upoštevana naravna gravitacijska območja, niti relief in bližina nekaterih centrov (kot primeri tega so omenjene na Gorenjskem Žiri in Dravograd). Zato se savsamo, da se predlogi oblikovanja novih občin bolje preverijo prav v luči teh opozoril, vestno pa naj se izdelata tudi zaokrožitev mestnih občin na pretežno urbanizirana območja.

Slovenska nacionalna desnica  
Vojska mora ostati depolitizirana

Slovenska nacionalna desnica opozarja Ministrstvo za obrambo, njegovega ministra "in ostalo levo politično podzemlje", da takoj preneha s političnimi čistkami, ki se pospešeno dogajajo v TO in brigadi MORIS. Kot podpisniki sporazuma strank Slovenske pomladi, se bodo dosledno zavzemali za depolitizirano, nacionalno ozaveščeno, strokovno visoko usposobljeno in dobro opremljeno vojsko. Če minister kacin ne bo prenehal s čistkami, bodo v državnem zboru v skladu z nacionalnimi interesi zahtevali zamenjavo ministra, ki se obnaša revanšistično do najbolj lojalnih borcev edine slovenske osvobodilne vojne, in jih nadomešča s preverjenimi kadri zločinske SDV. Kako si drugače razlagati dejstvo, se sprašuje pri SND, da je bilo v kratkem času zamenjanih sedem pokrajinskih poveljnikov, na mesto v VOMO pa prihaja človek iz bivše SDV.

Povzel Štefan Žargi

Socialdemokratska stranka Slovenije  
Janez Janša zanikal Kacina

Včeraj popoldne je Janez Janša na tiskovni konferenci zanikal očitke Jelka Kacina o vpletenosti bivšega obrambnega ministra v trgovino z orožjem. Dejal je tudi, da mu je Jelko Kacin pisal kot občan, zato mu ni dolžan odgovorjati. Po njegovem mnenju se s sedanjo afero skuša prikriti krizo vladajoče koalicije.

Združena lista socialnih demokratov  
Proti levi ali desni koaliciji

Janez Kocjančič je na včerajšnji tiskovni konferenci dejal, da odstoj Lojzeta Peterleta očitno ni moralno dejanje, temveč izsiljevanje dvostrankarske koalicije. Prav tako izvolitev Jožefa Školčca za predsednika državnega zbora ni pomik v levo, saj je Herman Rigelnik zastopal bolj leva stališča od sedanjega predsednika. Janez Kocjančič je še dejal, da je združena lista proti levi ali desni dvostrankarski koaliciji.

## Kdo bo novi zunanji minister

Dr. Janez Drnovšek je včeraj pozval Slovenske krščanske demokrate, da povedo, če jih še zanima mesto zunanjega ministra, in če jih, naj sporočijo ime kandidata.

Obrambni minister o kadrovskih spremembah in še čem

## Ne politične čistke, ampak redne zamenjave

Prerazporeditve delavcev v vojski pripravlja Republiški štab TO v okviru redne dejavnosti

Ljubljana, 22. septembra - Zamenjave v specialni brigadi MORIS, priprava poročila o trgovanju z orožjem oziroma o poslovanju podjetja Snežnik, možnosti za proizvodnjo municije na lokaciji nekdanjega Rudnika urana Žirovski vrh - to so vprašanja, o katerih je v zadnjih dneh veliko pisanih in tudi ugibanj. Gorenjski glas je odgovore dobil iz prve roke, saj aktualne teme pojasnjuje slovenski obrambni minister Jelko Kacin.

Zaradi več hkratnih zamenjav v specialni brigadi MORIS, pripravila poročila o trgovanju z orožjem oziroma o poslovanju podjetja Snežnik, možnosti za proizvodnjo municije na lokaciji nekdanjega Rudnika urana Žirovski vrh - to so vprašanja, o katerih je v zadnjih dneh veliko pisanih in tudi ugibanj. Gorenjski glas je odgovore dobil iz prve roke, saj aktualne teme pojasnjuje slovenski obrambni minister Jelko Kacin.

Zaradi več hkratnih zamenjav v specialni brigadi MORIS, pripravila poročila o trgovanju z orožjem oziroma o poslovanju podjetja Snežnik, možnosti za proizvodnjo municije na lokaciji nekdanjega Rudnika urana Žirovski vrh - to so vprašanja, o katerih je v zadnjih dneh veliko pisanih in tudi ugibanj. Gorenjski glas je odgovore dobil iz prve roke, saj aktualne teme pojasnjuje slovenski obrambni minister Jelko Kacin.

Kar je bilo objavljeno v javnosti, je enostranska interpretacija. Ta pa prihaja iz ust dveh častnikov, ki sta bila prerazporejena. Za dajanje izjav nista bila pooblaščenca; seveda je tako ravnanje v nasprotju z veljavnim pravilnikom ministrstva za obrambo. Zato smo pripravili uradno sporočilo za javnost, v katerem smo morali zanikati nekaj zlonamernih podtikanj in netočnih trditvev. O teh samo to! V 1. specialni brigadi ni bila spuščena zastava na pol droga, niti slovenska niti zastava enote. Če bi se kaj takega zgodilo, bi bila to očitna nepokorščina vojakov. Pripadniki varnostnega organa ministrstva za obrambo so bili v Kočevski Reki, kjer so preizkušali nekatere vrste orožja, niso pa oboroženi poskušali zastraševati pripadnikov 1. specialne brigade, ali varovati poveljnika. Res je, da so sodelovali pri primopredaji nekaterih dokumentov; ravno zaradi politične občutljivosti 1. specialne brigade in vsega, kar se je v zvezi z njo širilo v javnosti v preteklosti.

Kadrovske spremembe so opazne tudi v vodstvih Pokrajinskih štabov TO, kjer so štirje od sedmih poveljnikov novi. Kako pojasnjete ta dogajanja?

"Kadrovske spremembe na dolžnostih poveljnikov pokrajini so - in bodo tudi v prihodnje - redne. Gre za proces kadrovske krepitve Teritorialne obrambe oziroma bodoče slovenske vojske. Ne predstavljam si, da bi lahko katerikoli častnik te vojske poveljeval kaki enoti

Združenih narodov ali enoti na vaji pod okriljem Partnerstva za mir, če ne bi prej opravljal dolžnosti poveljnika pokrajine. Slovenska pokrajina je pač nekaj drugega od pokrajin v državah, kjer so vojske veliko bolj številčne. Šele opravljanje te dolžnosti

Jelko Kacin v sredo na tiskovni konferenci:  
Posli z orožjem še niso zaključeni

Poročilo o trgovini z orožjem, ki ga je Jelko Kacin prejel ob primopredaji poslov obrambnega ministrstva z Janezom Janšo - na poročilu je označena državna tajnost in prepoved razmnoževanja - Janez Janša septembra lani, ko ga je napisal, niti vse doslej, ni poslal v obravnavo slovenski vladi, čeprav je nedavno tega to javno zatrdil. Kot je povedal Jelko Kacin, je poročilo pomanjkljivo, zato je Janeza Janšo pisno, prav tako z oznako državna tajnost zaprosil za dodatna pojasnila in nekatere odgovore. V pismu, ki ga je poslal v odgovor Janez Janša (brez oznak državna tajnost, deli pisma pa se objavljajo v nekaterih medijih) pravih odgovorov na zastavljena vprašanja ni bilo, zato je na enak način Jelko Kacin zaprosil, tokrat tudi z določenim rokom, za odgovore še drugič. Ker na drugo pismo sploh ni prejel odgovora, se je odločil, da sproži v obrambnem ministrstvu preiskavo, o vseh transakcijah pa je obvestil tudi predsednika slovenske vlade dr. Drnovška ter politični kolegij. Najhuje pri tem pa je, da nekateri posli niso zaključeni, saj iz tujine še vedno prihajajo o tem dokumenti, na obrambnem ministrstvu pa je bila dokumentacija, kot sumi Jelko Kacin, verjetno uničena. Ali gre pri tem res za zneske med 70 in 200 milijoni nemških mark, ali celo več, Jelko Kacin ni želel komentirati, saj se mu zdi to nekorektno, dokler za Slovenijo velja mednarodni embargo na prodajo orožja. Ugladu naše države to vsekakor ne prispeva, nekatere vesti o trgovini z orožjem preko letališča Brnik pa je po Kacinovem mnenju le "kost za glodanje, vržena na tuje dvorišče." Najhuje pri tem je, da nekateri posli, kot vse kaže, niti še niso zaključeni.

Zaključke preiskave bo minister Jelko Kacin posredoval vladi, ta pa državnemu zboru, ki naj bi odločil tudi o tem, kolikšni del in v kakšni obliki bo o tem obveščena javnost. Vsi postopki, ki se pri tem vodijo so del "samoočiščevanja države", pri čemer je potrebno jasno razmejiti, kaj je bilo v strateškem interesu države (pomoč v orožju Hrvaški in BiH, lastno oboroževanje) in kolikšni del je bil tisti, s katerim so se posamezniki, ali pa celo ne samo ti, okoristili. Zato ne sprejema namigovanja v stilu "vprašajte mojega nekdanjega prijatelja, podpredsednika neke druge stranke", ali citiranja nekaterih medijev. Zadrževanje dokumentacije nima nobenih političnih ozadij, je še poudaril Jelko Kacin, pač pa jim gre le za dopolnitev poročila, ki v marsičem ni korektno. Nekorektni se mu zdeli tudi poskusi Janeza Janše, da v te posle vpleta in krivi svoje nekdanje najozje sodelavce. • Š. Ž.

lahko častniku omogoči obvladovanje nekega bolj kompleksnega vojaškega organizma, načrtovanje operacij in njihovo izvajanje. Zato bo tudi v prihodnje prihajalo do takih zamenjav. O številu zamenjanih poveljnikov pa to! V normalnih državah se skozi določeno obdobje zamenjajo vsi poveljniki. To se bo zgodilo tudi pri nas; če ne v dveh, pa zagotovo v štirih letih. Čeprav se uporablja termin "zamenjava", gre v resnici za razvoj in napredovanje častnika, ki prevzema vedno bolj odgovorne dolžnosti. Preraščanje v slovensko vojsko je dolgotrajen proces; zaenkrat se ne soočamo z odvečnimi kadri, ampak nam ljudi celo primanjkuje.

Problem je predvsem v tem, da skušajo vsako tako zamenjavo uporabiti kot poskus politične diskvalifikacije.

Ne gre za nikakršne politične čistke, kajti, kot minister niti ne vem za pripadnost častnikov neki politični stranki. Razen tega kot minister samo podpisem odločbo o prerazporeditvi ali imenovanju, vse spremembe pa načrtuje in pripravlja Republiški štab TO v okviru redne dejavnosti.

Javnost zanima tudi vse, kar je povezano z oborožitvijo naše vojske. Menda naj bi proizvodnja streliva potekala tudi na Gorenjskem, na prostoru nekdanjega žirovskega rudnika?

namreč zelo težko opraviti urjenje, če ni na voljo manevrskega streliva. Ker so z njim hude stiske, se želimo v najkrajšem času usposobiti za to, da bi povečanim potrebam za urjenje naših vojakov zadostili z lastno proizvodnjo manevrskega streliva. Ker sem Gorenjec, povem s ponosom, da bodo tudi na Gorenjskem potekale te stvari. Moramo se zavedati, da je nekaj bila v Kranju puškarna, ki se je potem preimenovala v Orbis. Tukaj se je proizvajalo odlično lovsko orožje, tukaj pa so tudi kvalificirani ljudje, ki take stvari obvladajo. Svoj del bodo prispevali tudi Poljanci, ki lahko s pridom izkoristijo svoje znanje iz zahtevne rudniške tehnologije pri novi proizvodnji. Kombinacija znanja obojih je dobra poponica za to, da bi omenjeno proizvodnjo usvojili čimprej. Ta proizvodnja ni vezana na rudniško jamo, ampak samo na pomožne objekte.

Omenili ste nekdanjo kranjsko puškarno oziroma podjetje Orbis. Zanima nas, ali se bo orožarska tradicija v Kranju nadaljevala, pa tudi, kaj se dogaja z grosupeljsko izpostavo podjetja Snežnik, kjer se je zaposlil tudi nekdanji direktor Orbisa?

"Kar zadeva proizvodnjo, lahko rečem, da bo ta tudi v prihodnje. V prvi fazi bo vzdrževanje obstoječe oborožitve. Slovenija je v stiski kupila nekaj orožja, ki ni najbolj kvalitetno, zato bomo puškine cevi nadomestili z drugimi. To je tipična puškarska dejavnost, ki sodi k vzdrževanju lahkega pehotnega orožja. Na to se intenzivno pripravljamo, vendar je še prezgodaj govoriti o točni lokaciji. Ko bomo imeli odgovor na to, bomo javnost takoj seznanili in tudi pokazali to našo dejavnost.

Kar zadeva javno podjetje Snežnik, podružnico Grosuplje, bomo vlado Republike Slovenije do konca tega meseca seznanili z ugotovitvami posebne medresorske delovne skupine. Le-ta si je zelo natančno ogledala poslovanje tega podjetja. Seveda bomo predlagali tudi sprejem določenih sklepov in odločitev. Ko bomo to pripravili, bomo o tem seznanili tudi javnost." • Stojan Saje

Igor Bavčar:

## Dokumentacije o orožju je dovolj

O teh dogodkih je javno spregovoril tudi nekdanji (tedanji) notranji minister Igor Bavčar, ki je zdaj podpredsednik Liberalne demokracije Slovenije. Povedal je, da v notranjem ministrstvu obstaja veliko dokumentov o trgovini z orožjem, tudi o poslih na letališču Brnik, komentiral pa je, da gre za ponoven poskus lansiranja afere, kot je to že počel Janez Janša v primeru orožja na mariborskem letališču, v primeru prisluškovanja Cirila Zlobca - skratka za potrebe dnevnega političnega obračunavanja. Sklep o tem, da se razišče del trgovanja z orožjem, ki je bil v interesu države, in del, pri katerem so se posamezniki ali skupine okoriščale, je po mnenju Bavčarja že star, in prav bi bilo, da se tudi uredniški. Dokumentacije za to je v notranjem ministrstvu dovolj. • Š. Ž.

Šest let po obnovi naj bi dobilo Visoko novega gospodarja

# Bo za Tavčarjev dvorec skrbela nadškofija

Škofjeloški izvršni svet bo občinski skupščini predlagal oddajo Tavčarjeve domačije v 30-letni najem Ljubljanski nadškofiji. Za obdelavo zemlje, turizem in gostinstvo bo poskrbel visoški sosed.

Škofja Loka, 22. septembra - Na seji škofjeloške vlade, ki je bila v celoti posvečena izbiri dolgoročnega najemnika Tavčarjevega Visokega, sta svoje programe predstavila dva ponudnika: Danijel Vehar iz Gorenje vasi in predstavnik Ljubljanske nadškofije. Tretja ponudnica je zaradi časopisnega članka, ki je izšel le dan pred sejo, in napovedoval njen izid, od predstavljanja odstopila. Nadškofija zagotavlja začetek dejavnosti po enem letu od sklenitve pogodbe, zahteva pa tudi predkupno pravico.

Ker smo celotno problematiko in ponujene programe podrobneje opisali v zadnji številki našega časopisa v prilogi Anno 973, v tokratnem poročilu tega ne bomo ponavljali, pač pa zapisali le tisto, kar se je pri obravnavi tega slišalo. Danijel Vehar ni prepričan članov izvršnega sveta o tem, da ima za seboj resne strokovne, pa tudi finančne možnosti, saj ni želel razkriti, kdo je v ekipi, ki je pripravljala program za pre-

vlaganja, kako bodo združili hlev in nastanitvene možnosti v gospodarskem posloplju.

V nasprotju s tem, pa sta imela predstavnika Ljubljanske nadškofije pomožni škof Alojzij Uran ter predsednik škofijskega odbora za mladino Milan Knep zelo jasne odgovore: denar za ureditev dvorca, nastanitvenih možnosti v gospodarskem posloplju ter dela zunanjih površin (za rekrea-

## Z letoviščarji do para konj

"Skriti adut", s katerim so predstavniki Ljubljanske nadškofije nastopili pri razlagi svojih načrtov za Visoko (to pojasnjuje tudi, zakaj niso želeli širše obrazložiti svojega programa, ko smo pripravljali predstavitev za prilogo Anno 973), je bil dr. vet. Matej Demšar, ki je na seji izvršnega sveta Škofje Loke, kot uspešen gospodar Tavčarjevemu dvorcu sosednje Debeljakove domačije, nastopil s svojim orisom razvoja. V njem ugotavlja, da edinstvena arhitektura, kulturni pomen ter lega in razpoložljiva kmetijska zemljišča opredeljujejo razvoj v dveh smereh: razvoj kmetijstva in razvoj turizma. Kmetijstvo naj bi se razvijalo predvsem v smeri živinoreje (govedoreja, konjereja, možna je tudi reja drobnice), zato bo bodočemu najemniku Visokega predlagal (pod)najem kmetijskih zemljišč, saj nova namembnost visoškega gospodarskega posloplja ne dopušča več uporabe v kmetijske namene. V zapiskih starega očeta je prebral, da so leta 1923 "z letoviščarji zaslužili par konj", zato ni dvoma o tem, da je razvoj turizma nedvomno perspektiven. V ta namen namerava obnoviti mlin in žago, ki naj bi ohranil elemente starega posloplja, služil pa bi gostinski dejavnosti. Za to ima pripravljeno že izhodiščno projektno dokumentacijo, obnovljen jez pa nudi možnost ureditve male hidroelektrarne na mlinska kolesa. Ob jezu naj bi uredil kopališče, izposojajo čolnov, v sadovnjaku pa šotorišče (camp). Poleg kopanja, čolnarjenja in jahanja, predlaga načrtno spodbujanje hoje v naravi z obiski turističnih kmetij, obisk gozdne učne poti (ki je v nastajanju), v omejenem obsegu lovskega turizma, pozimi pa bi za manj zahtevne smučarje postavili tudi prenosno vlečnico. Dejavnost, ki jo načrtuje Nadškofijski ordinariat bi se z njegovimi načrti vsekakor dopolnjevala.

z gospodarjem sosednje kmetije dr. vet. Matejem Demšarjem, ki se je z obnovo domačije (ravnokar zaključuje obnovo hleva) že zelo izkazal. Matej Demšar - v izogib morebitnim nespornostim naj zapišemo poudarek s seje, da ni v nikakršnem sorodu s predsednikom izvršnega sveta Vincencijem Demšarjem - je tudi bil na seji prisoten in prisotnim v pisni in ustni obliki razložil svoje načrte tako, da je ostalo odprto le še vprašanje, kako bo z odprtostjo Visokega kot kulturnega spomenika. Seveda ne samo na ravni vprašanja enega izmed članov izvršnega sveta: "Kje in do kdaj bo na Visokem odprt šank?", temveč kako bo dostopna Tavčarjeva spominska

soba, spomenik in grobnica. Predstavniki Cerkve so zagotovili, da bo vse to dostopno ob vseh normalnih urah, gostinska ponudba pa naj bi se razvijala predvsem v skladu z načrti Mateja Demšarja. Po predstavitvah je izvršni svet o izbiri razpravljal in sklepal na za javnost zaprtem delu seje, kjer je sklenil predlagati občinski skupščini, da Visoko da v dolgoročni najem Ljubljanski nadškofiji. Sklenili so, da zahtevajo ponovno cenitev sedanje vrednosti Visokega, občinska skupščina pa naj bi izvršni svet pooblastila, da o najemu vodi pogajanja. Pred obravnavo na skupščini bodo gradivo o tem ponovno obravnavali.

Š. Žargi



vezem gospodarjenja Visokega. Iz njegove razlage je bilo mogoče razumeti, da je osnovni njihov cilj v tem, da Visoko ostane v rokah domačinov, da pa v gospodarskem interesnem združenju (po 500. členu Zakona o gospodarskih družbah) ne bodo iskali dobička. Prepričljivih odgovorov niso dobili tudi o tem, od kod denar za nujna

cijske dejavnosti), ki naj bi služili duhovno-izobraževalnemu centru, bo zagotovil Nadškofijski ordinariat Ljubljanske nadškofije, in sicer tako, da bo center s svojo dejavnostjo začel v enem letu po podpisu pogodbe, medtem ko so se za gospodarjenje s preostalimi zemljišči, razvijanjem gostinske in preostale turistične ponudbe dogovorili

## IZ GORENJSKIH PARLAMENTOV

Neuspel tudi drugi sklic

# Naslednja seja zvečer?

Delegati dveh zborov kranjske občinske skupščine so bili v sredo že drugič nesklepčni

Kranj, 23. septembra - V sredo popoldne naj bi delegati družbenopolitičnega zbora in zbora združenega dela kranjske občinske skupščine spravili pod streho dnevni red predpočitniških sej, vendar so bili tudi tokrat premalo številčni.

Ponovna nesklepčnost za zbor združenega dela niti ni tako presenetljiva, saj v tem zboru že lep čas krojita legitimnost dela samo dva ali celo en delegat. Bolj čudna je nezainteresiranost v družbenopolitičnem zboru, ki naj bi v bistvu oblikoval občinsko politiko, pa je vodilno vlogo tudi že pred časom prepustil zboru krajevnih skupnosti, za nameček pa je bil v sredo prav tako že drugič nesklepčen.

Tisti, ki so prišli, so debatirali o tem, kdaj naj bi se naslednjič sestali, da ne bodo spet prišli zastoj.

Sekretarka zbora je namreč povedala, da se je osem delegatov opravičilo zaradi zdravstvenih razlogov, nekateri zaradi prezaoplenosti, nekateri pa so manjkali kar tako. Eden od delegatov je opozoril na deljen delovni čas v marsikaterem podjetju in predlagal, naj bi uro naslednjega sklica premaknili na pozneje, na osmo zvečer, ob čemer pa je protestirala njegova kolegica, češ po službi in obveznostih v družini sem zvečer kot ožeta cunjica, nesposobna za konstruktivno odločanje. Na pol za šalo in na pol zares je zatem padel še predlog, da bi se lahko

## IZ GORENJSKIH PARLAMENTOV

sestali tudi zgodaj zjutraj, ob štirih, če bi v tem primeru dosegli sklepčnost.

Kakorkoli že, dejstvu, da se mandat sedanji občinski skupščini (kljub podaljšanju) izteka, da so delegati naveličani in da so pred vrati nove volitve, na ka-

tere se v strankah že pripravljajo, se pri iskanju vzrokov za vnovično nesklepčnost dveh zborov ni mogoče ogniti. Sam dnevni red namreč ni tako nezanimiv (prevladuje prostorsko urejanje), niti nepomemben, da bi delegati zaradi tega ne prišli. • H. J.

**KUHINJE IZ UVOZA** **POSEBNA PONUDBA: ORTOPEDSKI JOGI**

**KOCKA**

Pokličite Trgovina s pohištvo, Sp. Besnica 81 064/403-871

**FITNES STUDIO SAVNA • SOLARIJ**

**monika sport**

ODPRT VSAK DAN od pon. do pet. od 9. - 22.30 sob. od 10. - 21., ned. od 9. - 11.30 in od 15. - 19.

NOVO • 3. OKTOBRA OB 17. URI PRIČETEK OTROŠKE AEROBIKE

**FITNES • AEROBIKA**

22-11-33

## Zakaj Bevk ni dobil nagrade?

Kranj, 22. septembra - Komisija je predlagala direktorja Iskre Števci Nika Bevka, vendar se je upravni odbor odločil drugače, menda na posredovanje Dušana Šešoka.

Združenje Manager bo danes popoldne v Postojni podelilo letošnjo nagrado manager leta, imena nagrajenca pred podelitvijo žal ne smemo objaviti, lahko pa napišemo, da nagrade ne bo prejel direktor kranjske Iskre Števci Niko Bevk, kakor so pričakovali. Bevka je predlagal kljub gorenjskih direktorjev. Komisija je Nika Bevka izbrala kot najbolj uspešnega managerja leta, pri tem pa seveda uporablja stroga merila. Vendar upravni odbor predloga komisije ni sprejel, kar se je zgodilo prvič. Na seji upravnega odbora je menda posredoval direktor Iskre holdinga Dušan Šešok in vse kaže, da se je upravni odbor odločil drugače v izogib neprijetnostim. Lahko torej le rečemo, da se vojna med Iskro holdingom in Iskro Števci nadaljuje. • M.V.

## Slovenski proizvod - Slovenska kakovost

Danes otvoritev, v ponedeljek podelitev znakov SQ. Na 27. jesenskem sejmu ponudba za široko potrošnjo in velika gobarska razstava.

Kranj, 23. septembra - Minister za znanost in tehnologijo dr. Rado Bohinc bo danes (petek) ob 10. uri v Kranju odprl četrto strokovno specializirano sejmsko prireditvev Slovenski proizvod - Slovenska kakovost. Od okrog sto neposrednih in posrednih razstavljalcev tokrat kandidira za modri, zlati in zeleni znak SQ okrog 150 proizvodov in storitev. Podelitev znakov je predvidena v ponedeljek ob pol enih popoldne, danes (po otvoritvi) ob pol enih pa bo srečanje tujih veleposlanikov in gospodarskih svetnikov akreditiranih v Sloveniji. Mednarodno podjetje za kontrolo kakovosti in količine blaga (INSPECT) bo jutri, v nedeljo in ponedeljek na sejmu dajalo informacije o metodologiji in kriterijih za kontrolo živil, ocenjevanja govedi in prašičev ter različne opreme in lesa. Na Jesenskem sejmu v hali A bo do 27. septembra sejem po ugodnih cenah za izdelke široke potrošnje, kranjska Gobarska družina pa predstavlja veliko razstavo gob in prepoznavanje strupenih in nestrupenih gob za obiskovalce. Za obiskovalce je vstopnina po 200, za študente in starejše pa 100 tolarjev. Organizirane šolske skupine, vojniki in invalidi imajo prost vstop. • A. Ž.

## Zbor krajanov KS Velesovo

Velesovo - Predsednik KS Velesovo v kranjski občini Franc Čebulj v nedeljo, 25. septembra, ob 9. uri v dvorani v Adergasu sklicuje zbor krajanov. Obravnavali bodo poročilo o uresničevanju letošnjega in programa del v zadnjih štirih letih ter finančno poročilo. Na dnevnem redu pa je pod zadnjo točko tudi odstop predsednika KS.

## Družabno srečanje

Kranj - V krajevni skupnosti Kranj Center je bilo v minulih dneh več prireditev ob letošnjem krajevnem prazniku. Sklepna s košarkarskim turnirjem na igrišču Osnovne šole Simon Jenko DE Center in Ekonomske šole bo jutri, 24. septembra. Turnir se bo začel opoldne, ob 15. uri pa so vsi krajanji v KS Kranj Center povabljeni na igrišče na družabno srečanje. • A. Ž.



**SDSS**  
SOCIALDEMOKRATSKA STRANKA SLOVENIJE

**TABOR SOCIALDEMOKRATSKE STRANKE SLOVENIJE**

**Celje '94**

**Zaupanje v prihodnost**

**Slavnostni govornik predsednik SDSS Janez Janša**

sobota, 24. september 1994, ob 13. uri

**Celje - Lokrovec**

**KRANJSKI ODBOR SDSS ORGANIZIRA BREZPLACNI AVTOBUSNI PREVOZ ZA ČLANE IN NEČLANE.**

**ODHOD BO V SOBOTO, OB 10. URI IZ PREDHOTELA CREINA.**

**PRIDRUŽITE SE NAM... v Celju!**

40 let meteoroloških opazovanj na Kredarici

## Službovanje na najvišjem delovnem mestu

Nova avtomatska meteorološka postaja na Kredarici pomeni začetek avtomatizacije meritev in računalniškega prenosa podatkov v Ljubljano.

Ljubljana - Hidrometeorološki zavod Slovenije bo ob 40-letnici neprekinjenih meteoroloških opazovanj na Kredarici pripravil v nedeljo ob enajstih dopoldne pri Triglavskem domu na Kredarici proslavo, ki bo predvsem srečanje nekdanjih in sedanjih opazovalcev vremena v Triglavskem pogorju. Pokrovitelj proslave je predsednik države Milan Kučan, udeležili pa se je bodo tudi nekateri ministri. Na željo ministra za okolje in prostor dr. Pavla Gantarja na proslavo tudi uglednih gostov ne bodo pripeljali s helikopterjem.

"S praznovanjem 40-letnice neprekinjenih meteoroloških opazovanj na Kredarici želimo opozoriti, da gre za opazovalnico na najvišji točki v državi in na to, da bomo z novo avtomatsko meteorološko postajo, ki jo bomo v kratkem vključili v redno delo, omogočili avtomatizacijo meritev in računalniški prenos podatkov s Kredarice v Ljubljano," je v sredo na novinarski konferenci v Ljubljani povedal namestnik direktorja hidrometeorološkega zavoda Miran Trontelj in poudaril, da se s tem obseg dela na Kredarici ne bo zmanjšal. Nasprotno: še več ga bo, saj bo tam zaživel tudi visokogorski ob-

servatorij, v katerem bodo preskušali različne naprave.

Hidrometeorološki zavod je ob jubileju omogočil tudi izdajo knjižice Vreme v visokogorju, v kateri Miran Trontelj opisuje zgodovino meteoroloških opazovanj na Kredarici, našteva vse dosežke "uslužbenca" na najvišjem delovnem mestu v državi in predstavlja značilnosti visokogorske klime v Triglavskem pogorju v vseh letnih časih. Na Kredarici je v štiridesetih letih opazovalo vreme 36 "visokogorskih uslužbencev" in med njimi jih je bilo tam 15 več kot leto dni. Najdlje, že več kot 25 let, službuje na Kredarici Janko Rekar, le tri leta manj pa sta tam že tudi Jernej Gartner in Franc Zupančič. Zdaj je v ekipi pet opazovalcev, razmišljajo pa že tudi o šestem.

In kje bo proslava, če bo v nedeljo na Kredarici slabo vreme? Rezervna lokacija je sicer na Pokljuki, vendar je po napovedih meteorologov ne bo treba "uporabiti", saj bo v soboto in nedeljo lepo. Temperature, ki so bile v minulih dneh na Kredarici že krepko pod ničlo, naj bi se povzpelle celo do deset stopinj Celzija ali še malo čez. Bomo videli?!

C. Zaplotnik

Denar za odpiranje novih delovnih mest

## Na vrsti aprilski prosilci

Kranj, 23. septembra - Za denar, ki ga iz občinskega proračuna izvršni svet deli za odpiranje novih delovnih mest, se poteguje vrsta prosilcev. Tako je izvršni svet v sredo razdelil 14.500 mark v tolaški protivrednosti zadnjim desetim, ki so oddali vloge do srede aprila. Majski prosilci pridejo na vrsto kasneje.

Injekcija iz občinskega proračuna je sicer skromna (od tisoč do dva tisoč mark), vendar so je podjetniki oziroma obrtniki, ki začenjajo na novo ali pa na novo le zaposlujejo, veseli. V zadnjem "paketu" dobitnikov so: trgovsko transportno podjetje Valter iz Gorič, avtoprevoznik Vojko Štular s Kokrice, podjetje za servis, proizvodnjo in trgovino električnih izdelkov Sept iz Hrastij, podjetje za proizvodnjo, storitve in marketing Cirles iz Tupalič, izdelava perila in konfekcije Venus z Golnika, okrepčevalnica Pizza Gala iz Sp. Bitenj, montaža in popravilo vodnih inštalacij Boris Košnik s Kokrice, Inženiring Fedor iz Kranja, gostilna pri Cilki z Zg. Brnika ter mizarstvo Franc Bizjak iz Praš. Vsi so že zaposlili nove delavce, vsak po enega.

• H. J.

## Z zasedanja tržiškega izvršnega sveta Ljubeljsko stražnico bodo prenovili

Po podpisu pogodbe se bo podnajemnik oktobra lotil obnove

Tržič, 22. septembra - Odločitev o podpisu pogodbe za podnajem ljubeljske stražnice je bila tista točka dnevnega reda torkove seje izvršnega sveta, ki bo kmalu imela tudi navzven vidne učinke.

Za oddajo kompleksa nekdanje stražnice pod Ljubeljem v podnajem tržiškemu podjetju TGT se je tržiški izvršni svet odločil že na prejšnji seji, tokrat pa je podrobneje pregledal določila pogodbe ob prisotnosti bodočega podnajemnika. Kot je ugotovil Dušan Koren iz podjetja TGT, bo program mladinskega turizma nizkoprofiten, vendar pa bo pomemben za razvoj celotne podljudeljske doline. Glede na to je predlagal znižanje najemnine

na največ 2000 nemških mark mesečno. Najemninu naj bi Stanovnjanska zadruga Gorenjske kot upravljalec objekta namenila za vzdrževanje objekta, njegova vlaganja v stavbo in okolico pa naj bi ocenili kot novo vrednost. Zato se je zavzel tudi za predkupno pravico v primeru, če bi prišlo do prodaje objekta. S takimi pogoji in določitvijo 10-letne dobe za podnajem sta se strinjali obe strani. Kot je med drugim povedal direktor Koren po seji, bo po podpisu pogodbe z občino predvidoma oktobra začel z nujnimi prenovitvenimi deli v stražnici. Po opremljanju kuhinje in sob naj bi že decembra letos sprejeli prve goste v preurejeni stavbi.

S. Saje

Zamuda pri gradnji mostu čez Kokro

# Most aprila, cesta pa konec leta

Razpoka, ki so jo odkrili v skali, ko so aprila nameravali začeti graditi temelje, je gradnjo podaljšala še za enkrat toliko, kot je bil prvotno določen rok, zatika pa se tudi pri pridobivanju zemljišč za cesto.

Kranj, 22. septembra - Kadar gre za konglomerat in na pogled trdno skalo, so gradbeniki vedno pripravljani na "presenečenja". To, kar so sicer upali in kar bi predhodne raziskave terena tudi potrdile, vendar zato rok za izgradnjo ne bi bil nič krajši, stroški, ki bodo za 107 milijonov oziroma še enkrat večji od prvotno predvidenih, pa tudi nič manjši, se je zgodilo 8. aprila. Dela so morali ustaviti. Raziskave pa so terjale dodatno sanacijo skale oziroma kanjona na tem delu, kjer bo novi most čez Kokro. Bo pa, ko bo zgrajen in dela končana, ta del kanjona Kokre prav gotovo najbolj trden, saj je sanacija upoštevala tudi deveto potresno stopnjo varnosti.

Uresničevanje največjega projekta v kranjski občini se je začelo lani z ureditvijo Čirškega klanca in nekaterih obveznih cest oziroma dolo-

denarno gradnjo še enkrat povečala. Vendar denar pri nadaljevanju del ne bo ovira. Za letošnja dela ga je dovolj, prihodnje leto pa bosta mor-

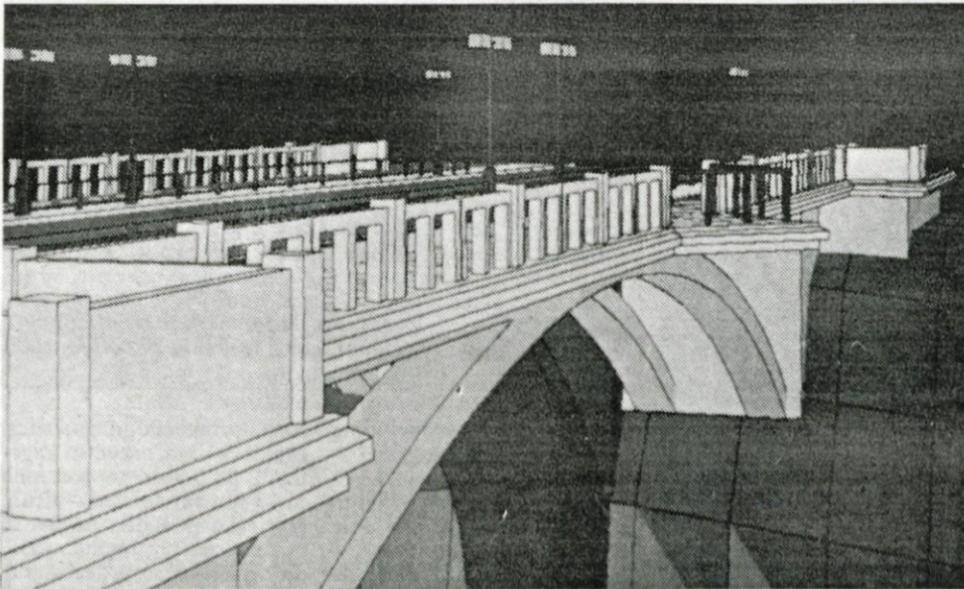
Nov most, ki bo zaradi dosežanje erozije dolg 50 metrov, globok pa 44, in bo tako daljši, višji in širši od sedanjega, ima tudi zelo "mestno" zasnovano in zato tudi na pogled ne bo suhoparen cestni viadukt, sta pojasnila predstavnik projektanta inž. Markelj iz podjetja Ponting in predsednik IS Peter Orehar. Zato bo recimo nekaj dražji, vendar z eno besedo: lep. Ko ga je v New Yorku predstavil inž. Gabrijelčič, je z njim vzbudil veliko zanimanje in simpatije, hkrati pa pripomogel na ta način tudi k svojevrstni promociji Kranja oziroma države Slovenije.

pokažejo na enem od štirih temeljev, vendar zaradi tehnologije in materialov bo gradnja lahko potekala tudi do 5 stopinj mraza pozimi. Le

oziroma razlagalci zatrdil, da ne bi smelo biti več težav in dodatnih zamikov. So pa težave, ki pa jih bodo do sredine tega meseca uspeli razrešiti, ko naj bi bile sklenjene pogodbe za rekonstrukcijo Ceste Staneta Žagarja in Oldhamske ceste, je ob predstavitvi tega dela kranjskega projekta, ki vključuje most in cesto, povedal podpredsednik IS Ferdo Rauter.

Dela se bodo najprej začela na Cesti Staneta Žagarja, nato patudi na Oldhamski cesti, kjer je težav zaradi pridobitve potrebnih zemljišč trenutno še več. Pa tudi na Cesti Staneta Žagarja se bodo na desni strani od Jaka do križišča pri Ibiu treba odreči zaradi zemljišča kolesarski stezi. Podobno pa se pri enem lastniku zatika tudi na Likozarjevi cesti, kjer bodo zato uredili križišče s Cesto Staneta Žagarja in del proti že pred leti urejenemu odseku Likozarjeve ceste. Izvajalec teh del bo Cestno podjetje Kranj, pogodba z njim pa je že podpisana. Predvidena dela na teh oziroma na cestnem delu projekta vpadnice oziroma mestne ceste pa so načrtovana na 14 mesecev. To pa dejansko pomeni, da bo ob izgradnji mostu aprila prihodnje leto promet po cesti in čez most spet lahko normalno stekel konec prihodnjega ali v začetku leta 1996.

• A. Žalar



Most čez Kokro tudi ne bo zgolj navaden oziroma suhoparen cestni viadukt.

čitve prometa na njih. Tako so takoj po novoletnih praznikih lahko zaprli promet na mostu čez Kokro. Ko pa so 8. aprila naleteli na razpoko v konglomeratni skali, so morali dela ustaviti. Jurij Vojska iz državne uprave je na pogovoru z novinarji pojasnil, da so se po posvetovanju z geologi odločili za sanacijo brežin Kokre. To so bila zelo zahtevna dela, ki bodo tudi

ala investitorja - Republiška uprava za ceste in občina Kranj zagotoviti skupaj za rekonstrukcije ceste 300 milijonov tolarjev.

Raziskave terena, ki so narekovala izdelavo sanacijskega programa za teren in sama sanacija so izvajalci SCT vzele kar štiri mesece. Zdaj kaže, da večjih presenečenj na terenu pri gradnji mostu ne bo, čeprav se lahko

zaključna dela (izolacije, asfaltiranje in izdelavo okrasnih betonskih elementov) bodo morali prilagoditi vremenskim razmeram. Zato naj bi bil most gotov konec marca oziroma aprila prihodnje leto, je pojasnil Niko Pižmoht iz podjetja SCT.

Na vprašanje, koliko "trden" je zdaj ta rok za dokončanje, je predstavnik investitorja skupaj z izvajalci

## IZ GORENJSKIH PARLAMENTOV

Seja zborov občinske skupščine Jesenice

## Delavke Intexa pred skupščino

Jesenice, 24. septembra - Delegete jeseniške skupščine so minulo sredo presenetile delavke Intexa, ki stavekajo in so s transparenti stale pred vrati občinske skupščine. Na skupnem zasedanju premalo delegatov, da bi bila seja sklepčna. Začeli bodo s prvo fazo sanacije odlagališča odpadkov na Mali Mežakli.

Precej nenavadno se je tokrat začelo zasedanje vseh treh zborov skupščine občine Jesenice, kajti delavke zasebnega podjetja Intex so minulo sredo stavkale že tretji dan in so se s transparenti zbrale pred vrati občinske skupščine. Čistilke Intexa že tretji mesec niso dobile plače in ne letošnjega regresa, direktor Bratko Košir jim tudi ne povrne stroškov za vožnjo na delo. Delajo torej zastoj in še potne stroške si same plačujejo!

Malodane groteskno je zato bilo, da so stavkajoče delavke pred skupščinskimi vrati delile delegatom izjavo za javnost, ki jo je podpisal direktor Bratko Košir. Delile so torej delodajalčevu pojasnilo, zakaj jim plač ne izpla-

čuje, obenem pa so nosile transparente, ki so rotili delegete, naj jim vendarle pomagajo, saj tudi one želijo živeti. Bratko Košir v tej njegovi izjavi za javnost med drugim pravi, da se je podjetju zmanjšal obseg dela in da zato nima denarja za plače in opozarja, da bo tožil vsakogar, ki bo o podjetju Intex, o njem in o njegovi ženi govoril ali pisal neresnice.

Ko se je v takem vzdušju začelo skupno zasedanje zborov občinske skupščine, je predsednik v "mrtvem" času, kot je sam dejal - mislil je čas, ko verifikacijska komisija preverja prisotnost delegatov in sklepčnost - dal besedo predsednici sindikata v Intexu, ki je v kratkem nastopu opozorila na nezno-

sen položaj in prosila, naj vendarle skupščina nekaj ukrene. A ko se je "mrtvi" čas iztekel, v začetku ni bilo junaka v dvorani, ki bi se vzdignil in rekel besedo ali dve v spodbudo ali vsaj tolažbo delavkam, ki skupaj s svojimi družinami v resnici doma stradajo. Ko so delavke že odšle, je proti koncu zasedanja delegat Stane Križnar vendarle opozoril na dogodek pred skupščino in položaj delavk in pozval, naj o tem čimprej spregovori tudi jeseniški izvršni svet. Tako bo izvršni svet o Intexu razpravljal na prvi prihodnji seji.

Skupna seja vseh treh zborov skupščine občine Jesenice ni bila sklepčna in tako niso mogli razrešiti predsednice izvršnega sveta Rine Klinar in ne sekretarja sekretariata za občo upravo in splošne zadeve skupščine občine Jesenice. Na ločenih sejah pa so sprejeli informacijo o projektu pitne vode. Ob tej točki dnevnega reda je delegat

Božidar Lakota obtožil nekatere predstavnike skupščine občine Jesenice, da so proti projektu polnilnice vode Julijana vodili pravo medijsko kampanjo, kar je odločno zanimal predsednik skupščine občine Jesenice, ki je trdil nasprotno. Občina je želela pomagati, vendar se je pri projektu vedno zatikalo. Po nekaterih dogovorih v zadnjem času upajo, da bo voda Julijana končno vendarle tekla v steklenice.

Na sejah so sprejeli odlok o gospodarskih javnih službah in predloga prenovo in povečanje šolskega prostora v osnovni šoli Prežihov Voranc in se bo tako jeseniška občina prijavila na natečaj za pridobitev sredstev, ki jih ministrstvo za šolstvo in šport namenja šolam, ki imajo preveč dvoizmenskega pouka.

Ob predlogu za sanacijo odlagališča odpadkov na Mali Mežakli so po krajši razpravi ugotovili, da je odlagališče nujno treba sanirati in začeti z gradnjo prve faze sanacije centralnega odlagališča komunalnih odpadkov na Mali Mežakli s predračunsko vrednostjo okoli 2 milijona nemških mark.

D. Sedej

Rina Klinar, ministrica za delo, družino in socialne zadeve

# Državni denar naj le izjemoma gasi stisko podjetij pred zlomom

Prihodnji teden bo minilo sto dni, odkar je Jeseničanka Rina Klinar zasedla ministrski stolček na ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve, kjer je nasledila (tudi Gorenjko) Jožico Puhar.

Ljubljana, 21. septembra - Rina Klinar, Jeseničanka z Javornika, je devetnajst let svoje poklicne kariere (po stroki je sociologinja družine) vezala na domači kraj: bila je novinarka na Radiu Triglav Jesenice, nekaj časa tudi v. d. direktorja, zatem vodja strokovne službe SIS na Jesenicah in do letošnje pomladi predsednica občinske vlade. 21. junija je bila namesto Kranjčanke Jožice Puhar imenovana na mesto ministrice za delo, družino in socialne zadeve. Ni še napolnila prvih sto dni ministrovanja, že večje krmari med številnimi nalogami ministrstva, ki ima opravka z domala vsakim prebivalcem Slovenije od rojstva do groba (in čez).

podjetjih, ki so v Korzetovem skladu. Še zdaleč torej ne drži trditev, da ministrstvo ni izvajalo teh nalog. Zavedamo se tudi, da bo ravno ohranjanje delovnih mest ostala ena od obsežnejših nalog tudi v prihodnje: prekvalifikacija zaposlenih, ko podjetja izkazujejo potrebo po drugih profilih, izobraževanje in usposabl-

prestrukturiranja. "Prihajate iz jeseniške občine, kjer je bilo v izobilju težav, s kakršnimi se zdaj ukvarjate kot ministrica. Kakšno "pripravnništvo" na ministrovanje je bilo za vas predsednikovanje v jeseniški vladi?"

"Odlično pripravnništvo je bilo z dobrimi, čeprav tudi bolečimi izkušnjami. Nekateri dobre rešitve z Jesenic pa utrjujejo v prepričanju, da se s skupnimi naporimi marsikaj da storiti. Tako je denimo minister Tajnikar na podlagi zadnjih podatkov ocenil kot uspešno delo jeseniškega dela železarstva, ki je že plod skupne volje in prizadevanj različnih dejavnikov, od države in občine do sindikatov."

Vaše ministrstvo ima opraviti tudi z družino. Kako v mednarodnem letu družine kot ministrica in kot strokovnjakinja s področja sociologije družine ocenjujete položaj družine na Slovenskem?"

"Neposredni položaj slovenske družine, je odvisen od vsake družine posebej. Ukrepi države so namenjeni temu, da družini zagotovijo pogoje za njeno funkcioniranje, le-ti pa sodijo vsi v pristojnost našega ministrstva. Ukrepi pa so s področja delovanja tega ministrstva številni, za vsakega družinskega člana jih imam nekaj, tako da je nemogoče dati kratek odgovor na to vprašanje. Z vidika nujnosti oblikovanja celovite prebivalstvene politike pa za normalno življenje in razvoj družine predvidevamo zlasti dva pogoja: dostop do izobraževanja in dela in dostop do stanovanja. S tem je povezana možnost, da mladi ljudje sploh lahko oblikujejo družine."

In kakšno družinsko življenje živi ministrica za družino?"

"Družinsko življenje ob koncu tedna. Med tednom sem v Ljubljani, za konec tedna se vračam domov v Plavški Rovt, vmes pa naše družinsko življenje funkcionira tudis pomočjo telefonskih zvez." • D. Z. Žlebir, foto: G. Šinik

Ste ob prihodu na ministrski položaj tudi vi opravili kadrovske "čistke", kakršne se sicer dogajajo ob zamenjavi ministrov?"

"Nasprotno, nadaljujem s prejšnjimi sodelavci in celo z nekaterimi kadrovske okrepitvami, saj nam ob širokih nalogah, ki jih ima ministrstvo, ljudi primanjkuje. Na novo imamo tudi državnega sekretarja za prestrukturiranje in zaposlovanje, ki ga prej ni bilo."

Kaj se vam zdi v vašem resorju, ki zajema najširši spekter življenja od rojstva do konca življenja, najtežje? Ste čemu bolj naklonjeni, denimo družini, ki je glede na izobrazbo vaše specialno področje?"

"Zame kot ministrico so enako pomembna vsa področja. Doslej imam manj izkušenj s področja vojnih veteranov in žrtev vojne nasilja. Sicer pripravljamo številne zakonske predloge, ki naj bi pomenili realizacijo ustavne določbe, da je Slovenija socialna in pravna država. V nekaterih pogledih sicer še delujemo po zakonih, ki smo jih podedovali iz stare skupne države, sicer pa se resno zavzeli, da našo zakonodajo približamo evropski, tudi v pogledu socialne varnosti. Vsa področja so enako pomembna, le da je glede na trenutne razmere bolj v ospredju eno, drugič spet drugo, kar je pač v tistem času nujno. V ospredju so zakonske rešitve, vmes pa rešujemo sprotne naloge. Ukvarjamo se ne le z zadevami načelne sistemske narave, temveč s konkretnimi problemi ljudi. Te skušamo rešiti v okviru obstoječe pravne regulative in tudi proračunskih možnosti."



v Sloveniji. Kaj pomeni biti odgovoren za tolikšen denar?"

"Gre za proračun v vrednosti 86,8 milijarde tolarjev. Res je veliko denarja, toda če pomislimo na obsežnost nalog, s katerimi se ukvarjamo, se nam zdijo ta sredstva zelo omejena. Razdeljevanje tega denarja temelji na izvajanju zakonskih pravic, slednjih pa je zelo veliko. Za to absolutno sicer visoko številko se skrivajo pravice, ki jih mi operativno izvajamo, denimo dejavnost centrov za socialno delo, zavoda za zaposlovanje, denarne pomoči, dodatki vojnim veteranom, štipendije, porodniške, invalidski dodatki, otroški dodatki, ohranjanje delovnih mest... Sicer pa je upravljanje s tolikšnim denarjem predvsem zelo odgovorna naloga. Ne le zaradi vsote, tudi zato, ker vemo, da se za tem skrivajo tudi človeške usode, pa naj gre za javna dela, pospeševanje zaposlovanja, za starševski dodatek, za priznavalnino vojnih veteranov, za subencioniranje študentske prehrane, materinski dom, rejnine ali kaj drugega."

V javnosti je slišati očitke, da letos za nova delovna mesta ni bilo razdeljenega niti tolarja, odkar ste ministrica in oceno, da očitno niste preveč socialni. Kako to komentirate?"

"Najprej je bilo treba opraviti primopredajo in realizirati sklep odbora državnega zbora (po zapisniku SDK), kako naprej izvajati te naloge s tega področja, saj vemo, da je država s svojimi mehanizmi to delovno področje vzela pod drobnogled. To je bil eden glavnih razlogov, da ni bilo večjega števila rešenih nalog, temveč smo izvajali naprej predvsem najnujnejše, se ubadali s tem problemom v železarnah in v

janje, da se bodo ljudje lažje zaposlovali in obdržali zaposlitev. Problematika aktivne politike zaposlovanja ostaja, vezana pa je na proračunske možnosti. Le izjemoma naj bi bila državna sredstva namenjena za "gašenje" stiske v podjetjih. Pomoč države naj bo spodbuda, ki podjetje usposobi, ne pa da podaljša agonijo, če je podjetje zapisano propadu. Včasih podjetje potrebuje denar, da kratkoročno pokrije strošek za plače, toda to naj bi bila prej izjema kot pravilo. Letos je bilo rešenih 146 vlog za ohranitev delovnih mest, brez železarn, Korzetovega sklada. Poleg tega smo namenili sredstva za 1808 delavcev za njihovo izobraževanje. Ta sredstva so v mnogih primerih prispevala k mirni tranziciji, z njimi je bilo ohranjenih veliko delovnih mest, podjetjem pa dan pogum, da premagajo težave



Kranj, 21. septembra - Otroci iz vrta Janina, ki so ga v začetku poletja močno opustošili mladoletni vandali, imajo zdaj svoj drugi dom že spet lepo urejen in obnovljen. Ta teden pa so dobili tudi darilo. Kranjski Merkur, ki ima veliko posluba za potrebe otrok, jim je podaril glasbeni stolp. Otroci so se za pridobitev zahvalili s prijetnim kulturnim programom. • Foto: G. Šinik

Dva kongresa na Bledu

## O metodah razvojno nevrološke obravnave

Bled, 23. septembra - Na Bledu te dni poteka mednarodni simpozij Evropskega združenja učnih centrov razvojno nevrološke obravnave. Sodeluje okoli sto strokovnjakov, zdravnikov in drugih terapevtov, iz 20 evropskih držav. Kongres je letos v Sloveniji iz dveh razlogov, prvič zato, ker je vedno v deželi predsednika združenja (dve leti mu načeljuje kranjska zdravnica ortopedinja dr. Tatjana Veličkovič) in drugič zato, ker je Slovenija pri razvojno nevrološki obravnavi otrok, ki se rodijo z možgansko okvaro, doslej dosegla lepe uspehe.

Največ pozornosti kongres namenja ravno zgodnji obravnavi malih pacientov, pristopu, pri katerem se Slovenija lahko meri celo s Švico. Kongres se ukvarja tudi z interdisciplinarnim pristopom v obravnavi teh otrok, kot novost pa bodo slovenski avtorji prikazali tudi diagnostiko z video tehniko. Generalni pokrovitelj kongresa, na katerem bo danes tudi skupščina Evropskega združenja RNO, je Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije, ob pomoči več slovenskih podjetij.

## Zdravniki o intenzivni medicini

Bled, 23. septembra - Na Bledu se hkrati odvija tudi mednarodni simpozij o intenzivni medicini, ki ga pripravlja Slovensko združenje za intenzivno medicino. To je že tretje mednarodno srečanje, namenjeno pa je slovenskim zdravnikom različnih specialnosti, ki se pri svojem delu srečujejo z življenjsko ogroženimi bolniki. Osrednji strokovni temi sta kardiopulmonalno oživljanje in šok, v okviru simpozija pa poteka tudi okrogla miza o organizaciji urgentne medicine v Sloveniji.

Poleg priznanih domačih strokovnjakov so organizatorji k sodelovanju pritegnili tudi predavatelje iz Italije, Avstrije, Nizozemske, Švedske, Velike Britanije in Združenih držav Amerike. Simpozija se udeležujeta tudi predsednik Evropskega združenja za intenzivno medicino prof. Lambertus G. Thijs iz Amsterdama in predsednik Evropskega združenja za šok prof. Rodderick A. Little iz Manchestra, iz ZDA pa prihaja prof. Maw H. Weil, ki spada med pionirje sodobne medicine v svetu. Poleg velikega števila slovenskih zdravnikov se simpozija udeležujejo tudi gostje iz sosednje Hrvaške, Avstrije in Italije. Srečanje je med drugimi podprlo tudi ministrstvo za znanost, nam v imenu organizacijskega odbora sporoča mag. dr. Marko Noč.

## Popravek

V prejšnji številki smo pod naslovom Učenci na izredno počitnice pisali o možnosti petdnevne odsotnosti učencev od pouka. Zapisalo se nam je, da je anketa med šolami izvajala kranjska območna enota Zavoda za zaposlovanje. Gre seveda za območno enoto Zavoda za šolstvo. Obema institucijama se za napako opravičujemo.

Po koncu osnovnega šolanja

## Za otroški dodatek potrdilo o šolanju

Kranj, 23. septembra - Družine, ki prosijo za otroški dodatek za svoje otroke, ko so ti končali obvezno šolanje, morajo k dokumentaciji priložiti tudi potrdilo o šolanju.

Otroci, ki so napolnili starost 15 let in končali obvezno osnovno šolanje, morajo pravico do otroškega dodatka ponovno dokazovati. Rok za vložitev potrdil o šolanju za te otroke je 30. september, tako da imajo starši le še teden dni časa.

To pravilo sicer velja že vsa leta, kar centri za socialno delo dodeljujejo otroške dodatke. Po novi zakonodaji pa je pravica do otroškega dodatka razširjena na večji krog otrok, saj se je cenzus s prejšnjih 43 odstotkov zajamčene plače povečal na 50 odstotkov. Otroški dodatek naj bi v prihodnjih letih postal univerzalen, prejemale bi ga domala vsi otroci, razen tistih iz materialno najbolj privilegiranih družin. Doslej pa je bila ta pomoč otrokom socialna pravica, ki jo je užival približno vsak peti otrok na Slovenskem. Statistika pravi, da je lani otroški dodatek dobilo 75.270 družin za 147.478 otrok. • D. Ž.

## Svet VZGOJNOVARSTVENEGA ZAVODA RADOVLJICA

razpisuje na podlagi 18. člena zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja in 23. člena statuta zavoda dela in naloge

## VODJE ORGANIZACIJSKE ENOTE BLED

Pogoji:  
- določeni s 73. členom zakona o vzgoji in varstvu predšolskih otrok  
- opravljen strokovni izpit  
- strokovne in organizacijske sposobnosti

Izbrani kandidat bo imenovan za štiriletno mandatno obdobje. Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh na naslov: Vzgojnovarstveni zavod Radovljica, Radovljica, Kopalniška 10, s pripisom "za razpis".

Kandidati bodo obveščeni o izbiri v zakonskem roku.

Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve obsega pet širokih delovnih področij: delo (od kolektivnih pogajanj do pokojninsko invalidskega varstva, delovna razmerja, varstvo pri delu), zaposlovanje (ohranitev delovnih mest, zaposlovanje, štipendiranje), družina in otroci (neposredno izplačevanje otroških dodatkov in porodniških neposredno iz proračuna), socialne zadeve (socialno delo, socialni zavodi, problematika invalidov), vojni veterani in žrtve vojnega nasilja (tudi skrb za vojna grobišča). V nastajanju je več zakonov s teh področij. Obsežne naloge pa ima ministrstvo tudi s področja mednarodnega sodelovanja. Posebej sodi v sestavo ministrstva tudi republiški inspektorat za delo.

Vaše ministrstvo razpolaga z enim največjih proračunov

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Galeriji v *Prešernove hiše* je ob umetnikovih sedemdesetletnici na ogled pregledna razstava akad. slikarja Albina Polajnara *Krajine 1956 - 1994*. V galeriji *Pungert* je odprta prodajna razstava akad. slikarja *Dušana Lipovca*. V *Mali galeriji* je na ogled razstava kipov *Milana Mandiča*.

**JESENIČE** - V galerijskih prostorih *Kosove graščine* je na ogled razstava *Tržiška berštat*, čevlarska rokodelska delavnica. V prvem nadstropju Kosove graščine pa je na ogled razstava *Zelenci* - strokovno gradivo za ureditveni načrt.

**MOJSTRANA** - V prostorih Planinske muzejske zbirke je na ogled razstava slik udeležencev XV. planinske slikarske kolonije *Vrata 94*.

**RADOVLJICA** - V galeriji *Šivčeva hiša* razstavlja akademska slikarka *Marjeta Cvetko*. V galeriji Pasaža radovljiške graščine je na ogled razstava fotografij Marka Pogačnika *Podobe iz Alpskega sveta*.

**ŠKOFJA LOKA** - V mini galeriji Občine Škofja Loka razstavlja *Miro Kačar* iz Sorice slike v tehniki olja z naslovom *Jesen v Sorici*. Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V galeriji Loškega gradu je na ogled likovna razstava z naslovom *Fiat lux*. V okroglem stolpu na Loškem gradu pa je odprta razstava o *razvoju žarnice*, posvečena stoletnici javne razsvetljave v Šk. Loki. V *Knjižnici Ivana Tavčarja* je razstava Foto kino kluba Anton Ažbe *Svetloba*. V galeriji *Fara* je na ogled razstava *erotičnega ciklusa akad. kiparja Viktorja Plestenjaka*. V galeriji Mravljica razstavlja akad. slikar in kipar *Aladar Zahariš*.

**TRŽIČ** - V *Paviljonu NOB* sta na ogled razstava *obutve Peko in čevlarsko kopito - muzejski eksponat*.

**KAMNIK** - V razstavišču *Veronika* si lahko ogledate razstavo starih razglednic iz zbirke Marka Korenčana *Pozdravi iz Kamnika*.

SLOVENSKI KOZOLEC  
SE PREDSTAVLJA

Ta teden se v Frankfurtu odvija osmo srečanje slovenskih folklornih skupin. Ob tej priložnosti se predstavlja tudi že znani projekt "Slovenski kozolec"; razstava makete slovenskega spoznavnega znamenja - kozolca je delo arhitekta Bojana Hrelje. Maketa pravzaprav spremlja predstavitev knjige Jake Čopa in dr. Toneta Cevca, ki je lani izšla v zbirki Pot kulturne dediščine v založbi Agens Žirovnica in bo prav tako predstavljena v Frankfurtu. • L.M.

## FOTO GORENJSKE '94

**Tržič** - V tržiški galeriji Paviljona NOB bodo v petek, 23. septembra 1994, ob 18. uri z nagovom župana Tržiča, g. Petra Smuka, podelitvijo nagrad in projekcijo izbranih diapozitivov odprli razstavo **FOTO GORENJSKE '94**. Na podlagi razpisa je organizator prejel kar 252 črno-belih in barvnih fotografij ter 319 diapozitivov članov gorenjskih foto klubov in posameznikov in 102 fotografska dela članov foto krožkov gorenjskih osnovnih šol. Selektorska trojka, prof. Janez Šter, Vlastja Simončič in Marjan Kukec je za razstavo odbrala skupaj 130 del, ki bodo javnosti dana na ogled do 10. oktobra. Ob razstavi bosta Foto klub Tržič in Zveza kulturnih organizacij Tržič izdala priložnostni katalog z osnovnimi podatki o prispelih in razstavljenih delih in njihovih avtorjih ter podatki o nagrajenih avtorjih z njihovimi deli. • Boris Kuburič

Festival komorne glasbe GROBLJE '94

NASTOP SLOVENSKIH  
MADRIGALISTOV

**Groblje pri Domžalah** - V župnijski cerkvi sv. Mihaela in Fortunata se je minuli teden zaključil letošnji 24. mednarodni poletni festival komorne glasbe **GROBLJE '94**. Ustanovitelji, domžalska občina in umetniško vodstvo le-tea (Gallus Carniolus, d.o.o., Lukovica in njen direktor Tomaž Bole) so nam v kar štirih poletnih mesecih (junij - september 1994) spet pripeljali na gorenjsko obrobje in hkrati na začetek ljubljanske kotline številne naše in tuje glasbene soliste in ansamble.

Od slednjih sta tudi kar dva med njimi sklenila letošnji festival. To je bila najprej še ena od številnih Boletovih generacij **Slovenskih madrigalistov** - mešana pevska skupina **Orfej** iz Ljutomera, ki jo je pod mentorstvom **Janeza Boleta** pripravila zborovodkinja **Romana Rek-Gnezda**. V njihovi izvedbi in pod Boletovim vodstvom smo v prvem delu nastopa 16-članskega vokalnega ansambla slišali Gregorijanski koral. To prepričljivo glasbeno preteklost, enoglasno, a cappella prepevanje je pred leti - desetletji tako ali tako pri nas prvi uvedel in ga hkrati do perfekcije pripeljal prav J. Bole. Tako je bila morda sedaj bera zadnje generacije Slovenskih madrigalistov malce manj prepričljiva, čeprav seveda petje enoglasnih psalmov, antifon, maš in sekvenc še vedno velja za neke vrste slogovno in vokalno poslastico. To pa so hkrati najbolj tipične glasbene oblike, le-te pa so z izvornim latinskim besedilom nenehno oživljale božjo besedo. Še več, saj ji je bila glasba Gregorijanskega koral, nastala pred več kot tisoč leti, povsem podrejena. To enoglasno petje se je potem preneslo tudi v zlato dobo zborovskega petja, v renesanso. Iz tega obdobja so zboristi izvedli še štiristavčno Palestrinovo *Missa brevis* (Kyrie, Sanctus, Benedictus in Agnus Dei).

Ob koncu koncerta in s tem tudi ob koncu letošnjega 24. mednarodnega poletnega festivala komorne glasbe v Grobljah pa so se zboru Slovenskih madrigalistov - Orfeju in dirigentu Janezu Boletu pridružili še solist-organist **Tone Potočnik** in madžarski komorni orkester **Mendelssohn Strings** iz Veszprema pod vodstvom prvega violinista **Petra Kovaca**. Slišali smo še šeststavčno *Missa brevis* in hon. St. Joannis de Deo v B-duru Josepha Haydna. Očiten delež pri tem je imel organist Potočnik pri izvedbi *bassa continua* (elektronski orgelski instrument) in pa še dve (neimenovani) pevski solistki, kar iz zborovih vrst. Poglobljeno Boletovo dirigiranje in vodenje sicer komorno-glasbenega vokalno-instrumentalnega finala, pa je bilo tudi opazno. • E. K.

Pevsko gostovanje v Argentini

## S PESMIJO K ROJAKOM

**Kranj** - Prihodnji teden potuje kranjski pevski zbor *Musica Viva* na več kot dvotedensko gostovanje k slovenskim rojakom v Argentino. Po daljših pripravah je vse nared za njihovo najdaljše potovanje, ki je obenem tudi vračilo obiska slovenskim pevcem iz San Justa.

Mešani pevski zbor *Musica Viva* iz Kranja že od sredine avgusta trikrat na teden po tri ure vadi na odru kulturnega doma na Primskovem. Redno dvakratno tedensko sestajanje pod vodstvom zborovodkinje Nade Kos so povečali zaradi posebno pomembnega razloga - prihodnji teden odpotujejo za dobra dva tedna v Argentino na obisk k tamkajšnjim Slovincem.

Če so se dobro pripravili za svoje doslej najdaljše potovanje v tujino, so preverili tudi na generalni odprti za vse poslušalce, ki jih ta zbor zanima. Osemintridesetčlanski pevski zbor, ki se sicer ponaša s skoraj petdesetletno tradicijo, je pripravil za predvidene koncerte večinoma slovenske ljudske in umetne pesmi za koncert, ki ga bodo imeli v Buenos Airesu. Za argentinsko javnost v uglednem teatru San Martin pa so iz svojega obsežnega repertoarja

izbrali pesmi iz njihovega predlanskega cikla *Pot okoli sveta*, v katerem interpretirajo tako argentinske kot črnske duhovne, španske in pesmi drugih narodov. Več o bližnjem gostovanju v Argentini je povedala zborovodkinja Nade Kos.

**Tako velika pevska skupina se redko odpravi na takšno gostovanje. Kako vam je uspelo dobiti povabilo?**

"Nekaj je prispevalo morda tudi naključje. Za nastop v Argentini smo se dogovorili že pred dvema letoma, ko je po Sloveniji in tudi v Kranju gostoval pevski zbor iz San Justa skupaj s folklorno skupino. S tem zborom smo imeli tudi skupni nastop v kinu Center. Ker je tudi zborovodja slovenskega pevskega zbora iz San Justa moj sorodnik, se je bilo za gostovanje vsekakor lahko dogovoriti. Težji del nas je čakal kasneje - zagotoviti



Nada Kos

denar - vendar pa moram reči, da nam je bilo zunanje ministrstvo zelo naklonjeno, tudi gospod Peter Vencelj se je posebej zavzel za naše gostovanje, pomemben del pa so primaknili tudi številni sponzorji iz Kranja."

**Koliko koncertov bo imel zbor na gostovanju?**

"Prihajamo pet slovenskim rojakom; dogovorjenih je osem koncertov, obeta pa se nam tudi elitnejši nastop za argentinsko javnost. Večina koncertov bo v Buenos Airesu, v slovenskih kulturnih domovih, začnemo pa turnejo v Mendosi. Poseben program pa pripravljamo za nastop v osrednji kulturni hiši Buenos Airesa. Nastop naj bi argentinskimi poslušalcem predstavil prerez skozi slovensko zborovsko ustvarjalnost - od Gallusa do slovenske umetne pesmi, del koncerta pa bodo pesmi raznih dežel, tudi v španščini."

**Nastopi pevskega zbora Musica Viva so nekaj posebnega, saj poskušate z drugačnim postavljanjem pevskih**

**skupin na odru spremeniti klasičen, docela statičen položaj zbora. Pa še česa drugega ste se lotili, mar ne? Ste pripravili kakšen nov pevski program?**

"Tudi v Argentini bomo nastopali na tak način, ki po mojem mnenju tudi zelo olajša stik s poslušalci. Novosti pravzaprav nismo pripravljali, za to bo čas kasneje v novi pevski sezoni, pač pa je pravzaprav že kar pravilo, da se za takšne predstavitve iz dosedanjih programov izbere najboljše. Moram se pohvaliti, da imamo kaj izbrati, saj smo v minulih sezonah imeli dobre programe sakralne glasbe, črnskih duhovnih, slovenskih ljudskih, ženski del zbora je pel Stabat Mater z orkestrom Carnium - skratka nobene zadrege s pevskim materialom. Z nami bosta tudi citrar Aleksander Primc, na klavir bo nekateri pesmi spremljal Arne Mavčič. Imamo pa seveda tudi imenitno besedno povezavo Janeza Dolinarja. Z nami bo tokrat tudi ekipa kranjske Tele TV, ki bo za ljubljansko TV posnela naše gostovanje, pa ne le naše koncerte, pač pa tudi življenje tamkajšnjih Slovincem; gradiva bo za približno šest nadaljevanj. Špansko jezikovno prigrado, kjer bo to potrebno, nam bo pomagal premostiti Andrej Rot, odgovorni urednik radijskih programov Radia Slovenije, ki je dolga leta živel v Argentini. Sprva je bilo načrtovano, da bi potovala z nami še Folklorna skupina Sava Kranj, vendar pa bo prav v tem času v Argentini tudi Folklorna skupina France Marolt, zato se je bilo treba takšni kombinaciji odpovedati." • Lea Mencinger, foto Gorazd Šinik



Zbor Musica Viva Kranj

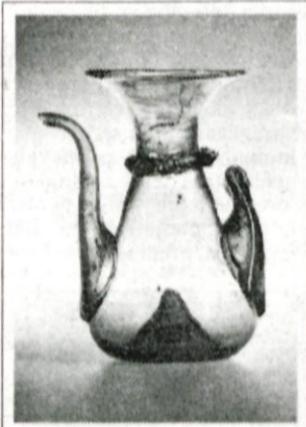
## KOPIJE ANTIČNEGA STEKLA

**Kranj** - Obiskovalci galerije Gorenjskega muzeja v Mestni hiši lahko že nekaj časa ne le občudujejo, pač pa tudi kupijo steklenino, ki je natančna kopija steklenih izdelkov iz rimskih časov.

Z veliko znanja in potrpežljivega dela so v steklarskih delavnicah v Rogaški pred časom izdelali serijo steklenih posod po izvornih modelih predstavljenih v zbirki antične rimske steklovine iz Zadra. Rimsko stekleno posodje, v minulih treh letih je razstava prepotovala celo vrsto slovenskih razstavišč, videli pa so jo seveda tudi drugod, je bilo tudi nekakšen preskus sodobnega steklarskega znanja - pa ne le po oblikovni plati, pač pa tudi glede izbire pravih barv in značilnega doseganja mehurčkov v steklu tako značilnih za rimsko steklovino.

"Pri tem so se današnji steklarji ubadali s celo vrsto težav," je povedala ravnateljica Gorenjskega muzeja Barbara Ravnik-Toman, "saj so nekdanji obrtniki uporabljali tako imenovano amorfnost stekla, ki ima drugačne lastnosti kot sedanje kristalinsko steklo, razen tega pa so sodobne peči prilejane za sodobni material. Nekdanji steklarji so bili izredni oblikovalci, to so današnji mojstri vsekakor spoznali, ko so izdelovali kopije."

Za začetek so rogaški steklarji izdelali šest steklenih predmetov, kopij rimske steklovine, vsak predmet pa je v stotih primerkih; po potrebi, ker so seveda nekateri predmeti bolj atraktivni od drugih, pa bodo nove količine izdelali še kasneje.



Ponudba v galeriji Mestne hiše sodi v začetek nekakšne muzejske trgovine, v kateri naj bi bile poleg predmetov izdelanih po predmetih značilnih predvsem za gorenjsko kulturno preteklost, tudi predmeti, ki jih že imajo ali jih bodo šele predstavili kot kulturne spominke iz drugih slovenskih muzejev. Gorenjski muzej tako uvaja novost, ki pa je seveda novost samo za naše kraje, saj je po muzejih v tujini ponudba te vrste že dolgo dokaj razvita in tudi na dokaj zavidljivi višini.

Rimska steklovina je le začetek, kasneje pa so v načrtu predvsem tipični predmeti, kot so nakit najden pri izkopavanjih v Kranju, predmeti iz planšarske preteklosti od volne do cokol in drugo. • L. M.

GORENJSKO  
KMEČKO STAVBARSTVO

**Kranj** - V prostorih pritličja kranjske Mestne hiše odpirajo danes, v petek, ob 19. uri razstavo **Spomeniki kmečkega stavbarstva na Gorenjskem**, avtorjev Anke Novak in dr. Ceneta Agušlina.

Na razstavi se predstavlja dokumentarno gradivo, ki ga je Gorenjski muzej Kranj zbral vsa povojna leta, to je prav v času, ko so se ne le po zunanji plati naglo spreminjale gorenjske vasi - pač pa tudi socialno, kulturno kot tudi gospodarsko. Največje spremembe so doživele stavbe iz 18. in 19. stol. v kajžarskih območjih vasi, prav tako pa tudi reprezentativnejša kmečka gospodarstva, piše v zloženki k razstavi Anka Novak.

Spreminjanje kmečkih stavb na Gorenjskem je Gorenjski muzej načrtno arhitektonsko dokumentiral od začetka sedemdesetih let dalje, tako da so nekatere tipične stavbe, ki so sicer že izginile ali pa so docela spremenjene, ohranjene vsaj na ta način. Razstavo spremlja tudi katalog, v katerem je dr. Cene Avguštin podrobno predstavil likovno bogastvo na zunanjsčini gorenjske kmečke hiše. Pri organizaciji razstave je sodelovala tudi Tatjana Dolžan.

V mali renesančni dvorani Mestne hiše pa prav tako v petek, le pol ure kasneje, odpirajo še eno razstavo, ki se glede teme navezuje na prejšnjo. Iz zbirke del Rudolfa Arha, ki jih je avtor poklonil Gorenjskemu muzeju, so namreč za to priložnost od-



brali najlepše in najbolj pričevalne podobe tradicionalnega kmečkega gorenjskega stavbarstva, kot jih je likovno upodobil avtor po gorenjskih vaseh in planinah.

Ob tej priložnosti bodo zavrteli tudi dva dokumentarna filma *Kmečka naselja in stavbarstvo v Dolini ter Planšarstvo v Bohinju*, prikazana pa bo tudi videodokumentacija kmečkega stavbarstva pod Studorjem. V otvoritvenem delu razstave sodeluje s programom Slovenske ljudske pesmi in glasbila ansambel Truta mora Slovenica (Mira Omerzel-Terlep, Matija Terlep, Mojca Žagar). • L. M.

# Sava

Skozi desetletja so generacije ob preudarnem gospodarjenju razvile Savo v stabilno, dinamično in uspešno korporacijo z jasnim pogledom v prihodnost.

Ste že kdaj pomislili, da je guma lahko oblikovalski izziv? Vas kot **oblikovalca** s srednjo izobrazbo mika oblikovanje na sodobni grafični postaji?

O tem, da radi potujete in govorite angleški jezik sploh ne dvomimo. Mladi ste, nabrali ste si leto ali dve delovnih izkušenj in se želite vključiti v majhen, a dinamičen, mlad in izjemno ustvarjalen delovni kolektiv.

Če ste odgovorili na vsa vprašanja pritrdilno, nikar ne odlašajte. Pridružite se nam v oddelku tržnih komunikacij v Savi Kranj.

Vaše cenjene pisne ponudbe z življenjepisom in dokazili o znanjih in izkušnjah pošljite v 15 dneh po objavi na naslov:

Sava, Kadroviski sektor, Škofjeloška 6. 64000 Kranj



Fakulteti za organizacijske vede v Kranju je ta teden prof. dr. Milthon Jenkins z Univerze v Baltimorju (ZDA) podaril uporabo baze podatkov s področja informacijskih sistemov in celotno programsko opremo za delo s to datoteko. V njej so zajeti vsi članki o informacijskih sistemih, uporabnikom pa je na voljo tudi iskanje podatkov po pojmi. Računalnik, s katerim je možno uporabljati to podatkovno bazo, je uporabnikom na razpolago v fakultetni knjižnici in je tako dostopen tudi širši javnosti. Prof. dr. Jenkins je sodelavec obeh slovenskih univerz že 11 let in je predavatelj na podiplomskem študiju in različnih seminarjih o informacijski tehnologiji, aktivno pa pomaga tudi pri izmenjavah profesorjev in študentov med slovenskima in ameriškim univerzami. Prof. Jenkins je bil tudi uvodničar na 4. mednarodni konferenci "Razvoj informacijskih sistemov", ki je ta teden potekala na Bledu, na njej je sodelovalo več kot 150 udeležencev z 82 referati. Konferenco sta pripravili kranjska Fakulteta za organizacijske vede in Univerza iz Gdanska. Foto: Lea Jeras

## PEPITA

VAŠA PRODAJNA SEPTEMBRSKA ŠTEVILKA REVUE PEPITA

112 strani na najkvalitetnejšem papirju  
Več kot 200 barvnih fotografij

- **MODA:**
  - Klobuki
  - Pepitin look
  - Oblikovalka klobukov: Juliet Crawford
  - Modne novičke
  - Slovenska modna scena
  - Pepita izobražuje: Instituto Maragoni
  - Kaj oblačimo ženske, kar moški sovražijo
  - Tuja modna scena
- **KOZMETIKA/ZDRAVJE**
  - Nakup na slovenskem kozmetičnem trgu
  - Kozmetični izbor glavne urednice
  - Geli
  - Elizabeth Arden: "V današnjem času biti uspešen..."
- **STIL ŽIVLJENJA**
  - Novi šibki spol: "Moški, ki reče ne"
  - Može v službi bogatih žena
  - Balet: Lepota težaškega dela
  - Preverite sami: Bi lahko živeli v tujini
  - Zadnji krik Callasove
  - Skrivnostni gradovi
  - Mini pipita: Prve črte in krivulje
  - Povejte kako jeste, povemo vam kakšni ste!
  - Posel in kariera: Cilji in kako priti do njih
  - Slovensko literarno poletje
  - Mesečni horoskop

In še veliko zanimivega poletnega branja

REVUIJA Z NASMEHOM



radio GLAS Ljubljane

99,5 MHz, 100,2 MHz, 104,8 MHz



**Fitness Studio MEFISTO**

ponovno odprt ves dan!  
Ponedeljek - petek od 9. do 22. ure  
Sobota od 9. do 12. in od 16. do 21. ure  
**NOVO: v oktobru SAUNA**  
Fitness MEFISTO (pod Jelenovim klancem)  
tel: 064/212-555

# ISKRA TEL

ISKRA TEL, Telekomunikacijski sistemi, d.o.o., Kranj

K sodelovanju vabimo mlajše

## DIPLOMIRANE INŽENIRJE ELEKTROTEHNIKE IN RAČUNALNIŠTVA

za dela na področju razvoja in projektiranja programske opreme modernih digitalnih telefonskih central SI 2000 in EWSD.

Zagotavljamo Vam teamsko ali samostojno razvojno raziskovalno delo, osebni razvoj ter možnost strokovnega izpopolnjevanja doma in v tujini.

Željeno je znanje angleškega oziroma nemškega jezika.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, seveda z ustrežno poskusno dobo.

Pisne prijave z življenjepisom in dokazili o izobrazbi pričakujemo v osmih dneh na naslov:

ISKRATEL, d.o.o., Kranj, Kadroviski sektor,  
64000 Kranj, Ljubljanska cesta 24 a.

## TURISTIČNA AGENCIJA INTEGRAL

Predilniška 14 64290 TRŽIČ

VAS VABI NA ŠTIRIDNEVNI  
IZLET V RIM

od 30.9. do 3.10.1994

Prijave sprejemamo po tel.: 064/53-280

## Panasonic

Atestirane centrale, telefoni in telefaksi za prave poslovneže

DOBAVA  
IN MONTAŽA  
NA KLJUČ

SERVIS Z ORIGINALNIMI DELI

POOBlašČENI ZASTOPNIK ZA SLOVENIJO  
**TELEFON**  
TRGOVNA - SERVIS  
Uprava tel.: 064 222 868 fax: 064 222 867  
LJUBLJANA tel./fax: 061 159 0232  
KRANJ tel./fax: 064 222 150

# PREŠA d.o.o.

Trgovina z vozili, rezervnimi deli in servis  
CERKLJE, Slov. c. 51, tel: 422-522, 421-202, 421-203, fax: 422-520

razpisuje prosta delovna mesta:

① **SAMOSTOJNEGA ADMINISTRATORJA**

- pogoji:
- višja ali srednja izobrazba
  - znanje nemškega jezika
  - poznavanje dela z računalniki
  - delovne izkušnje
  - 3-mesečno poskusno delo

② **ČISTILKA** (honorarno ali redno)

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi.



**RENAULT**

mesarstvo **ČADEŽ** Anton Čadežprodajalna:  
Jezerska cesta 3  
64000 Kranj  
tel.: 064/242-166predelava:  
Visoko 7g  
64212 Visoko  
tel.: 064/43-032

**Mesarstvo ČADEŽ tudi letos potrjuje svojo kvaliteto s prisotnostjo na sejmju Slovenski proizvod - Slovenska kakovost!**

15 let radia **Žiri**

radia občine Škofja Loka

**JELOVICA**lesna industrija, ŠKOFJA LOKA  
Kidričeva 58, Škofja Loka

Vabi k sodelovanju

## MIZARJE IN TESARJE TER LESARSKE TEHNIKE

za dela na obratu montažnih objektov, montaži stavbnega pohištva, servisu in inženiringu stavbnega pohištva.

Pisne ponudbe pričakujemo v roku 8 dni na naslov Jelovica, LJ Škofja Loka, Kidričeva 58, kadrovska služba.

Informacije dobite po telefonu 631-241, int. 237.

Pod streho Društva upokojencev se bodo tudi to jesen odvijale krožkovne dejavnosti, namenjene upokojencem. Vabimo vas v krožke:

**NEMŠKI JEZIK** (začetni)  
**NEMŠKI JEZIK** (nadaljevalni)  
**UMETNOSTNA ZGODOVINA** (domoznanski)  
**PSIHOLOGIJA**

**DOMAČA NEGA BOLNIKA**  
**PRIPRAVA IN KUHANJE DIETNE HRANE** (za sladkorne bolnike, za ljudi s previsoko stopnjo maščob v krvi)  
Vse informacije dobite pri Nevenki Marinič v stavbi Društva upokojencev na Tomšičevi 4 ali po telefonu 064/211-150.

**INTEGRAL JESENICE**

INTEGRAL Avtobusni promet, delavnice in turizem Jesenice, p.o., objavlja na podlagi sklepa delavskega sveta podjetja

### RAZPIS za imenovanje direktorja

Na razpisu lahko sodelujejo kandidati, ki poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, izpolnjujejo še naslednje:

- da imajo višjo ali visoko izobrazbo pravne, ekonomske ali druge ustrezne smeri
- da imajo najmanj 5 let delovnih izkušenj na delovnih mestih s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

Izbrani kandidat bo izbran za štiriletno mandatno obdobje.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov INTEGRAL JESENICE, Jesenice, Titova 67 v roku 8 dni po objavi v zaprti ovojnici s pripisom "za razpisno komisijo".

Od kandidatov se zahteva, da prijavam priložijo dokumentacijo o izpolnjevanju razpisnih pogojev in program razvoja podjetja. Kandidati bodo obveščeni o izbiri v zakonskem roku.

## KMETOVALCI, LASTNIKI GOZDOV!

Po ugodnih cenah odkupujemo vse vrste lesa!

Vabimo vas, da obiščete našo trgovino na Šucevi ulici 27 (komunalna cona na Primskovem), kjer vam nudimo gozdarsko opremo in kmetijsko mehanizacijo ter repromaterial za kmetijstvo!

Šuceva 27, Kranj  
Tel.: 268-505, 268-506

objavlja prosto delovno mesto

**IZVOZNO - UVOZNEGA REFERENTA**

Delo je za določen čas (nadomeščanje delavke med porodniško odsotnostjo)

Pogoji:

1. ekonomist (I. stopnja ekonomske fakultete)
2. 2 leti delovnih izkušenj na podobnih delih
3. znanje tujih jezikov: aktivno - nemški jezik, pasivno - angleški jezik

Kandidati bodo opravljali preizkus znanja iz tujega jezika.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 8 dneh od objave na naslov: TOKOS TRŽIČ, Cankarjeva 9, 64290 Tržič.

**TIBO, d.o.o. - računalniški servis Tržič**  
organizira**RAČUNALNIŠKO ŠOLO****ZA KOGA?**Za osnovnošolce od 6. do 8. razreda  
ter srednješolce do 2. letnika**KAJ BOMO SPOZNALI?**WINDOWS 3.1 EE  
WORD 6.0  
EXCEL 5.0  
CORELDRAW 5.0  
in še marsikaj drugega**KJE?**

V računalniški učilnici na Predilniški cesti 16

**KDAJ?**

Od oktobra do decembra 1994

**KAJ PA INFORMACIJE?**

Vsak dan od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure po telefonu 53-571 int. 386 ali v Poslovno-trgovskem centru BPT Predilniška cesta 16, Tržič

Na koncu šole bo preizkus znanja v obliki tekmovanja.

Zmagovalec dobi

**OSEBNI RAČUNALNIK**

# Pri Triglavu za svoj certifikat že danes dobite največ!

Morda veste, zakaj?

1.

Najnižji stroški poslovanja.

2.

Najnižja vpisna provizija.

3.

Največ delnic za vaš certifikat!

4.

Brezplačna lastninska nakaznica-vpisnica.

5.

Pooblašcene investicijske družbe Triglav vodijo ljudje iz vašega kraja, ki jih poznate in jim zaupate.

**Triglav**

Pooblašcene investicijske družbe

NALOŽBA PREUDARNEGA GOSPODARJA.

v sodelovanju z zavarovalnico triglav d.d.

Ustanovljeno Združenje podjetnikov Gorenjske

# Podjetniki stopili pod streho gospodarske zbornice

Interes je nedvomno obojestranski, saj zbornica potrebuje osvežitev, podjetniki pa želijo uveljaviti svoje interese

Kranj, 21. septembra - Na ustanovnem zboru Združenja podjetnikov Gorenjske, ki se ga je udeležilo blizu sto podjetnikov, so sprejeli organizacijska izhodišča in program dela ter izvolili upravni odbor, ki ga vodi Jože Hribar. Združenje bo delovalo pri Območni zbornici v Kranju, kot regijsko združenje pa bo vključeno v Združenje podjetnikov Slovenije, ki bo avtonomno znotraj Gospodarske zbornice Slovenije.

Združenje podjetnikov so pred časom ustanovili za Dolenjsko in Belo krajino, zdaj pa regijska združenja ustanavljajo tudi drugod po Sloveniji, ustanovljena so bila že za Posavje, Primorsko in Koroško, danes so ga ustanovili za Gorenjsko. Ustanavljajo jih v okviru Gospodarske zbornice Slovenije, ki se je na pobudo podjetnikov julija letos odločila za ustanovitev Združenja podjetnikov Slovenije kot avtonomnega dela zbornice, ki bo povezoval regijska združenja.

## Interes obojestranski

Z razmahom zasebnega podjetništva je Obrtna zbornica za podjetnike postala pretresna, v zadnjih letih je po Sloveniji nastalo kar nekaj zametkov podjetniškega združevanja, tudi v Kranju, vendar se niso širše uveljavila, ponekod so po začetnem navdušenju kmalu zamrla. Na drugi strani pa je Gospodarska zbornica z vsjo svojo infrastrukturo vse bolj postajala zbornica "starega" gospodarstva, s sekcijami in drugimi oblikami se je poskušala prilagoditi novi sestavi slovenskega gospodarstva, kar pa podjetnikom ni ustrezalo, saj so želeli imeti svojo organizacijo.

Gospodarska zbornica se je sredi letošnjega leta odzvala na pobude podjetnikov, naposled je le odgovorila na izzive nove sestave slovenskega gospodarstva, kakor je dejal njen predsednik Dagmar Šuster. Združenje podjetnikov bo njen avtonomni del, kakor so podjetniki želeli, saj so prepričani, da bodo tako lažje uveljavljali svoje interese. Pod streho gospodarske zbornice pa so stopili, ker jim bo tako na voljo njena strokovna pomoč, vsa zbornična infrastruktura ter seveda prostori za njihovo delovanje. Regijsko in slovensko združenje pa pod-



jetnikom ne bo povzročilo dodatnih stroškov, saj posebne članarine ne bo, financirana bodo s članskim prispevkom, ki so ga po zakonu dolžne plačevati vse gospodarske družbe v Sloveniji.

*Ob koncu lanskega leta je bilo po podatkih SDK na Gorenjskem 2.752 podjetij, od tega 2.440 zasebnih. Pri zasebnih podjetnikih je bilo zaposlenih 4.208 ljudi, kar je predstavljalo 8,2 odstotka zaposlenih v gorenjskem gospodarstvu. Zasebna podjetja so lani ustvarila približno 50 milijard tolarjev prihodka, kar je predstavljalo 16,3 odstotka prihodka gorenjskega gospodarstva, v bruto dobičku so imela 37-odstotni delež, v akumulaciji pa celo 54-odstotnega.*

## Avtonomnost znotraj gospodarske zbornice

Združenje podjetnikov bo znotraj Gospodarske zbornice avtonomno, kar pomeni, da bo imelo svoj upravni odbor, v upravnem odboru zbornice pa se bodo sodelovali tudi predstavniki podjetnikov v družbenem proizvodu. V upravnem odboru pa bodo imeli pravico veta pri odločitvah, ki bodo zadevale podjetnike. Gospodarska zbornica je zavetje, organizacija s preteklostjo in sedanostjo, s potrebo infra-

*Podjetnike je zanimalo poslovanje sklada za razvoj malega gospodarstva in ustanovitev podjetniškega podpornega centra v Kranju. Glede sklada za razvoj malega gospodarstva je Franc Zavrnik dejal, da bodo zahtevali ukinitvev sklada, če ne bo deloval v korist malega gospodarstva, vsekakor pa bodo zahtevali, da predstavnik združenja podjetnikov sedi v upravnem odboru sklada. Glede podjetniškega podpornega centra v Kranju pa je predstavnik kranjskega izvršnega sveta Ferdo Lavtner dejal, da je izvršni naredil že vse, na potezi sta ministrstvi za gospodarstvo in znanost kot soustanovitelja centra.*



Kranjski podjetnik Jože Hribar je bil izvoljen za prvega predsednika upravnega odbora Združenja podjetnikov Gorenjske. Foto: G. Šinik

strukturo, v njej bomo lahko uresničevali svoje interese in dosegli več posluha za naše potrebe, seveda pa bomo podjetniki okrepili gospodarsko zbornico, ki se zaveda, da po starem tudi ne bo več mogla, je dejal Jože Hribar, ki je vodil iniciativni odbor za ustanovitev Združenja podjetnikov Gorenjske in bil na ustanovnem zboru izvoljen za predsednika upravnega odbora. Franc Zavrnik, ki je že pred meseci pripravil ustanovitev Zdrže-

*Za predsednika upravnega odbora Združenja podjetnikov Gorenjske je bil izvoljen Jože Hribar (Hribar in otroci, d.o.o., Kranj), za njegovega namestnika Miran Benedičič (Lokastar, d.o.o., Škofja Loka). Upravni odbor sestavlja še petnajst članov: Bogdan Bricelj (3 BM Jesenice), Grega Benedik (Rožle G&M, Kranjska Gora), Vesna Wolf (Womark Jesenice), Alojz Vehar (Asing Kranj), Drago Martinjak (Eurocom Kranj), Smiljana Slavec (Infonet Kranj), Drago Lemut (Le-Tehnika Kranj), Lojze Ovšenik (Mizarstvo Ovšenik Kranj), Vili Klanšek (Vipi Brezje), Damijan Mulej (Elektro Mulej Bled), Ela Čufer (Aka Design Begunje), Boštjan Šifrar (Šibo Škofja Loka), Bojan Stanonik (Quick Inženiring Poljane), Dušan Koren (TGT Tržič) in Alojz Smolej (Smolej Tržič).*

ja podjetnikov za Dolenjsko in Belo krajino je dejal, da je končno prišlo do dialoga z gospodarsko zbornico in zdaj po regijah ustanavljajo združenja podjetnikov, v začetku oktobra pa bo ustanovljeno združenje podjetnikov Slovenije. Podjetniki bodo tako do-

bili moč za uveljavljanje svojih interesov, gospodarska zbornica pa boljšo pozicijo od sedanje.

## Povsem jasne meje med obrtniki in podjetniki še ni

V mesecu dni bodo pripravili poslovnik in v treh mesecih statut Združenja podjetnikov Gorenjske, ko bo jasnejša tudi ločnica med obrtniki in podjetniki, ko bodo po novem obrtnem zakonu obrtne dejavnosti razvrščene po A in B listi.

Upravni odbor Združenja podjetnikov Gorenjske bo po besedah predsednika Jožeta Hribarja zastavil aktivnosti, ki so jih poleg splošnih zahtev slovenskih podjetnikov zapisali v svoj program. Podjetniki se najpogosteje srečujejo z naslednjimi vprašanji: neustrezna sistemska podpora razvoju podjetništva (davčna politika, predpisi za opravljanje dejavnosti), drag kapital, pomanjkanje poslovnih prostorov, nezadostna usposobljenost za trženje na zahtevnejših trgih, razpršene in drage svetovne storitve, pomanjkanje ustreznih tržnih informacij, pomanjkanje ustrezno usposobljene delovne sile. Gre torej za probleme, s katerimi se srečuje celotno slovensko gospodarstvo, mali podjetniki pa jih občutijo toliko bolj. Sprašujemo se tudi, zakaj certifikatov ne moremo vložiti v svoje

podjetje, saj bi s sodelovanjem bank in investicijskih družb lahko ustvarili potrebni "krog".

Gorenjsko združenje podjetnikov bo pripravljalo tudi poslovne konference s podobnimi združenji v Avstriji, Italiji, Madžarski, Češki ter Slovaški in Nemčiji, informativne dneve o možnostih poslovanja s tujino, razprave o ukrepih tekoče ekonomske politike, spodbujalo skupni nastop podjetnikov na javnih razpisih, vključevanje podjetnikov v promocijske aktivnosti zbornice, svetovanje pri posameznih projektih, posebno pozornost pa bodo zdaj namenili oblikovanju posebne načina vlaganja certifikatov podjetnikov in njihovih družinskih članov. • M. Volčjak

Devizne rezerve dosegle že skoraj 2,5 milijarde dolarjev

# Tolar konvertibilen

Kranj, 22. septembra - Misija Mednarodnega denarnega sklada je ob zadnjem obisku 1. avgusta ugotovila, da je tolar postal mednarodno konvertibilen, slovenske devizne rezerve pa znašajo že skoraj 2,5 milijarde dolarjev, je na seji parlamentarnega odbora za gospodarstvo povedal guverner Banke Slovenije dr. France Arhar.

Banki Slovenije je v zadnjih mesecih uspelo ohraniti stabilen tolar in sorazmerno stabilne tečaje tujih valut, čeprav je nanje pritiskalo dejstvo, da je bil v menjalnicah za 496 milijonov mark deviz prodanih več kot kupljenih, 297 milijonov dolarjev čistega priliva v plačilni bilanci in konverzija nekaterih tujih posojil za infrastrukturne naložbe. V Banki Slovenije so probleme pričakovali in že maja so se odzvali z novimi blagajniškimi zapisi v devizah, zato je večina deviznih prilivov ostala v devizni obliki, kar je zmanjšalo pritisk na tolar, če bi se devizni prilivi monetirali, bi to seveda povzročilo kolaps slovenskega izvoznega gospodarstva. V devizne blagajniške zapise je v zadnjih treh mesecih šlo 300 milijonov mark, v BS pa imajo v vrednostnih papirjih kar 1,08 milijona mark, ki čakajo na konverzijo.

Z blagajniškimi zapisi z nakupnim bonom pa je BS posegla tudi na tolarsko področje, z njihovo pomočjo so v dveh mesecih in pol s trga umaknili približno 30 milijard tolarjev, kar je vplivalo na razkorak med podjetniškim in menjalniškim tečajem.

Vlada pripravlja sanacijske ukrepe

## Sanacija podjetij

Kranj, 22. septembra - Vlada pripravlja paket zakonov na področju prestrukturiranja in sanacije podjetij, posebno pozornost bodo namenili nakopičenim problemom v Mariboru.

Pri predsedniku vlade dr. Janezu Drnovšku so se v sredo, 21. septembra, sestali ministri Mitja Gaspari, dr. Davorin Kračun, dr. Maks Tajnikar in Rina Klinar, tema pogovora je bila priprava paketa zakonov na področju prestrukturiranja in sanacije podjetij. Čeprav je ocena makroekonomskih razmer ugodna, saj je rast industrijske proizvodnje 8-odstotna in izvozni rezultati nad pričakovanju, vlada ocenjuje, da je proces gospodarskega prehoda na točki, ko je potrebno z aktivnejšo gospodarsko politiko ustvariti dodatne pogoje za nadaljnjo stabilno gospodarsko rast. Za reševanje teh problemov v podjetjih bo vlada predložila državnemu zboru zakone o reprogramiranju kratkoročnih bančnih kreditov podjetij, odpisu določenih davkov in prispevkov podjetij ter aktivnejši politiki zaposlovanja v prizadetih podjetjih, tudi v podjetjih sklada za razvoj. Vlad bo paket zakonov sprejela še ta mesec, pri čemer pričakuje konstruktivno sodelovanje poslovnih bank. Državni zbor pa naj bi te zakone obravnaval po hitrem postopku.

Na pogovoru so posebno pozornost namenili nakopičenim gospodarskim in socialnim problemom mariborski regiji. Poleg omenjenih zakonov, ki bodo po oceni vlade bistveno pripomogli k sanaciji in prestrukturiranju velikih mariborskih podjetij, so obravnavali tudi druge možne ukrepe za sanacijo razmer. Vladna delegacija s predsednikom Drnovškom na čelu bo o tem celovito seznanila gospodarske in politične predstavnike mariborske regije.

## Srečanje turističnih delavcev

Kranjska Gora, 22. septembra - Gorenjska turistična zveza in organizator - Občinska turistična zveza Jesenice prireja srečanje turističnih delavcev Gorenjske v soboto, 24. septembra, v Kranjski Gori. To srečanje je že štiriindvajseto po vrsti. Program bo kar obsežen, vse skupaj se bo začelo ob 14. uri z zborom udeležencev pred hotelom Prisank. Pozdravni govor bo pripravil predsednik Občinske turistične zveze Jesenice Mirko Ramuš. Kasneje bodo predstavili igralnico in udeleženci si jo bodo lahko tudi ogledali, za nameček pa bodo v igralnici HIT Casinoja pripravili sekt party z zakusko. Pred hotelom Larix bo udeležence pozdravil predsednik Turističnega društva Kranjska Gora Vojteh Budinec in kranjskogorski župan Slavko Miklič. Razdelili bodo še spominska darila OTZ Jesenice.

Uradni program je predviden ob 17.30 uri s kulturnim začetkom - zapel bo pevski zbor Kranjska Gora, ugledni gostje pa bodo spregovorili nekaj besed o minuli turistični sezoni, o pogledih naprej. Med njimi bo tudi predsednik Gorenjske turistične zveze Andrej Babič in župan občine Jesenice Božidar Brudar. Pred večerjo bodo razglasili rezultate tekmovanja "Moja dežela, lepa, urejena in čista" ter še nekatera druga priznanja. • Špela Vidic

Večinski lastnik brniškega letališča država

# Zemljišče državno, objekti v lastninjenje

Letališče je vredno 9 milijard tolarjev, dobre 4 milijarde premoženja naj bi bilo namenjenega za lastninjenje po zakonu

Kranj, 22. septembra - Tudi brniško letališče naj bi postalo delniška družba, predlog lastninskega preoblikovanja je Letališče Ljubljana že pripravilo, vendar pa ga mora najprej potrditi vlada, šele nato agencija za privatizacijo. Po njem naj bi država postala večinski in sicer 51-odstotni lastnik letališča.

Vrednost brniškega letališča je ocenjena na približno 9 milijard tolarjev, več kot polovico te vrednosti pa predstavljajo zemljišča, ki merijo približno 600 hektarov. Zemljišča naj bi pripadla državi, ki naj bi jih nato s koncesijsko pogodbo dala letališču v upravljanje, za lastninjenje po zakonu pa naj bi tako namenili približno 4 milijarde tolarjev vrednosti. Predlagajo torej dokaj preprosto rešitev, da naj

bi zemljišča, ki sama po sebi prihodka ne prinašajo, pripadla državi, po zakonu pa naj bi olastnili vse letališke objekte. Pri tem računajo na interno razdelitev in notranji odkup ter na javno prodajo delnic. Prvo soglasje agencije za privatizacijo pričakujejo še pred koncem letošnjega leta.

Na brniškem letališču so v zadnjih sedmih letih po besedah direktorja Vinka Možeta

v razvoj vložili 3,6 milijarde tolarjev, od tega dobro milijardo lastnih sredstev, ostalo je zagotovila država, ki je skrbela za investicijsko vzdrževanje infrastrukturnih objektov. Letos so v primerjavi z lanskim letom promet povečali, avgusta je bila večina letal zasedenih 60-odstotno, kar je prag rentabilnosti. Pozna se oživiljanje gospodarstva, v mednarodnem prometu pa letos pričakujejo 500 tisoč potnikov, če se bodo razmere na Balkanu uredile, pa naj bi v nekaj letih dosegli milijon potnikov letno.

## Iskra Števci

Zgodba o uspehu Iskre Števci ni naključje. V njenih dosežkih se zrcali kakovost dela in poslovanja, kar ima odločilen pomen za trženje opreme za merjenje in upravljanje električne energije. Poslovanje in sistem zagotavljanja kakovosti sta prilagojena mednarodnemu standardu ISO 9001.

Na letošnjem sejmu SQ Iskra Števci predstavlja monolitne elektronske števec za večtarifno merjenje, monolitne števec s tarifno napravo in števec za vgradnjo. Izdelki imajo mednarodne ateste in več kot 50-odstotni lastni vložek, zato podjetje kandidira za podelitev zlatih znakov SQ.

## NA ŠTIRIH KOLESIH Volvo z letnikom 1995

Novomeški Revoz bo v zadnjih septembrskih dneh začel s prodajo avtomobilov Volvo 1995. Ob spremenjenem največjem modelu 960, ki je novost letošnjega poletja, je nekaj sprememb tudi pri serijah 400 in 850, za posledek pa še številčno omejena serija športno nastrojenega volva 850 T5-R.



Volvo T5-R: za prave voznike užitek.

Sprememb je tokrat sicer nekoliko manj kot lansko jesen, največ pa so jih namenili seriji 400. Tako imajo najmanjši avtomobili iz družine Volvo nove notranje obloge in prevleke, pri vseh modelih so zatemnjene zadnje luči, prednji smerniki pa imajo po novem bela stekla. Prav tako so spremenili pakete opreme in označevanje avtomobilov. Serijska oprema je obogatena in vključuje zavorni sistem ABS, zglavnike, varnostno blazino za voznika, nastavljiv volan, zatemnjena stekla in osrednja ključavnica. Novost iz motorne palete, napovedana že od letošnje pomladi je nov dizelski motor s turbinskim polnilnikom z 1.870 kubičnimi centimetri gibne prostornine. Motor, ki zmora največjo moč 66 KW/90 MM, je opremljen z elektronskim vbrizgom goriva, svojo prožnost pa dokazuje s 175 Nm navora pri 2.250 vrtljajih.

Volvo 850 T5-R je novost iz letošnjega ženevskega avtomobilskega salona. Avtomobil na cestah ne bo ravno pogost, saj ga bodo izdelali v vsega 2.500 primerkih, nekaj interesentov za kremno rumenega oglatega lepota, ki stane krepko čez 7 milijonov tolarjev, pa je menda tudi v Sloveniji. Avtomobil, ki je tako kot običajni modeli 850 na voljo v dveh karoserijskih različicah (limuzina in petvrtni kombi estate), poganja 2.319 kubični petvaljnik, ki ob spremenjenem turbinskem sistemu zmora kar 240 KM in 330 Nm navora. To je avtomobil za resnične voznike užitek, začetni pa si ga je mogoče s petstopenjskim ročnim ali pa avtomatskim menjalnikom. Ob grafitno sivih 17 paličnih platiščih ima ta volvo izjemno bogato opremo, vključno s temnim plemenitim lesom na armaturi, klimatsko napravo in usnjem na sedežih. Podvozje je v primerjavi s serijskim volvom 850 še dodatno znižano in trše nastavljeno, vse skupaj pa prispeva k izjemnim voznim lastnostim.

Z avtomobili Volvo letnika 1995 tudi v Slovenijo prihaja svetovna novost stranska varnostna vreča (SIPS), ki pri stranskih trčenjih dodatno varuje potnike pred poškodbami.

## Ko je (ni) kupec kralj

Pišite nam, povejte dobre in slabe primere, rubrika bo takšna, kakršno boste napravili sami.

### Spoštovane bralke in bralci, POZOR FRIZERJI!

Prvič pišem časopisu in prvič sploh javno izražam svoje nezadovoljstvo, v tem primeru kot kupec samostojni podjetnik. Javnost bi rada obvestila o nekorektnem poslovanju in nevljudnosti zasebnega podjetja "KLEVI", d.o.o., Kranj, direktor Božidar-Darko Klevišar. Imenovani gospod se trudi prodati svoje izdelke z besedami, a ko pride račun, vidimo, da smo vsi bili zelo naivni, ker ga nismo vprašali za dodatne davke, ki grejo na izdelke. Ker sem to sama doživela, misleč, da kot drugi zastopniki prodaja izdelke s 4,7-odstotnim prometnim davkom, sem bila začudena, ko je bilo na računu izkazan še + 20-odstotni davek. Pišem zaradi tega, ker bi bil izdelek, ki sem ga kupovala (med drugim), za tretjino cenejši v drogeriji "MAJDA" (friz. oprema) v Ljubljani, kot je njegova začetna cena brez 20-odstotnega davka. No, to je le prvi del nesporazuma, za katerega sem verjetno sama kriva, zdi se mi prav, da na to opozorim, da ne bi še kdo nasedel tej potegavščini.

Druga stran "poslovnosti" tega gospoda je ta: Ko sem dobila račun, sem poskušala dobiti tega gospoda po telefonu,

da bi se zmenila in bi mu morda vrnila robo. Po telefonu se je oglasila njegova žena, tudi podjetnica, lastnica frizerskega salona in verjetno solastnica podjetja "KLEVI", d.o.o. Po kratkem ne ravno prijaznem pogovoru, mi je dala jasno vedeti, da imajo ogromno strank, in da sem jaz "ENA STRANKA MANJ ALI VEČ". Med drugim: sporni predmet (lutka z lasuljo in nastavkom), ki jo rabijo pri pouku učenci srednje frizerske šole v Ljubljani stane v drogeriji "MAJDA" 6.348,00 SIT, podjetje "KLEVI", d.o.o., enako lutko brez nastavka (ki je obvezen) prodaja za 6.000,00 SIT + 20-odstotni davek. Kot dokaz prilagam račun podjetja "KLEVI", d.o.o. Informacije o ceni v drogeriji "MAJDA" dobite po tel. 061/125 03 64.

Šola in stvari za šolo že tako ogromno stanejo, potem pa se pojavijo podjetja, kot je "KLEVI", d.o.o., in te oderejo do kraja.

Spoštovane bralke in bralci, ne nasedajte prijaznim prodajalcem, bolje je malo pogledati naokrog, da ne boste "ENA STRANKA VEČ ALI MANJ" v njihovi ponudbi. • Dragica Horvat

## Novi mejni zneski na čekih

Kranj, 22. septembra - Po novem lahko na čeke napišete najmanj 1.000 tolarjev in največ 10.000 tolarjev.

Pri poslovanju s čeki tekočih računov in s hranilnimi knjižicami so minuli teden uveljaviti nove mejne zneske, ker so bili sprejeti na združenju bank, veljajo v vseh bankah. Po novem lahko na čeke napišete najmanj 1.000 in največ 10.000 tolarjev, kar velja tudi za pošte, s katerimi imajo banke sklenjene pogodbe o opravljanju poslov. Največ 7.000 tolarjev pa lahko napišete na ček, ki ga izpolnete na ime druge fizične osebe, izplačljiv pa je v matični banki. Največ 10.000 tolarjev pa lahko dvignete s hranilne knjižice brez primerjave stanja. Novost je tudi ta, da na čeku pri izpisu zneska z besedo ni več treba napisati "tolarjev".

## MEŠETAR

### Cene na telefonskem odzivniku

Na telefonskem odzivniku 98-23 se neprekinjeno, podnevi in ponoči, "vrtijo" cene sadja in vrtnin, ki veljajo pri prodajo na debelo. Poglejmo cene (v SIT/kg) z dne 20. septembra!

* jabolka elstar	50	* krompir	18 - 20
* jabolka jonatan	45 - 55	* paprika	100 - 150
* jabolka jonagold	45 - 55	* paradižnik	100
* jabolka gloster	45 - 55	* zelje v glavah	20 - 25
* slive	70 - 90	* peteršilj	150 - 200
* grozdje	65 - 90	* korenje	50 - 80
* cvetača	150 - 210	* por	150 - 200
* solata endivija	90 - 160	* česen	150 - 180
* solata kristalka	130	* čebula	55 - 75
* radič	120	* rdeča pesa	60

### Cene kmetijskih zemljišč

V jeseniški občini je za kvadratni meter njive prvega bonitetnega razreda treba odšteti 300 tolarjev, za njivo drugega razreda 270 tolarjev in za njivo tretjega razreda 240 tolarjev. Njiva četrtega razreda je po 210 tolarjev za kvadratni meter, petega po 180, šestega po 150, sedmega po 120 in njiva osmega razreda po 90 tolarjev za kvadratni meter. In kakšne so cene za travnik? Prvi bonitetni razred - 225 tolarjev za kvadratni meter, drugi - 195, tretji - 165, četrti - 135, peti - 105, šesti - 90, sedmi - 75 in osmi - 60 tolarjev za kvadratni meter. Cene, ki jih navajamo, so okvirne ali izhodiščne, sicer pa so odvisne od ponudbe in povpraševanja, dostopnosti in oddaljenosti parcele ter od drugih vplivov.

### Cena silaže

V Kmetijskem inštitutu Slovenije so ocenili letošnje stroške pridelovanja koruzne silaže na kmetijah. Pri tem so upoštevali pričakovani pridelek 42 ton na hektar, nabavne cene, ki so veljale avgusta letos, dejanske stroške strojnega dela, enak osebni dohodek, kot ga dosegajo v povprečju delavci v gospodarstvu, ter davke in prispevke, ki jih morajo kmetje plačati od katastrskega dohodka. Kalkulacijo so razdelili na dva dela: na stroške do spravila in na stroške spravila. Izračuni kažejo, da so ob navedenih predpostavkah imeli na kmetijah že do spravila za 128.920 tolarjev stroškov na hektar. Če k temu dodamo še za 56.098 tolarjev stroškov spravila v koritast silos, se izkaže, da koruzna silaža v silosu stane kmete ob sodobni tehnologiji in pričakovanem pridelku (42 ton na hektar) 185.000 tolarjev na hektar oz. 4,41 tolarja za kilogram. V stroške spravila so všteti stroški folije, amortizacije silosa, šest ur dela kombajna za siliranje, prevoz in tlačenje silaže.

**Avtomarket**  
magazin

vsak petek pri vašem prodajalcu

V DANAŠNJI ŠTEVILKI

- TEST: BMW COMPACT 316
- VOZILI SMO: CHRYSLER NEON
- 7. GHD ZA DP-GRGAR 94:
- PRVI NASLOV DEKLEVE
- FORMULA INDY NAZARETH
- DTM SINGEN VRNITEV LARINIJA
- NAPOVEDI: FORMULA 1GP PORTUGALSKE IN RALLY VELENJE



Trgovina "Avto Markovič", d.o.o.  
Spodnji trg 40  
Tel.: 064/620-647

Trgovina vam nudi avtomehanske in karoserijske dele iz zaloge ali po naročilu.

Dodatno opremo: sedežne prevleke, tipske iz zaloge ali po naročilu izbran vzorec, spojlerji, obrobe...

Avtokozmetika: proizvajalec Ata S Italija, Comma Anglija, barvne politure Sonax...

Različna kvalitetna motorna olja Castrol, Mobil, BP, ELF, Total, Valvoline, Penasol.

Brezplačna menjav olja in filtra.

Novo dodatek olju proti obrabi uporabljajo ga poznavalci kvalitete SKORPION!

Odprto od 8 - 19, sobota 8 - 13.

grand prix

Hitrost na 56 barvnih straneh.

magazine

že v prodaji

Nova revija za ljubitelje avto-moto športa

SE PRIPOROČAMO ZA OBISK V NOVM SALONU IN RAZSTAVNEM SKLADIŠČU

**PREŠA d.o.o.**

Trgovina z vozili in rezervnimi deli, 64207 Cerklje na Gor.  
Slovenska 51, telefon: 064/422-522, 421-203, 421-202, fax: 064/422-520

V OKTOBRU UGODEN NAKUP **RENAULT**

- PRODAJA VOZIL RENAULT tudi LAGUNE (v zalogi 2.0 RXE)
- TRGOVINA Z REZERVNIMI DELI
- SERVIS, KLEPARSKA IN LIČARSKA POPRAVILA
- VLEKA VOZIL
- VOZILA NA KREDIT, LEASING

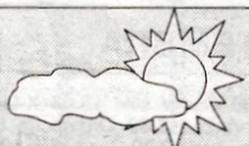
**KAM NA KOSILO, VEČERJO ?**

IME GOSTINSKEGA OBJEKTA	KRAJ	SPECIALITETE MENU	CENA	ODPRTO
GOSTILNA ZARJA Tel.: 49-305	TRBOJE	domače jedi, jedi po naročilu, vsak dan kosilo, pizze, domače pečeno z zeljem	kosilo 800 SIT, postrvi 400 SIT	vsak dan 11-23 pet., sob. 11-01 torek zaprto

**KAM NA IZLET?**

CILJ IN ČAS POTOVANJA, PRIJAVE	DATUM ODHODA	CENA	PREVOZ	GOSTINSKE STORITVE	OPIS POTOVANJA
PARIZ SLOVENIJATURIST, Kranj TEL: 211-946	19. in 22. 10	545 DEM	POSEBNO LETALO	NOČITVE Z ZAJTRKOM	Pariz, Louver,...
SARDINIJA IN KORZIKA SLOVENIJATURIST, Kranj TEL: 211-946	6. 10.	589 DEM	LADJA, BUS	POLPENZIONI	ogledi znamenitosti na Sardiniji in Korziki
RABAC - HOTEL MIMOSA KOMPAS KRANJ, TEL.: 224-100 KOMPAS SK. LOKA, TEL.: 620-960	1. 10.	161 DEM	BUS	8 DNI	POČITNICE
ZAPLUJMO DO GRČIJE TEL.: 212-618		620 DEM		8 DNI	
ITALIJA KOMPAS KRANJ, TEL.: 224-100 KOMPAS SK. LOKA, TEL.: 620-960	3. 11.	260 DEM	BUS	5 DNI	RIM - VATIKAN IZCRPEN OGLED
ITALIJA KOMPAS KRANJ, TEL.: 224-100 KOMPAS SK. LOKA, TEL.: 620-960	19. 10.	375 DEM	BUS	5 DNI	RIM - CAPRI POMPEJI,...

## VREME



Vremenslovci nam za konec tedna obljublajo lepo, pretežno sončno vreme. Čeprav se danes uradno začne jesen, lahko po napovedih naših vremenskih strokovnjakov upamo, da bo ponovno tudi topleje.

## LUNINE SPREMEMBE

Ker je bila zadnja lunina sprememba, to je nastop polne lune, v ponedeljek ob 22.01, bo po Hershlovmem vremenskem ključu vreme lepo.



## Osina podoknica pri Pesku

Žiri, 23. septembra - "Za podoknico me je predlagal prijatelj Tone Kavčič iz Ligojne, kajti 8. septembra sem praznovala ne povem kateri rojstni dan, in kar verjeti ne morem, da sem bila pri Dnevniku izmed množice predlogov izbrana prav jaz. Ponosna sem, da sem prva iz Žirov, ki jo je doletela ta čast," je po zaključni prireditvi Nedeljskega dnevnika Osina podoknica v petek, 16. septembra, povedala tokratna izbranka Bernarda - Dina Vončina. Ob podokničaru Francu Pestotniku so za veselo razpoloženje poskrbeli še ansambel Jožeta Skubica in Slapovi, folklorna skupina z Bleda in MPZ podjetij Žiri, katerega člana sta tudi Dinin mož Franc in njun sin Branko. Skratka, bilo je veselo, smešno in nadvse zabavno.

Na tem svetu bi bilo kar fletno, če bi nam naša politika enkrat dala že mir z vsemi temi orožarskimi aferami in afericami, mir z medstrankarskimi igravicami, mir s tem, kdo paše in ne paše v koalicioni in kdo je na levi in kdo na desni.

Kako bi bilo fino, ko bi se enkrat otreli prakse, da nam je prva in zadnja sveža novica dneva nič drugega kot to, kateri politik je spet koga kje zašpecal in kdo se je v tej ljubi Sloveniji spet spomnil, da to, kar imamo, ni nobena demokracija, ampak diktatura. Kar se teh dveh stanj tiče, jo je najbolj pogruntal oni dan neki Slovenec, ki je v pismih bralcev približno takole orisal razliko med diktaturo in parlamentarno demokracijo:

"Med diktaturo in parlamentarno demokracijo je samo ta razlika, da se gre v demokraciji vsake štiri leta na volišče. Kdor misli, da je še kaj, kar bi ju ločilo, je neumen..."

Nekaj pisem bralcev je vedno dokaj uporabnih. Posebno tistih, ki se vržejo na realna tla in ki ne politizirajo in navijajo za čisto določene politične ljubljence. A kaj, ko kakšni čisto realni in čisto določeni življenjski problemi pač nikogar več ne prizadenejo. Pa poglejmo, za primer, kako bi se v resnici moralo

glasiti eno novinarsko poročilo o nekem protestnem shodu štrajkašev pred skupščino.

Pridejo poslanci na zasedanje in v avli stojijo suhcata in rahlo prestrašena bitja v plavih oblekah in s transparenti v rokah, na katerih piše: Pomagajte nam, poslanci. Nimamo plač. Kako bi vi živeli, če ne bi tri mesece imeli plače... In tako dalje.

"Zdaj, ko imamo še cajt, da komisija ugotovi, ali smo vsi ali ne, naj spregovori sindikalna zaupnica štrajkašev."

Ona pride gor, glas se ji trese, ko bere in poziva poslance, naj pomagajo. Poslušajo, ker imajo cajt do nastopa predsednika komisije, ki ugotavlja navzočnost...

štrajku spregovorili malo pozneje. Zaradi moralnega mačka in zato, da te zadeve s transparenti pred poslanskimi vrati ne bi med narodom prišle v modo. To je navsezadnje nevarna moda, to so stine reči in država naj jih pošlihta.

Ampak ta država ima tudi svoja imena in priimke in naslovnike, a vsi po vrsti zmigujejo z rameni: "Kva pa mi tu mor'mo!"

Očitno mi zmoremo le enormno produkcijo afer in aferštva in strankarsko koalicijskih kolobocij, da pa bi malemu človeku dali dihat ali dostojno, čeprav bomo preživeli, to pa ne! V tla naj se pogrezne država, ki ne zna zaviti vratu slehernemu, ki izkorišča delavce do te mere, da delajo, nimajo pa za mleko in kruh!

Zmigovanja z rameni, češ, kaj pa mi tu sploh moremo, postaja v nekaterih primerih ne samo nedostojno arogantno, ampak tudi že žaljivo.

Naj bi bila torej kdaj novica dneva - pa naj nas tiste, ki vsaj sočustvujemo z bedo in revno, ki smo ji vsenaokoli priča, še tako zaboli srce - tudi to, da so v tej državi zato, ker vzdiguje mo roke, češ, kaj pa mi sploh mor'mo, nekateri dobesedno in res lačni... • D. Sedej

## KRATEK INTERVJU

Matjaž Zupan iz Californie

### Gremo v pravo smer

Pet let, trije albumi, kup hitov in priljubljenost po vsej Sloveniji bi lahko v enajstih besedah označili kranjsko skupino California. Njihovo glasbo pa so slišali tudi v ZDA in rezultat je udeležba na kompilacijskem cedaju "The Best of East Europe Rock SpinUp". Na kavici sva se dobila s pevcem Matjažem Zupanom.

Hmmm... nova frizura, kaj te je popadlo, da si se ostrigel?

"Ze dolgo sem imel željo po kratkih laseh, ampak punce so vedno govorile: "Ne se ostrič, pa se ja ne boš ostrigel..." Dolgo časa se nisem mogel odločiti, ampak zdaj sem se."

Te dni ste zaokrožili peto obletnico, konec lanskega leta je izšel vaš tretji album, kako se je sploh začelo?

"Na začetku se nam je v bistvu usralo. Leta '91 smo izdali prvo kaseto "V meni je California" s hitoma Rad letel bi in naslovno skladbo. Bili smo le eden izmed 100 mladih slovenskih bandov, brez zvez, denarja, izkušenj, nismo imeli nikogar, ki bi nam povedal to je dobro to pa slabo. Uspelo nam je naredit' par potencialnih hitov in to je bilo to. Seveda pa smo imeli ogromno, res ogromno volje."

Prišli ste na "Pot polna ognja", vaš drugi izdelek?

"Ja, in počasi smo spoznali, da vse ne gre tako hitro, da se je treba vedno znova dokazovat', da se komad "prime", da je najbolj popularen šele po enem letu... To se je naprimer zgodilo s komadoma Dan potem in Ne pozabi me. Potem smo se naveličali teh balad, si rekli, dajmo kaj drugega in konec lanskega leta, letos pomladi tudi na cedaju, je izšel naš tretji album "Vdihni globoko". Glasba je drugačna, besedila so bolj žurantska, recimo Nisem avtomat je zgodbica o tem, kako je tudi moški lahko "stroj za prat", je žurantski komad brez neke globoke filozofije. Kdo smrdi je recimo parodija na slovensko glasbo, hec, v katerega smo, z dovoljenjem avtorjev seveda, vključili besede znanih slovenskih hitov. Hočemo pa opozoriti, da nekaj na slovenski glasbeni sceni smrdi, da se slovenska glasba ne predstavlja na pravi način..."

Imaš občutek, da odstopate od slovenskega povprečja?



"Od samega začetka smo stremeli, da ne gremo v čisto komercialo, v besedilih se izogibamo praznih fraz v stilu objemi me, poljubi me, prijemi me za roko..., naši komadi so iskreni, večkrat vezani na resnične dogodke, resnično doživljanje sveta... To se nam je obrestovalo tudi v ZDA."

ZDA?

"Hmmm... lani sem srečal tipa, hrvata po rodu, ki dela pri založbi EER v ZDA. Dal sem mu našo prvo cedajko in potem osem mesecev ni bilo nič. Potem pa faks v stilu zainteresirani smo sodelovati z vami. Tako je poleti izšla cedajka, na kateri smo poleg Poljakov "Lady Pank" in Hrvatov "Atomic Shelter" zastopani tudi mi s štirimi komadi v slovenščini. Odgovorni v založbi so preposlušali kompletno pop rock sceno v Evropi in iz Slovenije izbrali nas, saj so bili navdušeni nad produkcijo, zvokom in tudi besedili, ki jih sicer piševa jaz in kitarist Igor. Skratka, menijo da je nekaj v naši glasbi, kar koneckoncev tudi na nek način predstavlja Slovenijo. Za nas je to vsekakor določen uspeh, potrdilo, da smo do sedaj delali pravilno, da gremo v pravo smer..." • Tekst in foto: Igor K.

## NAJ VIŽA KUPON ŠT. 3

Minulo nedeljo nam je ponagajal radijski škrat in zaradi predvajanja napačne skladbe ansamba Planika bomo vse tri skladbe tega ansambla predvajali še enkrat.

### ANSAMBEL PLANIKA

1. GORENJSKO MORJE
2. ZADNI SONČNI ŽAREK
3. V VINU SO VSE SKRIVNOSTI

### ANSAMBEL JEVŠEK

1. KRIŽNA GORA
2. PRAZNIK
3. BODEČA NEŽA

Skladbe boste lahko slišali pojutrišnjem, v nedeljo, ob 11. uri v oddaji PO DOMAČE NA KRANJSKEM RADIU.

Izrežite glasovnico in jo na dopisnici pošljite na Radio Kranj, 64000 Kranj do srede, 28. septembra.

Nagrado trgovine APEL prejme ZINKA SUŠNIK, Tene-tišče 4, GOLNIK. Dvigne jo lahko osebno v trgovini APEL, Ljubljanska 1, Kranj - za Hotelom Jelen.

## POKROVITELJ DANAŠNJE NAJ VIŽE

SERVIS - PRODAJA

**SUBARU**

**HYUNDAI**

Kadivec Janez  
Pipanova 46, Senčur  
Tel.: 064/41-573

## TEKSTILINDUS

TEKSTILINDUS KRANJ, p.o. - v stečaju, Savska c. 34, Kranj

objavlja prodajo 15 rabljenih avtomatskih statev tip

**R 4 B2 - 117 PICANOL PRESIDENT z listovkami (Tekstilstroj).**

Ogled statev je možen v ponedeljkih, sredah in petkih od 7. do 11. ure. V teh dneh so možne tudi informacije po telefonu št. 064/222-451 int. 31 g. Šmid.

## ZADETEK V PETEK

Na sporedu je namreč ponovno ZADETEK V PETEK OD A DO Ž, v katerem boste ugibali polna polja in sestavljali geslo in se zabavali ob odlični glasbi in (morda) ujeli kakšno lepo nagrado. V oddaji bodo poleg ugibanj polnih polj po telefonu žrebali tudi prispele kupone na dopisnicah. In nasvet: imejte nocoj torkov Gorenjski glas (na strani 9) pred seboj, da boste označevali, katere črke so že "postreljali" in katerih še ne.

**Fitness Studio MEFISTO**  
Ponedeljek - petek do 9. do 22. ure  
Sobota od 9. do 12. in od 16. do 21. ure  
NOVO: v oktobru SAUNA  
Pisarna MEFISTO (pod Jelenovim klancem)  
tel.: 064/212-555

**GOSTINSTVO**  
HRAM NA VOLERUI  
Loket  
Stanovanje: DRAŽGOŠKA 20 TRG SVOBODE 1  
64226 Žiri 61226 Žiri  
TEL.: +386 04 691 188 TEL.: +386 04 691 800

**radio žiri**  
FM STEREO:  
91,2 MHz, 89,8 MHz, 96,4 MHz

**GORENJSKI GLAS**  
GORENJSKI GLAS  
GORENJSKI GLAS  
GORENJSKI GLAS

Trgovina s tekstilom  
Forme 12  
Škofja Loka  
Tel.: 064/632-015  
**MIRAMAR**

**COCTAIL BAR**  
Dare  
**PIZZERIA**  
POD JELENOVIM KLANCEM  
ODPRTO vsak dan od 12.00 do 4.00  
Tel.: 064/221/051

**Diana**  
Cesta talcev 1 Trgovina z metrskim tel.: 064/6220 Šk. Loka 64220 Škofja Loka blagom in dodatki tel.: 064/621-549  
**MODNO ŠIVILJSTVO**

d.o.o. Škofja Loka  
TRGOVINA S HRANO IN SPREDAJ ZA NEGO DOMAČIH ŽIVALI  
PRODAJA MALIH ŽIVALI OKRASNIH RIB IN IZDELAVA AKVARIJEV  
PROIZVODNJA IN TRGOVINA  
Spodnji trg 36, Škofja Loka delovni čas: od 8 - 19  
Tel.: 064/620 838 sobota od 8 - 12

Šišht Zeliščna prodajalna in drogerija  
**Nina Frelj**  
DELOVNI ČAS  
Frankova nedejla 65 od 9h do 12h  
64220 Škofja Loka in od 10h do 19h  
tel.: 064/631 774 sobota od 9h do 12h

**A.P. BEAUTY d.o.o.**  
KOZMETIKA  
Poslovna hiša, Titov trg 3, Šk. Loka  
del. čas: od 8 - 19 ure  
sobota 8 - 12 ure  
tel.: 064/623-373

**G**  
Tel.: 064/211-140  
Mobilni: 0609/615-616  
**SERVIS GOSPODINJSKIH STROJEV**

**radio žiri**  
FM STEREO:  
91,2 MHz, 89,8 MHz, 96,4 MHz

## Tema tedna

# Kaj pa mi sploh mor'mo?

Naj ne bo vedno novica dneva le to, kaj se je danes zjutraj zahotelo izjaviti temu ali onemu politiku. Naj bo kdaj novica tudi to, da so v tej državi nekateri dobesedno in res lačni...

Lepo ogvantani poslanci debelo gledajo in se počutijo zelo nelagodno.

"Ja, kva pa je zdaj spet to? A zdaj bodo še pred skupščino hodil? Ja, kaj pa mi sploh moremo?"

In se spogledujejo in se rukajo in dol v tla gledajo, notri v skupščini pa predsednik reče:

In - fertig! Zdaj je najbolj važno, ali smo mi sklepni ali ne! O štrajkaševih pred vrati ne bev ne mev, kajti mi imamo svojo dnevni red in svojo orngo, tile v plavih haljah pred vrati pridejo lahko pod tako dalje, pod razno ali pod tekoče zadeve.No ja - ravno brez haska vse skupaj le ne bo, ker bodo o

## SOBOTA, 24. SEPTEMBRA

### TVS 1

8.15 Tedenski izbor: Radovedni Taček; Cobi in prijatelji  
8.30 Pravljica o carju Saltanu, lutkovna igrice  
8.40 Cobi in prijatelji, zadnji del španske risane serije  
9.05 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike  
9.50 Zgodbe iz školjke  
10.20 Škrivni vrt, angleški film  
10.00 Gore in ljudje, ponovitev  
13.00 Poročila  
13.05 Večerni gost: Ivan Debevec, ponovitev  
14.25 Tednik  
15.15 Nvestvo tvoja, ameriški film  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Divji jug, novozelandska poljudnoznanstvena nadaljevan-ka  
18.00 RPL - studio Luwigana  
18.45 Hugo, TV igrice  
19.14 Žrebanje 3 x 3  
19.30 TV dnevnik  
19.45 Utrip  
20.10 Potni list, angleški pustolovski kviz  
21.10 Forum  
21.25 Ozare  
21.30 Filmska magija, avstralska dokumentarna serija  
22.00 TV dnevnik 3, Vreme  
22.10 Šport  
22.30 Sova  
22.30 Utemeljeni sum, ameriška nanižanka  
23.20 Motnje na zvezah, kanadski film

### TVS 2

8.00 Euronews 10.00 Tedenski izbor: Človek in glasba 10.55 Turistična oddaja 11.10 Sova, ponovitev 12.30 Neverjetne zgodbe 16.55 Športna sobota: Maribor: DP v košarki (m): Satex Maribor: Helios, prenos 18.30 Slovenski magazin 19.00 Dobra volja je najboljša, razvedrilna oddaja TV Coper - Capodistria 20.05 Zvezda je rojena, ameriški film 22.30 Sobotna noč

### HTV 1

8.10 TV koledar 8.20 Poročila 8.30 Tarzan in zlata dolina, angleški barvni film 10.05 Ekološki cirkus, gledališka predstava 11.05 Risanka 11.30 Batman, 11. del 11.55 Poročila 12.00 Resna glasba 12.50 Prizma 13.35 Poročila 13.40 Grof Eltz Vukovarski, dokumentarna oddaja 14.25 Me je kdo iskal? 15.05 Vrnjeno pošiljateljcu, drama 16.25 Hišni ljubljenci 17.00 Beverly Hills, ameriška nadaljevan-ka 17.45 TV razstava 17.50 Poročila 17.55 Televizija o televiziji 18.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevan-ka 19.15 Na začetku je bila beseda 19.30 TV dnevnik 20.15 Ljubica, ameriški barvni film 22.00 Russel o Russelu, dokumentarna oddaja 22.50 Poročila 22.55 Športna sobota 23.05 Slika na sliko 0.05 Poročila v nemščini 0.10 Sanje brez meja

### HRT 2

14.45 TV koledar 14.55 EP v rokometu (ž) polifinale, prenos 16.20 To je ljubezen, ponovitev 16.55 EP v rokometu (ž) polifinale, prenos 18.20 Risanka 18.30 EP v balinanju, reportaža 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Svet narave, dokumentarna serija 21.05 Cro pop rock 22.05 Nočna izmena; Severna obzorja, ameriška nadaljevan-ka; Območje somraka, ameriška nanižanka 23.20 EP v balinanju, posnetek 0.05 Nočni napadalec, ameriški barvni film

### KANAL A

7.00 Borza dela 7.15 Video strani 9.00 CTM 10.00 Spot tedna 10.05 Teden na borzi 10.15 Kino, kino, kino 11.00 Karma, ponovitev oddaje o duhovnosti 11.45 AMDG, ponovitev oddaje o duhovnosti 14.30 Borza dela 17.45 Spot tedna 17.50 ITV - begunska televizija 18.20 Slab vpliv, ponovitev ameriškega barvnega filma 20.00 Vreme 20.05 Naše cerjeno sorodstvo, angleška humoristična nanižanka 21.00 Ameriški deset 21.40 Policijska zgodba, ameriški barvni film 23.20 Vreme 23.25

Zgodba o igri, dokumentarna serija 0.00 Spot tedna 0.05 CTM

### AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Prva policijska postaja, ponovitev 9.30 Joe Dancer: Trd oreh, ponovitev ameriške TV kriminalke 13.10 Na angela ne streljaš, nemška komedija 14.50 Pogledi od strani 15.00 Otroški program 16.15 Beverly Hills 90210, 17.00 Mini čas v sliki 17.10 X-large 18.05 Alpe - Donava - Jadran 18.30 Mr. Evergreen, gala večer ob 80. rojstnem dnevu Horsta Winterja 20.00 Šport 20.15 Musikantenstadl 22.05 Zlata dekleta 22.30 Varuška, ameriški triler 0.00 Čas v sliki 0.05 Redwing - beg pred črnimi droidi, angleški zf film 1.40 Neverjetni podvigi, Igra brez limita 2.25 Videostrani/Ex libris

### AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Otroški program 11.00 Vremenska panorama 13.50 Mojstri jutrišnjega dne 14.00 Ali imate radi klasiko? 15.10 Poročila iz parlamenta 16.10 Nemogoča ženska, 4. del 17.00 Ozri se po deželi 17.45 Kdo me hoče, Zivali iščejo dom 18.00 Nogomet 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Venerin čar, angleško-francosko-madžarski film 22.10 Čas v sliki 22.25 Čas na nabodalu 23.30 Šport 23.15 V spomin na Jurgena Trahnkeja, nemški TV film 0.40 Round midnight

### TELE-TV KRANJ

20.00 TV napovednik TELE-TV 20.03 EPP blok 20.10 Ali Plesna šola Step by step iz Kranja dohiteva Urško? 20.55 Danes na videostraneh, EPP 21.00 Tema - Glasbeni gostje: Rugar, Blegoš, Burnik, Obzorje in Glas Slovenije (ponovitev oddaje pred 1. srečanjem narodnozabavnih ansamblov škofjeloške občine "Naj živi vesela družba" na Sv. Andreju nad Zmncem v nedeljo, 25. 9., ob 13. uri) 23.00 Nočni zabavno-erotični program 2.00 Videostrani

**SODELUJTE V KONTAKTNIH  
ODDAJAH TELE-TV TELEVI-  
ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO  
TELEFONU: 33 11 56!  
vsak dan - VIDEOSTRANI TV**

### TV ŽELEZNIKI

Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure. 19.00 Moda in mi - pripravlja in vodi T. Prezelj 20.00 7. Groharjev teden v Sorici - 8. del

### R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva: Dobro jutro ob kavi: Sonja Ga-



### KINO

CENTER amer. west. kom. MAVERICK ob 16.30, 18.45 in 21. uri ŽELEZAR amer. west. VRAŽJA DEKLETA ob 18. uri, amer. epski spekt. MALI BUDA ob 20. uri TRŽIČ amer. kom. KREMENČKOVI ob 16., 18. in 20. uri RADOVLJICA amer. akcij. kom. POLICAJ IZ BEVERLY HILLS 3 ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. drama M. BUTTERFLY ob 18. in 20. uri

beršček 10.20 Dom odprtih vrat v centru kulturnih dejavnosti Kranj 10.40 Informacija - zaposlovanje 12.00 Mali oglasi 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 14.30 Velike ideje malih glav 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.20 Izbor pesmi tedna 17.20 Srečanje turističnih delavcev Gorenjske - oglašanje 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Verska oddaja: Srečanje verne slovenske mladine v Stični 19.30 do 24.00 Večerni program - Večno mladi - 1963

### R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure na SV 1584 KHz ter UKV stereo 88,9 in 95 MHz

### R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vmes vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 11.15 Duhovni razgledi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.30 Zeleni nasvet 13.00 Glasba je življenje 14.00 Melodija tedna 14.15 Obvestila 14.30 Telegraf 15.00 Osrednja poročila 16.15 Osmrtnice 16.30 Domače novice 17.00 Igre na žaru 18.00 Čestitke

### R ŽIRI

5.30 Napoved programa 5.40 Prometne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 8.00 Radijska čestitka 9.00 Mladinski program 9.30 Nasvet za kosilo 9.35 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Dopoldanske novice 10.10 Devizni tečaj 11.00 Pet minut za lepše okolje 12.00 Škofjeloških 6 13.00 Morda še niste slišali 14.10 Devizni tečaj 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Zakajčkovi starši 16.50 Športni utrinki 17.00 Sobotno razvedrilno popoldne 19.00 Od-poved programa

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Dobro jutro 7.15 Novice 8.30 Vreme 9.00 Horoskop 9.30 Kam danes 10.15 Novice 10.30 Od-daja o kulturi 11.15 Angleščina 12.00 BBC novice 13.30 Imamo jih radi 13.55 Pasji radio 14.00 13 ožigosanih 15.00 Popolnanski vođeni program 15.15 RGL ko-mentira in obvešča 17.15 Novice 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Stampedo 22.00 Hot music žur - Jernej Vene 1.00 Satelit

### SOBOTA

21.25 TVS 1

### UTEMELJEN SUM

Dickyjeve načrtovane desetdnevne počitnice od-padejo, ko mu šef ukaže, naj nadzoruje stanovanje prijateljice znanega mafija- ca. Zadevo še poslabša ugotovitev, da je od tak-rat, ko so osumljenca nazadnje fotografirali, plastični kirurg dr. Mar-vin Sizemore več kot uspešno opravil poseg... Zoprno čakanje na mafijo pa ima tudi dobre strani: Dicky odkrije umazane posle Darrena Burka, hkrati pa ugotovi, kako zelo pogreša Tess...

## NEDELJA, 25. SEPTEMBRA

### TVS 1

9.25 Otroški program: Živ žav 10.15 Zlati cekin, zabavno-glas-bena oddaja  
11.00 Mi smo pa v Selah doma  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Ljudje in zemlja  
12.30 Boj za obstanek, angleška poljudnoznanstvena serija  
13.00 Poročila  
13.05 Pustolovščine mladega Indiana Jonesa, ameriška nanižanka  
14.35 Dozorevanje, ameriški film  
16.05 Sedem nas je, angleška nadaljevan-ka  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Po domače  
18.55 Hugo, TV igrice  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Zrcalo tedna  
20.10 Nedeljskih 60  
21.15 Obraz mode, angleška dokumentarna nadaljevan-ka  
22.05 Gorenjski sejem 1  
22.10 TV dnevnik 3, Vreme  
22.25 Za TV kamero  
22.45 Sova  
22.45 Druga domovina, nemška nadaljevan-ka

### TVS 2

8.00 Euronews 10.00 Izredni koncert simfonikov RTV 11.45 Sova, ponovitev 12.35 Potni list za Los Angeles, angleški pustolovski kviz 13.50 Športna nedel-ja: F 1 za VN Portugalske, prenos 16.55 Jesenice: Hokej na ledu - Jesenice: Brunico, prenos 19.30 TV dnevnik 19.50 Zrcalo tedna 20.10 Dekle iz zraka, francoski film 21.55 Širjava, 5. oddaja 22.20 Športni pregled

### HTV 1

8.15 TV koledar 8.25 Poročila 8.30 Dempsey, 2. del ameriškega barvnega filma 10.00 Poročila 10.05 Dakari 11.00 Otvoritev folklorne festivala, prenos iz Vinkovcev 12.30 Poročila 12.35 Kmetijska oddaja 13.25 Mir in dobrota 13.55 Duševni klic 14.00 Poročila 14.05 BMX banditi, avstralski barvni film 15.40 Opera box 16.15 Samostrel, nanižanka 16.45 Srečni dnevi, ameriška humoristična nanižanka 17.15 Poročila 17.20 Bullshot, angleški barvni film 18.50 Hroščosned, risana serija 19.15 TV fortuna 19.30 Tv dnevnik 20.15 Filmi Martina Becka: Roseanna, švedski barvni film 21.55 Po vrnitvi, ameriška nadaljevan-ka 22.45 Lepa naša, dokumentar-na oddaja 23.30 Slika na sliko 0.00 Poročila v angleščini 0.05 Sanje brez meja

### HTV 2

13.35 TV koledar 13.45 Cro pop rock, ponovitev 14.30 Tajvanski boks, reportaža 14.50 Formula 1, prenos dirke za VN Portugalske 16.40 Risanka 16.55 EP v roko-metu (ž), finale, prenos 18.30 EP v balinanju, prenos 20.15 Črno belo v barvah: Iz arhiva HRT; Vesti iz zgodovine; Ruby Tuesday; E. Harris in A. Guthrie; Lestvica 1973; Jazz; Klič M za umor, ameriški film

### KANAL A

9.00 Spot tedna 9.05 Mož z železno masko, risanka 10.00 Video igralnica 10.50 Policijska zgodba, ponovitev ameriškega barvnega filma 12.20 Helena 13.05 Spot tedna 18.05 Mož z železno masko, risanka 19.00 Beverly Hills 90210, ponovitev 20.00 Vreme 20.05 Zgodba o igri, dokumentarna oddaja 20.45 Kino, kino, kino 21.50 Zdrava video glava 22.40 Vreme 22.45 Tropska vročica, ameriška nanižanka 23.40 Spot tedna 23.45 CMT

### AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Tisoč mojstrov 9.15 Katoliška maša 11.00 Ura za tisk 12.00 Tednik 12.30 Orientacija, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Zlata dekleta, ponovitev 13.35 Nepozabne noči v Riu, ameriška glasbena komedija 15.10 Comedy Capers 15.25 Hiša v Jeruzalemu 16.35 Parker Lewis 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Montevideo

18.00 Čas v sliki 18.05 X-large reportaža 18.30 Ordinacija Bu-lowbogen 19.30 Čas v sliki 19.48 Šport 20.15 Njena ekselencija veleposlanica 21.00 K 1 21.50 Paolo Piava, italijanski arhitekt na Dunaju 22.45 Vizije 22.55 Na večer dneva, italijanski film 0.30 Claude Debussy, klasična glasba 0.55 Videostrani/1000 mojstrov

### AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Čebelica Maja 9.30 Beverly Hills 90210, ponovitev 10.15 Panoptikum 10.30 Jack Clementi 12.00 Očarljiva Jeanny 12.30 Pogledi od strani 13.00 Dober dan, Koroška 13.30 Športno popoldne: Formula 1 za VN Portugalske 17.15 Klub za seniorje 18.00 Look, oddaja o modi 18.30 Slika Avstrije 18.55 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 19.48 Šporni primeri 20.15 Frankie in Johnny, ameriški film 22.05 Čas v sliki/Šport 22.35 Hej, sestra 23.00 Kodno ime: Emerald, ameriški film 0.30 Čas v sliki 0.35 Davčna izterjevalka, japonska kriminalka 2.35 Videostrani/1000 mojstrov

### TELE-TV KRANJ

9.00 Miha Pavliha (ponovitev otroške oddaje) 10.00 Tedenski izbor oddaj 10.30 Petkov tedenski pregled (ponovitev) 11.00 Danes na videostraneh, EPP 11.10 Iz narodnozabavnih logov: Ansambel Slapovi, 1. oddaja 12.10 Video boom 40 (prva slovenska video lestvica), 4. oddaja 13.00 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH  
ODDAJAH TELE-TV TELEVI-  
ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO  
TELEFONU: 33 11 56!

### TV ŽELEZNIKI

vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure. 15.00 "Muska iz piksne" - M. Jelenc 19.00 Tekmovanje klek-jaric na 32. čipkarskem dnevu v Železnikih - 2. del 20.00 Izmen-java programa z LOKATV

### R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.20 Pred odho-dom pevskega zbora Musica viva v Argentino 10.00 Dežela kranjska: Domžale 11.00 Po domače na kranjskem radiu 12.00 Mali oglasi 12.30 Osmrtnice - zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 13.00 Dobrodošli med praznovanci 14.00 Gorenjska danes 15.00 Tekmovanje za pokal Karavank - oglašanje iz-pod Stola 15.30 Dogodki in odmevi RS 17.20 Hitro, daleč, visoko 18.20 Kino, kviz 19.30 do 24.00 Večerni program - lestvica Radia Kranj

### R TRŽIČ

Oddajamo od 10. do 15.30 na UKV stereo 88,9 in 95 MHz ter srednjem valu 1584 KHz.

### R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodišnica 7.50 Nočna kronika 8.00 Mirin vrtljak 9.30 Horoskop 10.30 Ku-harski recept 11.00 Radijski sejem 12.00 Osmrtnice 12.05 Čestitke 13.00 Nedeljska tema 14.00 Čestitke 15.00 Osrednja poročila 16.00 Čestitke 17.00 Tema 18.30 Minute za resno glasbo

### KINO

CENTER amer. west. kom. MAVERICK ob 16.30, 18.45 in 21. uri STORŽIČ Zaradi obnovenih del zaprtlo ŽELEZAR amer. west. VRAŽJA DEKLETA ob 18. uri, amer. epski spekt. MALI BUDA ob 20. uri TRŽIČ amer. kom. KREMENČKOVI ob 16., 18. in 20. uri RADOVLJICA amer. akcij. kom. POLICAJ IZ BEVERLY HILLS 3 ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. film ČAROBNi VRT ob 18. uri, amer. drama M. BUTTERFLY ob 20. uri ŽELEZNIKI amer. srhlj. DUH IZ RAČUNALNIKA ob 20. uri

### R ŽIRI

8.00 Napoved programa 8.30 Radijska čestitka 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Danes v občini 9.30 Nasvet za kosilo 10.00 Kmetijska oddaja 10.30 Za ljubitelje narodnozabavne glasbe 11.00 Novice, obvestila, osmrtnice 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.30 Čestitke in pozdravi 13.30 Nedeljsko popoldne 16.00 Škofjeloških 6 17.00 Spoznajmo se 19.00 Od-poved programa

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Ferdo in otroci 9.00 Dopoldanski vodeni program 9.15 Novice 9.30 Horoskop 9.45 Vreme 11.15 Novice 12.00 Duhovna misel - Rudi Koncilija 12.15 Novice 13.00 Nedeljska reportaža 14.00 Glasbena lestvi-ca 15.00 Vodeni program 15.15 Novice 17.15 Hollywood - odda-ja o filmu 18.00 Gostuje Radio Trbovlje 19.00 American top 40 22.30 Jazz galerija 1.00 Sateliti

## NEDELJA

17.25 HTV 1

### BULLSHOT

Angleški barvni film; igra-jo: Alan Sherman, Diz, White, Ron Huse in drugi; Med prvo svetov-no vojno v skrivnem la-boratoriju neke v izred-ni znanstvenik razvije izred-no pomembno formulo, ki bo lahko vplivala na potek vojne in zgodovine. Ko za to izvejo Nemci, ugrabijo znanst-venika in zahtevajo, naj jim zaupa skrivnost. Toda Angleži pošljejo znanst-veniku v pomoč izurjene-ga agenta, ki se nikakor ne loči od svoje čedne pomočnice...

## NEDELJA

21.15 TVS 1

### OBRAZ MODE

Štirikrat na leto se modni kreatorji pri-pravljajo na spektakel. Njihova imena so med najbolj slavni ob koncu 20. stoletja. To so: Jean Paul Gautier, Giorgio Armani, Yves Saint Laurent, Vivienne Westwood... Prva oddaja v seriji šestih nadaljevanj go-vori o utripu in blišču tega zaprtiga sveta izbrane družbe, pre-polnega spletk, ki prik-rivajo en sam skupen cilj: uspeh industrije.



# GORENJSKA

Tone Marčun,  
direktor Triglav konfekcije: **STRAN 14**  
**"Če je država vzela,  
naj država tudi vrne"**

"Razlaščeni bomo zakonito, vendar protustavno," pravi Tone Marčun in poudarja, da takšno vračanje premoženja in lastninjenje, kot je uzakonjeno, nima ekonomske osnove.

Tržiška občina zavrnila Bornov zahtevek  
**Bornu so premoženje  
odvzeli že Nemci**

Ker je bil Karl Born židovskega porekla, je nemški rajh podpržal njegovo posestvo že septembra 1941. leta. Premoženje je po vojni, tokrat kot imetje rajha, prešlo po sklepu AVNOJ-a v last tedanje Jugoslavije in naj bi predstavljalo del vojne odškodnine, ki jo je Nemčija "izplačala" tedanji Jugoslaviji.

Tine Jaklič: **STRAN 15**

**"Bik je z enim kolenom  
že na tleh"**

"In zanesljivo bo kleknil tudi z drugim!" poudarja dipl. ing. Tine Jaklič, podpredsednik Združenja lastnikov razlaščenega premoženja Slovenije.

## Denacionalizacija

Ob koncu 1991. leta je kot prvi iz "paketa" lastninskih zakonov začel veljati zakon o denacionalizaciji. O tem, kako hitro in uspešno se izvaja, so mnjenja različna, tako kot so tudi različna stališča o njegovi pravičnosti in smiselnosti. Številni pomisleki, ki so spremljali že pripravo in sprejemanje zakona, se zdaj odražajo predvsem kot "bitka" med razlaščenci in zavezanci, ki so jim po zakonu primorani vrniti podržavljeno premoženje.

Ko gre za lastnino in lastninske spremembe, ni presenetljivo, da (če se izrazim po kmečko) po zraku leti perje. In perje leti tudi zdaj, ko Konzorcij zavezancev za vračilo podržavljene premoženja zbira po vsej Sloveniji podporo volivcev za spremembe in dopolnitve zakona o denacionalizaciji. Ker je v podjetjih, ki jih prizadeva denacionalizacija, veliko število zaposlenih, se ni bati, da jim ne bo uspelo dobiti podpore vsaj pet tisoč volivcev. In če bo s predlogom konzorcija soglašal tudi parlament, bodo nekdanji lastniki lahko uveljavljali za odvzeto premoženje predvsem lastninske deleže, medtem ko ga bodo v last ali (in) posest lahko dobili le v soglasju z zavezancem in izjemoma tudi brez njega. V Združenju lastnikov razlaščenega premoženja Slovenije so prepričani, da bo poskus spremembe zakona propadel - če že ne v parlamentu, pa zanesljivo na ustavnem sodišču.

Tudi na Gorenjskem so ocene o uresničevanju zakona o denacionalizaciji različne in zelo odvisne od tega, kdo jih daje (sedanji gospodar podržavljene premoženja ali nekdanji lastnik) in s kakšnimi "strankarskimi očali" se ponaša. Naj namesto takšnih ocen "spregovorijo" dejstva! V tržiški občini, na primer, so prejeli 458 vlog za vrnitev premoženja in od teh so jih doslej rešili približno tretjino, med drugim tudi Bornov zahtevek, ki velja za enega največjih na Gorenjskem. V radovljiski občini se ukvarjajo s 571 zahtevki, od katerih je 459 popolnih in 112 nepopolnih, doslej pa so jih rešili 271 ali že domala polovico. V kranjski občini so od približno 1.100 zahtevkov končali postopek za 25 do 30 odstotkov primerov...

C. Zaplotnik



Denacionalizacijska vprašanja: kako se bo postopek razpletel za podjetje Triglav konfekcijo v Kranju, se bodo Bornovi dediči vrnili v svoj grad v Dolini...

## POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA



### Po-lastninjenje razlaščenih

le, če brezobzirno stremo odpor izkoriščevalcev, ki jim ne moremo na mah vzeti njihovih bogastev, njihovih prednosti v organiziranosti in znanju in ki bodo torej v precej dolgi dobi poskušali strmoglaviti osovraženo oblast revnih... Pokazati pa se razkrajalni elementi ne morejo drugače kakor tako, da kopičijo hudodelstva, lopovščine, podkupovanje, špekulantstvo in vse vrste grdobij. Treba je časa in železne roke, da opravimo z njimi."

Leninovi učenci so učiteljeve besede vzeli dobesedno in se vrgli na delo. In naposled so 70 let pozneje (1989) ugotovili, da kljub železni roki niso opravili vsega. Lastnino, nepremično in premično, so sicer pobrali, "prednosti v organiziranosti in znanju" pa pravzaprav niso zmogli nikdar ustrezno nadoknaditi. Ob

tem si ne morem kaj, da ne bi navedel še svojega znanca, ki je že v prejšnjih časih rad poudaril: Poglejte, tisti, ki so že včasih nekaj imeli, a so jim skoraj vse pobrali, imajo danes spet; navajeni so in znajo delati, zdaj, ko jim bo povrnjen še dober del nekdanje lastnine, pa bodo kmalu spet bogati. Nakar je dodal: tisti, ki nismo nikoli nič imeli, bogastva ne bomo nikoli deležni, ne glede na sistem... Je že tako; krivi smo si sami, ker takrat, ko je je oni davni lakomnež ogradil svoj "grunt", naši predniki niso zavpili in odreagirali, kot bi bilo treba.

Ostaja vprašanje ali je bila nacionalizirana lastnina nekdanjih "razlaščevalcev" res eden od glavnih temeljev našega povojnega razvoja. ("Socializem = elektrifikacija + nacionalizacija") Še več: prav ona naj bi soomogočila takratni "horuk v nove čase". Vsi se verjetno ne bi strinjali, ampak recimo, da ga je res. Ker le tako lahko damo razlastitvam neki naknadni, zgodovinski smisel. Bolečin in tragedij, ki so jih s tem prizadeli številnim posameznikom in njih družinam, pač ne bo mogoče nikoli "popraviti". Popravljati se jih zdaj - z vračanjem vzete. To pa je tudi nekaj. - Česa pa naj se po-lastninimo tisti, ki nismo nikoli nič imeli?

Miha Naglič

Gorenjsko ureja uredniški odbor:  
zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič,  
novinarja Marija Volčjak in Miran Šubic in  
odgovorna urednica Leopoldina Bogataj.  
Fotografija: Gorazd Šinik

Razprave o tem, kaj je lastnina in ali je njena razdelitev pravična, so se začele že v stoletjih pred nastopom komunističnih revolucij, ki so v praksi izvajale zloglasno "ekspropriacijo ekspropriatorjev". Rousseau je v svoji znameniti Razpravi o izvoru in temeljih neenakosti med ljudmi (1754) zatrdil, da je bil resnični ustanovitelj civilne družbe tisti, ki je nekoč v davnini ogradil neko zemljišče in si drznil reči: "To je moje." Nakar se sprašuje, koliko zločinov, vojn, umorov, bede in strahot bi bilo človeškemu rodu prihranjenih, če bi se v tistem trenutku našel nekdo, ki bi izruval zabite kole, zasul izkopani jarek in zaklical sebi podobnim: "Nikar ne poslušajte tega goljufa; pogubljeni boste in pozabili boste, da so sadovi od vseh in da ni zemlja od nikogar!"

Skoraj sto let pred protestantom Rousseaujem je o tej zadevi razmišljal katolik Pascal in v 295. odlomku svojih Misli (1670) zapisal: "Moje, tvoje. - 'Ta pes je moj', so govorili revni otroci. 'To je moj prostor na soncu.' - Začetek in podoba prilasčanja cele zemlje!" Je bil prav ta odlomek tisti, ki je navdahnil Rousseauja? Morda; poznejši komentatorji opozarjajo na razliko, ki je v tem, da Rousseau biča že storjeno družbeno krivico, Pascal pa vidi v aktu "lastninjenja" družbeno nujnost: k prilasčanju so nagnjeni že otroci in revni prav tako kot bogati...

Po dolgotrajni miselni pripravi so na odru zgodovine nastopile proletarske revolucije, ki so kot po pravilu najprej "razlastile razlaščevalce". V Marxovem delu Državljanska vojna v Franciji (1871), ki ga je spodbudila Pariška komuna, najdemo svojevrsten odmev na takratno dogajanje. "Komuna, vpijejo, hoče odpraviti lastnino, temelj vse civilizacije! Da, gospodje, komuna je hotela odpraviti tisto razredno lastnino, ki spreminja delo množic v bogastvo peščice. Nameravala je razlastiti razlaščevalce. Hotela je uresničiti individualno lastnino s tem, da bi spremenila produkcijska sredstva, zemljo in kapital, ki sta zdaj predvsem sredstva za zaslužnjevanje in izkoriščanje, v navadno orodje svobodnega in združenega dela..." (Ste se, ko to berete, kaj spomnili na tovariša Kardelja?)

Oktobrska revolucija je bila v tem oziru veliko bolj brezobzirna in radikalna. Lenin je v Neposrednih nalogah sovjetske oblasti (1918) opominjal: "Kapitalizem je mogoče premagati in iztebiti

# "Če je država vzela, naj država tudi vrne"

"Razlaščeni bomo zakonito, vendar protiustavno," pravi Tone Marčun in poudarja, da takšno vračanje premoženja in lastninjenje, kot je uzakonjeno, nima ekonomske osnove.

Kranj - "Da smo lahko odkupili najete prostore in jih obnovili, posodobili tehnologijo in se odločili še za druga potrebna vlaganja, so se delavci vrsto let zavestno odrekli zaslužku. To je tudi razlog, da se zdaj, ob procesih denacionalizacije in lastninjenja, počutijo okradene," pravi direktor podjetja Tone Marčun in poudarja: "Čeprav smo ob slovenski osamosvojitvi izgubili tri četrtine trgov, se nismo "podrli" in smo s prodorom v tujino toliko uspeli, da se nam ni treba bati za prihodnost. Škoda je le, da se moramo že tri leta ukvarjati z denacionalizacijo, revizijami in lastninjenjem, namesto da bi delali in skrbeli za poslovanje in razvoj."



Na zemljiščih in v prostorih, kjer je bila že pred vojno tekstilna tovarna, je Tekstilindus ustanovil invalidske delavnice Triglav konfekcija. Obrat se je pred dvajsetimi leti osamosvojil v podjetje, ki je do 1987. leta odkupilo od Tekstilindusa še zadnje najeto premoženje. Vse, kar so odkupili, dogradili, posodobili, so financirali sami, brez posojil, vendar na račun nizkih plač, ki so bile kljub dobrim poslovnim rezultatom vsa leta zelo nizke, skoraj najnižje v kranjski občini. Samo za odkup in posodobitev stavb so vsem tem času namenili poldruhi milijon nemških mark, kar tudi za podjetje, ki danes zaposluje okrog 180 ljudi, ni majhna naložba.

## Nekdanji lastniki niso nič krivi

Ko je slovenski parlament jeseni 1991. leta sprejel zakon o denacionalizaciji, so se kmalu z zahtevkom za vrnitev premoženja (zemljišč in stavb) oglasili tudi lastniki oz. zakoniti dediči nekdanje, po vojni podržavljene tekstilne tovarne. Člani družine Horak, ki živi v tujini, so na pogovorih z vodstvom Triglav konfekcije nedvoumno povedali, da

podjetju nočejo nagajati; želijo, da bi tovarna še naprej dobro delala, niso pa se še natančno izjasnili, kaj bi - premoženje v naravi, delež v podjetju ali kaj drugega. Če bi premoženje dobili nazaj v naravi, bi se podjetje poskušalo z njimi dogovoriti za eno od treh možnosti: za najetje prostorov, za lastninski delež, ki bi ustrezal vrednosti vrnjenega premoženja, ali za odkup premoženja. V Triglavu menijo, da bi bilo za podjetje in za razlaščenje še najboljše, če bi nekdanji lastniki namesto vrnitve premoženja v naravi zahtevali ustrezen lastninski delež. Agencija za prestrukturiranje in privatizacijo je Triglav konfekciji že odobrila program lastninskega preoblikovanja podjetja, v katerem so za nekdanje lastnike rezervirali približno polovico vrednosti druž-

benega premoženja. Ker v podjetju nimajo niti začasne odredbe, ne vedo, kaj se bo zgodilo s to polovico. "Za vse to niso krivi nekdanji lastniki oz. njihovi dediči, ampak sta kriva zakon in država," pravi direktor Tone Marčun.

## Kraja stoletja!

Čeprav v Triglav konfekciji ne nasprotujejo temu, da bi nekdanji lastniki dobili nazaj, kar jim je bilo odvzeto, pa se jim zdi krivično, da je država to obveznost prevalila na podjetja, ki gospodarijo s podržavljenim premoženjem. "Če je država vzela, naj država tudi vrne. Da morajo to vračati podjetja, je "kraja stoletja" in večja nacionalizacija, kot je bila v povojnem času. Zaposleni, ki so to premoženje ustvarjali predvsem na račun nizkih plač, se s sprejetjem zakonov o denacionalizaciji in o lastninskem preoblikovanju podjetij počutijo tako, kot so se razlaščenci v povojnem

času," pravi direktor Tone Marčun in poudarja: "Razlaščeni bomo zakonito, vendar protiustavno. Zakon o denacionalizaciji povzroča novo škodo in nove krivice, ki se jih bomo očitno zavedli prepozno ali šele potlej, ko se bo že izkazalo, da smo obsojeni za narod dninarjev, viničarjev in mezdnih delavcev. Ker zakona o denacionalizaciji in lastninjenju nima nobene ekonomske osnove in logike, bo Slovenija njune posledice še dolgo občutila. To ni le moje mnenje, na to nas opozarjajo tudi številni domači in tuji strokovnjaki."

## Negotovost zavira vlaganja

V Triglav konfekciji se bolj kot z načelnimi vprašanji ukvarjajo s konkretnimi problemi, še zlasti s težavami, ki jih povzroča negotovost. V takšnih razmerah vlaganj ni. Čeprav je streha na visoki stavbi stara 55 let in bi jo bilo treba zamenjati, se zdaj, v tem tako negotovem času, ne upajo odločiti za naložbo. Velika je tudi nevarnost, da bi nekaj za podjetje najpomembnejših delavcev zapustilo tovarno in odšlo tja, kjer se jim kaže lepša prihodnost.

Vso to negotovost očitno težko prenaša tudi direktor Tone Marčun. Le kako je ne bi?! Ko je 1976. leta prevzel Triglav konfekcijo, je bilo podjetje zrelo za likvidacijo. Imelo je več posojil, kot je bila vrednost poslovnega sklada; izgube je bilo za štiri bruto izplačila osebnih dohodkov, med zaposlenimi je bilo 38 odstotkov invalidov, delovne prostore so imeli v najemu... Pa danes?! Podjetje dobro gospodari in posluje. V obrat konfekcije so vpeljali sodobno tehnologijo, s katero dosegajo evropsko produktivnost in kakovost. Večino izdelkov prodajo na tuje trge. Pred sedmimi leti so odkupili še zadnje prostore, ki so jih prej imeli v najemu... • Foto: G. Šinik

## Kdo je bil Gustav Horak

Kot navaja zbornik *Gorenjska industrija od manufakture dodanes, sta tekstilno industrijsko družbo Intex 1926. leta ustanovila s sodelovanjem kranjske podružnice Slovenske banke poljska industrialca Pavel Markgraf iz Poljanic in Gustav Horak iz Lodza. Tovarna, ki sta jo zgradila na Farovski Loki na levem bregu Save, je v prvih letih zaposlovala okrog tristo delavcev, do 1938. leta pa se je njihovo število več kot podvojilo. Od 1937. leta je bila družba v celoti last družine Horak. Po vojni je prišla pod sekvester in slovenska vlada je 1946. leta ustanovila Tekstilno tovarno Intex Kranj.*

Tržiška občina zavrnila zahtevek Bornovih dedičev

# Bornu so premoženje odvzeli že Nemci

Ker je bil Karl Born židovskega porekla, je nemški rajh podržavil njegovo posestvo že septembra 1941. leta. Premoženje je po vojni, tokrat kot imetje rajha, prešlo po sklepu AVNOJ-a v last tedanje Jugoslavije in naj bi predstavljalo del vojne odškodnine, ki jo je Nemčija "izplačala" tedanji Jugoslaviji.

Tržič - Ker je Bornovo premoženje podržavil nemški rajh, so v tržiški občini mnenja, da naj njegove še živeče hčere zahtevajo vojno odškodnino od Nemčije, ki je pravna naslednica rajha. Židje in (nekdanja) Zvezna republika Nemčije so tudi podpisali dogovor, znan kot haaški protokol, na podlagi katerega je Nemčija izplačala pripadnikom židovske skupnosti že precejšnje odškodnine za vojno škodo in jih še izplačuje.

Denacionalizacijski zahtevek Bornovih naslednikov je med največjimi na Gorenjskem, če ni celo največji. Zajema 3.653 hektarjev zemljišč, pretežno gozdov, v katastrskih občinah Lom, Podlublje in Križe, več stavb, med njimi tudi grad v Dolini, kjer so nekdanji Bornovi živeli, manjšo vodno elektrarno v Dolini in večjo na Tržiški Bistrici v bližini Pristave, del Zlitove tovarne (žago in zabojarno), parcele na Mlaki in na Pristavi... Ker je Karl Born kot lastnik premoženja umrl že pred 37 leti, so denacionalizacijski zahtevek za vrnitev premoženja na tržiško občino že julija 1992. leta vložile tri njegove hčere. Ena živi v Italiji, druga v Kanadi in tretja v Venezueli. Zastopa jih eden od njihovih sinov, ki živi v Meranu v Italiji in se ukvarja z gostinsko-turistično dejavnostjo.

## Nova spoznanja

Ko so Bornovi marca lani predložili k denacionalizacijskemu zahtevku še zadnje, kar mu je manjkalo do popolnosti, so se v tržiški občini že širile različne govorice o tem, kaj naj bi se zgodilo z nekdanjim Bornovim premoženjem. Še marca letos so na občini zatrjevali,

da je za zahtevek usodnega pomena državljanstvo, in da za vračanje verjetno ne bo ovir, saj je po uradnih zaznamkih, s katerimi so tedaj razpolagali, Bornu bilo priznано jugoslovansko državljanstvo. Novica, da je občina zavrnila Bornov zahtevek, je zato še toliko bolj presenetila tiste, ki so se že nekako sprijaznili s tem, da bodo obsežni gozdovi in vse ostalo premoženje prešli v last naslednikov nekdanj bogate Bornove rodbine.

Kot kaže, se to očitno vsaj za zdaj še ne bo zgodilo. V denacionalizacijskem postopku so namreč prišla na dan nekatera nova spoznanja, ki so tudi vplivala na to, da je občina kot prvostopenjski organ zahtevek zavrnila. To še ne pomeni, da je "primer Born" končan, saj imajo pravni nasledniki nekdanjega lastnika še vedno možnost, da se pritožijo na republiko kot drugostopenjski organ; ta pa še vedno lahko sklene drugače, kot je odločila občina.

## Posestvo je bilo zelo zadolženo

V tržiškem upravnem organu so na podlagi podatkov ministrstva za notranje zadeve med drugim ugotovili, da Karlu Bornu pripada jugoslovansko državljanstvo za čas od 28. avgusta 1945 do 27. novembra 1957, ko je na Dunaju umrl v 81. letu starosti. Med postopkom je prišlo tudi na dan, da je bilo njegovo posestvo pred drugo svetovno vojno močno zadolženo, kar je razvidno iz dokumentacije nekaterih slovenskih bank in tudi iz zemljiške

Tržiška občina je s tem, ko je zavrnila Bornov denacionalizacijski zahtevek, končno odločitev prepustila državi, ki doslej ni pokazala posebnega zanimanja za ta primer. Dovolj pove že to, da predstavnik Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov Republike Slovenije, ki je (v imenu države) lastnik zemljišč, ni bilo niti na obravnavo.

knjige. Po nekaterih ocenah naj bi dolgovi predstavljali vrednost 700 do 800 takratnih hiš. Čeprav zakon o denacionalizaciji ni predvidel rešitev za takšne primere (ureja le vprašanje hipotek, ki so nastale po podržavljenju), so v občini tedaj, ko se je še kazala možnost vrnitve, že razmišljali o tem, da bi dolgove vsaj delno "pobotali" z denacionalizacijskim zahtevkom.

## Nemški rajh Bornu, Jugoslavija okupatorju

Za zahtevek so bila usodnega pomena spoznanja, da je Karl Born zaradi svojega židovskega porekla v strahu pred nacizmom in Nemci, ki so še posebej goreče preganjali Žide, s posestva nad Tržičem pobežnil v tujino že marca 1941. leta, torej še pred začetkom druge svetovne vojne na ozemlju nekdanje Jugoslavije. Nemški rajh je, kot izkazujejo tudi zemljiške knjige, to premoženje podržavil septembra 1941. leta. Okrajna zaplembena

komisija Tržič je avgusta 1945. leta na podlagi odloka AVNOJ-a o prehodu sovražnikovega imetja v državno last ter zakona o zaplembi in izvrševanju zaplembe Bornovo premoženje kot imetje nemškega rajha prenesla v državno last. Agrarna komisija za agrarno reformo Kranj pa je maja 1947. leta na podlagi zakona o agrarni reformi in kolonizaciji v Sloveniji izdala odločbo, s katero je posestvo razglasila za razlaščeno.

## Nemčija še izplačuje odškodnino Židom

V denacionalizacijskem postopku se niso ukvarjali z vprašanjem, ali je Born kot Žid, ki je zbežal s posestva zaradi prihoda Nemcev v Slovenijo, dobil že kakršnokoli odškodnino iz reparacij, ki jih je Nemčija izplačala židovskim žrtvam druge svetovne vojne. Na to vprašanje bi bilo tudi težko odgovoriti, saj so podatki o židovskih odškodninskih postopkih zelo pomanjkljivi. Na osnovi podatkov, ki so jih dobili v celovski knjižnici, je možno sklepati, da je Nemčija oškodovancem židovske skupnosti neposredno in ne glede na državljanstvo izplačala že precejšnje odškodnine. Te aktivnosti naj bi vodil Claims committee pri Juedischer Weltkongres v New Yorku, Židje in tedanja Zvezna republika Nemčija pa so tudi podpisali dogovor, poznan kot haaški protokol, ki je osnova za izplačevanje odškodnin in na podlagi katerega jih pripadniki židovske skupnosti še vedno lahko zahtevajo. Občina Tržič je glede na to, da so Karlu Bornu posestvo in ostalo premoženje že med drugo svetovno vojno odvzeli Nemci, odločila, da denacionalizacijski zahtevek njegovih pravnih naslednikov zavrne. Pri tem se sklicuje na tisti člen zakona o denacionalizaciji, ki pravi, da do vrnitve premoženja niso upravičeni tisti, ki so dobili ali so imeli pravico dobiti odškodnino za odvzeto premoženje od tuje države. Na občini ob tem poudarjajo, da so Bornovim naslednikom pripravljene pomagati z vsemi podatki pri morebitnem uveljavljanju odškodnine do Nemčije.

# “Bik je z enim kolenom že na tleh“

“In zanesljivo bo klecnil tudi z drugim!“  
poudarja dipl. ing. Tine Jaklič, podpredsednik Združenja lastnikov razlaščenega premoženja Slovenije.

**\* Ocene o tem, kako se izvaja zakon o denacionalizaciji, so različne, kot so različna tudi mnenja o pravičnosti in smiselnosti zakona. Kakšno je vaše mnenje?**

“V združenju z izvajanjem zakona nismo posebno zadovoljni, še zlasti zato ne, ker nekateri poskušajo ta proces zavreti ali ga vsaj otežiti.“

**\* Kdo, na primer?**

“Konzorcij zavezancev za vračilo podržavljenega premoženja se zavzema za spremembo zakona, ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo je predlagalo tako obvezno razlago enega od členov zakona, ki bi jo lahko razumeli tudi kot izmikanje vračanja zemlje, nekateri so nezadovoljstvo nad zakonom izrazili tako, da so zahtevali oceno ustavnosti in zakonitosti posameznih določb...“

**Premalo volje “na vrhu“**

**\* Vam je znano, koliko premoženja je že vrnjenega?**

“Vseh zahtevkov je blizu petdeset tisoč. V manj kot treh letih od uveljavitve zakona je po naših podatkih rešenih dvajset do trideset odstotkov primerov. To ni veliko, a glede na težave, ki spremljajo uresničevanje zakona, tudi ne tako malo.“

**\* So se uradniki najprej lotili najenostavnejših primerov?**

“Lotili so se enostavnih in tistih, za katerimi stojijo “njihovi“ ljudje.“

**\* Kdo je po vašem mnenju kriv za dokaj počasno uresničevanje zakona - zakon, politika, uradniki...?**

“Zakon je dovolj nedvoumen, treba ga je le izvajati. Za to pa v vladi ni posebno velikega navdušenja.“

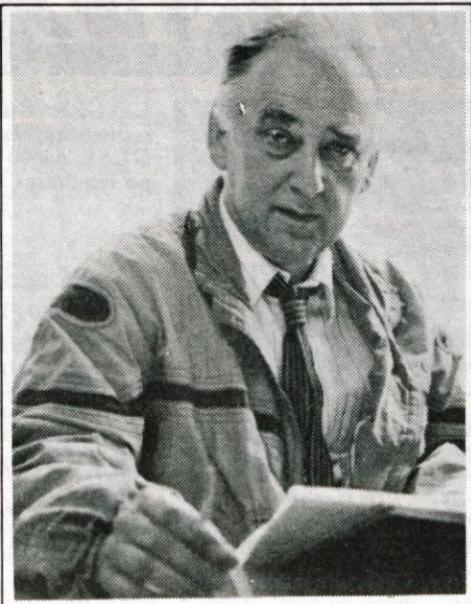
**Zlorabe pri zbiranju podpisov**

**\* Kako bi ocenili prizadevanja Konzorcija za spremembo zakona o denacionalizaciji?**

“Ta predlog, ki prihaja prepozno, domala tri leta po uveljavitvi zakona, je v nasprotju z načeli pravne države in pravne varnosti, kakršne poznajo v urejenih demokratičnih evropskih državah. Spremembe so retroaktivne in posegajo v pravna razmerja, ki so že nastala. Zbiranje podpisov ne poteka pravilno in tako, kot določa zakon o referendumu in ljudski iniciativi. V podjetjih, ki so zavezanec za vračilo podržavljenega premoženja, zbirajo podpise organizirano, pri tem pa prihaja tudi do prisile. O tovrstnih zlorabah bomo v kratkem obvestili tudi predsednika državnega zbora Jožeta Školca.“

**\* Poznate konkretne primere?**

“Poznamo. Zadnji tak primer, na katerega smo bili opozorjeni, je gradbeno podjetje



Pionir, TEG gradbena operativa iz Novega mesta. V tem podjetju so med zaposlene razdelili obrazce s spremnim dopisom, ki je konkretno naslovljen na delavca in v katerem je tudi rok, do kdaj ga morajo vrniti v kadrovsko službo.“

**\* V konzorciju se sprašujejo, zakaj bi z denacionalizacijskimi zahtevki obremenjevali podjetja. Če je država vzela, naj država še vrne.**

“Tudi premoženje podjetij je družbena lastnina. Le zakaj bi posebej obremenjevali državo in njene davkoplačevalce, če veliko tega, kar je bilo nekdanjim lastnikom odvzeto, še obstaja in jim lahko vrnemo v naravi; država naj bi jim plačala odškodnino le za premoženje, ki ga ni mogoče vrniti.“

**Konzorcij ne more uspeti**

**\* Kaj bo Združenje storilo, če bo Konzorcij uspel s spremembo zakona?**

“V Združenju smo prepričani, da Konzorcij s svojim predlogom ne more uspeti. Čeprav bi že uspel v parlamentu, zanesljivo ne more na ustavnem sodišču. Sprejetje zakona bi med drugim povzročilo neenakost državljanov: eni so premoženje že dobili v naravi, drugi ga ne bi mogli več. To bi bilo v nasprotju z ustavo.“

**\* V polemiki je slišati tudi ocene, da je predlog za spremembo zakona novi revanšizem starih političnih sil. Se s takšno oceno strinjate?**

“Strinjam. Predlog je del politike starega sistema, ki želi obdržati kapital v svojih rokah; najprej pod plaščem družbene lastnine, potlej pa ga olastniti.“

**\* Ali ni mogoče razumeti predlog Konzorcija tudi kot del spopada med razlaščenim in managersko-podjetniškim lobijem?**

“Ne gre za bitko med lobijema, ampak bolj za spopad med načeli pravne države in neokomunističnim, zapoznelim reagiranjem na demokratične spremembe.“

**Izmikanje vračilu zemlje**

**\* V Združenju ste obvezno razlago ene od določb 72. člena zakona o denacionalizaciji razumeli kot izmikanje vračanja zemlje nekdanjim lastnikom. Zakaj?**

“Kmetje so za zemljo, ki jim je bila nasilno odvzeta med leti 1945 in 1953, ko so vladali največji pritiski za kolektivizacijo, prejeli malenkostno odškodnino. Po mnenju ministrstva za kmetijstvo in gozdarstvo naj bi tedaj izplačane odškodnine ugotavljali tako, da bi jih primerjali s takratno prometno vrednostjo zemlje, za katero pa vemo, da je bila zelo majhna ali skorajda ničeva. Če bi upoštevali takšno razlago, bi se izkazalo, da so odškodnine dosegale od 70 do več kot 100 odstotkov takratne prometne vrednosti, da je bila torej po vojni nasilno odvzeta zemlja

organiziranim jesenskim oranjem svoje podržavljene zemlje.“

**\* Rok, do katerega ste zahtevali odgovor (15. september), je že mimo. Je vlada odgovorila?**

“Že 9. septembra smo dobili obvestilo, da je vlada predlog umaknila z že napovedane seje državnega zbora. Umik je utemeljila s tem, da je razlaga sicer pravno korektna, vendar vsebinsko popolnoma ne rešuje problema. Problem bo po mnenju vlade možno rešiti s praktično razlago določb zakona v sodni in upravni praksi oz. ob konkretnih primerih, v skrajnosti pa tudi s spremembami in dopolnitvami 72. člena, o katerem pa mora svoje mnenje izreči še ustavno sodišče.“

**Popuščanje pri poravnava**

**\* Pri denacionalizaciji se torej zapleta in se bo očitno še pletlo. Kdaj pričakujete, da bo rešen zadnji izmed približno petdeset tisoč denacionalizacijskih zahtevkov?**

“Čeprav je to zelo težko ocenjevati,

**Predlog konzorcija**

## Le izjemoma vračanje v naravi

**Do odškodnine naj bi bili v določenih primerih upravičeni tudi zavezanci.**

Volivci bodo do 21. oktobra lahko izražali pisno podporo za spremembo zakona o denacionalizaciji, kakršno v imenu Konzorcija zavezancev za vračilo podržavljenega premoženja predlaga njegov predsednik Jože Šketa.

**Konzorcij predlaga naslednje spremembe:**

\* Vračanje podržavljenega premoženja v last in posest bi bilo mogoče le s soglasjem zavezanca in izjemoma tudi brez soglasja, sicer pa naj bi nekdanji lastniki namesto vračanja premoženja v naravi uveljavljali predvsem lastninske deleže.

\* Če nekdanji lastnik v denacionalizacijskem postopku ni dobil premoženja ne v last in ne v posest niti ni vzpostavil na

premoženju lastninske pravice, je upravičen do odškodninske obveznice, za katero jamči država. Do tovrstne obveznice oz. do odškodnine pa je upravičen tudi zavezanec, če je premoženje nekdanjemu lastniku vrnil v last ali v posest ali če je pristal na lastninsko pravico.

\* Zavezanci in upravičenci bodo z odškodninskimi obveznicami lahko med drugim pridobili tudi kapitalski delež pri republiškem skladu za razvoj in kupovali kmetijska zemljišča.

\* Pravna varnost vseh končanih denacionalizacijskih postopkov je zagotovljena, ob soglasju obeh strani pa so možni tudi popravki, ki jih omogočajo predlagane spremembe in dopolnitve zakona.

pošteno kupljena in plačana in da kmetje kot nekdanji lastniki niso upravičeni do vrnitve zemlje v naravi. Ta razlaga je v popolnem nasprotju z duhom zakona o denacionalizaciji, ki postavlja načelo, da se vrednost podržavljenega premoženja določi po stanju premoženja v času podržavljenja, toda ob upoštevanju njegove sedanje vrednosti. Če upoštevamo takšno razlago, se izkaže, da odškodnine niso dosegale 30 odstotkov realne vrednosti in da imajo zato nekdanji lastniki pravico dobiti zemljo nazaj.“

**\* Kako ste reagirali v Združenju?**

“Ker postopek sprejemanja obvezne razlage zaklonskega člena ni potekal po pravilih (zaobšel je medresorsko komisijo za denacionalizacijo, v kateri smo zastopani tudi razlaščeni), smo v začetku septembra na sestanku s predstavniki ministrstva za kmetijstvo in gozdarstvo in ministrstva za pravosodje zahtevali, da vlada predlog takoj umakne, sicer bodo razlaščeni kmetje izrazili državljansko nepokorščino in začeli z

mislim, da bi s “projektom“ morali končati prej kot v desetih letih od uveljavitve zakona. Kako hitro pa se bo dejansko vrtil denacionalizacijski klobčič, je veliko odvisno od podpore in zavzetosti na državnem vrhu ter od tega, ali bomo proces pospešili ali zavirali.“

**\* Revizijski postopki naj bi pokazali, kolikšno je bilo oškodovanje družbenega premoženja v podjetjih. Ali je možno, da do oškodovanja prihaja tudi pri poravnava med zavezanci in razlaščenci oz. da bi v zasebne roke prešlo celo več družbenega premoženja, kot ga nekdanjemu lastniku pripada?**

“Mislim, da do takšnih zlorab v praksi ne prihaja. Izkušnje namreč kažejo, da nekdanji lastniki največkrat po končanih cenitvah in pogajanjih dobijo celo manj, kot jim pripada. Razlog je v tem, da zavezanec poskuša v pogajanju z razlaščenecem ohraniti čimveč družbenega premoženja za lastninenje in da morajo razlaščenci največkrat popustiti, če hočejo doseči poravnava in odvzeto čimprej dobiti nazaj.“

## GLASOVA GORENJSKA RAZISKAVA

**Vrniti premoženje - ampak kako**

Tokrat smo v Glasovi gorenjski raziskavi javnega mnenja poklicali 203 naključno izbrane Gorenjke in Gorenjce, odgovore na tri vprašanja o problemu denacionalizacije pa je deseterica poklicanih odklonila. Od 193 odgovorov na vprašanje “Ali podpirate denacionalizacijo?” je dobre tričetrtine (152 oziroma 78,8 odstotka) pritrdilnih in le 21,2 odstotka vprašanih ne podpira denacionalizacije.

Zanimivi pa so rezultati pri vprašanju o načinu vračanja podržavljenega premoženja in o zavezancu, ki naj povrne obveznosti do nekdanjih lastnikov. Vračanje v naravi je podprlo manj kot polovica sodelujočih v anketi (84 oziroma 43,5 odstotka), proti vračanju premoženja v naravi pa je 56,5 odstotka naključno izbranih Gorenjk in Gorenjcev. Približno takšno razmerje odgovorov smo ugotovili po večjem delu Gorenjske - med anketiranci iz radovljanskega območja pa je npr. le šestdeset od 30 sodelujočih pritrdilo vračanju denacionaliziranega premoženja v naravi, kar 24 pa je bilo nestrinjanj

s takšno obliko vračanja podržavljenega premoženja. Prav nasprotni so bili odgovori anketiranih z jeseniškega področja: 73 odstotkov vprašanih (vseh je bilo 26) se strinja z vračanjem v naravi in le dobra četrtina temu nasprotuje ... Skratka, v odgovorih v tokratni Glasovi gorenjski raziskavi se že odražajo mnenja ob prvih primerih vračanj premoženja nekdanjim lastnikom.

Gorenjke in Gorenjci so večidel (107 odgovorov od 193) mnenja, da mora država, ki je premoženje odvzela, tudi poravnati obveznosti do nekdanjih lastnikov. Kar 41 vprašanih (21,2 odstotka) je odgovorilo “ne vem”, slaba četrtina pa meni, da morajo obveznosti do nekdanjih lastnikov poravnati tisti, ki zdaj upravljajo in gospodarijo s premoženjem, ki je bilo denacionalizirano. Izpostaviti gre odgovore sodelujočih z jeseniškega dela Gorenjske: velika večina je mnenja, da morajo obveznosti do prejšnjih lastnikov poravnati sedanji upravljalci in gospodarji!

Podrobnosti so razvidne iz skupine preglednic vprašanj oz. odgovorov:

**Ali podpirate denacionalizacijo = vračanje podržavljenega premoženja nekdanjim lastnikom?**

152 78,8% DA  
41 21,2% NE

**Ali se strinjate z vračanjem premoženja v naravi?**

84 43,5% DA  
109 56,5% NE

**Kdo naj bi po vašem mnenju poravnal obveznosti do nekdanjih lastnikov, ki jim je bilo odvzeto premoženje?**

107 55,5% država, ki je premoženje tudi odvzela  
45 23,3% tisti, ki zdaj upravljajo in gospodarijo s premoženjem  
41 21,2% ne vem

# EJGA ZA GORENJKO, O GORENJCIIH MED GORENJCII PO GORENJSKI

## V vodstvu (še vedno) JANEZ KAVAR

Napoved, da bo septembrsko glasovanje za GORENJKO MESECA AVGUSTA '94 razburljivo prav do zadnjega, torej do petka, 30. septembra, je vse bolj in bolj točna: potem ko je po prvem krogu vodil MARJAN MENCINGER, se je že po drugem tednu glasovanja vrstni red obrnil. Marjan Mencinger je zdaj še vedno odlični drugi, Janez Kavar pa predzadnji - torej vodi. Za prvega moža gorenjske vojske, polkovnika iz Križev pri Trziču in nekdanjega televizijca JANEZA KAVARJA, je ta teden glasovalo 71 bralk/bralcev Gorenjskega glasa in poslušak/poslušalcev štirih gorenjskih lokalnih radijskih postaj. Za leškega letalskega modelarja MARJANA MENCINGERJA, ki je že več kot četrto stoletja zvest modelarstvu in najbolj zaslužen za atrakcije z letalskimi modeli v Lescah, ste nam od prejšnjega petka do danes poslali 52 glasov. Skupaj torej do danes, predzadnji petek v septembru: JANEZ KAVAR po treh glasovalnih tednih že 253 glasov, MARJAN MENCINGER pa 198.

Vabimo Vas, da danes neposredno v oddajah na Radiu Kranj (navsezgodaj ob pol osmih) oziroma na Radiu Triglav



Jesenice, Radiu Žiri in Radiu Trzič (v popoldanskih terminih) spet glasujete. Kandidata za GORENJKO MESECA AVGUSTA '94: JANEZ KAVAR in MARJAN MEN-

CINGER. Glasujete vse do vključno prihodnjega petka, 30. septembra, seveda tudi na dopisnicah na naslov GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj. Vsaka dopisnica ali vsako sodelovanje po telefonu v oddajah radijskih postaj = en glas.

Vsak teden pa pet glasovalk oz. glasovalcev nagradimo z nagrado v vrednosti 1.000 tolarjev. Tokrat nagrade pošljamo naslednjim: Lucija GRAŠIČ, Vrtna 5, Križe; Leonarda KAVČIČ, Kropa 3/d; Dragica GOLOB, Rudija Papeža 32, Kranj; Janja ALBININI, Spodnja Dobrava 4/a, Kropa; Vera ČEBULAR, L. Hrovata 5, Kranj.

## EJGA

### BODE IN BOŽA

**EJGA** Ponedeljek, 21. septembra, ko je bila polna luna, smo nekako preživeli. Res pa je, da na nekatere polna luna vpliva ves teden. **EJGA** Danes, 23. septembra, je spet pomemben dan: v Gorenjskem glasu je vložena barvna priloga AS. **EJGA** In prvi jesenski dan je danes: koledarska jesen po podatkih Astronomsko geofizikalnega laboratorija FNT Ljubljana, Oddelek za fiziko, nastopa natanko ob 8. uri in 19 minut.

**EJGA** Vremensko je bilo pa minulih 10 dni tako, kot bi se začela zima. Najlepše so se imeli tisti stanovalci širom po Gorenjskem, ki so odvisni od skupnih kotlovnih ali od daljinskega ogrevanja. Iz omar in predalov so izvlekli vse odeje, vse puloverje in volnene nogavice. **EJGA** Ves teden je spet cvetela gorenjska nevoščljivost: srečneži, ki stanujejo v lastnih hišah ali imajo etažno centralno, so se grela - blokarji s skupnimi kotlovnimi so jim bili pa "fovš" in jih je vsaj to grelo. **EJGA** Lepo so nas razveselili bančniki: odslej je najnižji znesek, ki ga lahko napišemo na ček, kar 1.000 tolarjev. Prejšnji predpisani spodnji limit je bil 700 SIT (sprejet v času, ko je to pomenilo 10.- mark). **EJGA** Očitno nekdo že ve, koliko bo v kratkem treba odšteti za 10.- mark. **EJGA** Nekateri ljubitelji gorenjskega nogometa se zmrdujejo zaradi slabih rezultatov fuzbalerjev NK Živila Naklo na dosedanjih ligaških tekmah, saj na domačem terenu (še manj na gostovanjih) iztržijo največ po eno točko. **EJGA** Kdor se jezi zaradi slabega izkupička gorenjskih prvoligašev v nogometni ligi, nima prav: tudi v fuzbalu namreč Gorenjska dokazuje, da je radodarnost posebna gorenjska vršina in da je tisto o gorenjski škrčnosti čisto natoicevanje. **EJGA** V Škofji Loki čaka na poslanski zapik predlog, da Tavčarjev dvorec na Visokem končno dobi gospodarja. Nekaterim pa ob tem še vedno ne gre v glavo, da mora za Visoko biti tak gospodar, ki ima visoko svoje zveze. **EJGA** Visoko na smreki se najprej vidi, če si je tisto drevo izbral za svoj skromni domek lubadar. Letos je bilo plodno leto in lubadar je ponekod razvil kar tri generacije. **EJGA** Ker so na tisoče kubikov smrek uničile že predlanske in lanske generacije lubadarjev, ni čudno, da je njihova stanovanjska stiska vse večja. Ni več daleč čas, ko bodo gozdarji prej prešteli preostale redke zdrave smreke kot pa lubadarke v gorenjskih gozdovih. **EJGA** Zdaj je sezona, ko najbolj živahno poteka trgovina s krompirjem. Cena mu je padla celo pod 20 tolarjev za kilogram - ali drugače, v markah je krompir skoraj štirikrat cenejši kot pred štirimi leti. **EJGA** Brez skrbi, zaradi tega podatka nam standard ni zrasel za štirikrat. Živiljska tekočina upokojevenc (ni kri, temveč kava!) se je od lanskega do letošnjega septembra podražila za dvainpolkrat oziroma za 152 odstotkov. **EJGA** V istih dvanajstih mesecih so šle pokojnine za slabih 10 odstotkov gor, plače pa menda malo več (to so rekli na Statistiki, ejga nima nič zraven!). **EJGA** Od danes do torka je v Kranju spet sejem. Tokrat je to jesenski sejem, zraven je sejem SQ - Slovenski proizvod - Slovenska kakovost in mega gorenjska razstava gob. **EJGA** Posledice razstave gob se najbolj vidi v smeteh: gospodinje mrzlično mečejo v smeti zmazane in vložene gobe, za katere so do te razstave bile prepričane, da so uporabne. **EJGA** Ker so pred durmi lokalne volitve, so v času sejma na gobarski razstavi že napovedani obiski veljakov iz različnih političnih strank. Zelo se namreč zanimajo za gobe, ki bi jih še pred volitvami radi servirali svojim nasprotnikom na volitvah. **EJGA** Ko smo že pri sejmih: na nedavnem sejmu Narava - zdravje v Ljubljani je bila sejemski hit gorenjska pitna voda, pakirana v lične plastenke z lepimi nalepkami. Ne, to ni bila znamenita jeseniška Julijana (ki je predčerašnjim spet žuborela na dnevnem redu jeseniškega parlamenta). **EJGA** Na sejmu v Ljubljani so se obiskovalci navduševali nad Zlato kapljo, vrhunsko pitno vodo, ki jo polnijo v podjetju Platenka Radomlje, načrpajo pa jo kar iz talnice pod hišnim pragom. **EJGA** Morda bi pa jeseniški poslanci, ali kdo drug pristojen, prišli v Radomlje pogledat, kako se streže tem rečem, ko je treba tržno ravnati s pitno vodo? **EJGA**

## Gorenjska in svet ... ali obratno

### Kure & dinozavri

Zdaj, ko je svetovno navdušenje zaradi dinozavrov iz Spielbergovega filma Jurski park krepko uplahnilo, so paleontologi z Univerze v Wisconsinu v ZDA vrgli v javnost revolucionarno spoznanje: kokoši (po domače tudi: kure ali putke) so direktni potomci dinozavrov! To so ugotovili iz neverjetne podobnosti hrustančnih celic pri piščancih in pri najdenih fosilih dinozavrov, pa tudi iz presenetljive podobnosti čeljusti obeh živalskih vrst.

In tako so znanstveniki šele zdaj potrdili globokoumnost pripombe nekega Gorenjca, ki je - ko je prvič lomil zobe z žvečenjem piščančje hrenovke - dejal: "Tako je trda, kot bi bil noter zmlet en star dinozaver!"

### Naj pridelki '94

Angleški vrtnar Mel Ednie iz Astrutherja v pokrajini Fife je v svojem "garkluc" pridelal največjo čebulo na svetu. Na vrtnarskem tekmovanju v severnem Yorkshiru je razstavil svoj pridelek: čebulo, težko 55 (petinpetdeset) kilogramov!

Ob takšni novici iz Anglije se v Cerkljah nihče ne razburi: v cerkljanskem Turističnem društvu normalno tečejo priprave za letošnji vsedrjavni izbor NAJ PRIDELKOV '94, ki bo v začetku novembra. Resda čebulne kategorije v Cerkljah doslej še ni bilo - so pa repe, rdeče pese, koreni in zelne glave s težami, kakršna je uspela angelškemu vrtnarju. Torej, rekordni pridelki novembra v Cerkljah!

### Španci in mi

V državah Evropske unije je bilo julija letos brez dela 10,8 odstotka aktivnega prebivalstva. Od tega povprečja so navzdol odstopali Luxemburg (le 32-odstotna brezposelnost), Portugalska (!!) z vsega 6 odstotka aktivnega prebivalstva brez dela, Nemčija in Velika Britanija (obe malenkost pod 10 odstotki). Krepko nad povprečjem EU je Španija, ki ima 22,1 odstotka aktivnega prebivalstva na seznamih iskalcev zaposlitve.

V naši državi je odstotek (trenutno še) sicer precej nižji kot v Španiji. Vendar pa ima Španija med državami Evropske unije največ praznikov - ko bo Slovenija postala članica EU, pa utegne na obeh lestvicah prevzeti prvo mesto. Glede praznikov nam že gre kar dobro: zadnji dan oktobra + prvi dan novembra bomo spet "dva dni frej", vseh praznikov imamo pa tako ali tako skoraj toliko kot Španci.

### Ježki, svetovni hit številka ena

Kot skoraj vsaka novotarija je tudi tale iz ZDA: po pisanju ugledne revije Exotic Market Review je najbolj eksotična žival - jež. Američani, ki so se začasno znebili problema Haitija, so čisto nori na ježe in v ZDA vlada prava bodičasta mrzlica. Namesto doslej čislanih eksotičnih živali (aligatorjev, opic, kač...) namreč Američani množično kupujejo ježe in so za bodičasti parček pripravljeni odšteti 250.- dolarjev in več (kar po večeršnjem razmerju med USD/DEM pomeni krepkih 380.- mark). Ježi so, kot piše v omenjeni reviji, priljubljeni zato, ker so tihi, ne smrdijo, se pustijo božati, hranijo se le enkrat dnevno in to najraje z mrčesom - zanje torej ni treba kupovati Whiskasa, Pedigree pala in podobnih konzerv.

Svojo veliko naklonjenost do ježev dokazujejo tudi gorenjski vozniki. Ježi so - poleg mačkov - namreč najbolj pogosti "plakati" na gorenjskih cestah. Število povoženih ježev se je sicer malo zmanjšalo; po oceni strokovnjakov predvsem zato, ker je teh ljubkih živali po gorenjskih gozdovih vse manj - in to zato, ker je bilo ogromno povoženih. Ježi so torej še ena tema, kjer smo že zelo daleč od Američanov!

## Ful - Kul - Špon:

### V PRIMADONI NA TREBIJI

V popularni Diskoteki PRIMADONA na Trebiji presenečajo. Obiskovalke lahko sodelujejo v igri za zlate prstane, ena (najsrečnejša) bo dobila AVTO!

Naslednji mesec, ki je znano najlepši jesenski mesec, bo v Primadoni izbor MISS SREDNJIH ŠOL. Nagrada je res super: vse dijakinje + dijaki razreda, iz katerega bo miss, bo Primadona peljala na celodnevni izlet v Gardaland. Pri izboru MISS SREDNJIH ŠOL '94 bo seveda tudi Gorenjski glas (pa še kdo!) - zato Diskoteka PRIMADONA prsrčno vabi vse gorenjske (in druge slovenske) dijakinje, da se čimprej prijavijo za tekmovanje. Prijave že zbirajo v Diskoteki Primadona.

## foto EJGA ...



Največji gorenjski grosist z igračami je kranjsko podjetje Hribar & Otroci. Tudi tedaj, ko je direktor podjetja Jože Hribar v svoji stranski vlogi predsednika Atletskega kluba Triglav Kranj in, na primer, v mrzlem vremenu poskrbi za vroč čaj, je njegovo podjetje Hribar & Otroci (skoraj) kompletno. Za vse pač zmanjka ročajev na posodi.



Neposredne proizvajalke mleka (na sliki) sporočajo, da so letos v sedmih mesecih kolektivno proizvedle 17,7 milijona litrov mleka zgolj za predelavo v Gorenjski mlekarni in od tega skoraj polovico v extra mlečnem razredu, kamor strogi pravilnik uvršča le najboljše mleko z manj kot 50000 mikroorganizmi v mililitrčku mleka.

PONEDELJEK, 26. SEPTEMBRA

TVS 1

9.10 Huckleberry Finn in njegovi prijatelji, koprodukcija nadaljevanka
9.35 Znanje za znanje, učite se z nami
10.00 Zvezda je rojena, ameriški film
12.15 Športni pregled
14.30 Umetniški večer, ponovitev
15.50 Obzorja duha
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program
17.10 Radovedni Taček: Pajac
17.35 Peščeni črviček, ameriška nanizanka
18.00 Regionalni studio Maribor
18.45 ABC - ITD, TV igrice
19.30 TV dnevnik
20.05 Lepi striček, francoska nadaljevanka
20.55 Mednarodna obzorja: Alpe
22.00 TV dnevnik
22.35 Sova: Show Jackieja Thomasa, ameriška nanizanka
23.00 Puščavski princ, italijanska nadaljevanka

PONEDELJEK 23.00 TVS 1

PUŠČAVSKI PRINC

1. del italijanske nadaljevanke: New York. Robert, sin Carol Sanders, ki po očetovi smrti vodi firmo na Wall Streetu, praznuje rojstni dan. Dečkov oče je arabski princ Mulaj Zair, ki že deset let živi ločen od Carol. Nenadoma stopi zakon puščave v življenje mladega Newyorčana. Roberta ugrabi njegov oče in z njim izgine.

Čas v sliki 18.30 Ordinacija Bulowbogen 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Športna arena 21.00 Kompas, evropski magazin 21.52 Dokler naju smrt ne loči, ameriški TV film 23.30 Čas v sliki 23.35 Sacramento, ameriški vestern 1.05 Neverjetni podvigi 2.50 Videostrani/Tisoč mojstrov

AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 13.00 Čas v sliki 13.10 Borza dela 14.50 1000 mojstrov 15.00 Venerin čar, ponovitev angleško-francosko-madžarskega filma 17.00 Echos de France 17.30 Lipova ulica 18.00 Čas v sliki 18.05 Policijska postaja 18.30 Da ali ne 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.15 Koča ob jezeru 21.52 Pogledi od strani 22.00 Čas v sliki 22.40 Ruski milijon 23.25 Klasične risanke 0.00 Skrajanci na vrvi, češkoslovaški film 1.30 Videostrani/Tisoč mojstrov

TELE-TV KRANJ

20.00 TV napovednik TELE-TV 20.03 EPP blok 20.10 Športni konec tedna 20.30 Oddaja o alternativni medicini (gost dr. Igor Kuzjakin, specialist nevrolog iz Rusije v živo) 21.25 Danes na video straneh, EPP 21.30 Skriti gost v studiu (v živo do 23.00)
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI-ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

TV ŽELEZNIKI

vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure.
19.00 Izbrani otroški program 20.00 Nedolžni lahkoživec - odrska predstava igr. sk. "Scena" iz Železnikov (1. del)

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva 10.40 Informacija - zaposlovanje 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 15.30 Dogodki in odmevi RS 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Juke box 19.30 do 24.00 Večerni program

R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure na UKV stereo 88,9 in 95 MHz ter srednjem valu 1584 KHz.
5.00 Dobro jutro (vreme, ceste)

R JESENICE

7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 10.30 Novice 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 13.00 Športni pregled 13.30 Gorenjci na cestah 14.00 Melodija tedna 14.15 Obvestila 14.30 Telegraf 15.00 Osrednja poročila 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.30 Domače viže 17.00 Zimzelene melodije 18.00 Čestitke 18.30 BBC 18.50 Telegraf

KINO

CENTER amer. west. kom. MAVERICK ob 16., 18.15 in 20.30 uri
STORŽIČ Zaradi obnovitvenih del zaprt!
ŽELEZAR Danes zaprt!
TRŽIČ amer. west. VRAŽJA DEKLETA ob 18. in 20. uri

TVS 2

13.00 Euronews 14.25 Utrip 14.40 Zrcalo tedna 14.55 Nedeljskih 60 15.55 Pogled mel 16.50 Sova, ponovitev 18.45 Onstran prihodnosti, avstralska znanstvena oddaja 19.15 Sedma steza 20.05 Svet na zaslonu 21.00 Tri ljubezni, švedska nadaljevanka 21.50 Studio City 22.40 Parquito d'Rivera in The united nation orchestra, 2. oddaja

HTV 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Šolski program 11.30 Srečni ljudje, nanizanka 11.45 Samo kadar lajam, risanka 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Divja vrtnica, mehiška nanizanka 12.40 Monofon 13.15 Ves svet je oder, angleška dokumentarna serija 14.10 Na avtobusu, ponovitev 14.40 Patrola na Sunset bulevarju, ameriška nanizanka 15.25 McMastersovi, ameriški barvni film 16.50 Risanka 17.00 Hrvaška danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, nadaljevanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Hrvaška in svet 20.55 Henrik VI., angleška nadaljevanka 23.00 Slika na sliko 0.00 Poročila v angleščini 0.05 Sanje brez meja

HTV 2

17.35 TV koledar 17.45 Vrtnice domov, ponovitev nadaljevanke 18.30 Filmska magija, ameriška dokumentarna serija 18.55 Stan in Olio 19.15 Risanka 19.30 Tv dnevnik 20.15 2000 Malibu road, ameriška nadaljevanka 21.10 Nemci, dokumentarna serija 22.10 Frostov dotik, ameriška nadaljevanka 23.00 Električni kavboj

KANAL A

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platnu 12.15 Luč svetlobe, ponovitev 13.05 Helena 13.50 Pozitiv + 14.20 Spot tedna 14.30 Borza dela 16.15 Na velikem platnu 16.30 Poslovni dosje, dokumentarna serija 17.00 Zdrava video glava, ponovitev 18.05 Tropska vročica, ameriška nanizanka 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 20.00 Popspot 20.40 Polno, prosim, španska nanizanka 21.30 Poročila 21.40 V srcu resnice, ameriški barvni film 23.25 Ameriških deset 23.55 Spot tedna 23.50 Na velikem platnu 0.15 CTM 0.45 Borza dela

AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Hej sestra, ponovitev 9.30 Klub za seniorje 10.15 Na večer dneva, ponovitev italijansko-francoskega filma 12.00 Sporni primeri 12.20 Šiling 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Heidi in Ernie 14.00 Doktor Trapper John 14.45 Soundcheck 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 18.00

TOREK, 27. SEPTEMBRA

TVS 1

8.50 Zgodbe iz školjke 9.20 Zgodba o Elizabeti Nietzsche, angleška dokumentarna nadaljevanka
10.10 Onstran prihodnosti, 3. del avstralske znanstvene oddaje 10.30 Dekle iz zraka, francoski film
12.15 Sedma steza 13.00 Poročila 14.20 Sobotna noč 16.20 Mostovi 17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program: Oscar Junior; Vrtljak, mehiška nadaljevanka; Pravljica o carju Saltanu, lutkovna igrice
18.00 Regionalni studio Koper 18.45 Lingo, TV igrice 19.30 TV dnevnik 19.56 Šport 20.05 Iz dobrega gnezda, nemška nadaljevanka 21.00 Osmi dan 22.00 TV dnevnik 22.45 Sova: Zakon po domače, angleška nanizanka; 23.10 Puščavski princ, italijanska nadaljevanka

TVS 2

13.00 Euronews 16.00 Zgodovina 12 evropskih držav: Nemčija 16.30 Dobra volja je najbolja, razvedrilna oddaja TV Koper Capodistria 17.30 Sova, ponovitev 18.45 Iz življenja za življenje: Prislunimo tišini 19.15 Videospion 20.05 Gore in ljudje 21.10 Roka rocka 22.05 Grem na Tahiti, nizozemska drama 23.05 Svet poroča

HTV 1

8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Šolski program 11.30 Pački nimajo pojma 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Divja vrtnica 12.40 Monofon 13.00 Ves svet je oder, angleška dokumentarna serija 13.55 Na avtobusu, ponovitev angleške nanizanke 14.20 Patrola na Sunset bulevarju, ponovitev ameriške nanizanke 15.15 Svetnik med junaki zgodb, angleški barvni film 16.55 Risanka 17.00 Hrvaška danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara 19.30 TV dnevnik 20.15 Amerika, mediji, zunanja politika in njeni cilji, dokumentarna oddaja 20.45 TV parlament 22.15 Poročila 22.20 Akustikoteka: Hard time 22.50 Slika na sliko 23.50 Poročila v angleščini 23.55 Sanje brez meja

HTV 2

17.25 TV koledar 17.35 2000 Malibu Road, ameriška nadaljevanka 18.25 Nemci, ponovitev dokumentarne oddaje 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 V večernem hiadu, humoristična nanizanka 20.45 2000 Malibu Road, ameriška nadaljevanka 21.35 Clive James: Slava v dvajsetem stoletju, angleška nanizanka 22.30 Sovražniki Sherlocka Holmesa, angleška nanizanka

KANAL A

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platnu 12.15 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 13.05 Popspot 14.25 Spot tedna 16.15 Na velikem platnu 16.30 Polno, prosim, španska nadaljevanka 17.20 V srcu resnice, ponovitev ameriškega barvnega filma 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe 20.00 Rodeo, glasbena oddaja 20.40 Državnik novega kova, angleška barvna humoristična nanizanka 21.10 Poročila 21.20 Panga, ameriški barvni film 23.05 Dan po jutrišnjem, dokumentarna serija 23.35 Spot tedna 23.40 Na velikem platnu 23.55 CTM 0.45 Borza dela

AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Policijska postaja, ponovitev 9.30 Poročila iz parlamenta 10.30 Nepozabne noči v Rio, ponovitev glasbene komedije 12.15 Športna arena 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Heidi in Erni,

serija 14.00 Dr. Trapper John 14.45 Pogledi od strani 15.00 Za otroke 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Ordinacija Bulowbogen 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Planine spečega zmaja 21.05 Pogledi od strani 21.20 Fitnis klub 21.50 Ambo terno 22.00 Nova žrtev, kanadsko-francoski film 23.35 Čas v sliki 23.40 Črni tovor s Zaiwana 1.10 Neverjetni podvigi 1.55 Poročila/Tisoč mojstrov

AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 14.05 Tioč mojstrov 14.15 Franckie in Johnny, ponovitev ameriškega filma 17.00 Britanski kraljevski vrtovi 17.30 Orientacija 18.00 Prva policijska postaja 18.30 Tista stvar je, kviz 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Pa smo vas zasačili 21.05 Reportaže iz tujine, oddaja zunanjepolitične redakcije 22.00 Čas v sliki - Večerni studio 22.40 Klub 2 0.05 Črne oči, italijansko-sovjetski film 2.05 Videostrani/1000 mojstrov

TELE-TV KRANJ

20.00 TV napovednik TELE-TV 20.03 EPP blok 20.10 Utrip Kranja 20.25 2. mednarodno tekmovalje v tekaških rolkah Tržič '94 20.55 Danes na videostraneh, EPP 21.00 Torkova tema: Med in čebelarje bolezni (gostje v studiu: mag. Aleš Gregorc - Veterinarska fakulteta, dr. Janez Poklukar - Kmetijski inštitut Slovenije, Janez Jelenc - Živinorjsko veterinarski zavod Gorenjske Kranj, Pavle Zdešar - Čebelarska zveza Slovenije, v živo do 23.00)
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI-ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

TV ŽELEZNIKI

vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure.
19.00 Otroški igrani program 20.00 Tekmovalje klekljanc na 32. čiparskem dnevu v Železnikih - 3. del

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.20 Tema dopoldneva 10.40 Informacije - zaposlovanje 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je lepo 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Zavarovalnica Triglav - kontaktna oddaja 17.00 Na vrtljaku z Romano 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program

R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure na UKV stereo 88,9 in 95 MHz ter srednjem valu 1584 KHz.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 8.45 Filmska uganka 9.00 Horoskop 10.30 Novice 10.45 Njej - oddaja Branke Kraner 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 13.00 Novice v narodnozabavni glasbi 14.00 Melodija tedna/popoldne z Bracom Korenom 14.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.30 Domače viže 18.00 Čestitke 18.30 BBC 18.50 Telegraf

AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki 9.05 Policijska postaja, ponovitev 9.30 Poročila iz parlamenta 10.30 Nepozabne noči v Rio, ponovitev glasbene komedije 12.15 Športna arena 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Heidi in Erni,

R ŽIRI

5.30 Napoved programa 5.40 Servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 8.00 Radijska čestitka 8.30 Nasvet za kosilo 8.40 Od tu in tam 9.30 Nasvet za kosilo 9.35 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Dopoldanske novice 10.10 Devizni tečaj 11.00 Glasba in zabava 12.00 Škofjeloških 6 13.00 Morda niste slišali 14.10 Devizni tečaj 14.30 Mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Varno s Triglavom 16.50 Športni utrinki 17.00 Novice 17.30 Za ljubitelje narodnozabavne glasbe 18.00 Aktualna tema 19.00 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz-5.00 Jutranji program - vodi Irena Ulčar 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 8.00 Dopoldne na RGL vodi Jelena Stepanovič 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes in Ljubljani 10.15 Novice 11.00 Anketa 11.45 Borza znanja 12.00 BBC novice 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.30 Pop informacije 15.00 Popoldanski program z Jožetom Logarjem 15.15 RGL komentira in obvešča 15.45 Zdenka Kahne svetuje 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganka 17.00 Bančne informacije LB 17.15 Novice 17.55 Špekahla 18.15 Okrogla miza - tema tedna 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Samo glasba 22.00 Moj gost - vodi Mile Jovanovič 24.00 Slovenska balkaniada - Vanja Vreg 2.00 Satelit

TOREK

15.15 HTV 1

SVETNIK MED JUNAKI ZGODB

Angleški barvni film; Igra Roger Moore (Simon Templar)
Najbolji nevarni so tisti, ki z zadnjimi dosežki znanosti usodno posežejo v državni proračun ali celo državno varnost. Simon Templar se tega dobro zaveda, zato "velike ribe", ki jim ne gre le za bogastvo, ampak predvsem za vpliv in moč onemogoča s pogumom in humorjem. Seveda je pri tem, kot se za šarmerja v velikem stilu spodobi, ves čas obdan s šopkom lepih dolgonogic.

TOREK

20.05 TVS 1

IZ DOBREGA GNEZDA Sen kresne noči

Maturantski ples na gimnaziji Gustava Heinemana. Wolfgang, Sybille, Felix in Aisha se stisnejo v Aishin mali fiat, Jenny pa odhiti k Thomasu Brennerju z nepričakovano novico: postal bo očka! Brenner se odzove popolnoma drugače, kot je pričakovala Jenny. Praznovanje je na vrhucnu, ko Jenny in Thomas le prideta tja. O veselem dogodku zdaj ve že vsa šola... Thomas Brenner zaprosi Wolfgangga za roko njegove hčerke. Ta je hudo pretresen in najprej hoče zeta napasti. Na srečo ga Sybille in Jenny pomirita. Medtem sta se Mortiz in Benita zelo zblížala.

KINO

CENTER amer. west. kom. MAVERICK ob 16., 18.15 in 20.30 uri
STORŽIČ Zaradi obnovitvenih del zaprt!
ŽELEZAR Danes zaprt!
ŠKOFJA LOKA amer. kom. MOJ OČKA JUNAK ob 20. uri

## GREMO V PRIMADONO



oddajo pripravlja in vodi  
**NATAŠA BEŠTER**

sreda, 28. septembra, ob 17. uri

### DOMAČA LESTVICA:

1. Marjan Smode - Ko ovenijo rože
2. Monroe - Vedno čakal bom
3. Anja Rupel - Lep je dan
4. Faraoni - Naj te morje
5. Michelangelo - Ona je seksi

### TUJA LESTVICA:

1. B. C. 52'S - The Flintstones
2. Big mountain - Baby I love you way
3. Mariah Carey - Anytime you need a friend
4. Inner circle - Games people play
5. Gun - Word up

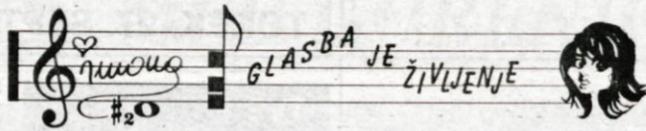
### NAGRAJENCI:

- Bon za 3.000 tolarjev bomo poslali Ivanki Kos v Šenčur; - Kavbojke BLUE MOON bo nosila Sara Kladnik iz Ljubljane; - 2 pizzi v pizzeriji GOVC V MAVČICAH si bo lahko brezplačno privoščil Marjan Grajzar iz Šenčurja; - Z nami v Primadoni pa bosta žurirali Karina Nagode z Jesenic in Saša Pogačar z Boh. Bele. Čestitami!

glasujem za:  
moj naslov:



KUPONE POŠLJITE NA RADIO KRANJ, 64000 KRANJ



## OTO PESTNER - SLOVENSKI SLAVČEK

Jutrišnja oddaja Glasba je življenje bo tokrat še bolj glasbeno obarvana kot sicer. Gostila bom našega najboljšega pevca v zabavni glasbi Ota Pestnerja.

Ce bi hoteli Ota nekoliko bolj predstaviti, bi potrebovali celodnevno, ne le polurno oddajo. Zaupal mi je, da je kot nosilec projekta zapisan na več kot 60 ploščah, sodeloval pa je na več kot dvestotih.

Malo pevcev je, ki bi z enako ljubeznijo in profesionalnostjo obvladovali popevko, narodnozabavno zvrst, jazz... Otu glasba nedvomno pomeni življenje. Pravi pa, da bi se lahko postavil ob bok Pavarottiju, Carrerasu in Domingu - a le po teži...

Kot ste verjetno že opazili, se gremo novo nagradno igro, katere pokrovitelj je Emona Merkur. Vsak teden bomo izžrebali tri sodelujoče, med katere bomo razdelili dve majici in bon za 5000 tolarjev. Seveda pa pripravljamo tudi finalno žrebanje, ki bo decembra pripravljeno za vse sodelujoče, nagrade pa naj ostanejo še skrite.

Jutri, v soboto, na Radiu Triglav točno opoldne. Odpiramo pa tudi šolo glasbenega pouka, v kateri vam bomo razjasnili nekatere glasbene izraze, ki so vam morda že pobegnili iz spomina:

### Kaj je SOPRAN?

Sopran je najvišji ženski glas. Sopranistka menda ne sme hujšati, ker bi v tem primeru zdržala le nekaj sezon. Brala sem, da je Mozart pomagal neki sopranistki doseči željeno višino tako, da jo je izza zavese uštipnil v zadnjico. Vendar najvišje tone poskušajo doseči kar same, saj z višinami dobijo vse najboljše operne vloge - to pa je seveda povezano z visokimi honorarji.

Denar sveta vladar - tudi v umetnosti!



## Peške jasno

S tem, da peške ne pomeni ženske od samostalnika pešec, tudi ne uno, k'imate v sadju, ampak je tisto, ko se vprašate, kako in si odgovorite peške, torej prislov, če se ne motim. Ja peš, kremenoti se kar našibajo v uno deblo in potem zalavfajo. Hmm, precej originalno, kajne. Rudi sicer pravi, da še niso imeli bencina. Kako ne, kaj pa tisti fajercajg, s katerim Fred prižge roštilj? Tina, kar pa se tiče working class pa to, a misliš, d'je un dinozaver v kamnolomu včlanjen v sindikat? Boštjan, hvala za risbico, res je mega, sploh pa avto. Sicer pa dajmo mi mal požrebat'. Yaba daba doo, katera dopisnica je toooo? Aha, nagrado, torej kakšno dobro kaseto... bo šel iskat Daniel Urbanič, Zoisova 5, 64000 Kranj. Ulet' u Alligator Music Shop, pol pa če hočeš peš ali pa u deblu, kar je glih tako peš.

### NOVOSTI

Za ljubitelje opernih pevcev je izšla prava poslastica tako na cedecu kot na kaseti in sicer se zadevi reče The 3 Tenors in Concert '94. Skupaj pa so nastopili trije največji operni pevci na svetu Carreras, Domingo in Pavarotti, njihov dirigent pa je bil nič manj znameniti Mehta. Pol so pa tle še Roachford "Only To Be With You". Ne pozabite, da Alligator prodaja tudi vstopnice za Ramones (10. 10. z Ljubljana), z njim pa greste o tudi na koncert Joesa Cockerja (2. 10. Villach).

### IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 151:

Jou, Joe Cocker je zadnjih nekaj let v svetovni glasbeni špici, to mu je treba priznati, no tudi na grbi jih ima že kar nekaj, njegov zadnji hit je "Summer In The City", predelava komada izpred dvajset in več let (takrat benda Lovin' Spoonful). Vprašanje pa se glasi, ali je Joe Cocker nastopil na legendarnem Woodstocku pred 25 leti in tolažilno, ali je kdaj nastopil v Ljubljani? Vse velja. Dopisnice pa čakamo do srede, 28. septembra, v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Jodljoegator". Tako in ker se mi mudi, za vse, ki imate v petek kontrolko ali izpit, stiskamo pesti. Čav...

# NAGRADNA KRIŽANKA - TRGOVINA KAŠČA

Predvsem prebivalci Primskovega v Kranju dobro poznajo trgovino Kašča na cesti Staneta Žagarja. Od 13. septembra dalje je trgovina ponovno odprta. Nudijo veliko izbiro delikatesnega blaga, sveže sadje ter pijače itd.

Trgovina KAŠČA je odprta vsak dan od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure, ob nedeljah in praznikih od 8. do 12. ure. Lahko pa jih tudi pokličete po telefonu 242-178!

Za današnje križanko so pripravili tri nagrade in sicer:

1. nagrada - nakup v vrednosti 7.000,- SIT
  2. nagrada - nakup v vrednosti 5.000,- SIT
  3. nagrada - nakup v vrednosti 3.000,- SIT
- Gorenjski glas prispeva štiri nagrade v vrednosti po 1.000,- SIT.

Iz črk na oštevilčenih poljih sestavite geslo, vpisanega na kuponu pa nam ga do prihodnjega četrta, 29. septembra, do 8. ure pošljite na naš naslov: GORENJSKI GLAS, Zoisova 1, 64000 Kranj. Rešitve

lahko na kuponu (brez poštne znamke) oddate v turističnih pisarnah TD Cerklje, TD Jesenice, TD Bohinj, TD Radovljica, TD Škofja Loka, TD Tržič, TD Dovje - Mojstrana ali TD Kranjska Gora do prihodnje srede, 28. septembra. Te rešitve bodo prihodnji četrtek, ob 8. uri v bobnu za žrebanje v našem uredništvu udeležene v žrebu za eno od nagrad. Rešitve lahko (ravno tako brez poštne znamke) oddate tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovne stavbe, Zoisova 1 v Kranju.

### Nagrade v Škofjo Loko in Tržič

V včerajšnjem javnem komisijskem žrebanju prispelih rešitev nagradne križanke podjetja LEPENKA, d.d., Tržič - TRGOVINA LOTOS na Deteljici - je bila sreča naklonjena Škofjeločanom in Tržičanom. Nagrajenke oziroma nagrajenca so namreč le iz teh dveh gorenjskih občin; v bobnu za žrebanje je bilo skupaj 1097 rešitev. Med njimi komisija bralecev Gorenjskega glasa, ki je opravila žrebanje, ni našla napačnih. Pravila rešitev je bila: VSE ZA ŠOLO IN PISARNIŠKO POSLOVANJE - LOTOS DETELJICA.

Nagrajenci: 1. Jože MEKIŠ, Frankovo nas. 166, Šk. Loka (nakup v Lotosu v vrednosti 7.000 SIT); 2. Andrej JAMNIK, Podlubnik 154, Šk. Loka (nakup v Lotosu v vrednosti 5.000 SIT); 3. Tatjana RIBARIČ, Purgarjeva 3, Tržič (nakup v Lotosu v vrednosti 3.000 SIT); 4. - 6. nagrada Gorenjskega glasa v vrednosti po 1.000 SIT: Kristina BERČIČ, Pod Plevno 32, Šk. Loka; Nina BOBIČ, Kovorska 49, Tržič; Ivanka NOVAK, Ravno 16, Tržič.



GORENJSKI GLAS	MATEMAT. PRAVILO	ZNANO SMUČIŠČE	AVSTR. MINISTER MOCK	POKR. MED KASP. IN CRNIM MORJEM	GORENJSKI GLAS	RIMSKO SVETIŠČE BOGOV	FR. PIS. GERMAINE MADAME DE	DRŽAVA V ZDA	GORENJSKI GLAS	DROBLJIVO SKALOVJE	ROČAJ	PRILOGA JEDEM	KONRAD ADENAUER	PAZČLEMBA	ANGL. BOLEZEN
DRŽAVA NA BL. VZHODU					MEDMET TISINE				ČRN PTIČ PEVEC			20		16	
FR. PIS. EMILE		33		11	GR. BOG. NESREČE			9	PEVKA KRAJNČAN	28		36			26
THEODORE DREISER					IVO ANDRIČ				ANTON ASKERC						
		19		34							14		ANDREJ HIENG		
			22							TROPSKA PAPIGA	INDUSKA BOGINJA				
BLAGAJNA					PIS. PEROCI	13			GRANIT IZ AVALE		KMEČKO ORODJE				29
					HILADNO ORODJE				VRTNE CVETLICE						
TRGOVINA KAŠČA		VODIČ KAMEL	HUOBOJLA		UROŠ ROŽMAN			INDUSKO ŽENSKO OBLAČILO					NAJ. NORD BOŽANSTVO		
								31					ROMUNSKI PISATELJ PANAIT		
GORENJSKI GLAS	POREDNEŽ SLEPAR	32						23	KRAJ NA GORENJI						10
	KRATKA POVEST								ŠP. PESNIK PEDRO NASPR. OD PRIJAVA						
DIKTAT			18			NARAVNA KATASTR.		27					IGRALEC MOORE	ODPADNA NESNAGA	ESEJIST KERMAUNER
						DESNI PR. MOZELE									
OLIVER MLAKAR	5		DELI OBLEKE	JUNAK ENEIDE	LEDENI DEZ					24	LUKA V JADRANU				
STEFAN ZWEIG					SERGEJ JESENIN						AMER. KUKAVICA				
		35									VONJAVA				30
											REKA V ROMUNJI				
								15		12					
											POLOSEL IZ DRUŽ. KONJ. POVRŠ. MERA				2
				1											
ŽVALSKE USTNICE						RIVALSTVO									
ZAČETNIK ARIANIZMA				8		SESTAVIL F. KALAN		25					PERUNIKA		
						DEL STOPALA									

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36				

## Priprava OTC trga na Ljubljanski borzi

Kranj, 22. septembra - V četrtek, 15. septembra, je generalni direktor Ljubljanske borze Draško Veselinovič govoril o organizaciji OTC trga na Ljubljanski borzi, o predlogu finančnemu ministru Mitju Gaspariju za zmanjšanje obdavčevanja na trgu vrednostnih papirjev - pismo s tem predlogom ni bilo poslano prvič, in še o nekaterih drugih aktualnih temah o dogajanju na borzi.

Kaj pomeni trg OTC? To bo organizirani ali odprti trg C (poleg trgov A in B), ki bo predstavljal elektronski trg, pomembno pa je, da za delnice, ki na njem kotirajo, veljajo milejši pogoji, kot za ostale trge. Sicer še potekajo dogovori z Agencijo za trg vrednostnih papirjev glede točnih pogojev poslovanja, verjetno pa bo trg začel delovati meseca oktobra. Za OTC trg bo veljalo, da delnic ne bo na borzi, ampak bodo pooblaščen lahko z njimi trgovali "pod pultom", točneje povedano - to ne bo borzni, temveč oborzni trg s papirji, ki ne bodo izpolnjevali strogih pogojev za vrstitev na trge OTA in OTB.

Hkrati je bil Draško Veselinovič prepričan, da je treba zmanjšati obdavčitev dejavnosti, ki je povezana s trgov vrednostnih papirjev. Tako je še enkrat dal uradno pobudo, naslovljeno na Ministrstvo za finance, za podaljšanje moratorija na plačevanje dohodnine na kapitalni dobiček fizičnih oseb. Prav tako je dodal pobudo za ukinitve ali vsaj zmanjšanje prometnega davka na promet z vrednostnimi papirji. Draško Veselinovič je mnenja, da je žalostno in nesmiselno, da ima država večji prihodek na transakcijo z vrednostnimi papirji od tistega, ki ta posel organizira (država 1 promila, borza 0,8 promile). Poleg tega je ta dejavnost na svoji začetni razvojni stopnji, trg vrednostnih papirjev pa je možno spodbujati na več načinov, z različnimi mehanizmi in povezavami.

Govor je bil tudi o prihodnji, sicer že 10. konferenci oziroma seminarju Ljubljanske borze oktobra meseca v Portorožu. Obvestili so nas tudi, da bo v kratkem izšla brošura ob 70-letnici začetka delovanja prve borze v Ljubljani. • Š.V.

## BORZNI KOMENTAR

Dogajanje na borzi bi v tem tednu lahko enačili z vremenom, ki je prezgodaj zajelo deželo Kranjsko. Turobno, hladno in deževno.

Otoplitive pa od nikoder. Enako se je s tečaji delnic dogajalo tudi ta teden. Rahli premiki navzgor, a brez večjega optimizma in še manj svežega kapitala, ki se ta trenutek še vedno nahaja v blagajniških zapisih Banke Slovenije, da bi se tečaji lahko temeljiteje korigirali, seveda tokrat navzgor.

Splošna likvidnost delniškega trga in velik promet z ostalimi vrednostnimi papirji (predvsem državnimi kratkoročnimi in dolgoročnimi vrednostnimi papirji) nas spominja na čase pred dobrim letom dni pred delniško mrzlico, ko je promet z delnicami dosegel slabih 10 odstotkov celotnega trgovanja. Slika se je nato od lanske pozne pomladi do letošnjega maja povsem spremenila, ta trenutek pa smo spet v enakem položaju, kot pred letom dni. Oziroma položaja je še slabši, saj smo v tem času sredi zgodovinsko tako pomembnega procesa lastninjenja družbenih podjetij in s tem množičnega delavskega delničarstva, in že kar kritično nestabilne razmere na trgu delnic prav gotovo ne pripomorejo k boljšemu razumevanju trga in zaščiti malega investitorja znotraj tega konglomerata, s katero se tako radi hvalimo.

Trg obveznic se premika nazgor. Vendar bi to lahko trdili za obe trenutno najbolj likvidni obveznici najvišje uvrščene kotacije, to sta republiška obveznica prve in druge emisije. Tečaj RS01 se je od prejšnjega tedna dvignil iz nivojev okoli 97 na nivoje nad 99 odstotki od nominalne vrednosti, kar predstavlja porast za dobra 2 odstotka v enem tednu oziroma zmanjšanje donosnosti na nivo okoli 10 odstotkov na letni ravni zapadlosti. Pri RSL2 je stanje podobno in glede na kuponska pričakovanja ob zapadlosti osmega kupona v višini 47,50 DEM prvega oktobra, se tečaji povišujejo in se trenutno gibljejo v višini 107,9 odstotka od nominalne vrednosti. Donos do dospelja je tri teh tečajih okoli 8,8 odstotka.

Dodaten razlog za dvig tečajev obveznic pa so vsekakor pričakovanja v zvezi z rastjo tečaja marke, ki naj bi po mnenju nekaterih poskušala do konca leta nadoknaditi vsaj nekaj zaostanka za rastjo drobnoprodajnih cen v tem letu. Kje bo uradni tečaj pristal konec leta in koliko mu bo sledil menjalniški in podjetniški tečaj, je težko predvideti, ocene pa se gibljejo med 82 in 83,4 tolarji za eno marko. Kakšen bo tečaj in koliko je to lahko le kratkoročen ukrep ob prizadevanjih po trdnem tolarju in drugačnih spodbudah za izvoznike ter odpravi famoznega velikega R, se bo pokazalo šele čez nekaj časa.

Tečaji blagajniških zapisov Banke Slovenije v teh dneh še vedno rastejo in že dosegajo nivoje okoli 94 odstotkov od nominalne vrednosti. Velik promet pri teh tečajih, ki nosijo imetniku do zapadlosti realno okoli 5-odstotni donos (nominalno na letni ravni je donos okoli 34 odstotkov) nas poskuša prepričati, da se nakup še splača.

Borzna posrednica: Hermina Krt

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Kranj, Tržič)	76,90	80,11	10,85	11,23	7,48	7,85
AVAL Bled, Kranjska gora	78,90	79,20	11,10	11,25	7,70	7,85
COPIA Kranj	78,70	79,00	11,00	11,15	7,60	7,80
CREDITANSTALT N.banka Lj.	78,70	79,70	11,05	11,25	7,70	7,95
EROS (Starš Mayr), Kranj	79,00	79,90	11,12	11,25	7,60	7,80
GEOS Medvode	79,00	79,60	11,18	11,28	7,70	7,90
GORENJSKA BANKA (vse enote)	76,50	79,90	10,66	11,35	7,35	7,99
HRANILNICA LON, d.d.Kranj	78,50	79,39	11,10	11,30	7,60	7,80
HIDA-tržnica Ljubljana	78,90	79,30	11,08	11,18	7,83	7,94
ILIRIKA Jesenice	78,70	79,70	11,00	11,20	7,60	7,85
INVEST Škofja Loka	79,00	79,40	11,15	11,29	7,55	7,93
LEMA Kranj	78,80	79,50	11,10	11,20	7,50	7,80
MIKEL Strazliče	78,70	79,40	11,10	11,20	7,55	7,85
PBS d.d. (na vseh poštah)	75,40	77,99	10,15	11,00	7,00	7,65
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	79,00	79,30	11,10	11,20	7,65	7,80
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	78,80	80,20	11,10	11,50	7,58	7,98
SLOGA Kranj	78,00	78,80	10,80	11,10	7,40	7,75
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	75,60	-	10,53	-	7,25	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	78,00	79,50	10,95	11,15	7,65	7,85
ŠUM Kranj	79,00	79,60	11,18	11,28	7,70	7,90
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	78,70	79,00	11,10	11,20	7,75	7,90
TALON Zg. Biltnje	78,70	79,00	11,10	11,20	7,75	7,90
TENTOURS Domžale	78,30	79,30	11,05	11,25	7,60	7,90
UBK d.d. Škofja Loka	78,00	79,50	10,90	11,22	7,65	7,85
WILFAN Kranj	79,20	79,70	11,15	11,25	7,70	7,90
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	79,00	79,50	11,15	11,25	7,65	7,79
ZORI Kamnik	78,70	79,50	11,10	11,20	7,75	7,90

POVPREČNI TEČAJ 78,33 79,43 11,00 11,23 7,59 7,87

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 10,70 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

## MENJALNICA WILFAN

P.E. KRANJ,  
Delavski dom  
tel.: 064/211-387  
P.E. RADOVLJICA  
Hotel Grajski dvor  
tel.: 064/714-013

## Izolirajmo naš dom

Ljubljana, 22. septembra - V Domusu so danes odprli razstavo "Izolirajmo naš dom", ki si jo lahko ogledate do 28. septembra.

Proizvajalci izolacijskih materialov se predstavljajo z maketami, prerezi, vzorci, prikazujejo materiale za toplotno, zvočno in hidro izolacijo, ki prispevajo k nižjim stroškom ogrevanja ter zaščiti bivališča pred vročino, vlago in hrupom.

## Turistična borza

Kranj, 22. septembra - V Mariboru bo od 12. do 16. oktobra potekal mednarodni sejem gostinstva in turizma GOST-TUR 94.

Sejem bodo tudi letos spremljale številne prireditve in dejavnosti, tako bo tam potekal 41. gostinsko-turistični zbor Slovenije. Novost letošnjega sejma bo turistična borza, ki naj bi prispevala k organiziranemu trženju turistične ponudbe Slovenije, potekala bo v petek, 14. oktobra, od 10. do 17. ure.

## STATISTIČNE INFORMACIJE

Zavod republike Slovenije za statistiko Ljubljana, Vožarski pot 12, telefaks: 061/216-932

Povprečne plače na zaposleno osebo v podjetjih in drugih organizacijah v Republiki Sloveniji, julij 1994

BRUTO	VII 94		VII 94	
	SIT	NETO	SIT	NETO
SKUPAJ	93279	59273	59273	59273
GOSPODARSTVO	89239	57057	57057	57057
NEGOSPODARSTVO	106270	66401	66401	66401

INDEKS BRUTO PLAČ	VII 94		VII 94	
	VI 94	NETO PLAČ	VI 94	NETO PLAČ
SKUPAJ	101,4	101,4	101,4	101,4
GOSPODARSTVO	101,6	101,6	101,6	101,6
NEGOSPODARSTVO	100,7	100,9	100,9	100,9

## STATISTIČNE INFORMACIJE

Zavod republike Slovenije za statistiko Ljubljana, Vožarski pot 12, telefaks: 061/216-932

ZAPOLNENE OSEBE V PODJETJIH IN DRUGIH ORGANIZACIJAH PO PODROČNIH DEJAVNOSTI, REPUBLIKA SLOVENIJA, JULIJ 1994

DEJAVNOST	ŠTEVILO			INDEKSI		
	VI 94	VII 94	01-VII 94	VII 94	VII 94	01-VII 94
	VI 94	VII 94	01-VII 94	VI 94	VII 94	01-VII 94
SKUPAJ	606925	604282	607540	99,6	96,5	95,8
GOSPODARSTVO	463333	460986	464926	99,5	94,7	94,0
NEGOSPODARSTVO	143592	143296	142614	99,8	102,8	102,1
REGISTRIRANE BREZPOSELNE OSEBE	122713	125546	128785	102,3	94,5	103,6

## Medi San

TRGOVINA Z ZDRAVLJI IN

SANITETNIM MATERIALOM D.O.O.

Kidričeva 47a, 64000 Kranj, tel./fax: 064/21 87 87

Pomožna Ortopedski Nogavice Program  
zdravilna pripomočki proti krčnim inkontinence  
sredstva žilam

VITAMINSKI NAPITKI

ZA ŠPORTNIKE IN REKREATIVCE

isostar ENERVI

SPECIALNE OPORNICE ZA GLEŽENJ, KOLENO, TENIŠKI KOMOLEC... OD PREVENTIVNIH DO POSTOPERATIVNIH

samo za koleno vam nudimo 10 različnih vrst opornic

Pestra izbira ženskih nogavic proti krčnim žilam z LYCRO (40,70,140 den-ske) od 994 do 2640 SIT

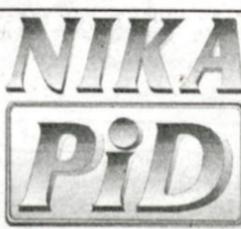
PREVENTIVNE, KURATIVNE IN POSTOPERATIVNE MEDICINSKE KOMPRESIJSKE NOGAVICE

BREZPLAČNO MERJENJE KRVNEGA TLAKA

DELOVNI ČAS: 8 - 19, SOBOTA: 8 - 12

Vpisovanje certifikatov  
7.30 - 12.00, 13.00 - 18.00,  
sobota 8.00 - 12.00  
ter na vseh enotah pošte!

Prijatli  
Kranj, Koroška c. 2, 064/211-644  
Ljubljana, Slovenska c.54, 061/133-11-55



## AKTUALNO - ZANIMIVO

4. sejem SLOVENSKEGA PROIZVOD - SLOVENSKA KAKOVOST  
KLANJ, 23. - 27. 9. 1994

INFORMACIJE V ČASU SEJMA

razstavljeni prostor INSPECT:

- sobota, 24. 9.: Metodologija kontrole sadja, zelenjave in drugih pridelkov

- nedelja, 25. 9.: Kriteriji za ocenjevanje kakovosti govedi in prašičev

- ponedeljek, 26. 9.: Sistemi kontrole opreme, lesa in tekstila

konferenčna soba PPC Gorenjski sejem:

- ponedeljek, 26. 9.:

Operativni napotki za izpeljavo zaščite blagovnih znamk

MODNA OBLAČILA MODNI SVET

Modna oblačila Lady Man, Tavčarjevi 3 64000 Kranj, tel. 064/221-490

Modna svet Lady Man, Koroška 2 64000 Kranj, tel. 064/222-680

Pripravili smo vam lepo izbiro jesensko zimskih oblačil kakovostnih slovenskih proizvajalcev.

Obiščite nas in si privoščite poslovno, elegantno ali svečano oblačilo. Pomagali vam bomo, da boste zares zadovoljni s svojim izgledom.

Vabljeni v MODNI SVET na Koroški 2 /Stara pošta/ in v MODNA OBLAČILA na Tavčarjevi 3 v KRANJU.



Anton Arvaj

mesarija - Britof 25, Kranj,

Tel.-Fax: 064/242 376

poslovalnica Trzin, Kidričeva 11,

Tel.: 061/714 956

Dobitnik mnogih priznanj

tudi letos na sejmu

Slovenski proizvod -

Slovenska kakovost!

REMOINT

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ - LABORE, LJUBLJANSKA 22

TEL.: 064/211-225, 223-276

V času 4. sejma "SLOVENSKEGA PROIZVOD - SLOVENSKA KAKOVOST"

in 27. JESENSKEGA SEJMA od 23. do 27. 9. 1994

prijetno presenečenje v našem servisnoprodajnem centru na Laborah

in na razstavnem prostoru Gorenjskega sejma.

Popusti pri nakupu rezervnih delov in dodatne opreme, ugodni krediti za vozila Renault in Volvo na 4 leta brez pologa, možnost menjave staro za novo, leasing.

Za večji red v gozdovih

## Pravilnik o sečnji in spravlilu lesa

Zanimivo "branje" za tiste, ki v gozdu vidijo samo debele hlode, za vse otalo pa jim je bolj malo mar!

Kranj - Minister za kmetijstvo in gozdarstvo dr. Jože Osterc je izdal pravilnik o izvajanju sečnje, ravnanju s sečnimi ostanki, spravlilu lesa in zlaganju gozdnih lesnih sortimentov. Pravilnik, ki je začel veljati v soboto, 17. septembra, in je nadomestil osem let star pravilnik o gozdnem redu, v prvem delu določa označevanje dreveja za možni posek, v drugem pa sečnjo dreves, izdelavo in spravlilo gozdnih lesnih sortimentov in ureditev sečišča.

Kot določa pravilnik, mora Zavod za gozdove Slovenije vsa drevesa, ki so bila izbrana za možni posek, označiti, in sicer v prsni višini z barvo, na koreninskem vratu pa z žigom in barvo tako, da ostane oznaka vidna na panju tudi po poseku drevesa. Dreveje za možni posek lahko izberejo v sodelovanju z lastniki gozdov le pooblaščen delavci Zavoda za gozdove Slovenije.

Čas sečnje je treba prilagoditi biološkemu utripu gozda. Če je le mogoče, naj bi sekali zunaj rastne (vegetacijske) dobe in v času, ko bi najmanj vznemirjali prostoživeče živali. Drevo, izbrano za posek, je treba posekati tako, da višina panja, merjena na zgornji strani pobočja, ni večja od tretjine njegovega premera. Na večjih strminah, na skalovitem terenu, ob vlakah, na območjih, kjer gozdovi varujejo pred plazovi, in v primeru podrtih ali zlomljenih dreves je višina panja lahko tudi večja. Drevesa je treba podirati in pospravljati tako, da sosednjih dreves, podmladka, gozdnih tal, gozdnih vlak, cest in obrežij vodotokov ne poškodujejo bolj, kot je to neizogibno. Obviselih ali na pol podrtih dreves ni dovoljeno puščati v gozdu.

Pri spravlilu s traktorji je dovoljeno les vlačiti le po gozdnih vlakih in poteh, a še to le pod pogojem, če gre za sortiranje in zlaganje lesa. Povzročitelj mora po končanem delu odpraviti vse poškodbe na cestišču. Sečišče je treba urediti takoj po poseku dreveja in spravlilu lesa, vendar najkasneje v dveh mesecih po začetku sečnje, če z drugimi predpisi ali z odločbo Zavoda za gozdove Slovenije ni določen krajši rok. Po pravilniku je sečišče urejeno, če so posekana vsa drevesa, ki so bila pri sečnji ali spravlilu močneje poškodovana, iz gozda spravljeni ves les, veje in vrhovi iglavcev razžagani in zloženi na kupe, obeljeni panji smreke, bora in bresta, odpravljene poškodbe na gozdnih tleh in vlakih, sečni ostanki odstranjeni z gozdnih poti, iz strug potokov in hudournikov, iz vodnih izvirov, s kmetijskih zemljišč in z gozdnega roba... • C.Z.

### Mednarodni posvet

## O kozorogih v Alpah

Bled - Triglavski narodni park in sorodni park Gran Paradiso iz Italije prirejata na Bledu danes in jutri mednarodni strokovni posvet o kozorogih v Alpah. Več kot dvajset udeležencev iz Italije, Francije, Švice, Avstrije in Slovenije razpravlja danes o različnih strokovnih vprašanjih, jutri pa se bodo odpravili iz doline Vrat na območje, kjer živijo kozorogi (Sovatna, Kriški podi). • C.Z.

Na kravjem balu predstavili novi bohinjski sir

## Sir iz nesilažnega mleka

Najemnik bohinjske sirarne bi za polno izkoriščenost novega sirarskega kotla potreboval osem do devet tisoč litrov mleka na dan ali še enkrat toliko, kot ga zdaj odkupijo v Bohinju.

Srednja vas v Bohinju - Podjetje A&C ogledna sirarna, d.o.o., Žalec, ki je letos poletni za petnajst let najelo sirarno Gozdarske kmetijske zadruge Srednja vas, je v nedeljo, na dan kravjega bala v Bohinju, že predstavilo novi bohinjski sir, narejen v obnovljeni sirarni in z novo sirarsko kulturo, ki jo redno dobivajo s Tirolskega.

Če so v bohinjski gozdarsko-kmetijski zadruzi še lani upali, da jim bo pri posodabljanju sirarne pomagala država, so letos spoznali, da se bodo morali opreti na lastne moči. Ker za posodobitev sami ne bi zmogli zbrati potrebnih milijonov mark, komercialna posojila pa bi jih spravila na kolena, so se odločili, da jo za petnajst let oddajo v najem. Čeprav to z zadržnega stališča ni najboljša rešitev, pa je bil to edini možni izhod. Z oddajo v najem smo ohranili predelavo mleka v sir, odkup mleka ter redno plačilo po republiškem pravilniku, je v nedeljo ob predstavitvi novega bohinjskega sira dejal predsednik zadruge Andrej Ogrin.



### Sirarska kultura s Tirolskega

Sirarno je junija letos za petnajst let najelo podjetje A&C ogledna sirarna, d.o.o., ki ima sedež v Žalcu. 70-odstotni lastnik podjetja je A&C marketing, d.o.o., Bralslovc, 30-odstotni pa tuji partner. Najemnik je po prevzemu sirarne zaustavil predelavo za dva tedna in v tem času opravil najnujnejša obnovitvena dela. Namestil je posnemovalnik, novo desetisočlitrsko cisterno za mleko in opremo za pripra-

vo sirarskih kultur, uredil hladilni sistem in ogrevanje, zamenjal sirarsko kulturo in zagotovil redno dobavo s Tirolske, preprečil neposredni odtok sirotke v potok... V obnovno in posodobitev je neposredno vložil približno dvesto tisoč mark, skupaj z opremo, ki jo je kupil na leasing, pa še bistveno več.

### Za nesilažno mleko tudi boljše plačilo?

Najemnik je v nedeljo, na dan kravjega bala v Bohinju, predstavil prve "hlebce" novega bohinjskega trdega mastnega sira, ki ga je že mogoče dobiti v nekaterih trgovinah v Bohinju, v Ljubljani in v trgovinah A&C marketinga. Kot zatrjuje, so potrošniki sir zelo lepo sprejeli, ustreza pa tudi vsem strokovnim zahtevam. Na dan naredijo iz 4.200 litrov odkupljenega mleka približno 350 kilogramov sira. "Naš

cilj je, da bi popolnoma izkoristili sirni kotel, in da bi na dan predelali osem do devet tisoč litrov mleka. Želimo, da bi tolikšne količine mleka dobili v Bohinju in da nam ne bi bilo treba posegati na druga odkupna območja. Bohinjsko mleko je namreč zelo kakovostno, saj je le približno četrtnina pridelana s krmljenjem silažne koruze, medtem ko je vse preostalo nesilažno. Ko nam bo uspelo obe vrsti mleka medsebojno ločevati, bomo iz silažnega izdelovali le skuto, iz nesilažnega pa sir. Želimo, da bi se prireja nesilažnega mleka še povečala; razmišljamo pa tudi o tem, da bi ga bolj plačevali. Odločitev je odvisna tudi od tega, ali bomo uspeli prepričati potrošnike, da je sir narejen iz bohinjskega, nesilažnega mleka in da gre za specialiteto s temu primerno ceno," je v nedeljo na novinarski konferenci dejal mag. Andrej Čulk, pomočnik direktorice podjetja A&C marketing.

### Odkup mleka se povečuje

Kot je povedala Monika Ravnik, vodja odkupa mleka v sirarni, prej pa kmetijska svetovalka, se odkup mleka v Bohinju v zadnjih mesecih spet povečuje in je bil avgusta letos že celo večji kot lani v tem mesecu. Od 19 zbiralnic jih je že zadruga (tudi s pomočjo občine in kmetov) 15 uredila za dvakratni odkup na dan, še letos naj bi uredili zbiralnico v Srednji vasi, dogovarjajo pa se tudi o nabavi bazenov za poletno zbiranje mleka na dveh bohinjskih planinah. Če so kmetje še pred meseci prejeli plačilo za mleko z eno do dvomesečno zamudo, ga zdaj dobivajo redno, do 15. v mesecu. "Prav to je nekatere kmete že spodbudilo, da so se odločili za povečanje črede in za večjo prirejo mleka," je povedala Evgenija Korošec iz krajevne skupnosti Koprivnik - Gorjuše. • C. Zaplotnik

### Planšar zaščitni znak novega sira

Reklamna agencija Pan iz Kranja že pripravlja celostno podobo sirarne in blagovne znamke za bohinjski sir in skuto. Zaščitni znak novega sira bo stilizirani portret starega planšarja iz konca prejšnjega stoletja, uporabili pa bodo tudi "hieroglif", ki so jih izbrskali v planšarskem muzeju in so nekdanje predstavljali zaščitne znake bohinjskih domačij.

## Uredba slovenske vlade Uvozne dajatve tudi za jabolka

Ljubljana - Devetega septembra je začela veljati uredba, s katero je slovenska vlada zaščitila domače pridelovalce sadja pred dumpinškim uvozom iz tujine.

Trgovska podjetja in vsi drugi, ki bodo v Slovenijo hoteli uvoziti sadje iz drugih držav, bodo morali poleg ostalih dajatev plačati še posebno uvozno dajatev (prelevman), in sicer za jabolka 20,60 tolarja za kilogram, za hruške in kutine pa 21,10 tolarja za kilogram. Za uvoz industrijskih jabolk uredba ne predvideva posebne dajatve.

Vlada je z uredbo sprejela tudi posebne dajatve za uvoz živih prašičev in svinjskega mesa. Za prašiče, težke do 50 kilogramov, znaša po novem prelevman od 17,50 do 18,60 tolarja za kilogram (odvisno od mesnatosti in mastnatosti), za težje od 50 kilogramov od 14,80 do 19,80 tolarja, za sveže ali ohlajeno svinjsko meso od 32,60 do 76,30 tolarja ter za zamrznjeno meso od 28,70 do 46,90 tolarja za kilogram. • C.Z.

## Srečanje pridelovalcev, strokovnjakov in trgovcev Dan koruze v Škofji Loki

Škofja Loka - Gorenjska kmetijska svetovalna služba prireja v tork v Škofji Loki srečanje pridelovalcev koruze, kmetijskih strokovnjakov, prodajalcev semena in vseh drugih, ki jih kakorkoli zanima pridelovanje koruze. Udeleženci "dneva koruze v Škofji Loki" se bodo ob pol desetih dopoldne zbrali na KŽK-jevem posestvu Trata, kjer si bodo ogledali poskus s hibridi koruze Pioneer, ob enajstih pa bo v hotelu Transturist v Škofji Loki strokovni pogovor o letošnjem pridelovanju koruze. Specialist za rastlinsko pridelavo v gorenjski kmetijski svetovalni službi mag. Miran Naglič bo spregovoril o letošnjih rastnih razmerah ing. Janez Bergant o tehnologiji poskusnega pridelovanja koruze, predstavili pa bodo tudi hibride Pioneer in rezultate poskusov. • C.Z.

## Ob papeževem obisku v Zagrebu Stregli slovensko vino

Kranj - O papeževem obisku na Hrvaškem je bilo doslej povedano in napisano že veliko, le malokdo pa ve, da so ob tej priložnosti točili slovensko vino z imenom Mimara 1990. Za slavnostni dogodek so ga v Zagreb pripeljali iz znane Šampanjske kleti Istenič na Bizelskem. Vsi, ki so vino poskusili, so mu prisodili izjemno kakovost, kar je še eno priznanje za slovensko vinarstvo.

Pa še tale zanimivost: pri Isteniču so že napolnili serijo šest tisoč steklenic penečega vina, ki bo zorelo do leta 2000, in s katerim bodo izbranci nazdravili novemu tisočletju. • C.Z.

**GOZDNO GOSPODARSTVO BLED**  
Ljubljanska c. 19, Bled

### JAVNA DRAŽBA

V četrtek, 29. 9. 1994, bo ob 10. uri v Avtoparku GC Bled na Rečici pri Bledu (blizu tovarne LIP Bled) dražba sledečih osnovnih sredstev in opreme:

1. Kombi vozilo FIAT Z 900 AK, 33600 km, leto izdelave 1988, rdeče barve, neregistriran, v voznem stanju, izklicna cena 150.000 SIT.
2. Kompresor za stisnjeni zrak PKP, inv. št. 6738, leto izdelave 1982, 6 m3 zraka na minuto, izklicna cena 240.000 SIT.
3. Kompresor za stisnjeni zrak PK, inv. št. 6803, letnik izdelave 1983, 6 m3 zraka na min, izklicna cena 240.000 SIT.
4. Pisalni stroj SGE 75, inv. št. 06530, leto izdelave 1979, izklicna cena 5.500 SIT.
5. Traktor IMT 558 s 5-tonsko vitlo, v voznem stanju, leto izdelave 1980, inv. št. 06580, izklicna cena 300.000 SIT.
6. Traktor IMT 560 s 5-tonsko vitlo, v voznem stanju, leto izdelave 1982, inv. št. 06677, izklicna cena 450.000 SIT.
7. Kombi vozilo VW Transporter, leto izdelave 1987, karamboliran, nevozen, inv. št. 07719, izklicna cena 300.000 SIT.
8. Drobna oprema

Za št.	Naziv	št. kos	inv. št.	leto nab.	izklicna cena	stanje opr.
1.	KONCENTRATOR 4, DYNAPAC DP-100	par	7006	1984	30.000	deluje
2.	MODEM, DEL 12/24 (asihroni)	par	7006	1984	5.000	deluje
3.	MODEM, DEL 12/24 (asihroni)	par	7006	1984	5.000	deluje
4.	MODEM, 20 mA zanka	par	7006	1984	4.000	deluje
5.	MODEM, 2083 ITT	par	7210	1985	5.000	deluje
6.	MODEM, ZAT 4800 Tesla (Švedski)	par	6215	1977	8.000	deluje
7.	TERMINAL, PAKA 2000 (VT 100)	1	7000	1984	4.000	ne deluje
8.	TERMINAL, PAKA 2000 (VT 100)	1	6996	1984	4.000	ne deluje
9.	TERMINAL, PAKA 3000 (VT 100)	1	7205	1984	4.000	ne deluje

Isti dan, v četrtek, 29. 9. 1994, bo ob 13. uri v stavbi Gozdarstva Radovljica na Šercerjevi 37, licitacija naslednjih osnovnih sredstev:

9. Garderobna omara inv. št. 05212, leto izdelave 1974, izklicna cena 12.000 SIT.
10. Kotaljner za gorivo, inv. št. 06688, leto izdelave 1982, izklicna cena 400.000 SIT.
11. Hladilna omara Obodin, inv. št. 00281, leto izdelave 1981, izklicna cena 5.500 SIT.

V cenah je že vračunan prometni davek.

Kupci morajo pred licitacijo plačati 10 % varščino od cene sredstev ali predmetov, za katere licitirajo.

Informacije dobite po telefonu (064) 77-361, komerciala GG Bled.



## LASTNIKI GOZDOV, GOZDNI DELAVCI!

- motorne žage in servis
- orodje in oprema za posek dreveja
- oprema za spravlilo lesa:
- različne jeklene vrvi, vlečne verige, drsniki ...
- motorne kose in še mnogo drugega v trgovini

**INTER GOZD** KRANJ, Staneta Žagarja 53  
Tel./fax: 064/241-670

Pokljuki organizatorji tekem svetovnega pokala v biatlonu so se že uveljavili

## STADION JE NAJMANJŠI, A NAJLEPŠI

V zadnjih letih je bilo na Pokljuki organiziranih devet pomembnejših biatlonskih tekmovanj, od 12. do 18. decembra letos pa bo na Rudnem polju že tretja tekma svetovnega pokala - Vojaki bi Vadbeni center in okolico radi še bolj približali rekreativcem pa tudi tujim častnikom, ki se pri njih že usposablja v alpinizmu in gorništvu

Pokljuka, 22. septembra - Novi Organizacijski komite Svetovnega pokala v biatlonu Bled-Pokljuka 94 se je minuli torkel zbral na prvem sestanku. Kot je povedal vodja tekmovanja in vodja slovenske biatlonske reprezentance Janez Vodičar, je bilo od lanske tekme na Rudnem polju marsikaj postorjeno, tako na progah kot štadionu in strelišču, nekaj dela pa organizatorje v prihodnjih sezonah še čaka. Pokljuka se je namreč s svojim, po ocenah tujih strokovnjakov, najmanjšim, a najlepšim štadionom na svetu, že priljubila biatloncem, pa tudi tehnični poznavalci ji dajejo možnosti, da z dodatnimi izboljšavami (predvsem na strelišču) postane eno najlepših tekmovališč.

Vsa ta dejstva pa so spodbudila organizatorje biatlonskih tekmovanj pri nas, da ob urejanju Vadbenega centra na Pokljuki, ki naj bi postalo središče priprav športnikov (seveda bo za to potrebno urediti še rolkarsko stezo, telovadnico...). Zadnja leta veliko energije in denarja posvetijo pripravi tekaških prog in štadiona s streliščem. Tako so lani

in letos največ pozornosti posvečali ureditvi štartno - ciljnega prostora, poleti so proge razširili in posuli s slamo, podaljšali so strelišče. Tudi proga je daljša za 800 metrov, tako da ne poteka več po smučišču. Velik problem še vedno ostaja prehod prek ceste, kjer naj bi še letos ali pa naslednje leto skušali narediti most. Že do letošnje tekme pa bodo tekmovalcem

zagotovili prostore za mazanje smuči, skušali pa bodo zagotoviti tudi boljše telefonske zveze.

Vsa dodatna dela na progah, na štadionu, pa tudi v Vadbenem centru in okolici prinašajo dodatne stroške (letos so s pomočjo ministrstva za obrambo kupili tudi nov teptalni stroj), kljub temu pa naši organizatorji ugotavljajo, da imajo v primerjavi s tujimi, še vedno "najcenejšo" tekmo svetovnega pokala. Lani jih je namreč tekmovalcem stalo nekaj več kot 14 milijonov tolarjev. Kot je povedal generalni sekretar OK svetovnega pokala v biatlonu Aleksander Škraban, pa so del denarja, ki so ga zaslužili z organizacijo tekme porabili za urejanje prog (vzdrževanje, dograjevanje, čiščenje...), del denarja je šel za priprav tekmovalcev, del denarja pa so dobili tudi naši reprezentantje v biatlonu.

Dejstvo je namreč, da brez dobrih domačih tekmovalcev še tako dobro pripravljeno tekmovanje nima pravega pomena.

**Člani organizacijskega komiteja so si v torkel skupaj z novinarji ogledali prenovno prog, predvsem štadiona na Rudnem polju. Kot so ob tem zagotovili, v sodelovanju s TNP skušajo biti čimbolj prijazni do okolja.**

Tako kot ga tudi nima brez sodelovanja domačinov. Ti so se v zadnjem času vključili v delo komiteja, vse več posluha pa so organizatorji deležni tudi na občini Radovljica, ki bo letosprič pomagala pri izvedbi tekmovanja. Sodelovanje z blejskim turističnim gospodarstvom in domačini je pomembno tudi zato, ker imajo organizatorji na Pokljuki še veliko načrtov s pripravo tekmovalni, saj so že dobili kandidaturu za tekmo svetovnega pokala v naslednji sezoni (marca 1996), prav tako pa so kandidirali še za nekaj velikih tekmovanj do leta 2000. • V. Stanovnik



ŠS Tomo Zupan dobro na poti - V Škofji Loki v hotelu Transturist poteka od 19. do 25. septembra v izvedbi ŠS Tomo Zupan Kranj 4. ekipno državno prvenstvo v šahu. Na otvoritvi sta udeležence pozdravila škofjeloški župan Igor Draksler in predsednik SZS Milan Knežević. Gorenjsko zastopata ŠD Murka iz Lesc in ŠS Tomo Zupan iz Kranja. **Stanje po 3. krogu:** 1. ŽSD Maribor ŠK Metalna 6 (22), 2. ŠS Tomo Zupan Kranj 5 (17,5), 3. ŠD Lipa Ptuj 4 (19,5), 4. LŠK Iskra 3 (17,0), 5. ŠK Inntal-Kovinar Maribor 3 (15,5), 6. ŠD BMP Ljubljana 2(10,5), 7. ŠD Murka Lesce 1 (12,0), 8. ŠD Vrhnika 0(6,0). **Stanje po 3. krogu na članskih deskah (za evropsko ligo):** 1.-2. LŠK Iskra in ŽSD Maribor ŠK Metalna po 5 (12,5), 3. ŠD Lipa Ptuj 5 (12,5), 4. ŠS Tomo Zupan Kranj 4 (9,5), 5. ŠK Inntal-Kovinar Maribor 2(8,0), 6. ŠD Murka Lesce 2(7,5), 7. ŠD BMP Ljubljana 1(7,0), 8. ŠD Vrhnika 0 (2,5). Aleš Drinovec, slika: G.Šinik

## NOGOMET

### GORENJSKI TRETJELIGAŠKI DERBI

Kranj, 23. septembra - V 1. slovenski nogometni ligi ekipa Živil Nakla v nedeljo gostuje v Beltincih. V 3. slovenski nogometni ligi pa bo jutri v Kranju gorenjski derbi med ekipama Triglav - Creine in Jesenicami. Tekma se bo začela ob 16.30 uri.

Jutri in v nedeljo so na sporedu tudi redna kola v gorenjskih nogometnih ligah. Kadeti igrajo jutri ob 10. uri, mlajši dečki pa ob 14.30 uri. Člani bodo srečanja začeli ob 16.30 uri, pari v članski ligi pa so: Zarica - Bitnje, Lesce Bled Stiks - Trboje, Polet - Alpina, Železniki - Jelovica LTH, Britof - Šenčur, Visoko - Sava Športplan, Hrastje - Podgorje, Podbrezje - Bohinj, Preddvor - Kondor, Sympex Reteče - Velesovo. V nedeljo ob 10. uri bodo igrali še mladinci. • V. S.

## KOŠARKA

### TRIGLAVANI IN LOČANI SPET DOMA

Kranj, Škofja Loka, Radovljica, 23. septembra - V A1 slovenski košarkarski ligi je ekipa Triglav v sredo gostovala pri Kovinotehni Savinjski Polzeli in izgubila z rezultatom 94:79 (43:37). Triglavani jutri ob 20. uri v dvorani na Planini gostijo TAM BUS. Ekipa **Loke kave** pa je v sredo v Velenju premagala Elektro z rezultatom 76:80 (40:37). Jutri ob 18. uri pa na Podnu gosti ekipo Color Medvode.

Radovljčani v II. ligi jutri odhajajo na gostovanje v Kočevje, kjer se bodo pomerili z ekipo Snežnika. • V. S.

## KEGLJANJE

### KEGLJAČI ZAČELI S TEKMOVANJI

S prijateljsko tekmo med Triglavom in Gorenjsko pri moških in Triglavom in Kamnikom pri ženskah uradno odprli prenovljeno kegljišče v Kranju.

Kranj, 22. septembra - Kegljaški klub Triglav, ki se je za novo sezono okrepil z reprezentanti Albinom Juvančičem, Zdravkom Štrukljem in Borisom Urbancem, ter trenerjem Francjem Belcjanom v moški konkurenci, pri ženskah pa izgubil le Marijo Cej se za letošnjo tekmovalno sezono intenzivno pripravlja, saj računata pri moških na mesto, ki jih vodi v evropska tekmovanja. Prav to jih je vodilo, da obnovijo steze na kegljišču, da pa jih preizkusijo, so organizirali prijateljsko tekmo med Triglavom in drugimi kegljači Gorenjske pri moških in Triglavom in Kamnikom pri ženskah in s tem uradno odprli kegljišče.

Tako so lahko tekmovalci dobira spoznali steze in vsi so si bili enaki, da je to eno od najtežjih kegljišč pri nas.

V moški in ženski tekmi so slavili gostitelji. Škoda, da se je v ženski tekmi poškodovala ena od igralok Kamnika, prišlo pa jih je le osem in je prav zato tako visoka razlika v številu podrtih kegljev. V moški konkurenci je najboljši dosežek zabeležil Albin Juvančič 912 kegljev (rekord starega kegljišča ima Marinka Kandinar 483).

**Rezultati moški - TRIGLAV :** GORENJSKA 7:1 (6814 : 6464) + 350; **Rezultati ženske - TRIGLAV :** KAMNIK 5:3 (3029 : 2563) + 486. • Jože Marinček

## TRIATLON

### ŽEPIČ DRUGI V PULI

Pula, 22. septembra - Ob 3000-letnici mesta je bil minulo soboto v Puli drugi kratki oziroma "olimpijski" triatlon (1,5 - 40 - 10) z nagradnim skladom 4800 DEM. Udeležilo se ga je skupno 80 tekmovalcev - 69 moških in 11 žensk - iz petih držav. Skoraj polovico triatloncev je prišlo iz Slovenije. Tekmovali so v petih moških in treh ženskih kategorijah. Zmago ter nagrado 1000 DEM sta si priborila Slovak Gabrijel Baran (drugi je bil Kranjčan Damjan Žepič), med ženskami pa, tako kot že lani, Slovenka Nataša Nakrst-Kosmač. Uspešni so bili tudi člani Triatlon kluba Triglav Kranj Uroš Pivec, Gregor Janežič, Tomaž Šink, Klemen Zevnik ter Darja Azman. **Rezultati** absolutno (v okl. so uvrstitev v posam. kategorijah): **moški:** 1. G. Baran (SLK) 1:54,39; 2. D. Žepič (TK Novo mesto) 1:59,34; 3. M. Machese (I) 2:01,26; 6. (5.) U. Pivec 2:04,14; 8. (7.) G. Janežič 2:06,19; 20. (14.) T. Šink 2:15,47; 22. (3.) K. Zevnik 2:16,48; **ženske:** 1. N. Nakrst - K. (LJ) 2:11,52; 2. M. Stoičkova (SLK) 2:16,36; 3. P. Harangy (Madž.) 2:18,49; 5. (2.) D. Azman 2:30,13. • D. A.

Zahvaljujem se vsem staršem, trenerjem, plavalcem in plavalkam, ki so razumeli programske usmeritve Skupščine plavalnega kluba Triglav Kranj decembra 1993.

S spoštovanjem! • Bojan Šmid, prof.

## BOKS

### NOVAK PRIČAKUJE PODPRVAKA

Kranj, 23. septembra - Boksarski klub Bakra iz Kranja bo to nedeljo, 25. septembra, z začetkom ob 15. uri, organiziral mednarodno boksarsko revijo za Pokal Kranja. V športni dvorani na Planini se bodo naši najboljši boksarji pomerili z gosti iz Avstrije in Hrvaške.

"Med mnogimi lepimi boji naj bi bil najbolj zanimiv obračun našega Sebastijana Novaka z evropskim podprvakom Laitnerjem. Žal je slišati, da se je Avstrijec med podtjem zredil in ne vemo, ali bo do nedelje imel pravo težo za nastop v bantam kategoriji. Če ne, se bo mladi Kranjčan Novak pomeril z enim boljših hrvaških tekmovalcev. Vsekakor pa bodo ljubitelji boksa, ki jih je z uspehi naših fantov vse več tudi na Gorenjskem, v nedeljo prišli na svoj račun," je povedal trener Kranjčanov Dušan Čavič. • V. S.

## VABILA, PRIREDITVE

**DRŽAVNO PRVENSTVO ZA MLADINCE V SMUČARSKIH SKOKIH** - V smučarskem skakalnem centru na Gorenji Savi bo to nedeljo, 25. septembra, z začetkom ob 11. uri, SK Triglav Teling organiziral državno prvenstvo za mladince do 16 let. Prijave sprejemajo na dan tekmovanja do 9. ure. • V.S.

**GORSKI TEK NA OSOVNIK** - Pred Pizzerijo Klementina v Pungertu pri Škofji Loki bo v nedeljo, 25. septembra, štart 3. gorskega teka na Osovnik. Moški bodo tekmovali v petih, ženske pa v dveh kategorijah. Dolžina proge je 4000 metrov, višinska razlika pa 500 metrov. Štartina je 300 SIT, razglasitev rezultatov s podelitvijo medalj in zrebanjem praktičnih nagrad bo ob 12.30 uri. Po tekmi bo družabno srečanje. • V.S.

**VELIKE KONJENIŠKE DIRKE V KOMEDI** - Konjeniški klub Komeda je organizator velikih kasaških dirk, ki bodo to nedeljo, 25. septembra, z začetkom ob 14. uri na hipodromu v Komendi. V 8 točkah bo nastopilo okoli 80 domačih in uvoženih kasačev, zato bo ena zadnjih letošnjih konjeniških prireditve resnično vredna ogleda. • V.S.

**ODPRTO NAMIZNOTENIŠKO PRVENSTVO KRANJA** - NTK Merkur je organizator odprtega namiznoteniškega prvenstva, ki bo jutri, 24. septembra, z začetkom ob 9. uri, potekalo v TVD Partizanu v Stražišču. Organizatorji prijave sprejemajo uro pred začetkom prvenstva. Igra se na dvojno izpadanje. • V.S.

**TENIŠKO PRVENSTVO V KRIŽAH** - Na teniških igriščih v Križah bo to soboto potekalo absolutno člansko prvenstvo Tržiča. Zanj se je moč prijaviti na Športni zvezi (53-048) ali do zrebanja, ki bo ob 8. uri v brunarici ob igriščih. V torkel pa se bo začelo prvenstvo dečkov in deklic. Zanj se je moč prijaviti do 15. ure, ko bo zrebanje. • J.K.

**PAINTBALL NA JEZERSKEM** - V trgovini Jezerjan ali po telefonu 44-013 se lahko prijavite za odprti turnir v paintballu, ki bo jutri, 24. septembra, na Jezerskem. Opremo in sodnike bo dalo društvo "Skobec" iz Kranja, prijavnina pa je 1.000 SIT. Nagrade bo prispevala trgovina Jezerjan. • V.S.

**STORŽIŠKI POKAL** - Člani Športnega društva Lom pod Storžičem danes, 23. septembra, med 14.30 in 19. uro ter v nedeljo med 9. in 12. uro v domu krajanov v Lomu pripravljajo občinsko prvenstvo v streljanju z zračno puško. Ob vplačilu 200 SIT se prijavit neposredno ob strelišču. Prvenstvo šteje tudi za točke v delavskih športnih igrah. • J.K.

**TEK KAVELJCEV IN KORENIN** - ŠD Kokrica bo jutri, 24. septembra, z začetkom ob 16. uri, organizator teka kaveljcev in korenin. Ženske bodo tekle 10, moški pa 21 kilometrov. Prijavite se lahko v brunarici Dežman na Kokrici. • V.S.

**V SOBOTO PREDZADNJI RALLY ZA DP** - V soboto se bodo najboljši slovenski vozniki pomerili na letošnjem Rallyju Velenje, ki bo hkrati tudi prezadnji rally za državno prvenstvo. Letošnji velenjski rally bo nekoliko krajši kot prejšnja leta, vendar vseeno zanimiv, ker poteka po spremenjeni, delno tudi makadamski progah. Tekmovalci pa so včeraj imeli edino priložnost za trening. Prav tako bo zanimivo videti, kakšna so razmerja moči v drugem delu sezone. Tomaž Jemc iz kranjskega Mazda Y.C.C. Rally Teaama je s prepričljivo zmago na predzadnji gorski dirki v Buzetu napovedal boj za zmago, na velenjskem rallyju pa bosta seveda nastopili tudi obe ostali kranjski posadki. • M. G.

## HOKEJ

Jeseniški hokejisti z novim imenom in vodstvom

### ACRONI + ONIKS = ACRONIKS

Jesenice, 22. septembra - Blizu sto jeseniških hokejistov, članov domačega kluba, navijačev in predstavnikov sponzorjev se je v ponedeljek zvečer udeležilo izredne skupščine HK Acroni Jesenice. Največji novosti, ki ju je prinesla skupščina, je novo vodstvo kluba in pa novo ime, ki sta ga po burni razpravi kompromisno sprejela stari in novi sponzor Železarna in Oniks. Jeseniški hokejisti se po novem imenujejo Acroniks Jesenice.

Kljub temu da je jeseniški klub vsa leta v vrhu slovenskega hokeja, in da so člani osvojili vse tri naslove slovenskih prvakov, pa se finančne težave v klubu iz leta v leto povečujejo. Tako je HK Acroni Jesenice svojim igralcem dolžan 181 tisoč nemških mark za minulo sezono (nekaj tudi za nazaj), za okrog 50 tisoč nemških mark pa ima tudi drugih dolžnikov. Denarja v klubu ni, glavni pokrovitelj, Acroni, pa tudi še ni izpolnil lanskega dolga, ki po pogodbi znaša 200 tisoč mark. Dodatno zaskrbljenost povzroča tudi nov proračun kluba za letošnjo sezono, ki znaša 1,45 milijona nemških mark - glavni pokrovitelj Acroni pa je pripravil prispevati 300 tisoč nemških mark. Jeseniško podjetje armaturnih mrež je skupaj s svojimi poslovnimi partnerji pripravljeno zagotoviti 350 tisoč nemških mark. Za protiuslugo pa so želeli, da bi se klub imenoval Acroni Oniks Jesenice. Tega pa dolgoletni "zaščitniki" hokejistov niso želeli spreminiti, dokler niso našli skupne rešitve - imena Acroniks.

Tako je jeseniški klub dobil novo ime - HK Acroniks Jesenice, dobil pa je tudi novo vodstvo. Novi predsednik kluba je postal direktor Oniksa, Florjan Velikanja, generalni sekretar je Alojz Katnik, na čelu sedemčlanskega izvršnega odbora kluba pa je dosedanji predsednik Zdenko Cund. V naslednjih tednih naj bi sestavili še nov 25-članski svet kluba. • V. S.

## DVAKRAT 0 ZA GORENJCCE

Hokejisti Acroniksa Jesenic so v torkel izgubili v Celovcu, ekipa Sportine pa v sredo v Ljubljani

Celovec, Ljubljana, 23. septembra - Ta teden gorenjski hokejisti v evropskih ligah niso uspeli osvojiti niti ene točke. Jeseničani so v jadranski skupini gostovali pri KAC-u in izgubili s 5:1, Blejci pa so v donavski skupini v Ljubljani izgubili z Olimpijo Hertz s 6:1.

Slovenski državni prvaki, ki so v sejemski dvorani v Celovcu prvič nastopili z novim imenom Acroniks (in z novimi dresi) na tribunah, niso imeli dosti manj navijačev kot domačini. Ti so hrupno navijali vso prvo tretjino srečanja, ko je bilo razmerje na igrišču precej izenačeno. Žal iz nekaj lepih napadov in predvsem dveh "pobegov" Rahmatuljina, ni bilo nič, domači sodnik celo ni videl očitnega prekrška. Jeseničani so drugo tretjino začeli brez prave volje po zmagi, v 5. minuti pa je imel prvo priložnost Kadikov. Kdor gola ne da, pa ga navadno dobi. Tako je nekaj sekund kasneje domače v vodstvo 1:0 popeljal Kalt. Pravi udar na gol sicer zelo solidnega Brataša pa se je začel v 13. minuti, ko je najprej na 2:0 povihal Schaden, le dve minuti kasneje je bil natančen Seebacher, v 18. minuti pa je zadel še Ehlers. Jeseničani so imeli nekaj več od igre le na začetku zadnje tretjine, ko je gol zadel Rahmatuljin in znižal na 4:1. Po vodstvu 5:1 v 12. minuti zadnje tretjine pa upanja za preobrat ni bilo več. Končni rezultat je bil 5:1 (0:0, 4:0, 1:1). Po 4. krogih v jadranski skupini so Jeseničani na 4. mestu s 4 točkami, na vrhu razpredelnice pa je še vedno ekipa Beljaka, ki ima po zmagi z Gardeno 8 točk. Tekma med Acroniks Jesenicami in Brunicom bo v nedeljo ob 17. uri s TV prenosom.

V 6. krogu donavske skupine so hokejisti Sportine v sredo zvečer gostovali v Tivoliju pri Olimpiji Hertz in po neučinkoviti igri (edini gol za Sportino je dal Zvone Šuvak) izgubili z rezultatom 6:1 (2:0, 1:1, 0:1). Tako so Blejci z dvema točkama še vedno zadnji na lestvici, vodi pa ekipa Gradca z 11 točkami. Danes ob 19. uri na Bledu gostijo ekipo Dunaja. • V. S.

Klub navijačev Red Steelers Tržič vabi ljubitelje hokeja pojuštrijšem, v nedeljo, 25. septembra 1994, na ogled hokejske tekme med Acroniks Jesenicami in Brunicom z začetkom ob 17. uri. Poseben avtobus bo pojuštrijšem odpeljal ob 15. uri izpred Gostilne Pr'Primožk v Pristavi, prek Tržiča do Škofje Loka (Okrepčevalnica Na zdravje na Trati), nato pa nazaj v Kranj (ob 16. uri pri črpalki na Zlatem polju) in na Jesenice. Ljubitelji hokeja so vabljani tudi na ogled tekme v torkel, 27. septembra 1994, ko se bosta v dvorani Podmežakla pomerili ekipi Acroniks Jesenice in Bolzana. Odhod avtobusa na ogled te tekme bo v torkel, ob 17. uri iz Pristave, prek Škofje Loke, nazaj v Kranj (ob 18. uri pri črpalki na Zlatem polju) in na Jesenice.

## GORENJSKI POSLANCI za GORENJSKI GLAS

## Novo v parlamentu

Dušan Bavdek, dr. med., poslanec ZLSD

S 1. septembrom so se končale počitnice poslancev in Državni zbor je začel z delom. Z zadnjega zasedanja v mesecu juliju nam je ostalo še 12 točk dnevnega reda, zato smo se odločili, da to nedokončano delo opravimo sredi meseca septembra, teden kasneje namenimo delu odborov in komisij, s 24. sejo Državnega zbora pa začnemo 27. septembra. Vmes smo imeli na programu še izredno sejo, na kateri smo obravnavali lokalno samoupravo, nepričakovan odstop predsednika Državnega zbora mag. Hermana Rigelnika - izvoliti je bilo potrebno novega predsednika in izvolili smo ministra brez listnice - v Vladi zadolženega za lokalno samoupravo. Torej je bil program za en teden dokaj natrpan, tembolj, če upoštevamo, da so si bila mnenja strank o vseh teh treh točkah zelo različna.

Po treh poskusih glasovanja in velikih medstrankarskih dogovorjanjih in nasprotovanjih je bil izvoljen za novega predsednika Državnega zbora Jožef Školč, za marsikoga predvsem iz opozicije sporna osebnost, ne vem pa, kdo v Državnem zboru pri tako različnih mnenjih ne bi bil. Mislim, da smo bili vsi pod vplivom mag. Rigelnika, ki je bil res enkratna osebnost, sprejemljiv za pozicijo in opozicijo, čeprav mu je slednja velikokrat povzročala sive lase, kar je v parlamentarni demokraciji prej pravilo kot izjema, da niti ne omenjam podlih anonimnih civilnih iniciativ.

Izvolili smo tudi novega ministra brez listnice mag. Boštjana Kovačiča - v Vladi bo zadolžen za uspešno izvedbo lokalne samouprave. Tudi njemu ne bo lahko, saj kljub sprejetim dopolnilom zakona o lokalni samoupravi obstaja še veliko nejasnosti. Da so bila tudi glede njega mnenja v parlamentu zelo različna, dokazuje rezultat volitev 35 poslancev za, 33 poslancev proti.

Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o lokalni samoupravi smo končno sprejeli in tako le prišli do kriterijev za določitev območij novih občin. O teh kriterijih je bilo tudi največ različnih mnenj. Krščanski demokrati na primer so zagovarjali mnenje, naj bi imela občina 3000 občanov, kar za kranjsko občino pomeni, da bi se razdrobila na veliko število mini občin. Večina v Državnem zboru je na srečo mislila in izglasovala drugače.

Občina mora imeti 5000 občanov, le izjemoma manj, in mora biti sposobna zadovoljevati potrebe in interese svojih prebivalcev, to pa so imeti mora popolno osnovno šolo, zdravstveni dom ali zdravstveno postajo, trgovino z živili in mešanim blagom, biti mora komunalno opremljena (t. j. oskrba s pitno vodo, odvajanje in čiščenje odpadnih voda, oskrba z električno energijo), imeti mora pošto, hranilnico ali banko, knjižnico in prostore za upravno dejavnost lokalne skupnosti.

Tudi glede mestne občine smo določili kriterije. Mesto lahko dobi status mestne občine, če ima najmanj 20.000 prebivalcev in najmanj 15.000 delovnih mest, od tega najmanj polovico v terciarnih in kvartarnih dejavnosti in je geografsko, gospodarsko in kulturno središče svojega gravitacijskega območja. Mestno občino ustanovi Državni zbor z zakonom, imeti pa mora poleg že naštetih pogojev za občino še naslednje: poklicne in srednje šole ter oddelke visokih šol in fakultet, bolnišnico, omrežje javnih služb, telekomunikacijska središča, univerzitetne in specialne knjižnice, Indok center, kulturno dejavnost (gledališča, muzeje, arhive), lokalne RTV postaje in tisk, športno rekreacijske prostore in objekte, ter znanstveno raziskovalno dejavnost.

Na podlagi odločitve občinskih svetov bo v občini izveden referendum in v primeru pozitivnega rezultata bo na podlagi zakona lahko

ustanovljena pokrajina.

S pomočjo vseh teh kriterijev, do katerih smo se v Državnem zboru težka dokopali, bo ustanovitev občin, pokrajin, skratka lokalne samouprave, kot nam jo predpisuje Ustava, lažje uresničljiva. Vendar menim, da bi vse te kriterije morali ljudje poznati, preden so šli na volišča - na referendum. Tudi vprašanja glede referendumskih možnih novih območij so bila nejasna, vendar pa je več kot očitno, da so bili ljudje proti pretirani drobitvi občin. Naj navedem primere samo za kranjsko občino. Na referendumskem območju Cerklje je glasovalo za novo občino 21 odstotkov ljudi, proti pa 67 odstotkov volivcev. Duplje in Podbrezje nista hotela pod občino Naklo, pač pa sta se v visokem odstotku odločila za Kranj. Za "novo" občino Preddvor je bilo 24 odstotkov, proti pa 71 odstotkov

občanov. Jezerjani sploh niso hoteli pod Preddvor in so bili za svojo občino. V Šenčurju je bilo za 30 odstotkov, proti pa 68 odstotkov volivcev, Voklo, Voglje, Trboje, Olševke, Hotemaže, hočejo pod Kranj in ne pod Šenčur. Skratka nosilne "nove" občine so gladko izubile v lastnem kraju, kaj šele v "pridruženih" naseljih.

Zato bo odločitev v Državnem zboru težka. Verjamem, da bomo napravili mnogo nesprejemljivih odločitev, veliko jih bo v nasprotju s pričakovanji in referendumskim odločanjem volivcev in bo zato revolt ljudi toliko večji. Kako se torej odločati o vseh teh primerih? Za sebe vem, da bom nasprotoval rešitvam, ki bi jih ljudje čutili za vsiljene od zgoraj. Zavzel se bom za bolj postopno oblikovanje občin, zato, da se o spornih primerih povpraša za mnenje ljudi. Na podlagi sprejetih kriterijev bom, kolikor se bo dalo, spoštoval in zagovarjal voljo ljudi, saj so me ti tudi izvolili.

In kaj je novega na programu 24. seje Državnega zbora, ki se začne prihodnji teden? Obravnavali bomo nekaj predlogov zakonov o ratifikacij različnih sporazumov med

Vlado Republike Slovenije in nekaterimi drugimi državami. Pomembni so tudi različni zakoni s področja zakonodaje, predlog zakona o varnostno-obveščevalni dejavnosti, ponovno odločanje o zakonu o grbu, zastavi in himni Republike Slovenije, itd. Za nas Gorenjce je pomemben predlog zakona o veterinarstvu, kjer predvideva ukinitve Živinorejsko-veterinarskega zavoda Gorenjske. Temu zavodu se Gorenjci ne

bomo zlahka odpovedali, saj nam le-ta s svojo kvaliteto dela dokazuje upravičenost do obstoja. Če primerjamo naše kriterije za postavitev mreže veterinarskih zavodov s tistimi v tujini, ugotovimo, da marsikaj nismo upoštevali, zato predlagana rešitev zagotovo ni dobra. V Odboru za kmetijstvo in gozdarstvo smo predlagatelju zakon - t. j. Vladi Republike Slovenije predlagali, da v 72. členu zakona pripravi še osnutek

mreže veterinarskih zavodov in kar se da skrajša triletni rok za pripravo podzakonskih aktov. Med kriterije za mrežo javne veterinarske službe pa naj uvrsti še naslednja dva največjo oddaljenost rejcev od zavoda in obseg območij posameznega zavoda. Ob upoštevanju teh dodatnih predlogov bo Živinorejsko-veterinarski zavod gorenjske zagotovo ostal in opravljalo delo v splošno zadovoljstvo kmetovalcev in veterinarjev

## KOMENTAR

## Peterletov skok v prazno

Marko Jenšterle

Slovenski zunanji minister Lojze Peterle si je s svojim odstopom v trenutku zaprl vsaj tri vrata in se znašel v praznem prostoru, ki lahko pomeni tudi konec njegove politične kariere. Če kje, potem ravno v politiki velja, da ljudje s svojimi odločitvami načeloma za seboj vedno puščajo odprt prostor, ki ga nujno potrebujejo za nadaljnja pogajanja, pa tudi za umike, kadar so potrebni. Peterle zdaj nima kam iti, saj ni upošteval tega temeljnega nauka diplomacije.

Prva vrata si je zaprl na zunanjem ministrstvu, od koder odhaja s 1. oktobrom. Dokaj neokusno in nenačelno bi bilo namreč zdaj preklicati tako odločen odstop, saj v svojem pismu premieru Drnovšku izrecno poudarja, da odstopa ne ponuja, ampak da odstopa s funkcije in to z določenim datumom. Druga zaprta vrata ima v slovenski desničarski opoziciji, kjer so ga do konca čakali, da bi v njihove vrste popeljal tudi krščansko demokracijo, vendar se pri SKD odločili, da se tej združbi ne priključijo. Ne gre le za vsebinske razlike med SKD in koalicijo opozicijskih strank. Tako Peterletu kot drugim krščanskim demokratom je že dolgo jasno, da v desničarski opoziciji zanje nimajo rezerviranega kakega pomembnejšega mesta. Njen zastavonoša je že dolgo socialdemokrat Janez Janša in celo Marjan Podobnik, voditelj stranke, ki po imenu vsekakor bolj sodi na

področje desnice, mora pristati na podrejeno vlogo. Peterle bi torej z vstopom v skupnost teh strank izgubil ogromno svojega političnega ugleda in vpliva, zdaj, ko je izstopil iz vlade pa še toliko več, saj se je za to odločil, potem ko je opozicija že podpisala sporazum o skupnem nastopu na lokalnih volitvah.

Tretja zaprta vrata so kar v Peterletovi stranki. Predsednik SKD je krščanske demokrate postavil v zelo neprijeten položaj, saj so sedaj v dilemi ali naj rešujejo njegov ugled ali stranko samo. Če se bodo v SKD odločili, da ostanejo v vladi in namesto Peterleta predlagajo drugega zunanjega ministra, potem je to tudi konec njegove strankarske kariere. Ne smemo pozabiti, da ima v SKD proti sebi zelo močno frakcijo, ki ji ni povšeči koketiranje z levico. Dnevi do začetka oktobra bodo brez dvoma minili v znamenju spopadov med krščanskimi demokrati, saj se bo odločalo o prihodnosti stranke, ki vse bolj izgublja svoj vpliv. Zaradi tega so tudi nedavni sklepi politične koordinacije stranke zelo megleni, saj še ni prišel čas dokončne odločitve. V njih na primer le ugotavljajo, da je bila izvolitev novega predsednika državnega zbora izraz odmika v levo, ter da s tem prihaja do politične bipolarnosti, čemur v SKD že ves čas nasprotujejo. Krščanski demokrati se vsaj zaenkrat še niso odločili, ali naj ostanejo v sedanji vladni koaliciji ali jo

zapustijo. V tej neljubi poziciji dokaj naivno delujejo njihove ponovne zahteve po dvostrankarski koaliciji (SKD - LDS), ko je tako premier kot liberalnim demokratom popolnoma jasno, kdo ste utaplja. SKD v tem trenutku žal nima v rokah nobenega močnejšega argumenta, s katerim bi lahko zahtevala takšno pomembno spremembo vladne vrha v svojo korist. Edino, kar ji je preostalo, je zastraševanje nasprotnika nevarnostjo bipolarnosti slovenske politike, ki je v naši zgodovini, neposredno pred drugo svetovno vojno pripeljala do velike katastrofe. Toda to je bila zgodovina. V današnji politiki žal tak strah more biti glavni argument.

V zadnjem obdobju se vse prevečkrat pokazalo, da so v SKD v najrazličnejših spopadih pogosto potegnili krajši konec, poleg tega jim njihove volivce neprestano odžira združena desničarska opozicija. Njen vodja Janez Janša krščanskim demokratom sicer še vedno ponuja roko, saj pravi, da bil Peterletov odstop "more alno dejanje in izraz položaja te stranke v vladni koaliciji", toda prestop SKD v opozicijske vrste bi bil neizbežen konec takšnih krščanskih demokratov, kakršne poznamo sedaj. SKD bi postala le stranka, so jo njeni zavezniki rešili trenutkih utapljanja, in zato jim morala biti večno hvaležna in pokorna.

## Gorenjski poslanci v Parlamentu

Irena Oman, poslanka SDSS

Po vseh aferah, ki so v zadnjem času prišle na dan, se zdi, da bi tako volivci, kot poslanci, znova potrebovali parlamentarne počitnice. Skorajda neverjetno je namreč, da je situacija tako napeta - ali pa morda sami težimo k temu, da bi jo prenapeli?

Parlament ima novega predsednika, za katerega že tako vsak otrok ve, da je bil zadnji predsednik ZSMS in prvi predsednik LDS, krščanski demokrati igrajo na vse ali nič, čeravno je jasno, da so vse (mesto predsednika Državnega zbora) že izgubili. Zakaj so ubrali takšno pot, ni ni jasno, pa tudi sicer njihova strategija marsikomu ni blizu. Po tistem, ko niso predlagali svojega kandidata za predsednika, ki bi sicer realno imel malo možnosti za izvolitev, popolnoma nič pa jih ni, če sploh kandidature ni, po tistem, ko so se odločili, da ne bodo šli v koalicijo s strankami tako imenovanega novega Demosa in celo pod odstopu Lojzeta Peterleta s funkcije zunanjega ministra, jih pričakujem tam, kjer sem jih videla

že na samem začetku - v opoziciji. Seveda so glede na dejstvo, da se je vodstvo stranke odreklo koalicijskemu sodelovanju na lokalnih volitvah, razmere nekoliko zamegljene in nejasne, premier pa tudi vedno znova daje vedeti, da jih tako zelo vendarle ne potrebuje v Vladi. To je konec koncev tudi razumljivo, saj se je Združena lista izkazala kot precej bolj zanesljiv koalicijski partner. Pa še eno dejstvo je v nebu vpjooče že od samih volitev dalje: koalicija ima glasove v opoziciji. Ne le Jelincičev (samo še štiri), z izjemo prvega moža slovenske demokracije, ki je v poslanski skupini Demokratov, bi tudi tu našli precej zanesljive glasove. Poslanke italijanske in madžarske narodnosti sta že kar po (meni nepoznani) logiki dobila sedež na levi strani in temu primerno tudi ravnata. Gre za strah pred svojo manjšino ali zastrah pred izgubo pravic manjšine?

Vsak dan nove afere (zdaj je zopet na vrsti orožarska) so že skoraj kot vsak dan svež

kruh, le da afer ne zmanjka, kruha pa že marsikomu. In prav zato je toliko bolj presenetljivo, da članstvo v političnih strankah še ni začelo upadati ali vsaj stagnirati. Povsem mogoče je tudi, da je razglašanje o vedno novih članih političnih strank blef posameznih politikov, kajti ne verjamem v neumne glave Slovencev. Ker svoj narod spoštujem, ker verjamem vanj in ker sem prepričana, da nam bo uspelo, sem prepričana tudi, da bo Slovenija zmogla tisto, kar je začela s slovensko pomladjo. Ponovno se bodo okrepila civilna gibanja, civilne iniciative in edino to bo lahko preseglo že kar neokusno rivalstvo med političnimi strankami, ki v glavnem sploh ne gledajo več na slovenskega človeka, pač pa zgolj na lastno korist.

In še o nečem sem prepričana. Neokusno je vsakič znova ponavljati in poudarjati, kako majhni smo in kako da je naša majhnost kriva vsega, kar se z nami dogaja. Sama sem prepričana, da je majhnost samo v naših glavah, da pa je narod velik.

## Cvetje v jeseni

Vine Bešter

Obračanje v grobu je, mimo nepotrebne patetike in slabega okusa, očitno nova prepoznavnost plemena tostran Alp. Prilika o jokajočem Bogu po srečanju s Slovencem, ki je svojčas navdihovala karikaturiste slovenskega časopisja ostaja zgolj droben kamenček v mozaiku, ki čredno sledi zapovedano. Na povsem prestižni ravni so zemeljski predstavniki Najvišjega fantastično demonstrirali, kljub vzklikanju dela ljudskih mas, svojo pot v dušni mir.

Ali v prevodu - slovenski Cerkvi bo očitno uspelo to, na kar so prvi opozorili poljski študentje nekega vročega poletnega dne. Za dolga leta, povsem verjetno tudi z lastninskimi zaključkom, bodo zagospodarili na nekdanji domačiji zavzetega liberalca. Tavčarjev dvorec se bo počasi zaprl, prosto po škofu Uranu resda malo manj kot sedaj, ko

je že nekaj let trdno zaklenjen. Laični oziroma vsakršni javnosti bo verjetno, ob točno določenih urah seveda, ostala odprta samo spominska soba slovenskega pisatelja. In to bo za širši svet od Tavčarjevine vse. Ostalo, kamor bi lahko stlačili turizem z gostinstvom in drugimi pristoječimi dejavnostmi, se bo verjetno dogajalo na sosednji kmetiji. Res mora biti nekaj čudnega v dolini Poljanski, da potrebuje za enega Tavčarja kar tri Demšarje. Takšna menjalna vrednost namreč prepoznavna izvršnika Vincencija, ki je z večnim nasmehom na obrazu postavil progo za vnaprej znanega slalomista, Janez z mučeniško avreolo je sicer poskušal s protesti, a so se razblinili že takrat, ko je domači župnik svojim faranom zapovedal pravo resnico, najmlajši Matej, pa je skozi odrešenika v vlogi skritega aduta pretekel častni krog v

trenutku, ki ne bi mogel biti bolj tankočutno izbran. potrebno ravno spisati novega poglavja Visoške kronike, da ob tem napove dvoje škofjeloški parlament bo volje svoje vlade, kot je to nekoliko poenostavimo storiti pri novem županu, spoznavamo našel pa se bo tudi kakšen glas, ki ne ve, da so tudi v Sloveniji puščave. In ker smo Slovenci med drugim tudi po zabljujci, kar je seveda dobro, kajti drugače bi odmrle vse velike afere, novo Visoko že jutri postalo včeraj. In če smo resnicoljubni, vpije lahko le tisti, ki se na tekmovanje prijavil. vemo, jih je bilo spočetka preveč, nazadnje pa samo še dva, da ne bi bilo danes eden. Samovoljno čeno je po bitki vpiti, da je smodnik prepovedan. Na koncu pač vedno šteje tudi kdo... Kaj že piše v prvem stavku?

# GLASOV KAŽIPOT

## Razstave

### Gorenjsko kmečko stavbarstvo

Kranj - V prostorih kranjske Mestne hiše odpirajo danes, v petek, etnološko razstavo Spomenika kmečkega gospodarstva na Gorenjskem. Pol ure kasneje pa bodo v mali renesančni dvorani Mestne hiše odprli razstavo Kmečke stavbe v slikarstvu Rudolfa Arha. Na razstavo bodo zavrteli tudi dva dokumentarna filma, v okviru razstave akvarelov Drage Sokličin fotografij Adija Finka. Razstavo bodo odprli s krajšim kulturnim programom.

### Akvareli in fotografije

Jesenice - V razstavnem salonu Dolik bodo danes, v petek, ob 17. uri odprli razstavo akvarelov Drage Sokličin fotografij Adija Finka. Razstavo bodo odprli s krajšim kulturnim programom.

### Bohinjska slikarska kolonija

Boh. Bistrica - V kulturnem domu Joža Ažmana bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo 11. bohinjske slikarske kolonije 1994 na temo Pokrajina in njena podoba. Na razstavi sodelujejo akad. slikarji: Albin Polajnar, Janez Ravnik, Boni Čeh, Vinko Leleznikar, Darko Birs, Marjan Prevodnik in Črtomir Frelih.

### Razstava ilustracij

Begunje - V galeriji Avsenik bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo ilustracij Andreja Militarova nastalih na podlagi veselih skladb bratov Slavka in Vilka Avsenika. Na otvoritvi bo tudi kratek kulturni program.

### Šakralno-zgodovinski motivi

Brezje - V avli župnijskega dela samostana je odprta razstava grafik na temo šakralno-zgodovinskih motivov na Gorenjskem avtorja Jožeta Vogelnika iz Radovljice. Razstava bo odprta do konca leta.

### Jeseniški likovniki v Domžalah

Domžale - V Likovnem razstavišču Domžale bodo v ponedeljek, 26. septembra, ob 18. uri odprli skupinsko razstavo likovnih del članov Dolika z Jesenic. S svojimi deli se predstavljajo osemnajst slikarjev. Razstava, ki jo bodo odprli s krajšim kulturnim programom, bo na ogled do 10. oktobra.

## Koncerti

### Stoletnica Jobstovega rojstva

Žiri - V okviru prireditev ob stoti obletnici rojstva organista in skladatelja Antona Jobsta bo jutri, v soboto, ob 20. uri v župnijski cerkvi sv. Martina v Žireh koncert cerkvenega mešanega pevskega zbora župnije Žiri. Na orgle bo igrala prof. Angela Tomanič.

## Prireditve

### Mihaelov sejem

Jesenice - Kdor pozna že tradicionalni jeseniški Jožefov sejem, bo razveselil, kajti Turistično društvo Jesenice in zasebno podjetje Design, d.o.o., Jesenice bodo v dneh od 29. septembra do vključno 2. oktobra pripravila zabavno prireditev, imenovano Mihaelov sejem. Prireditve, ki bo vsebovala velikozabavo, možnosti sprostitve in tudi nakupa, naj bi v prihodnje postala tradicionalna.

### Večer spiritualne Indije

Škofja Loka - Danes, v petek, bo ob 19. uri na Loškem odru prireditve z naslovom Večer spiritualne Indije. Prireditve vključuje koncert tradicionalne glasbe spiritualne Indije, predavanje iz zakladnice Ved, razgovor ob vegetarijanski postelstici in ogled diapozitivov.

## Izleti

### Na Svinjak

Kranj - Planinska sekcija podjetij Iskre iz Kranja organizira v soboto, 1. oktobra, planinski izlet na 1653 visoki Svinjak (Sovinj) nad Bovcem. Prijave sprejema ga. Volga Pajk, tajništvo ERO, tel.: 2822 in g. Matija Grandovec - Labore, tel (27)3093 do četrta, 29. septembra 1994, do 12. ure.

### Ponovno v Šmarješke Toplice

Kranj - Društvo upokojencev Kranj obvešča svoje člane in druge upokojence, da bodo zaradi velikega zanimanja izlet v Šmarješke Toplice organizirali še enkrat in sicer v ponedeljek, 3. oktobra, z odhodom ob 7. uri izpred Kina Center Kranj. Prijave sprejema DU Kranj, Tomšičeva 4, vsak ponedeljek, sredo in petek, ob 8. do 12. ure.

### Na planino Menina

Žirovnica - Pohodno-planinska sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na planinski izlet na planino Menina (1508 m). Izlet bo v torek, 27. septembra, z odhodom avtobusa ob 6.30 uri z avtobusne postaje Breg, z vstopi na vseh AP do Rodin. Prijave sprejema Mija Rajgelj, tel.: 802-193 danes, v petek, in v ponedeljek, 26. septembra, do 15. ure.

## Obvestila

### Prvenstvo Slovenije v šahu

Kranj - Danes, v petek, 23. septembra, se bo v organizaciji Šahovskega kluba Naklo začelo ekipno prvenstvo Slovenije v šahu za ekipe II. lige zahod. Tekmovanje se bo začelo ob 17. uri v avli Skupščine občine Kranj in bo trajalo do nedelje.

### Povratni teniški turnir

Kranj - Sekcija za tenis pri Društvu upokojencev Kranj razpisuje med-društveni povratni teniški turnir za prehodni pokal v Tenisu s teniško sekcijo DU Tržič. Turnir bo v ponedeljek, 26. septembra, z začetkom ob 9. uri na teniškem igrišču v Kranju.

### Upokojenci balinajo

Kranj - Balinarska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj vabi članice in člane, da se udeležijo balinanja, ki bo v četrtek, 6. oktobra, ob 8.30 uri na balinišču na Primskovem. Prijavnine ni. Namen tekmovanja je spoznavanje med seboj in z balinarstvom, ki naj bi postalo eno izmed rekreacijskih udejstevovanj upokojencev. Prijave sprejema DU Kranj, Tomšičeva 4, do petka, 30. septembra, ali na balinišču pri ga. Ljubici.

### V koraku s tehniko

Škofja Loka - Danes v petek, 23. septembra, bo ob 12. uri v Gimnaziji Škofja Loka izobraževanje z elektrotehniko z naslovom V koraku s tehniko in tehnologijo.

## Koncerti

### Fleshcrawl na Primskovem!

Kranj - V petek, 30. septembra, se bo v dvorani na Primskovem ob 19. uri začel koncert ene vodilnih nemških in tudi evropskih metalnih skupin Fleshcrawl. Kot predskupine se bodo predstavile mlade slovenske skupine God Scard, Obduction in Necroscopy iz Kranja ter Acrodus in Interceptor iz Zalca.

### Pihalni orkester Kranj

Bled - V nedeljo, 25. septembra, bo ob 16.30 uri v Zdraviliškem parku promenadni koncert Pihalnega orkestra Kranj.

## Razstave

### Foto Gorenjske 94

Tržič - Danes, v petek, bo ob 18. uri v Paviljonu NOB projekcija izbranih diapozitivov na temo Foto Gorenjske 94, otvoritev razstave pa bo ob 19. uri.

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

**AMZS** - Na AZMS so nam povedali, da so od torika do danes na gorenjskih cestah opravili 11 vlek in trikrat nudili pomoč na cesti.

**GASILCI** - V teh dneh gorenjski gasilci na srečo niso imeli veliko dela. V Tržiču, Radovljici in Škofji Loki so nam povedali, da kljub stalni pripravljenosti dela niso imeli, na Jesenicah so med predstavo v gledališču Tone Čufar pazili, da ne bi prišlo do kakšne nesreče, kranjski gasilci pa so hoteli na pomoč v Aquasavo, kjer je prišlo do manjšega požara, vendar so delavci ogenj pred njihovim prihodom pogasili že sami. Gasilci iz Kranja so pomagali tudi ljudem v Goricih, kjer so jih rešili nadležnih in nevarnih sršenov, ki so imeli gnezdo na strehi hiše, in so svoje poslanstvo (sršeni namreč) nekajkrat že temeljito opravili. Vendar naši gasilci poskrbijo tudi za tovrstno varnost!

**GORENJSKI DOJENČKI** - Naši dojenčki so se zelo trudili v dneh, ko je bila polna luna (v ponedeljek), tako da jim je volja, da bi začeli vdihavati hladni jesenski zrak, v teh dneh nekoliko pošla in trebuščekih varno čakajo na boljše čase ali vsaj vreme. Od torika do danes sta se v kranjski porodnišnici rodili dve deklici in dva dečka, v jeseniški pa 2 dečka in ena predstavnica lepšega spola.

**TURIZEM** - V blejskih hotelih primerjava med številom gostov lanske leto in letos pove vse. Lani jih je bilo v tem času 1.891, letos pa jih je kar 3.151. Blejski turistični delavci nam nasmejani zatrjujejo, da so nad obiskom zelo zadovoljni in so veseli rezultatov svojega truda. V Bohinju pa že mislijo na zimo. V teh dneh je obisk gostov približno enak kot v enakem lanskem obdobju, za oktober pa imajo najavljenih nekaj večjih skupin, ki se bodo v Bohinju udeleževali raznih seminarjev. Sicer pa zima res ni več daleč, in nanjo se bohinjski turistični delavci že temeljito pripravljajo.

### Nogometni turnir v Križah

Križe - V okviru letošnjega skupnega krajevnega praznovanja krajevnih skupnosti Križe, Pristava, Sebenje in Senično v tržički občini bo danes (petek), jutri in v nedeljo na igrišču Osnovne šole v Križah veliki regijski nogometni turnir v malem nogometu. V okviru letošnjega praznovanja pa bosta 28. septembra tudi tudi jesensko prvenstvo v krosu v Seničnem in namiznoteniški turnir za moške in ženske. 29. septembra bo v Križah tudi teniški turnir dvojic, 2. oktobra, pa državno prvenstvo v smučarskih skokih v Škalskem centru v Sebenjah. Gasilci bodo imeli razen tega 30. septembra skupno vajo, gasilci GD Križe pa 1. oktobra proslavo ob 70-letnici društva. V nedeljo, 2. oktobra, ob 11. uri pa bo v Gozdu tudi centralna proslava ob 50-letnici požiga vasi Gozd in skupnega praznika štirih krajevnih skupnosti pod Kriško goro. Slavnostna govorna na letošnji svečanosti bosta predsednik KS Sebenje Jože Tomažič in komandant Kokrškega odreda Stane Prezelj. • A. Ž.

# HALO, HALO, GORENJSKI GLAS

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**

### OBNOVA KADI tel.: 66-052

Emajliranje kopalnih in tuš kadi s kvalitetnim italijanskim materialom, brez demontaže. Garancija 2 leti. Tel.: 66-052

### APEL

Nova trgovina za Jelenom. PERILO: moško, žensko, otroško; odeje, brisače, nogavice. DO 30. 9. - 10 % otvoritveni popust!

### POROČNA OBLAČILA

V Sloveniji najcenejša izposoja poročnih oblačil zadnjih modnih trendov, dodatki, konfeti, vabila. VERITAS, Jenkova 1, Kranj, tel.: 312-207

### ENOROČNE MEŠALNE BATERIJE

Super konkurenčne cene: za umivalnik 5.200,00 SIT, za bide 5.200,00 SIT, za kad 6.800,00 SIT. TERMOTECNICA - TRBIŽ - tel.: 0039-428-2586

### FOTO BOBNAR za hotelom Jelen

EKSPRES RAZVIJANJE FILMOV in izdelava fotografij v eni uri. Fotografija 9 x 13, 33,00 SIT

### OKVIRJANJE SLIK STUDIO RACE

Umetniške slike, fotografije, posterji, plakati, diplome, medalje, gobelini, ogledala. Velika izbira italijanskih letvic in karton paspartujev. Bled - Zasp, Sebenje 66, tel.: 77-040

### VELIKA IZBIRA VETROVK IN JAKEN

Že od 5.900,00 SIT dalje. Jeans Casucci, Fruit of the Loom; modno, športno, ugodno. KRONA MODA, J. Platiše 17 (Planina III, Kranj)

### AMBULANTA ZA BOLNE OTROKE V ZD KRANJ

Osnovno zdravstvo Gorenjske, OE Zdravstveni dom Kranj, obvešča, da se bo od ponedeljka, 3. oktobra 1994, spremenil razpored dela zdravnikov v ambulanti za bolne otroke Zdravstvenega doma Kranj. Novi razpored je na razpolago pri med. sestri v kartoteki otroškega dispanzerja.

### SOBNI DIGITALNI TERMOSTATI

od 9.500 do 12.000 SIT (mod. Intellitherm), mod. Emmeti SIT 11.000, univerzalnakotlovna avtomatika SIT 9.000,00. Vse z garancijo. TERMOTECNICA - TRBIŽ - tel. 0039-428-2586 (100 m od trga levo)

### GARDALAND

Obiščite z nami zabavišni park GARDALAND dne 1. oktobra. Rozman, tel.: 712-247

### NAKUPOVALNI IZLET

PALMANOVA dne 26. oktobra, ter MADŽARSKA - LENTI 29. septembra

### AVTO ŠOLA B & B tel.: 216-245

Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 26. septembra, dopoldne ob 9. uri in popoldne ob 18. uri.

### KJE KUPITI AKUMULATOR ZA VAŠE VOZILO?

Ugoden nakup vseh vrst akumulatorjev in hladilne tekočine. Akumulator vam tudi brezplačno zamenjamo. Servis akumulatorjev Vesna Klasje, d.o.o., Cesta na Klanec 9, Kranj. Tel.: 064/331-375

### GORILNIKI LAMBORGHINI

Oljni gorilniki vrhunske kvalitete z garancijo mod. ECO 3 - SIT 33.000, neto brez p.d. TERMOTECNICA - TRBIŽ - tel. 0039-428-2586

### NOVO IVECO SERVIS

V delavnicah GG Bled, Sp. Gorje 1 - avtopark. Rezervni deli tudi za kmetijske in gozdarske stroje. Opravljamo prevoze lesa in gradbenega materiala po konkurenčnih cenah. Tel.: 064/725-121

### STE V ZADREGI KAM PO DARILO?

Oglasite se v Bonbonieri na Likozarjevi 13, na Primskovem pri Kranju, tudi ob nedeljah. Nudimo vam pestro izbiro konditorskih izdelkov. Priprčajte se. Odprto ob 8. do 12. ure in od 15. do 19. ure, sobota od 8. do 13. ure in ob nedeljah od 9. do 12. ure. Se priporočamo. Hiti manj, d.o.o.

### LEKARNA MESTO - 37 Sp. trg 8, Škofja Loka

Z veseljem sporočamo, da smo del. čas prilagodili Vašim željam, in sicer imamo odprto vsak dan od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure. Vljudno vabljeno! Tel.: 622-588

### RK TRŽIČ OBVEŠČA

Bralce obveščamo, da v ponedeljek, 26. 9. 1994, ob 16. uri začnemo s tečajem prve pomoči za voznike motornih vozil, ki bo v prostorih AMD Tržič, Balos 4. Zainteresirani kandidati se lahko prijavijo na sedežu Rdečega križa Tržič, Cankarjeva 1, ali telefonično na številko 53-147.

VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA d.o.o.

monika šport SAVNA SOLARU 064/22-11-33 BRDO PRI KRANJU FITNES AEROBIKA

SEM AVTO ŠOLA Škofja Loka, Frankovo naselje 157 623-255, 620-211, 310-222

**ODMEVI**

**Izjava za javnost**

Ker so se v sredstvih javnega obveščanja (posebno v Gorenjskem glasu, Dnevniku, Delu in Radiu Triglav) pojavljali članki polni neresnic in izmišljotin, napisani vedno enostransko v slabo podjetje INTEX in proti meni kot direktorju Intexa, sem se odločil za nekaj pojasnil.

Do danes se še ni zgodilo, da bi katerikoli novinar prišel osebno do mene in me povprašal za mnenje, za razloge nastalih razmer, da bi izvedel resnične podatke glede zaposlovanja, glede prejetega denarja od Zavoda za zaposlovanje, glede neplačevanja s strani ŽJ, glede nezakonitega vmešavanja ZSSS ŽJ in glede ostalih stvari, ki so plod bujne domišljije in lažnega govorenja.

Sploh pa ne vem, kako lahko naši mediji objavljajo nepreverjene in lažne informacije. Menim, da je bil prizadet ugled podjetja in mene osebno.

Zato opozarjam, da bomo tožili vsakogar, ki bo o podjetju Intex, o meni in moji ženi govoril ali pisal neresnice.

Podjetje INTEX, d.o.o., je bilo ustanovljeno konec leta 1990. S poslovanjem smo začeli 1. maja 1991 in sicer s čiščenjem poslovnih prostorov v ŽJ. Iz ŽJ smo prevzeli 24 presežnih delavcev, z ŽJ pa sklenili pogodbo o čiščenju poslovnih prostorov za nedoločen čas.

Težave so se začele zaradi inflacije oz. zaradi t. i. "Markovičevega dinarja", ker je bil uradni srednji tečaj DIN glede na DEM 1:13, na črtnem trgu pa je bilo potrebno odšteti že več kot 30 dinarjev za marko. Večkrat smo na to opozorili vodstvo ŽJ in poskušali doseči, da bi lahko naše storitve zaračunavali po borznem tečaju, kakor so ga obračunavale banke in druga podjetja, nakar so se v ŽJ sklicevali na srednji tečaj DEM, določen v pogodbi. Ko pa se je uradni tečaj končno le spremenil s 13 DIN za DEM na 32 DIN za DEM, so nam s strani ŽJ takoj zavrnil račun in nas prisilili, da bistveno znižamo ceno; pri tem se niso več sklicevali na pogodbo, še več, o pogodbeno dogovorjeni ceni niso hoteli več slišati. To je za nas pomenilo približno 8.000,00 DEM manj na mesec.

Medtem smo zaposlili še 5 delavcev. Za vse zaposlene smo prejeli denar od Zavoda za zaposlovanje, vendar z veliko zamudo in po devalvaciji. Svojo obveznost do pogodbe z Zavodom za zaposlovanje smo popolnoma izpolnili.

Že v samem začetku se je pokazalo, da ŽJ zamuja s plačevanjem računov, kar se je potem samo še stopnjevalo. Ker smo bili prisiljeni proti naši volji in brez pogodbe izstavljati račune po nižji ceni, je to razlog, da nismo mogli izplačati regresa za leto 1992. Iz meseca v mesec so se naše izstavljenе fakture sumljivo izgubljale po ŽJ, čeprav je valutni rok že zdavnaj potekel, zato smo plačo izplačevali šele konec meseca za pretekli mesec.

V podjetje se je nezakonito začel vmešavati sindikat ZSSS ŽJ, čeprav po zakonu delavke niso smele biti članjene v ta sindikat, na kar sem jih večkrat opozoril. Prišlo je celo tako

daleč, da je predsednik ZSSS ŽJ g. Dušan Thaler dobesedno hujskal in pozival delavke k ustavitvi dela brez predčasne napovedi. Delavkam je zatrdel, da je ŽJ poravnala vse svoje dolgove do našega podjetja, in da plače nočemo izplačati. Na tisti dan, ko je predsednik ZSSS ŽJ med delovnim časom brez naše vednosti sklical sestanek in hujskal, podpihoval in govoril neresnice našim delavkam, je znašal dolg ŽJ do INTEXA čez 3 mio SIT; o tem sem mu predložil dokument o odprtih postavkah ŽJ do INTEXA. Za vse svoje lažne trditve pa omenjeni gospod ni nikoli odgovarjal ali se vsaj opravičil ne meni ne delavkam. Kljub opozorilu, da se nima pravice vmešavati v naše zasebno podjetje, in da nima nobene pravice zastopati delavk, ki niso članice le - tega sindikata, je še naprej, tudi javno v časopisih in radiu, dajal lažne izjave in s tem povzročil spore v podjetju. Nato so delavke ustanovile svoj sindikat, ki se je priključil ZSSS.

Z reorganizacijo ŽJ leta 1993 na več manjših podjetij, pa se je neredno plačevanje računov še okrepilo. Nekatera podjetja ŽJ svojih obveznosti niso poravnala po več mesecev, na žalost je med temi tudi ZSSS ŽJ, saj svojih obveznosti niso poravnali že od januarja 1993, zato je razumljivo, da smo bili za en mesec v zaostanku z izplačili plač, posebno še, ko je ACRONI dosegel podaljšanje valutnega roka na 60 dni. Na to pa smo morali pristati, drugače bi izgubili delo. Najhujši udarec je bila ukinitve vsakodnevnega čiščenja v podjetju ACRONI in zmanjšanje le-tega na samo dvakrat tedensko čiščenje brez predhodnega obvestila, tako da je postalo nemogoče z veliko manjšim prilivom sredstev na mesec plačevati isto število delavcev. Z vednostjo in odobritvijo Sindikata smo se tako odločili za določitev trajnih presežnih delavcev.

Neplačevanje računov se je še povečevalo. Večji del neplačanih računov lahko dobimo samo preko odkupa terjatev, kjer pa izgubljam določen dostotek sredstev.

Razumljivo je, da delavke za že opravljeno delo zahtevajo plačo. Toda, treba je razumeti, da se je obseg del čez noč toliko zmanjšal, vendar ne po naši krivdi, in da je zaradi tega priliv sredstev toliko manjši, delavk pa je še vedno preveč, saj zaradi zakona, ki določa, da mora delodajalec imeti zaposlene delavce še 6 mesecev po izdani odločbi o trajnih presežkih, in da se ta doba še podaljša, če se delavci pritožijo, nemogoče izplačevati redne plače. Mnogi pa se tudi ne zavedajo, da je treba v šestih dneh po izplačilu plače poravnati obveznosti za prispevke. Dokler le-ti niso odplačani, pa je žiro račun podjetja blokiran. V tem so vzroki za neregularno izplačevanje plač. Za mesec januar smo izplačali plačo šele aprila, za mesec april pa 18. avgusta.

Zato menim, da za nastale razmere nisem odgovoren niti kriv, kot je to prikazano v medijih in kot to trdijo stavkajoče delavke pod okriljem ZSSS.

**Direktor Bratko Košir**  
Intex, d.o.o., Jesenice

**DELOVNI ČAS**  
od 9. do 12. ure  
od 15. do 19. ure  
sobota od 9. do 12. ure  
**TV-HI-FI-VIDEO**

TV 37 cm	od 41.428 SIT
TV 51 cm, ITX	od 49.972 SIT
TV 55 cm, ITX	od 61.256 SIT
TV 72 cm, ITX	od 112.759 SIT
Videorekorder	od 45.942 SIT
HI - FI stolp	od 44.733 SIT

**REPOK**  
Trgovina in storitve d.o.o., Kidričeva 2, Kranj, tel.: 064 - 21 23 67, 21 11 42

**SAMSUNG**

**MALI OGLASI**

☎ **223-444**

**DISCOTEKA**  
**ARX**  
**RADOVLJICA**  
Danes ob 22. uri  
vas zabava  
**TRIO MORE**

**APARATI STROJI**

AGROIZBIRA Čirče, Smedniška c. 17, poleg rezervnih delov za traktorje nudi ugodno: olje, gume, akumulatorje za vse vrste vozil. Poleg tega nudimo rezervne dele za Silokombajne, Cisterne Creina in rezervne dele za molzne stroje Westfalia in Alfa Laval. ☎324-802 20333

PANASONIC TELEFAXI, telefoni, tajnice in telefonske centrale. SERVIS TELEFONSKIH APARATOV ☎632-595 20631

Prodaj REPOREZNIKO ali za sadje na motor. ☎41-495 21116

Mizarsko kombinirko 40 široko, 5 operacij, prodaj. Bevk, Davča 27 21131

Prodaj ŠTEDILNIK na trda goriva in 210 l SKRINJO. ☎328-263 21136

ZVOČNIKA za avto 120 W prodaj. ☎52-124 21139

Prodaj novo mizarsko delovno mizo. ☎718-088 21149

Novo PEČ kuppertsbusch in kovček PISALNI STROJ. Senegačnik, Cankarjeva 17, Radovljica 21174

Prodaj mizarsko KOMBINIRKO 5 operacij Sicar. ☎725-320 21249

Poceni prodaj skoraj novo trajnožarečo PEČ. ☎47-660 21256

Prodaj nov kuppertsbusch za polovično ceno. ☎632-437 21277

Prodaj ADLER šivalni stroj 220-76-73 s trojnim transportom, zelo primeren za tapetnike in težko proizvodnjo z Variostop. ☎76-607 21290

Ugodno prodaj HLADILNIK in pralni STROJ. ☎326-653 21291

Zaradi opustitve kmetovanja prodaj TRAKTORJE: Zetor, Deutz in Store ter posamezne priključke. ☎631-684 21301

Prodaj mizarsko KOMBINIRKO 6 operacij, še v garanciji. ☎51-031 21337

Prodaj 220 l ZAMRZOVALNO SKRINJO, rabljeno. ☎632-070 21360

Prodaj CIRKULAR. Golniška 53, Kranj 21356

Prodaj suhi električni RADIATOR 1200 za 4000 SIT. ☎326-815 21366

Zelo ugodno prodaj starejši ŠTEDILNIK (2p+4e). ☎329-479 21373

Prodaj aparat za masažo, merilec krvnega tlaka, značke. ☎67-037 21376

Prodaj 4,5 KW termoakumulacijsko PEČ in EQUALIZER 4 x 30 W. ☎85-410 21377

Prodaj INDUSTRIJSKA ŠIVALNA STROJA Singer, 3 nitni Overlock in slepi šiv. ☎327-789 21379

Ugodno prodaj etažno PEČ za CK, TVT TOBI, 23.000 cca, rabljeno eno sezono, z ekspanzijsko posodo. ☎242-456 21391

Ugodno prodaj barvni TV. ☎326-566 21394

Prodaj rabljen ŠTEDILNIK Gorenje. ☎331-285 21408

Mc Farlow ZVOČNIKE 150 W, cena 700. ☎326-094 21441

Prodaj pletilni STROJ Brother KH 894 dvoredni na kartice, cena po dogovoru. ☎332-041, zvečer 21465

Prodaj osovino za traktorsko PRIKOLICO z gumami. ☎681-086 21490

Prodaj ŠIVALNI STROJ Višnja. ☎41-196 21515

Prodaj KOMPRESOR z rezervoarjem 40 l. ☎421-265 21524

KMETOVALCI! Ugodna prodaja sedežov za traktorje Torpedo Deutz iz uvoza 25.900 SIT, 10 l olja 2.590,00, gume za trosilce 8.500,00, bruse za silokombajne 490,00, akumulatorje 12 V 97 - 100 8.800 itd...dobite v Agrozibiri Kranj Prosen, Smedniška 17, Čirče. ☎324-802 21534

Oddaj ŠTEDILNIK 2 elek, 4 plin. ☎46-661 21581

5,5 KW elek. motor 1400 obr/min. prodaj. ☎421-722 do 7. ure Ivan 21537

Poceni prodaj trajnožarečo PEČ in električno verižno ŽAGO. ☎212-863 21559

Opdeljemo pralne stroje, štedilnike in hladilnike, ki jih ne potrebujete. ☎325-815 21560

Prodaj nov, zapakiran molzni STROJ in dobro ohranjen silokombaj. ☎47-442 21566

Prodaj novo trajnožarno PEČ za centralno in gradbeno dvigalo. ☎632-297 21566

Ugodno prodaj PREŠO za stiskanje sadja. ☎242-284 21609

**Kam gremo lahko ponoči?**

**ČESTITKE**

V nedeljo bo v farni cerkvi v Cerkljah prejel zakrament sv. Birne, v kratkem pa bo praznoval 14. rojstni dan naš najdražji ANDREJ, ANDREJ JERAN iz Zaloaga. Naj oba čudovita dogodka svoje rosne mladosti lepo praznuje, dobri Bog pa naj ga ohrani zdravega, pridnega in veselega in ga vodi vedno po pravi poti. DOMAČI 21306

**GLASBILA**

Diatonično HARMONIKO Melodija novo, trivrstno B, ES, AS, prodaj. ☎65-073, po 20. uri 21129

Prodaj HARMONIKO Hohner Atlantic IV DE LUXE. ☎715-608, popoldan 21372

BARITON Amati ugodno prodaj. ☎67-013 21581

**GR. MATERIAL**

LEKERO Milje pri Kranju vam nudi veliko izbiro kvalitetnih KERAMIČNIH PLOŠČIC vseh vrst, GRANITOGRES ploščice, kopalniško opremo, stenske, stropne, talne obloge - OPAŽ, LADIJSKI POD, PARKET. Okna, vrata in senčila vseh vrst: ALU ŽALUZIJE, ROLETE, POLKNA, LAMELNE ZAVESE. Pridite in se prepričajte! ☎43-345, mobilni 0609/617-872 18105

OPAŽ, ladijski pod, klasični parket izdelujemo. Različne vrste lesa in dimenzije. ☎64-103 19057

Prodaj 41 m2 POROLITA, debeline 6 cm 50% ceneje. ☎876-184 21279

Prodaj rabljena OKNA z roletami in vratna KRILA. ☎45-639 21286

Prodaj nova vhodna VRATA za 30.000 SIT. ☎310-020 21312

Novo vezano OKNO 90 x 140, prodaj. ☎323-135 21323

Prodaj 8 PLOŠČ ALU pločevine 1 mm, cena 2200 SIT plošča. ☎52-115 21343

Poceni prodaj rabljeno CEMENTNO STREŠNO OPEKO. ☎401-233

Prodaj 230 kosov strešne KRITINE Salonit Anhovo 90x92, visoki val, z vijaki in snegolovi. ☎721-349 21413

Prodaj bankine in punte za gradnjo hiše. ☎631-457 21425

Smrekove DESKE 25 mm, prodaj. ☎46-235 21438

Prodaj marmornate okenske POLICE, debelina 3, širina 25 cm. ☎632-936 21458

20% ceneje prodaj OKNA in VRATA z roletami za enonadstropno hišo. Naslov v oglasnem oddelku. 21464

Podstrešne stopnice 80x100, prodaj. ☎311-762 21492

Prodaj vezano okno 100x105 cm z roletom in cementni folc. ☎41-196 21516

Odkupujemo bukovo hlodovino ugodne cene in plačila. ☎66-490 21587

Kupim zazidljivo parcelo med Golnikom in Predvdvorom. ☎241-352 21608

Kupim prostor cca 20 m2 za pisarno v Radovljici. ☎0609/616-157 od 18 do 21. ure 21608

**LOKALI**

Dnevni lokal 120 m2+ discoteka 350 m2 z urejeno teraso 300 m in 6 sobnim stanovanjem, ODDAMO najem. Odkup inventarja obvezno. ☎45-481 20989

V Britofu pri Kranju oddam prostor primeren za skladišče ali manjšo delavnico. ☎241-524 21519

**MARINŠEK** PIVOVARNA  
GOSTILNA DISKONT PIVOVARNA  
TEL.: 064/48-220  
FAX, TEL.: 47-155

Vas vabi vsak dan, razen ob sredah, od 9. do 24. ure  
na domače svetlo pivo  
na bogat izbor pripravljenih jedi in jedi po naročilu  
Vsak, petek in sobota od 19. do 24. ure živa glasba  
sobota, 24.09. 94, skupina LIRA Vabljeni

Smrekove PLOHE cca 2,5 m3 ugodno prodaj. ☎43-453 21538

Prodaj MIVKO 3 m3, bankine in deske za opaž. ☎061/627-800 21594

**IZOBRAŽEVANJE**

MARK, d.o.o. intenzivni tečaji angleškega in nemškega jezika. Tečaji angleškega jezika za tajnice, tečaji poslovne angleščine, konverzacija, individualni pouk, pomoč pri učenju. ☎213-983 20380

lščem inštruktorja za klavirsko harmoniko. ☎43-228 21276

Kupim KNJIGE za drugi letnik turistične šole. ☎77-774 21474

Instrukcije iz matematike in ke. računstva za ŠŠ in OŠ, če ne gre - pokličite! ☎631-245 21477

Oddam ali prodaj skladiščne prostore tudi primerne za proizvodnjo, urejene. ☎064/78-314 21421

Prostor za trgovino z živili in dovoljenjem ter parkiriščem na dobri lokaciji v Kranju na Planini II ODDAMO. ☎061/349-639, 061/349-390 21437

Oddam 52 m2 prostora za skladišče ali mirno obrt. Cuk, Tenetiše 70, Golnik 21440

Oddam 50 m2 prostora za skladišče ali obrt. ☎41-843 21441

PONUDBA TEDNA: po ugodni ceni prodamo nadstropje nove stanovanjske hiše s prizidkom za buržo. K3 KERN Kranj, d.o.o. Komenskega 7. ☎221-353 21609

**V pizzerijo In nočni bar "V GOZDU"**  
v Čirče pri Kranju, kjer tudi hrano strežijo do 4. ure zjutraj!

**KUPIM**

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice...Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, ☎221-037 ali 48-545 10642

LESPROMET odkupuje les na panju za takojšnje plačilo. ☎621-779, po 15. uri 17600

Odkupujemo vse STARINSKO POHIŠTVO in ostale starinske predmete, nudimo zelo kvalitetne restavratske usluge. ☎53-401

Kupim HRUŠKE za namakanje. ☎310-160 21252

Kupim dva komada ZIMSKIH GUM s platišči za ktrco. ☎738-028 21345

Kupim ČB prenosni TV 12 V - 220 V. ☎324-094 21308

Kupim sod cca 100 l ali menjam za ročno stiskalnico za mošt. ☎631-245 21466

Suhe smrekove deske in plohe s prevozom kupim. ☎70-697 21478

Kupim OKNO 140x140 in 80 x 90 cm. ☎421-739, zvečer 21529

**PONUDBA TEDNA:** v Železniki prodamo poslovni prostor 64 m2 v vogalni v pritličju, primeren za vsa dejavnosti za 40.000 DEM. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎221-353 21609

PONUDBA TEDNA: v Železniki prodamo poslovni prostor 64 m2 v vogalni v pritličju, primeren za vsa dejavnosti za 40.000 DEM. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎221-353 21609

**SATELITSKE ANTENE**  
na 12 čekov! SAT TRADE  
tel: 064/422-585, 421-108

PONUDBA TEDNA: v Kranju in okolici nudimo več pisarniških prostorov v najem. K3 KERN Kranj, d.o.o. 21609

**ZANESLJIVO NAJNIŽJE CENE KUHNJ TER DRUGEGA POHIŠTVA**

**SALON POHIŠTVA MAŽA**  
Titov trg 7 (avtobusna postaja) ŠKOFJA LOKA  
Tel.: 064/623-276  
**PREPRIČAJTE SE**

**OSMRTNICA**

Sporočamo žalostno vest, da je umrla naša mama in babica

**FRIDA JAKOPIN**

Od nje se bomo poslovili danes, 23. septembra 1994, ob 16. uri na pokopališču v Trziču.

Žalujoci: sin Štefko z ženo Slavo, sin Miro z ženo Vero, hčerka Nada z možem Slavkom, vnukinje Nataša, Mateja, Petra, Martina in ostalo sorodstvo  
Trzič, Škofja Loka, 22. septembra 1994

**EUROPIZZA**  
DOSTAVA PIZZ  
del. čas: VSAK dan od 9. do 22. ure  
ob nedeljah od 12. do 22. ure

**NOVO • NOVO**  
OGROMNA  
DRUŽINSKA PIZZA  
☎ 064/331 511

**NOVO: KUPONI - VSAKA 10. PIZZA BREZPLAČNO**

**KOLESA**

BT 50, letnik 1987, registriran, prodam. ☎ 312-273 21270  
Prodajam MZ MOTOR, letnik 1977, športno opremljen. ☎ 331-719 21280  
Prodajam JAWO 350 TS, letnik 1989, prevoženih 1400 km. ☎ 331-719 21281  
Prodajam skoraj novo ŽENSKO KOLO na pet prestav, ugodno. Sučeva 9, Kranj Primskovno 21431

Prodajam 400 I KAD za namakanje sadja. Mohar, Zadružna 3, Kranj 21501

Prodajam okovane GAJBICE za jabolka. Freljh, Posavec 64, Podnart

**PRIDELKI**

Prodajamo: JABOLKA, HRUŠKE in HRUŠKE za vlaganje na cesti 1. maja 4, Kranj, ☎ 324-979 20707  
Prodajam drobni KROMPIR, cena 6 SIT kg in ZELJE. Jerala, Podbrezje 218 21284

**FITNES STUDIO SAVNA • SOLARIJ**  
*monika sport*  
ODPRT VSAK DAN od pon. do pet. od 9. - 22.30  
sob. od 10. - 21. ned. od 9. - 11.30 in od 15. - 19.  
• NOVO •  
JOGA OB TORKIH IN PETKIH  
☎ 22-11-33 **FITNES • AEROBIKA**

Prodajam počitniško hišico v Martuljku. ☎ 85-203 21605  
PONUDBA TEDNA: hiše za 105.000 DEM prodamo v okolici Stražišča pri Kranju, K3 KERN Kranj, d.o.o. Komenskega 7. ☎ 221-353 21623  
PONUDBA TEDNA: večja poslovna hiša ob cesti proti Škofji Loki, prodamo za 200.000 DEM. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎ 221-353 21624  
PONUDBA TEDNA: parcela 1.200 m2 od teg 600 m2 zazidljive ostalo gozd, v Dupljah pri Kranju, prodamo za 50.000 DEM. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎ 221-353 21625  
PONUDBA TEDNA: nudimo najem cele hiše ali polovice hiše v Kranju. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎ 221-353 21629

APN 6 S ter avtomatik s čeladama, ugodno prodam. ☎ 633-725 21494  
Prodajam MOTOR BT 50. ☎ 421-345

Prodajam SENO in OTAVO. ☎ 632-750, Šk. Loka po 16. uri 21335  
Po 400 SIT prodam domače ŽGANJE. ☎ 631-637 21361  
Prodajam silažno KORUZO. ☎ 421-725 21384  
Prodajam JABOLKA za ozimnico, cena za kg od 30-40 SIT. Repe, Sp. Gorje 61a, ☎ 725-350 21428  
Prodajam JABOLKE za ozimnico in predelavo. ☎ 70-028 21440  
Po zelo ugodni ceni prodam velikocvetne MAČEHE, vseh barv. ☎ 45-532 21446  
Neškropljena JABOLKA prodam. Cena 45 SIT/kg. Okroglo 14, Naklo 21470  
Prodajam domače SLIVE. ☎ 45-334 21489  
1 ha KORUZE za zrnje ali silos v Nasovčah, prodam. ☎ 061/841-275 21493  
Po ugodni ceni prodam stoječo silažno KORUZO. ☎ 422-559 21509  
Prodajam jedilni krompir bel, neškropjen, pridelan na hlevskem gnoju. Torkar, Begunjska 23, Lesce, ☎ 718-340 21521  
ZELJE v glavah in drobni KROMPIR prodam. Matijovc, Jeglič Podbrezje 192, Duplje 21544  
Prodajam kvalitetno KORUZO za silažo. ☎ 422-617 21549  
Prodajam domače ČEŠPLJE. ☎ 403-220 21555

**NAJDENO**

Na pokopališču na Kokrici sem 11.9. naša majhnega sivega PSIČKA. Lastnik naj pokliče zvečer na ☎ 815-550 21565

Prodajam SENO in OTAVO. ☎ 632-750, Šk. Loka po 16. uri 21335  
Po 400 SIT prodam domače ŽGANJE. ☎ 631-637 21361  
Prodajam silažno KORUZO. ☎ 421-725 21384  
Prodajam JABOLKA za ozimnico, cena za kg od 30-40 SIT. Repe, Sp. Gorje 61a, ☎ 725-350 21428  
Prodajam JABOLKE za ozimnico in predelavo. ☎ 70-028 21440  
Po zelo ugodni ceni prodam velikocvetne MAČEHE, vseh barv. ☎ 45-532 21446  
Neškropljena JABOLKA prodam. Cena 45 SIT/kg. Okroglo 14, Naklo 21470  
Prodajam domače SLIVE. ☎ 45-334 21489  
1 ha KORUZE za zrnje ali silos v Nasovčah, prodam. ☎ 061/841-275 21493  
Po ugodni ceni prodam stoječo silažno KORUZO. ☎ 422-559 21509  
Prodajam jedilni krompir bel, neškropjen, pridelan na hlevskem gnoju. Torkar, Begunjska 23, Lesce, ☎ 718-340 21521  
ZELJE v glavah in drobni KROMPIR prodam. Matijovc, Jeglič Podbrezje 192, Duplje 21544  
Prodajam kvalitetno KORUZO za silažo. ☎ 422-617 21549  
Prodajam domače ČEŠPLJE. ☎ 403-220 21555

**OBVESTILA**

PI - BIP, dostava pizz in hrane NAGRAJUJE. Naročila in informacije ☎ 221-051 19587  
NAKUPOVALNI IZLET - enodnevni v Italijo Portogruaro in Udine. ☎ 49-442 21114  
Vsako soboto ugodni NAKUPOVALNI IZLETI na Madžarsko. ☎ 49-442 21124  
MUNCHEN - prevozi s kombijem za organizirane skupine 7 oseb. ☎ 82-104 21242

Prodajam SENO in OTAVO. ☎ 632-750, Šk. Loka po 16. uri 21335  
Po 400 SIT prodam domače ŽGANJE. ☎ 631-637 21361  
Prodajam silažno KORUZO. ☎ 421-725 21384  
Prodajam JABOLKA za ozimnico, cena za kg od 30-40 SIT. Repe, Sp. Gorje 61a, ☎ 725-350 21428  
Prodajam JABOLKE za ozimnico in predelavo. ☎ 70-028 21440  
Po zelo ugodni ceni prodam velikocvetne MAČEHE, vseh barv. ☎ 45-532 21446  
Neškropljena JABOLKA prodam. Cena 45 SIT/kg. Okroglo 14, Naklo 21470  
Prodajam domače SLIVE. ☎ 45-334 21489  
1 ha KORUZE za zrnje ali silos v Nasovčah, prodam. ☎ 061/841-275 21493  
Po ugodni ceni prodam stoječo silažno KORUZO. ☎ 422-559 21509  
Prodajam jedilni krompir bel, neškropjen, pridelan na hlevskem gnoju. Torkar, Begunjska 23, Lesce, ☎ 718-340 21521  
ZELJE v glavah in drobni KROMPIR prodam. Matijovc, Jeglič Podbrezje 192, Duplje 21544  
Prodajam kvalitetno KORUZO za silažo. ☎ 422-617 21549  
Prodajam domače ČEŠPLJE. ☎ 403-220 21555

**SATELITSKI SISTEMI "Amstrad" 199 KANALOV**  
PRAVKA NA EKRANU (1 JEZIKOV), NASTAVLJENI KANALI ZA ASTRO 1D, RADIOSKI PROGRAMI, OBRKI  
Z MONTAŽO SAMO 569 DEM  
SISTEMI ZA VEČ STRANK • VRTLJIVI SISTEMI •  
SAT-VRHOVNIK  
ŠK. LOKA, GODEŠIČ 125  
TEL.: 064 633-425

Prodajam SENO in OTAVO. ☎ 632-750, Šk. Loka po 16. uri 21335  
Po 400 SIT prodam domače ŽGANJE. ☎ 631-637 21361  
Prodajam silažno KORUZO. ☎ 421-725 21384  
Prodajam JABOLKA za ozimnico, cena za kg od 30-40 SIT. Repe, Sp. Gorje 61a, ☎ 725-350 21428  
Prodajam JABOLKE za ozimnico in predelavo. ☎ 70-028 21440  
Po zelo ugodni ceni prodam velikocvetne MAČEHE, vseh barv. ☎ 45-532 21446  
Neškropljena JABOLKA prodam. Cena 45 SIT/kg. Okroglo 14, Naklo 21470  
Prodajam domače SLIVE. ☎ 45-334 21489  
1 ha KORUZE za zrnje ali silos v Nasovčah, prodam. ☎ 061/841-275 21493  
Po ugodni ceni prodam stoječo silažno KORUZO. ☎ 422-559 21509  
Prodajam jedilni krompir bel, neškropjen, pridelan na hlevskem gnoju. Torkar, Begunjska 23, Lesce, ☎ 718-340 21521  
ZELJE v glavah in drobni KROMPIR prodam. Matijovc, Jeglič Podbrezje 192, Duplje 21544  
Prodajam kvalitetno KORUZO za silažo. ☎ 422-617 21549  
Prodajam domače ČEŠPLJE. ☎ 403-220 21555

**OBLAČILA**

Poceni trenirke za otroke in odrasle dobite RUBIN KOKRICA. 21557

**OTR. OPREMA**

Prodajam otroško posteljičico z jogijem in dodatni jogi, dobro ohranjen. ☎ 212-213 21296  
Kombiniran OTROŠKI VOZIČEK ugodno prodam. ☎ 323-135 21322  
Prodajam otroški športni voziček, rabljen en teden. ☎ 52-134, popoldan 21355  
Prodajam otroški VOZIČEK Marela Hauck. ☎ 332-101 21417  
Prodajam skoraj nov globok otroški VOZIČEK, ugodno. Sučeva 9, Primskovno Kranj 21432  
Prodajam (dve leti staro) otroško posteljičico 20% ceneje. ☎ 67-022 21532

**POSLOVNI STIKI**

Prodajam stoječo silažno KORUZO. ☎ 421-820 21562  
Ugodno prodam neškropljena JABOLKA za mošt. ☎ 41-026 21568  
Ugodno prodamo razsutji JEČMEN po 15 SIT in vrečen OVES po 23 SIT. flis, Studenčiče 5, Lesce, ☎ 733-236 21578  
Prodajam večje količine BELEGA GROZDJA - maivazija. ☎ 064/861-100, 066/580-411 21583  
Prodajam silažno KORUZO v Dupljah, 0,5 ha in kupim bikce 200 do 300 kg težke. ☎ 70-763 21602  
Domač JABOLČNI KIS prodamo po 40 SIT. ☎ 312-259 21633  
Prodajam KORUZO za silažo ali storže. ☎ 421-020 21634

**POSESTI**

Starejšo hišo ali parcelo v Kranju ob glavni cesti, kupim. ☎ 324-304 21084  
Prodajamo kovinski KIOSK zelo ohranjen, cena 2000 DEM. ☎ 85-093 ali 0609/621-027 21311  
Zamenjam GARAŽO v Šorljevem nas. za garažo na Planini. ☎ 329-479 21374  
Prodajam BRUNARICO 6x6 m, primerno za vikend ali gostinski lokal. ☎ 620-986 21390  
GARAŽO vrstno na Jesenicah - Plavž, prodam. Šifra: GARAŽA 21401

Prodajam GARAŽO na Planini. ☎ 323-264 21430  
Na mimem delu Jesenic oddam hišo z vrto, garažo in telefonom. ☎ 733-287, do 20. ure 21473  
Agencija DEEX - vaš zastopnik pri prodaji in nakupu vikendov - pride-mo, fotografiramo, prodamo. Vsak delavnik od 8. do 15. ure, ☎ 061/1258-212 int. 237 21582

**GOZD 63 ha v enem kosu, lokacija Lubnik pri Škofji Loki, pod ugodnimi pogoji, prodamo. Možno lastno lovišče. FRASST NEPREMČNINE, tel.: 242-651, od 9. do 12. ure in od 16. do 18. ure, vsak delavnik.**

Prodajam počitniško hišico v Martuljku. ☎ 85-203 21605  
PONUDBA TEDNA: hiše za 105.000 DEM prodamo v okolici Stražišča pri Kranju, K3 KERN Kranj, d.o.o. Komenskega 7. ☎ 221-353 21623  
PONUDBA TEDNA: večja poslovna hiša ob cesti proti Škofji Loki, prodamo za 200.000 DEM. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎ 221-353 21624  
PONUDBA TEDNA: parcela 1.200 m2 od teg 600 m2 zazidljive ostalo gozd, v Dupljah pri Kranju, prodamo za 50.000 DEM. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎ 221-353 21625  
PONUDBA TEDNA: nudimo najem cele hiše ali polovice hiše v Kranju. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎ 221-353 21629

Prodajam SENO in OTAVO. ☎ 632-750, Šk. Loka po 16. uri 21335  
Po 400 SIT prodam domače ŽGANJE. ☎ 631-637 21361  
Prodajam silažno KORUZO. ☎ 421-725 21384  
Prodajam JABOLKA za ozimnico, cena za kg od 30-40 SIT. Repe, Sp. Gorje 61a, ☎ 725-350 21428  
Prodajam JABOLKE za ozimnico in predelavo. ☎ 70-028 21440  
Po zelo ugodni ceni prodam velikocvetne MAČEHE, vseh barv. ☎ 45-532 21446  
Neškropljena JABOLKA prodam. Cena 45 SIT/kg. Okroglo 14, Naklo 21470  
Prodajam domače SLIVE. ☎ 45-334 21489  
1 ha KORUZE za zrnje ali silos v Nasovčah, prodam. ☎ 061/841-275 21493  
Po ugodni ceni prodam stoječo silažno KORUZO. ☎ 422-559 21509  
Prodajam jedilni krompir bel, neškropjen, pridelan na hlevskem gnoju. Torkar, Begunjska 23, Lesce, ☎ 718-340 21521  
ZELJE v glavah in drobni KROMPIR prodam. Matijovc, Jeglič Podbrezje 192, Duplje 21544  
Prodajam kvalitetno KORUZO za silažo. ☎ 422-617 21549  
Prodajam domače ČEŠPLJE. ☎ 403-220 21555

Prodajam SENO in OTAVO. ☎ 632-750, Šk. Loka po 16. uri 21335  
Po 400 SIT prodam domače ŽGANJE. ☎ 631-637 21361  
Prodajam silažno KORUZO. ☎ 421-725 21384  
Prodajam JABOLKA za ozimnico, cena za kg od 30-40 SIT. Repe, Sp. Gorje 61a, ☎ 725-350 21428  
Prodajam JABOLKE za ozimnico in predelavo. ☎ 70-028 21440  
Po zelo ugodni ceni prodam velikocvetne MAČEHE, vseh barv. ☎ 45-532 21446  
Neškropljena JABOLKA prodam. Cena 45 SIT/kg. Okroglo 14, Naklo 21470  
Prodajam domače SLIVE. ☎ 45-334 21489  
1 ha KORUZE za zrnje ali silos v Nasovčah, prodam. ☎ 061/841-275 21493  
Po ugodni ceni prodam stoječo silažno KORUZO. ☎ 422-559 21509  
Prodajam jedilni krompir bel, neškropjen, pridelan na hlevskem gnoju. Torkar, Begunjska 23, Lesce, ☎ 718-340 21521  
ZELJE v glavah in drobni KROMPIR prodam. Matijovc, Jeglič Podbrezje 192, Duplje 21544  
Prodajam kvalitetno KORUZO za silažo. ☎ 422-617 21549  
Prodajam domače ČEŠPLJE. ☎ 403-220 21555

**OLJNI GORILCI**

regulacijska oprema, montaža, meritve, servis  
ELIEH ☎ 43 408  
Kranj d.o.o 331 482

**PRIREDITVE**

Glasbo za ohceti in zabave nudi trio Bonsaj. ☎ 421-498 19430  
Če ste sami ali v dvojci, vabljeni v Urško. ☎ 41-581 21169  
DUO TWIX vas zabava na porokah, plesih in v lokalih. ☎ 43-497 21369  
URŠKA več kot plesna šola po Gorenjski VPISUJE nove pesalce. ☎ 064/41-581 21461

**RAČUNALNIŠKA USPOSABLJANJA**  
TEČAJI  
USPOSABLJANJA ZA ZAKLJUČENE SKUPINE  
INDIVIDUALNA USPOSABLJANJA  
DRUŽINSKI TEČAJI NA DOMU  
KROŽKI (3.500 SIT/mesec)  
Informacije in prijave:  
IPIS Kranj, d.o.o.  
Gregorčičeva 8,  
Tel.: 211-237

**POSLOVNI STIKI**

Prodajam stoječo silažno KORUZO. ☎ 421-820 21562  
Ugodno prodam neškropljena JABOLKA za mošt. ☎ 41-026 21568  
Ugodno prodamo razsutji JEČMEN po 15 SIT in vrečen OVES po 23 SIT. flis, Studenčiče 5, Lesce, ☎ 733-236 21578  
Prodajam večje količine BELEGA GROZDJA - maivazija. ☎ 064/861-100, 066/580-411 21583  
Prodajam silažno KORUZO v Dupljah, 0,5 ha in kupim bikce 200 do 300 kg težke. ☎ 70-763 21602  
Domač JABOLČNI KIS prodamo po 40 SIT. ☎ 312-259 21633  
Prodajam KORUZO za silažo ali storže. ☎ 421-020 21634

**RAZNO PRODAM**

Ugodno prodam 200 l pocinakana SODA za kurilno olje. ☎ 48-076 21269  
Prodajam manjšo sedežno garnituro, globok otro. voziček in stolček za hranjenje. ☎ 327-629 21278  
Prodajam kombiniran ŠTEDILNIK 4 plin, 2 elek. in ZELJE v glavah. ☎ 241-472 21294  
Prodajam suha bukova DRVA. ☎ 421-856 21331  
Prodajam 12 m3 suhih bukovih DRV. ☎ 312-477 21333

Prodajam elek. stebre za grozdje in pasjo koč. ☎ 41-037 21338  
Prodajam JOGI in trajno žarečo PEČ. ☎ 622-030 21348  
Prodajam suha hrastova drva. Zg. Brnik 67, Cerklje 21363  
Prodajam A LESTVE, montažna stojala in žensko KOLO. ☎ 51-458 21365  
Prodajam otroška VOZILA na električni pogon, rabljena štiri mesece. ☎ 718-192 21367  
Prodajam REGAL, mizo 6 stolov, pralni stroj. Gavrič, Golnik 46 21368  
PONY KOLO in prevleke za JUGO KORAL, zelo ugodno prodam. ☎ 312-259 21392  
Prodajam litoželezno KAD s pipo in tušem za 10.000 SIT. ☎ 242-108 21416  
Prodajam velike smrekove in bukove butare. ☎ 45-532 21445  
Prodajam 70 l ČEBRE za zelje. ☎ 41-081 21449  
Prodajam dobro domačo svinjsko MAST in malo rabljeno govejo kožo. ☎ 65-491 21500  
Prodajam lep, bel KROMPIR za ozimnico in neobdelane deske za napušč. Lahovčič 52 21530  
Prodajam SKRINJO 320 l LTH in avto Z 101. ☎ 46-875 21540  
Ugodno prodam: les primeren za gradnjo vikenda (ostrešje, letve, plohi), hrastove sode od 80-500 l, Ljubečna rdeč klinke 35 m2, perzijskega mačka. ☎ 46-075, po 19. uri 21580

**STAN. OPREMA**

Prodajam KAVČ s posteljo in dva fotelja. ☎ 41-495 21117  
Zakonsko posteljo z jogiji prodam za 20.000 SIT. ☎ 311-337 21274  
Za polovično ceno prodam skoraj nov TROSED, izredno ohranjen. ☎ 329-249 21317

Prodajam SENO in OTAVO. ☎ 632-750, Šk. Loka po 16. uri 21335  
Po 400 SIT prodam domače ŽGANJE. ☎ 631-637 21361  
Prodajam silažno KORUZO. ☎ 421-725 21384  
Prodajam JABOLKA za ozimnico, cena za kg od 30-40 SIT. Repe, Sp. Gorje 61a, ☎ 725-350 21428  
Prodajam JABOLKE za ozimnico in predelavo. ☎ 70-028 21440  
Po zelo ugodni ceni prodam velikocvetne MAČEHE, vseh barv. ☎ 45-532 21446  
Neškropljena JABOLKA prodam. Cena 45 SIT/kg. Okroglo 14, Naklo 21470  
Prodajam domače SLIVE. ☎ 45-334 21489  
1 ha KORUZE za zrnje ali silos v Nasovčah, prodam. ☎ 061/841-275 21493  
Po ugodni ceni prodam stoječo silažno KORUZO. ☎ 422-559 21509  
Prodajam jedilni krompir bel, neškropjen, pridelan na hlevskem gnoju. Torkar, Begunjska 23, Lesce, ☎ 718-340 21521  
ZELJE v glavah in drobni KROMPIR prodam. Matijovc, Jeglič Podbrezje 192, Duplje 21544  
Prodajam kvalitetno KORUZO za silažo. ☎ 422-617 21549  
Prodajam domače ČEŠPLJE. ☎ 403-220 21555

Prodajam SENO in OTAVO. ☎ 632-750, Šk. Loka po 16. uri 21335  
Po 400 SIT prodam domače ŽGANJE. ☎ 631-637 21361  
Prodajam silažno KORUZO. ☎ 421-725 21384  
Prodajam JABOLKA za ozimnico, cena za kg od 30-40 SIT. Repe, Sp. Gorje 61a, ☎ 725-350 21428  
Prodajam JABOLKE za ozimnico in predelavo. ☎ 70-028 21440  
Po zelo ugodni ceni prodam velikocvetne MAČEHE, vseh barv. ☎ 45-532 21446  
Neškropljena JABOLKA prodam. Cena 45 SIT/kg. Okroglo 14, Naklo 21470  
Prodajam domače SLIVE. ☎ 45-334 21489  
1 ha KORUZE za zrnje ali silos v Nasovčah, prodam. ☎ 061/841-275 21493  
Po ugodni ceni prodam stoječo silažno KORUZO. ☎ 422-559 21509  
Prodajam jedilni krompir bel, neškropjen, pridelan na hlevskem gnoju. Torkar, Begunjska 23, Lesce, ☎ 718-340 21521  
ZELJE v glavah in drobni KROMPIR prodam. Matijovc, Jeglič Podbrezje 192, Duplje 21544  
Prodajam kvalitetno KORUZO za silažo. ☎ 422-617 21549  
Prodajam domače ČEŠPLJE. ☎ 403-220 21555

Prodajam SENO in OTAVO. ☎ 632-750, Šk. Loka po 16. uri 21335  
Po 400 SIT prodam domače ŽGANJE. ☎ 631-637 21361  
Prodajam silažno KORUZO. ☎ 421-725 21384  
Prodajam JABOLKA za ozimnico, cena za kg od 30-40 SIT. Repe, Sp. Gorje 61a, ☎ 725-350 21428  
Prodajam JABOLKE za ozimnico in predelavo. ☎ 70-028 21440  
Po zelo ugodni ceni prodam velikocvetne MAČEHE, vseh barv. ☎ 45-532 21446  
Neškropljena JABOLKA prodam. Cena 45 SIT/kg. Okroglo 14, Naklo 21470  
Prodajam domače SLIVE. ☎ 45-334 21489  
1 ha KORUZE za zrnje ali silos v Nasovčah, prodam. ☎ 061/841-275 21493  
Po ugodni ceni prodam stoječo silažno KORUZO. ☎ 422-559 21509  
Prodajam jedilni krompir bel, neškropjen, pridelan na hlevskem gnoju. Torkar, Begunjska 23, Lesce, ☎ 718-340 21521  
ZELJE v glavah in drobni KROMPIR prodam. Matijovc, Jeglič Podbrezje 192, Duplje 21544  
Prodajam kvalitetno KORUZO za silažo. ☎ 422-617 21549  
Prodajam domače ČEŠPLJE. ☎ 403-220 21555

**SUBARU HYUNDAI ROVER**

Prodaja po sistem staro za novo  
Nakup vozil na kredit ali leasing  
Odkupujemo in prodajamo rabljena vozila  
JANEZ KADIVEC  
Pipanova 46, Šenčur  
Tel.: 064/41-573

**STORITVE**

Ugodno prodam omaro za dnevno z raztegljivim kavčem. ☎ 324-468 21347  
Prodajam sedežno GARNITURO. Moravac, Deteljica 15, Tržič 21370  
KAVČ rabljen, ugodno prodam. Ivan Šepetavc, c. Kokrškega odr. 5, Kranj 21414  
Prodajam sedežno GARNITURO, fotelj, 2 omari in miza. ☎ 212-815 21469  
Za simbolično ceno ODDAM razno rabljeno POHIŠTVO (peč, štedilnik, jogije itd.). ☎ 331-571 21472  
Prodajam POGRAD posteljo z jogiji. Bistrica 13 pri Podbrezjah 21487  
Prodajam jedilni KOT. ☎ 70-114 21497  
Poceni prodam sedežno garnituro, mizico in tepih. Goriče 32, ☎ 46-625 21539  
Prodajam starejšo pisalno mizo in posteljo, primerno za otroka za majhno plačilo. Britof 187, ☎ 242-155, po 15. uri 21552  
Ugodno prodam 5 KUHINJSKIH STOLOV v dobrem stanju, cena 25.000 SIT. ☎ 329-952 21606  
Prodajam KOTNO SEDEŽNO GARNITURO, trosed + kot + enosed + dva fotelja, za 38.000 SIT. ☎ 311-101 21632  
Servis TV VIDEO HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Odprto od 9. do 17. ure. ☎ 329-886 18478  
"KOMBI PREVOZI TOVORA, SELITVE, VLEKAI" ☎ 422-434 in 0609/616-860 19110  
ČISTILNI SERVIS METOD - vam nudi čiščenje prostorov, sedežnih garnitur, stekel, tapisonov, premaz talnih oblog ali premaz marmorja. ☎ 326-325 19802  
ALU žaluzije, rolete, lamelne zavese in polkna - dobavljamo, montiramo, kvalitetno in poceni. LEKERO, ☎ 43-345 20033  
PRALNI STROJI, štedilniki, boilerji - popravilo, obnavljanje, čiščenje! ☎ 325-815 20613  
TV ANTENE: montaža, popravilo (A KANAL, MMTV). ☎ 215-146 20773

ROLETARSTVO BERČAN vam nudi žaluzije, rolete ter lamelne zavese. Telefon in fax: 061/342-464, 061/342-703 (stanovanje) 20853  
TV ANTENE, SATELITSKE, klasične, montaža servis, dograditev A, MMTV KANALA. ☎ 310-223 21115  
Satelitski sistemi od 345 DEM, skupinski in vrtljivi sistemi, dekor-derji. ☎ 719-014 21185  
Kovinske okrasne in zaščitne mreže za okna, vrata ....izdelujemo po naročilu. ☎ 82-104 21253

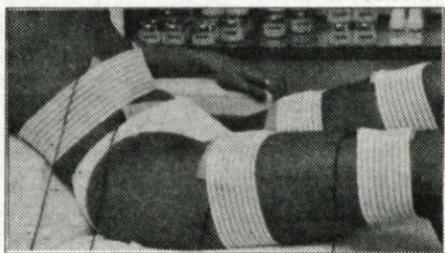
**foto bobnar**

RTV SERVIS ŠINKO! Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. ☎ 331-199 21256  
Ugodno! Vgradnja teleteksta Gorenje na vašem domu samo 8900 SIT. ☎ 331-199 21257  
Izdelujem avtoprikolice po naročilu. ☎ 421-576 21336  
Imate probleme z "gatrom" ALI S STROJI V ŽAGI. ☎ 57-301, zvečer 2

**STUDIO**

**V STUDIO VAM NUDIMO:**

**HUJŠANJE PO NOVI METODI  
Z "BODY SLIM LINE"**



Trg  
Prešernove  
brigade 6/4

☎ 326-683

- NEGO OBRAZA
- ZDRAVLJENJE IN ODPRAVLJANJE AKEN
- ODPRAVO CELULITISA OZ. ODVZEM MAŠČOBNEGA TKIVA
- DEPLICACIJO Z IGLO IN PINCETO
- LIMFNO DRENAŽO
- SOLARIJ

DELOVNI ČAS: OD 9. DO 12. IN OD 16. DO 19., SOBOTA OD 8. DO 13. URE

Najamem opremljeno STANOVANJE v Kranju ali okolici. ☎ 211-182 Jože 21604

Družina najame hišo ali stanovanje v Kranju ali okolici. ☎ 241-352 21615

Dvosobno komfortno stan. s kabinetom prodamo v Šorlijevem naselju in na Planini. APRON ☎ 331-292 21617

V BEGUNJAH prodamo 1-sobno stan. s CK in TEL, 38 m<sup>2</sup>, v ŠKOFJI LOKI starejše 1-sobno z vratom in v KRANJU 1.5-sobno 52 m<sup>2</sup>. APRON ☎ 331-292 21618

PONUDBA TEDNA: Garsonjero na Planini menjamo za 2 sobno stanovanje za Zlatem polju v pritličju, K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎ 221-353 21620

**KOZMETIKA CANARY**

- MAKE UP ZA NEVESTE
- ODPRAVA AKEN
- NEGA OBRAZA
- DEPLICACIJA NOG
- ROČNA LIMFNA DRENAŽA za odpravo celulita in drugih nevšečnosti

TEL.: 214-341

PONUDBA TEDNA: prodamo 3 sobno stanovanje 79 m<sup>2</sup> na Jesenicah z možnostjo plačila na dva obroka. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎ 221-353 21621

PONUDBA TEDNA: Garsonjero 26 m<sup>2</sup>, primerno tudi za poslovni prostor v starem centru mesta Kranja v nadstropju prodamo. K3 KERN Kranj, d.o.o. ☎ 221-353 21622

PONUDBA TEDNA: sobe za študente ali samce v Kranju, Senčurju in Lescah. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎ 221-353 21630

**VARSTVO**

Iščemo varstvo za 3 otroke v popoldanskem času, vsak drugi teden. ☎ 57-080 21142

Nudim varstvo otrok na vašem domu, tudi v popoldanskih in večernih urah. ☎ 215-605 21569

**VOZILA DELI**

CITROEN AVTOODPAD - rabljeni rezervni deli in odkup avtomobilov za avtoodpad. ☎ 064/692-194 20923

Prodam vlečno ključko - kompletno za VW HROŠČ. ☎ 41-675 21349

Tovorno PRIKOLICO za osebni avto, prodam. ☎ 47-438 21358

Trgovina z novimi in rabljenimi AVTODELI: Zastava, Renault, Golf, AVTOKLEPARSTVO KRNIČAR Milan, Dvoje 83, Cerklje, ☎ 064/422-221 21380

Prodam lahko tovorno prikolico za osebni avto. ☎ 733-930 21496

Prodam prikolico za osebni avto, Cerklje, ul. 4. oktobra 29 ☎ 21525

**VOZILA**

Prodaja novih vozil: DAEWOO in MITSUBISHI. Vse informacije ☎ 242-300, 242-600 ali 325-981 17533

PRODAJA, ODKUP rabljenih vozil in prenos lastništva. ☎ 325-981 17535

PRODAJA - ODKUP in svetovanje pri prodaji rabljenih vozil. ☎ 217-528 ali zvečer po 20. uri na 325-659 19269

Prodam Z 101 KOMFORT, dobro ohranjena, letnik 1982, reg. do 9/1995. Cena po dogovoru. ☎ 78-821 21075

Enodneveni NAKUPOVALNI IZLET v Italijo Portogruaro in Udine. ☎ 49-442 21113

GOLF diesel, letnik 1987, metalna barva, dodatna oprema, garažiran, 70.000 km, prodam. ☎ 83-858, po 17. uri 21213

Vsako soboto ugodni nakupovani izleti na Madžarsko. ☎ 49-442 21123

Prodam 126 P, letnik 1989, reg. celo leto. ☎ 331-293 21188

Prodam YUGO 45 letnik 1983, motor 1986. Gerden, Partizanska 33, Senčur ☎ 331-292 21189

**VAS PAKIRNI PROSTOR V KRANJU VAS ČAKA NA GLOBUSU**  
120 SIT JE MANJ KOT 3.000 SIT

AVTOSALON HYUNDAI Javornik Jesenice, prodaja novih in rabljenih vozil, staro za novo, kredit, leasing. ☎ 83-389 21214

RENAULT ESPACE ugodno prodam. ☎ 329-630 21268

Ugodno prodam VW PASSAT G 60, karavan, letnik 1991. ☎ 714-650, 0609/623-865 21271

Prodam R 21, ☎ 715-608, popoldan 21273

Prodam poškodovan, vozen CITROEN AX, letnik 1988, cena ugodna. ☎ 51-540 21285

Prodam Z 750, letnik 1985. ☎ 83-635 21299

Prodam FIAT REGATO 100 SIE, letnik 1987, za 5400 DEM. ☎ 225-131 21295

Prodam VW JETTA CL, letnik 1991. ☎ 70-004 21298

R 5, letnik 6/90 5 v, 8500 DEM, HYUNDAI LS, letnik 9/90, ohranjen, Z POLY, letnik 1990, prodam. ☎ 331-214 21305

Prodam OPEL KADETT vozen, letnik 1968, nereg. cena 400 DEM. ☎ 632-066 21307

GOLF JGL, letnik 1982, šibedah, reg. do 12/94, prodam za 2700 DEM. ☎ 47-628 21314

Nujno prodam Z 128 letnik 1985, odlično ohranjen. ☎ 261-661 dopoldan 21319

Prodam HYUNDAI PONY 1.3 LS, letnik 1990, 5 vrat. ☎ 214-526 21320

Prodam R 4 letnik 1981 za 1800 DEM. ☎ 311-619 21321

Prodam JUGO 45, letnik 1987. ☎ 67-070 21329

Prodam Z 101, letnik 1983. ☎ 631-051, popoldan 21332

Prodam BX CITROEN nov, zelo ugodno. ☎ 695-070 21334

Prodam KOMBI Z 900, letnik 1987, reg. do julija 95. ☎ 773-385 21340

Prodam DAIHATSU CHARADE TS, letnik 1989. ☎ 733-666 21341

Prodam R 5 GL "francosko" letnik 1987 all menjam za Škodo Favorit all LADO SAMRO do dve leti stare. Cena po dogovoru. ☎ 51-757, po 20. uri 21342

Prodam LADO 1200 F KARAVAN, letnik 1982, reg. do 3/95. ☎ 421-086 21347

GOLF 1.3 B, letnik 1990, metal grafit barve, redno servisiran, kot prvi lastnik, prodam. ☎ 324-590 ali 715-687 21410

**VALANT BLED D.O.O.**  
☎ 064/718-505, Trgovina CORAL avtodeli, Alpska 33, Lesce

**PRODAMO RABLJENA OSEBNA VOZILA!**

OPEL OMEGA 2.0 I GLS 1.87 registriran do 3/95 CENA: 12.100 DEM

FIAT TIPO 1.4 1.91 KM 80.000 registriran do 3.95 CENA: 13.900 DEM

WARTBURG 1.3 TURIST - KARAVAN I 90 KM 90.000 CENA 4.000 DEM

VW - SCIROCCO GTI I 86 KM 80.000 registriran 12/94 CENA 11.000 DEM

Prodam YUGO 45 po delih. ☎ 620-380 21325

Prodam MAZDO 323, ameriška izvedba, letnik 1991, reg. do 2/95. ☎ 325-122 21327

Prodam ALFA ROMEO 16 v, letnik 1993, 25000 km, za 21000 DEM. ☎ 84-190 21328

HONDA 1.6: 16 v 130 KM, letnik 91/92, siva metalik, prodam. ☎ 329-154 21352

KAMION ZASTAVA, popolnoma obnovljen, ugodno prodam, registriran do aprila 95. Hrastje 39, Kranj 21353

Prodam JUGO 45, letnik 1987, cena 1800 DEM. ☎ 49-009 21357

Prodam Z 101, letnik 1986. ☎ 57-581 21362

VW KASONAR KOMBI, letnik 1978, motor 83, reg. do okt. 95, prodam. ☎ 41-695 21364

Nov CITROEN CABAN 1.1 I, prodam 8% ceneje. ☎ 633-861 21378

Zastava 750, letnik 1983, dobro ohranjeno, prodam. ☎ 41-569 21382

Prodam Z 101 GTZ 55, letnik 1986, reg. do 6/95. Rezar, Kejžarjeva 37 a, Jesenice 21385

Z 101 GTL, letnik 1985, reg. do 16/795, prevoženih 60.000 km, prodam za 1600 DEM. ☎ 53-678 21386

GOLF diesel, letnik 1989, reg. do 2/95, cena 11.800 DEM in GOLF bencin, letnik 1986, reg. do 9/95, cena 8000 DEM. ☎ 83-735 21387

Prodam JUGO KORAL 55, letnik 1989, reg. 2/95, 50.000 km, 4100 DEM, temno modre barve. ☎ 41-893 21396

Prodam FORD ESCORT 1.3, letnik 1984. ☎ 725-193 21399

REGATA FIAT SIE 100, letnik 1988, lepo ohranjen, prodam. ☎ 621-632 21406

Prodam JUGO letnik 1981, reg. do 5/95, cena po dogovoru. ☎ 328-296 21407

FIAT UNO 45 S, letnik 1985, registriran, ugodno prodam. ☎ 43-483 21447

Prodam GOLF J, letnik 1978, cena 1900 DEM. ☎ 70-780 21452

Prodam FIAT 126 P, letnik 1985, cena 900 DEM. ☎ 43-489 21411

Prodam R 5, letnik 1990, karamboliran z rezervnimi deli. ☎ 733-260, od 8. do 17. ure 21412

Z 128, letnik 1990, reg. do 6/95, prodam. ☎ 718-308 21418

GOLF JX, letnik 1986, prodam za 7700 DEM. ☎ 57-801 21419

Prodam R 18, letnik 1984, reg. celo leto, cena po dogovoru. ☎ 733-967 21420

GOLF DIESEL, letnik 1983, rumene barve, prodam. ☎ 310-641 21421

KADETT 1200, letnik 1981, registriran, rdeče barve, ugodno prodam. ☎ 324-813 21422

HROŠČA 1200, letnik 1975, reg. do 1/95, prodam za 50.000 SIT. Šitar, Dražgoška 7, Kranj 21424

Prodam CITROEN GS PALAS, letnik 1979, reg. do 4/95. ☎ 324-122 21427

Ugodno prodam GOLF, letnik 1982, reg. do 1/95. ☎ 85-459, dopoldan 21429

Prodam ŠKODO 105, letnik 80, registriran, cena 500 DEM. ☎ 692-756 21433

Prodam TALBOT F SAMBA, letnik 9/84, registriran celo leto, menjam tudi za R 4. ☎ 51-004 21434

Prodam FORD ESCORT 1.3 CL, letnik 1987 z veliko dodatne opreme. ☎ 323-017 21436

Prodam CITROEN GS, letnik 1971. ☎ 211-642 21439

ŠKODO FAVORIT, letnik 1990, reg. do 6/95, prodam za 7100 DEM. ☎ 50-826 21442

Prodam LADO SAMARO, letnik 6/87. Čemažar, ☎ 51-759 21455

Prodam FORD SIERA 1.6 CL, letnik dec. 88, reg. do 9/95. ☎ 323-567 21456

Prodam PEUGEOT 205, letnik 1989, 5 prestav, 50.000 km, avto je odlično ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 215-212 21462

Prodamo naslednja vozila: GOLF bencin i. 91 5 v, OPEL KADETT limuzina avtomatik i. 88, HYUNDAI 1.3 limuzina i. 90, DAEWOO limuzina GSI, i. 93, R5 CLIO 1.4 RT, i. 93, GOLF i. 88 katalizator, i. 88, Z 101 i. 90 in R 4, i. 86. ☎ 325-981, možno staro za staro, možnost kredita! 21463

Prodam R 4 GTL, letnik 1984. ☎ 70-780 21453

**POOBLAŠČENI PRODAJALEC ZA VOZILA**



Prodaja po sistemu staro za novo. Nakup vozil na kredit ali leasing. **AVTOMEHANIKA Rajko Kavčič, Milje 45, Visoko, tel.: 064/43-142**

Prodam A. Bianchi 112 A.L. 81/82, reg. do 10.5.95, cena po dogovoru. Kovor 74, ☎ 57-921 21454

Prodam JUGO 45 E, letnik 1987, lepo ohranjen. Horvat, Kovor n.h., Tržič 21467

Prodam AX 1.1 FIRT, letnik 1992. ☎ 325-981 možnost staro za staro, možnost kredita. 21471

Prodam R 4 GTL, letnik 1988, cena 4000 DEM. ☎ 55-036 Klemen 21480

Prodam R 4 GTL, letnik 1984. ☎ 712-169 21481

Prodam GOLF diesel, letnik 1988/12, bele barve in kombinirani OTROŠKI VOZIČEK Peg. ☎ 211-338 21482

Prodam OPEL ASTRO 1.4 IGL karavan, 1993, 20.000 km. ☎ 81-876, popoldan 21486

126 P, letnik 1979, registriran do 7/95, cena 550 DEM. ☎ 241-507 21495

OPEL GSI, letnik 1991, registriran, ugodno prodam. ☎ 725-055 21498

Prodam FIAT UNO 45, letnik 1988, črne barve, cena 7000 DEM. ☎ 311-131 21505

Prodam osebni avto FORD FIESTA, starejši letnik, reg. do 5/95. Pasar, Kidričeva 37 c, Jesenice, ☎ 83-192 21506

Prodam lepo ohranjen R 9. Bohnec, Golnik 19 ☎ 21508

Ugodno prodam 126 P, letnik 1987. ☎ 241-216 21517

Prodam R 5, letnik 1991, TOYOTO STARLET 1.90, BX 1.90, GOLF JGLD I. 83, DAEWOO RACER, letnik 1993. ☎ 217-528, ali po 20. uri 325-659 21519

Nujno prodam FIAT UNO 60 S, letnik 1988, reg. do 7/95 za 7700 DEM. ☎ 216-613 od 7. do 15. ure in 331-533 od 17. do 20. ure 21522

Ugodno prodam ŠKODO FAVORIT 135 LS, letnik 4/1990. ☎ 883-528 21526

Prodam Z 101 1.1 GX, letnik 1988, reg. 1.2.95, modre barve, cena 2600 DEM. ☎ 714-311 21533

**Auto - Krainer**  
Völkermarktstr 184  
tel.: 0043-463-38330

Prodam Z 101 GTL 55, letnik 1984. Vodnik, Prebačevo 24, Kranj 21535

Prodam R 4, letnik 1989. ☎ 621-423 21536

Prodam GOLF JX diesel, letnik 12/86. ☎ 215-162, po 15. uri 21543

Prodam JUGO 45, letnik 1990, registriran do 13.8.95. Stanič, T. Vidmarja 4, Kranj 21548

FORD FIESTA XR 2 I, letnik 1991, reg. do 4/95, prodam. ☎ 623-210 21550

Prodam DAIHATSU CHARADE TURBO DIESEL, letnik 7/90, črne barve z dodatno opremo, cena 11500 DEM, Britof 187, Z ☎ 242-155, po 16. uri 21551

Prodam FORD ASCORT XR 3 I, letnik 1989. ☎ 733-537 21553

CITROEN BX 16 TRS letnik 1984, reg. do 7/1995, prodam. ☎ 57-392 po 16. uri 21558

Prodam GOLF diesel, letnik 1990, 4 vrata, metalik. ☎ 41-094 21567

Prodam JUGO 55, letnik 1984 in Z 101 GT, letnik 1986. ☎ 310-537 21571

OPEL KADETT 1.6 D, letnik 9/1985, prodam. ☎ 741-480 21575

Prodam Z 101 comfort, letnik 1982, reg. do 1.11.94. ☎ 327-537 21577

Ugodno prodam AUDI 80, letnik 1974. ☎ 312-053 21589

Prodam JUGO 45, letnik 1984, registriran do 6/95, 62100 km, cena 1600 DEM. ☎ 403-094 21589

Prodam FORD ESCORT 1.1, letnik 1982, odlično ohranjen, reg. celo leto. ☎ 58-118 21591

Prodam GOLF letnik 1987, model 1988, 1.6 bencin. ☎ 325-981 21598

GOLF letnik 1980, prodam. Kropivšek, Strahinj 101, Naklo 21598

Prodam Z 850 letnik 1985, dobro ohranjena in vzdrževana. ☎ 49-335 po 15. uri 21598

Prodam YUGO 45 letnik 1986, bele barve, reg. celo leto. ☎ 217-386 21607

Prodam odličan FIAT 127 letnik 1984, 5 prestav. ☎ 211-668 21610

Prodam Z 101 letnik 1984. Peternež, Podbrezje 32, Duplje 21611

GOLF JXD letnik 1989, GOLF JX bencin letnik 1987, model 1988, VW PASSAT letnik 1988, prodamo. Odkup, prodaja in prepis vozil. Minerva trade, d.o.o. ☎ 212-073 21611

Prodam R4 letnik 1981, reg. do 11/1994. ☎ 43-361 21610

Prodam ALFA 33 letnik 1986, prvi reg. 12/1987, reg. do 7/1995, za 6.500 DEM. ☎ 733-585 21618

**OPEL**  
CORSA, ASTRA, VECTRA  
NOVA OMEGA

**Ford**  
FIESTA, ESCORD, MONDEO

**MODELI 95, UGODNE CENE, KR**

Zaposlim PRIPRAVNIKA - kovinska stroka. ☎48-601 21303

TAVERNA MATEVŽ v Tržiču zaposli simpatično dekle za delo v šanku. ☎50-555 21315

KUHARJA ali kuharico redno ali honorarno zaposlim. ☎311-848 21326

Zidarja, tesarja in gradbenega delavca, zaposlim. ☎241-795 21395

SLOVENSKA KNJIGA - LITIJSKA 38, LJUBLJANA REDNO ALI HONORARNO ZAPOSILI VEČ ZASTOPNIC IZ GORENJSKE, ZA PRODAJO VRHUNSKIH PRIROČNIKOV. OD VISKO. SAMO RESNE PRIJAVE POŠLJITE NA GORNJI NASLOV. 21405

KAVA BAR v Kranju redno ali honorarno zaposli dekle v strežbi. ☎331-654, od 14. do 16. ure 21404

Redno zaposlim 5 sposobnih ljudi, ker odpiramo nov program, ki je že vnaprej obsojen na uspeh. OD je zelo visok, delo je dolgoročno, zato prosimo samo resne ponudbe. ☎064/331-307, od 8. do 14. ure 21405

Zaposlimo TRGOVSKEGA POTNIKA za prodajo verig na področju Slovenije. Pismene ponudbe. SCORPIO, d.o.o., Olševik 30 A, Preddvor 21443

Iščem delo v pekarni. ☎51-960 21479

Iščem mesto prodajalke ali vzajemno delo na dom. ☎332-643 21483

Interesenti za dobro plačano delo v prostem času, prirčno vabljeni. Poizkusiti velja. Šifra: USPEŠNOST 21485

41-letni Tržičan, upokojen, iščem honorarno delo. ☎56-564 21491

Zaposlim KV MIZARJA. ☎241-642

Odičen zaslužek vam nudi DZS za vse, ki ste pripravljeni delati. Zagotovljeno uvajanje in možnost redne zaposlitve. ☎59-041 21510

MODNA OBLIKOVALKA s končanim pripravništvom išče zaposlitev. ☎47-438 21511

Zaposlim pripravnika ali vajenca smer zidar, tesar. ☎421-415, zvečer 21513

Zaposlimo računalniškega operaterja za vzdrževanje mreže in lažje operativno programiranje. Cenjene ponudbe s spričevali pošljite na naslov: LE TEHNIKA, Hrastje 75, Kranj 21514

Zaposlim samostojnega KV ZIDARJA. ☎421-415, zvečer 21518

Zaposlim LIČARJA za delo v servisu jadrskih letal. Pismene prošnje: NOVAK FRANC, Podhom 69, 64247 Zg. Gorje 21527

Sodelavci MK vabimo k sodelovanju vse, ki jih zanima atraktivno delo na terenu za visok zaslužek. Možna tudi redna zaposlitev. ☎218-402 21528

Nudim možnost dobrega zaslužka. ☎41-304, po 15. uri 21563

Iščem žensko za pomoč v gospinjstvu. ☎41-584 21570

Simpatično dekle dobi delo v okrepčevalnici. ☎312-505 21572

Gospodinjstvo pomočnico iščemo. Možnost stanovanja. Gostilna Bizjak, Bela, ☎45-017 21585

Zaposlim OPTIKA z ustrežno kvalifikacijo. Ponudbe s kratkim opisom dosedanjih del na šifra: OPTIKA 21592

ČISTILKO za enkrat tedensko iščemo. Servis Pintar ☎212-191 21596

Za komunikativne izredno plačano delo. Sprejemamo v redno delovno razmerje. ☎329-010 21597

**ZAHVALE**

Stanetu Fajonu iz Cerkelj HVALA za nudenje pomoči pri nesrečnem padcu na Koroški 16, dne 6. septembra 94. Božena Bradaška 21144

**ŽIVALI**

Prodajam čistokrvne bokserje brez rodovnika; temno rjave progaste in lisičje rjave. ☎224-259 21140

Mladega BIKCA simentalca težkega od 180 - 250 kg, kupim. ☎061/823-604 21209

Kupim bikca starega 10 dni. ☎46-276 21275

Prodajam ODOJKE od 20 - 30 kg. Struževo 12, Kranj 21287

Prodajam 3 mesece staro TELIČKO. Meja 4, Mavčiče 21292

Mladičke ZLATIH PRINAŠALCEV GOLDEN REDRIWER z odličnim rodovnikom, prodajam. ☎061/650-131 oz. 752-583/061 21293

Prodajam dve TELICI breji 8 mesecev. Sp. Brnik 60, Cerkije 21308

Prodajam TELIČKO simentalco za zakol ali nadaljno rejo. ☎712-243 21313

Prodajam osem tednov stare rjave JARKICE. Golniška 1, Kokrica 21330

PERZIJSKE MUCKE - čistokrvne, ugodno prodajam. ☎403-853 21346

Prodajam KRAVO simentalco, brejo 7 mesecev. Pavlin, Grogova 6, Naklo 21383

Kupim BIKCA simentalca do 10 dni starosti. ☎58-074 21402

Kupim BIKCE simentalce, težke od 200-300 kg in prodajam JECMEN. ☎70-326 21403

Prodajam BIKCA simentalca 120 kg. Zg. Bela 19, Preddvor 21415

Prodajam KONJA Hanoveranca in ponija. ☎65-087 21435

Prodajam bele PIŠČANCE pitance za nadaljno rejo. Drinovec, Strahinj 38, Naklo 21444

BIKCA simentalca, 250 kg, za zakol ali nadaljno rejo, prodajam. ☎70-770

Kupim teleta simentalca do 70 kg. ☎738-954 21451

Prodajam ZAJCE za rejo, pasme nemški lisec. ☎631-409 21459

Prodajam prašičke za odojke. ☎45-434 21460

Prijaznim ljudem oddamo MUCKE. ☎311-190 21468

Počeni prodajam mladiča čistokrvnega ŠKOTSKEGA črnobelega OVCARJA Lesija. ☎324-286 21499

Ljubiteljem živali podarim štiri luštne MUCKE (moški). ☎329-834 21507

**GRAHASTE in RJAVE KOKOŠI pred nesnostjo prodajamo. Perutninarstvo Moste 99, pri Komendi, tel.: 061/841-471**

Prodajam TELETA 120 kg za rejo ali zakol. ☎421-672 21512

JARKICE pred nesnostjo, koruzo v zrnju, prodajam. Hraše 5, Smednik, ☎061/627-029 21541

Prodajam TELICO simentalco za zakol ali menjam za KRAVO simentalco s teletom. ☎061/651-625 21573

Kupim BIKCA starega 14 dni in telico težko 150-200 kg. ☎733-369 21579

Mladiči ROTWEILERJI naprodaj. Šmid, Golnik 112 21584

**KO UGASNE ŽIVLJENJE**



**KRISTAN, d.o.o.**

Gorenjska pogrebna družba TEL.: 064/733-763 in 328-373

**POKLIČITE NAS IN MI VAM UREDIMO VSE POTREBNO. NAROČILA SPREJEMAMO PO TELEFONU ALI OSEBNO 24 UR NA DAN**

**SPOROČILO O SMRTI**

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš upokojeni sodelavec iz Tovarne avtopnevmatike Sava-Semperit - Mešalnice zmesi

**VALENTIN RUPAR**  
rojen 1937

Od njega smo se poslovili v torek, 20. septembra 1994, ob 15.15 uri na pokopališču v Kranju.

**KOLEKTIV SAVA**

**V SPOMIN**

19. septembra je minilo žalostno leto dni, odkar nas je zapustil dragi mož, oče, stari oče, brat in tast

**JOŽE PETEK st.**

Hvala vsem, ki ste ga ohranili v lepem spominu.

**VSI NJEGOVI**

**V SPOMIN**

Danes mineva 10 let, odkar je prenehalo biti čuteče srce

**MONIKE JEKOVEC**

Kakor vsaka dobra skrbna krščanska mati nas je tudi ona zapustila in za seboj pustila bolečino, praznino, ki je še tako prijeten dogodek ne more osvetliti. Upamo lahko samo še na snidenje nad zvezdami! Hvala vsem, ki ji prižigate svečke in se je tako spominjate.

**Žalujoči: mož, hčerka in sinovi z družinami**  
Žiganja vas, 23. septembra 1994

**ZAHVALA**

V 94. letu nas je zapustila naša dobra mama, babica, tašča in sestra

**ANA BLAŽON**  
roj. Kvas

Od nje smo se poslovili na ljubljanskih Žalah 16. septembra 1994. Iskreno se zahvaljujemo Domu oskrbovancev "Albina Drolca" Preddvor za skrbno nego.

**Tanja Kolar z družino in sestra Pepca Kvas**  
Kranj, Slovenske Konjice, 20. septembra 1994

**ZAHVALA**

V 81. letu nas je zapustil dragi oče, ded, tast in stric

**FRANC ČIMŽAR**  
iz Orehovlj pri Britofu

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, posebej družini Božičkovič, znancem, prijateljem ter sodelavcem AQUASAVA in Osnovne šole Predoslje, za pomoč, izraze sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se osebju doma dr. Janka Benedika iz Radovljice, g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Predoselj in gasilskemu društvu Britof ter pogrebemu podjetju Navček in vsem, ki ste ga spremljali na njegovih zadnji poti.

**VSI NJEGOVI**  
Orehovlje, Duisburg

Globoko pretreseni sporočamo, da nas je mnogo prezgodaj zapustila sodelavka in prijateljica

**SANDRA BREGAR**

Ohranili jo bomo v večnem spominu.

**Sodelavci Ministrstva za finance, Republiške uprave za javne prihodke - Izpostava Kranj**

**ZAHVALA**



*Gospod je moj pastir, nič mi ne manjka. Na zelenih pašnikih mi daje ležišča, k vodam počitka me vodi...*  
(PS 22)

Kot zrel sad je na pragu jeseni padel v Gospodovo naročje naš ljubljeni

**FRANC BIDOVEC**

Kakor se vsa narava v tem času umirja v zlato jesen, tako se je njegovo tukajšnje življenje izteklo v miren sen ob ženi Pavli. Iskrena hvala sosedom, ki ste ga v sredo pričakali ob njegovem zadnjem prihodu domov in vsem, ki ste se trudili, da sta bila njegovo slovo od domače hiše in njegova zadnja pot skozi domačo vas tako lepa in praznična, čeprav neizmerno žalostna. V naravi cvetje počasi umira, a njegov dom je bil kljub temu odet v tisoč rož. Hvala zanje, za vse pisno in ustno izražene besede slovesa. Hvala sorodnikom, sodelavcem, prijateljem in znancem, ki ste ga poslednjič obiskali doma in vsem, ki ste skupaj z njim in nami prehodili njegovo zadnjo pot, še posebej pa veroučencem 4. r. Prirčna zahvala g. dr. Alojziju S. Snoju in domačim pevcem, ki ste mu zapeli zadnji večer doma in ki ste skupaj z brati Zupan z občutenim petjem polepšali pogrebno slovesnost. Hvala gđc. Tini Polanc za mili zvok citer, ing. Urbancu za poslovljene besede, zastavonošama in g. Jeriču za skrbno opravljene pogrebne storitve. Najlepša hvala g. župniku Alojziju Zupanu in g. Jožetu Andoljšku, ki sta zanj darovala poslednjo daritev in blagoslovila njegov grob. Naj bo povrnjeno vsem tistim, ki ste mu bili v življenju dobri, posebej vsem tistim zdravstvenim delavcem, ki ste kjerkoli in kadarkoli lajšali njegove bolečine in ga podpirali v bojih za življenje. Hvala za vse lučke, ki bodo še dolgo razsvetljevale in grele njegovo novi dom.

**V žalosti - njegovi: sinova Franci z Marinko in Peter s Tatjano, hčerka Olga, vnuki Alenka z Antonom, Matjaž in Nataša ter pravnuk David**  
Srednja vas pri Golniku, Polica pri Naklem, Ljubljana, 15. septembra 1994

Naklepni umor iz koristoljubja?

## Skrivnostna smrt Mateje Rajgelj

Gre za zapleten primer - Matejina smrt je bila skrajno nenavadna - utonila je, čeprav je bila dobra plavalka.

Kranj, 23. septembra - Preiskava o domnevnem umoru 24-letne Mateje Rajgelj, poročene K., ki je 4. avgusta okrog pol enajste zvečer utonila v Blejskem jezeru, še ni zaključena, čeprav je osumljenec, njen 27-letni mož Primož K. po neuradnih podatkih dejanje priznal in je v priporu. Gre za dokaj zapleten primer, saj neposrednih dokazov o krivdi menda ni. O tem, da je bila Matejina smrt skrajno nenavadna - po trditvah sorodnikov je bila izvrstna plavalka - pa se je govorilo takoj po njeni smrti. Od tod tudi dvom o zgolj "nedolžnem" kopanju v Blejskem jezeru, ki se je, kot več drugih v letošnjem poletju na Gorenjskem, pač nesrečno končalo.

Mateja Rajgelj je bila ena od ljudi, ki jim sreča redko potrka na vrata. Bila je nezakonski otrok. Iz plahega in malce nesamozavestnega dekletca, ki se je dalo voditi, je zrasla v lepo dekle in mlado žensko. Pred štirimi leti, ko je bila še študentka, ji je prometna nesreča vzela

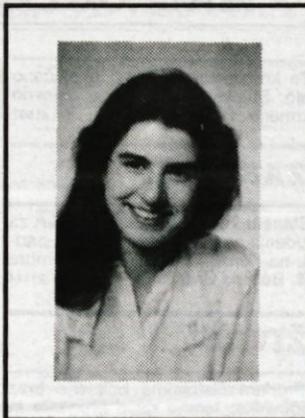
mater, z njeno smrtjo je življenje spet izgubilo sijaj. Uteho je spet našla pri sorodnikih, s katerimi je obdržala tesne stike tudi potem, ko se je pobrala, osamosvojila in poročila.

Zakonska sreča ni trajala dolgo. O tem vedo marsikaj

povedati prav sorodniki, ki jim je zaupala. Sorodniki se niso želeli vmešavati, Mateji so pustili, da sama odloča o lastnem življenju in življenju še ne dveletne hčerke. Ko se je odločila, je prišlo prijazno moževstvo povabilo na nočno kopanje, ki se je, kot pravijo, celo njej sami zdelo nenavadno.

Mateja Rajgelj ni bila revna. V zakon je prinesla precejšnjo materino dediščino. Ve se tudi o zavarovanju, ki jo je zanjo malo pred smrtjo sklenil mož Primož K. (neuradno za 70.000 mark), kar naj bi bilo dodatni povod za domnevni naklepni umor iz koristoljubja.

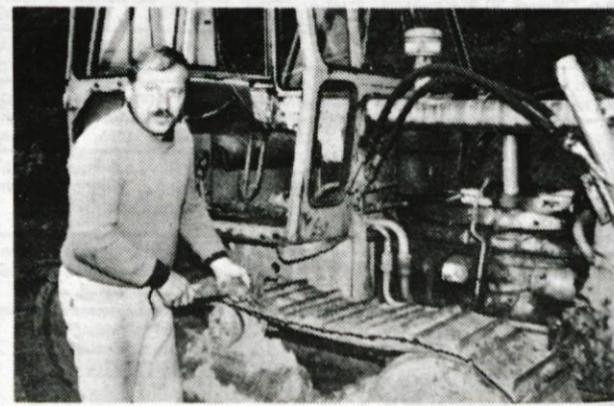
Tako kot sorodniki in številni znanci, so se v Matejino



skrivnostno smrt in vzroke zanjo poglobili tudi kriminalisti in preiskovalni sodnik. Sorodniki žalujejo za nesrečno Matejo, hkrati pa jih skrbi usoda njene male hčerke, ki še vedno kliče mamicco. O Primožu K. ne govorijo kot o morilcu. Verjamejo v spodobnost preiskovalcev, v pravno državo, presojo sodišča. Dokler Primož K. ne bo spoznan za krivega, tudi zanje velja za nedolžnega. • H. J.

## Vsak teden srečna družina Tokrat pod Ratitovcem

Na naš nagradni razpis se je tokrat odzvala družina Saša Potočnika iz vasi Ravne pod Ratitovcem. Vas sicer ni najvišja - nad njimi leži še vas Torka (najvišja slovenska vas), vendar so bili oblaki, ki so ovijali Ratitovec, ko smo jih obiskali zaradi nadmorske višine nad 1000 metrov kar nenavadno blizu. "V Torki je pred dnevi že padal sneg," sta nam pripovedovala prijazna Saša in njegova žena. V Ravnah je deset hiš: pet je naseljenih s starimi ljudmi, v treh so prebivalci le občasno (torej nekakšni vikendi), ena je prazna, Potočnikovi pa so edina mlada družina. Ne sicer "rosno" mlada: otroka imata že 16 in 19 let in starejša hčerka je že zaposlena. V vas so se iz Železnikov sklenili vrniti pred devetimi leti, prej je živela tu le Potočnikova mama, Saša in žena pa sta bila zaposlena v tedanji Iskri - danes Domelu. Žena se je odločila ostati doma, Saša pa je enako, kot tudi drugi šoferji, postal pogodbeni zasebni prevoznik za to tovarno. Zaradi okvare na hrbtenici je imel operacijo, zato je sedaj na bolniški. Kmetija ima veliko zemlje, kar več kot 50 hektarjev, vendar je za obdelavo primerne zelo malo, pa še ta je zelo navkreber. Imajo 6 glav živine, mleka ne oddajajo, pač pa predelujejo v maslo. Lotili so se tudi gradnje nove hiše, ki je že pod streho, selili pa naj bi se prihodnjo jesen. Naša nagrada jim bo vsekakor prišla zelo prav. Ko smo se poslavljali, smo jim zaželeli, da bi tudi to zimo čim manj potrebovali buldožer, ki ga imajo pri hiši, da se ob visokem snegu lahko prebijejo v dolino. • Š. Ž.



Veliko zanimanja in malo kupčij - Splošna kmetijska avkcijska in borzna družba (SKAD) je včeraj začela z avkcijskim in borznim trgovanjem kmetijskih pridelkov. Na prvem sestanku, za katerega je bilo med prodajalci, kupci in ostalimi kar veliko zanimanja, so trgovali predvsem s sadjem, vrtninami in lesom. Ponudba je bila precejšnja, kupčija pa bolj slaba. Na avkciji (dražbi) je lastnika zamenjalo le nekaj ton sadja in vrtnin, medtem ko za pridelke, ki so jih ponujali na borzi, ni bilo povpraševanja. Z Gorenjskega so se med kupce vpisala le Živila Kranj, ki so kupila tona hrušk. Za krompir sorte sante je bila, na primer, začetna cena 32 tolarjev za kilogram, a ga tudi za 18 tolarjev, kolikor je bila zadnja, najnižja cena, ni nihče hotel kupiti. • C. Z., slika: G. Šinik

## Naj živi vesela družba

Sv. Andrej nad Zmincem, 22. septembra - Za prvo prireditvev oziroma srečanje narodnozabavnih ansamblov škofjeloške občine na Sv. Andreju nad Zmincem Pri Rutarju je tudi tokrat vse nared.

V nedeljo se bodo tako na Sv. Andreju nad Zmincem Pri Rutarju predstavili vsi že večkrat napovedani ansambli. Tisti, ki bi si radi ogledali kraj in okolico iz zraka se bodo

lahko odločili tudi za polet s helikopterjem. Tudi lačen in žejen ne bo nihče. Glavni pokrovitelj Termo Škofja Loka in sopokrovitelji, med katerimi je tokrat tudi Gorenjski glas, pa bomo poskrbeli za nagrade, ki jih bodo dobili sodelujoči v igrah med nastopi posameznih ansamblov. Le Borisa Kopitarja v nedeljo ne bo, ker bo žal zadržan. Menda pa tudi njega mika, da bi prišel na Sv. Andreja in kaj lahko se zgodi, da se bomo morda malo kasneje srečali tudi z njim. Skratka, v nedeljo se dobimo na Sv. Andreju nad Zmincem. Začetek srečanja pa bo že ob 13. uri. • A. Žalar

## JAKA POKORA



OD JUTRA  
PROGRAM VAŠIH SANJ

RADIO  
KRANJ  
97.3 FM  
STEREO

NA RADIU KRANJ

DO POLNOČI

mobitel  
Koroška cesta 27  
64000 Kranj  
Tel.: 064/222-616

**Spidi & Gogi**  
POJOČI SREBRNI KLOBUČEK

Praznujte z nama  
prihod jeseni!

Pridite v soboto, 24. septembra,  
z vami bova od 14.30 do 17.30 v

**TC DOM**  
Ljubo doma...  
N A K L O

Jeseni z mislimi na pomladno cvetje

Od 19. do 24. septembra

Čebulnice, trajnice, grmovnice, tudi za žive meje

Skoraj vse kar lahko najdete na slovenskem trgu!

10 % ceneje.

Izbor kosovnih čebulic tulipanov  
SAMO 21 SIT kos.

Z Merkurjevo kartico zaupanja še ceneje!

**MERKUR**